

# الأسواق

يومية سياسية اقتصادية شاملة

٣٢ صفحة

أطلب الملحق ٨ صفحات مجانا

١٥٠ فلسا

الثلاثاء ٢٩ رجب ١٤١٧ هـ - الموافق ١٠ كانون الاول ١٩٩٦م - العدد (١٠٥٦) - السنة الخامسة، عمان - المملكة الاردنية الهاشمية.


سموه يعود إلى عمان من لندن

## الحسن: السلام محفوف بالمخاطر ولكنه الطريق الوحيد لتجنب الدمار

عمان - بترا - عاد سمو الامير الحسن ولي العهد وسمو الاميرة ثروت الحسن الى عمان من لندن مساء امس بعد زيارة قام بها سموه شملت كلا من هولندا وبريطانيا.

واقترح سموه انشاء منظمة للتعاون في الشرق الاوسط على اساس من الشمولية للتقليل من اسباب التوتر واستبدالها بنهج من المصالحة. واكد سموه ان طريق السلام ما زال صعبا ومحفوفا بالمخاطر الا انه الطريق الوحيد الذي لن يؤدي الى دمار المنطقة.

«التفاصيل ص١٧»

الاسواق تنشر الاسماء

## اصابة ١٨ طالبة داهمهن بكب امام المدرسة

كتب - نايف المعاني

اصيبت ١٨ طالبة من طالبات مدرسة الاميرة عائشة للاناث في مدينة عجلون بجروح مختلفة من بينهن اصابتين خطيرتين اثر تدهور سيارة بكب تحمل رقم ١٩٢٩٢٧ يقودها الياس عيسى عماوي بالقرب من مستشفى الايمان في عجلون وذلك بعد ان فقد السائق السيطرة على السيارة بالقرب من بوابة المدرسة وداهم الطالبات على جانب الطريق. والطالبات المصابات هن: صباح

«البقية ص١٧»



هل نستطيع تجاوز الخوف من التغيير والتطوير؟

# الكباريتي: ليس لدينا ما نخافه أو نخفيه

■ نفذنا وعدنا بتوسيع باب الحرية ونزاهة المسؤولية ■ المعارضة طرف اساسي في النهج الديمقراطي وقوتها ببرامجها المدروسة وتقديم البديل الافضل ■ هيبة الدولة وتماسك الوطن امر مقدس

كتب - عماد عبدالرحمن

قال السيد عبدالكريم الكباريتي رئيس الوزراء ان هدفنا في العبور الى المرحلة الحضارية وتحقيق التنمية الشاملة لن يتحقق بدون الديمقراطية مشيرا الى ان الديمقراطية خيارنا وهي لم تتحقق في بلدنا نتيجة افتعال ضغط داخلي او خارجي وانما استجابة لحق الانسان في التعبير عن رأيه بحرية كفلها الدستور.

وقال الرئيس الكباريتي في كلمة القاها خلال الندوة التي اقامتها المنظمة العربية لحقوق الانسان - الاردن في المركز الثقافي الملكي مساء امس بمناسبة مرور ٤٧ عاما على الاعلان العالمي لحقوق الانسان باننا ما دمنا نؤمن بنزاهة المسؤولية ونمارسها فليس لدينا ما نخافه او نخفيه، مشيرا الى ان المعارضة طرف اساسي في النهج الديمقراطي وعليها ان تقدم البرامج المدروسة وان تعارض من اجل البديل الافضل.

واضاف الرئيس الكباريتي بان سيادة القانون تعني العدالة والمساواة والحفاظ على الحقوق الانسانية وغيابها يعني الفوضى والانحلال، مشيرا الى ان الحكومة تعمل على توفير الحقوق المدنية والاجتماعية والاقتصادية من خلال خطة تنمية شاملة.

واعلن الرئيس الكباريتي عن البدء بتنفيذ وتصويب المشكلات المتعلقة بحاملي جوازات السفر الدائمة والمؤقتة من خلال وضع التعليمات والاسس اللازمة لذلك.

ونوه رئيس الوزراء الى انه لا يوجد في سجون الاردن حاليا من تطلق عليه لجان ومنظمات الحريات وحقوق الانسان «محكومين سياسيين» مشيرا الى ان الحكومة تعمل على تطوير التشريعات التي تضمن الحقوق المدنية والسياسية والاجتماعية والاقتصادية للانسان كما وردت في المواثيق الدولية.

واكد السيد الكباريتي ان الحرية مسؤولية وهي الحق والواجب في آن معا وان النقد لا يثيرنا بل نرحب به عندما يرسم لنا مسارا اصوب ويوفر البديل الافضل، وان النقد المبني على الحقيقة والحجة والمنطق لا نستغني عنه ابدا ولن يزيدنا الا اناة ووعيا ويستحق منا كل الشكر لانه نابع من اجتهاد مدروس ويصحح المسيرة ويوفر الجهد والمال.

وقال يجب ان تكون المعارضة قوية في برامجها وان لا تعارض من أجل المعارضة.

«التفاصيل ص٦»

لا نريد لحياتنا ان تكون سلسلة من التجارب والاخطاء

## الحسين: نبارك الدولة الفلسطينية وسندعمها... اذا كانت هذه رغبتهم

■ القدس يمكن ان تكون رمز الالتقاء النهائي للفلسطينيين والاسرائيليين

قال جلالة الملك الحسين اننا نبارك قيام دولة فلسطينية مستقلة اذا كانت هذه رغبة وارادة الفلسطينيين ونساعدهم في ذلك قدر استطاعتنا.

واشار جلالته الى انه اقترح دوما ان تكون القدس رمزا ونقطة التقاء لجميع ابناء احفاد ابراهيم وان تكون رمز الالتقاء النهائي للفلسطينيين والاسرائيليين في حالة السلام.

واعرب جلالة الملك في مقابلة مع القناة الثانية في التلفزيون الاسرائيلي واذاعها التلفزيون الاردني الليلة الماضية عن امله بان لا تنشب اي حروب في المنطقة مؤكدا جلالته انه سيبذل ما باستطاعته لتحقيق الهدف الذي التزم به جلالته لتحقيق السلام في المنطقة.

ودعا جلالته الى البناء على الاسس المتينة التي وضعناها وان لا ندمر ما حققناه والعودة الى المجهول. واوضح انه بإمكان الناس في مرحلة السلام التحرك داخل المنطقة بكاملها.

وقال ان الرئيس السوري حافظ الاسد يريد السلام «هذا ما اخبرني به مرارا والتزم دوما بكلمته»، واعرب جلالته عن امله بان تتمكن سوريا ولبنان من الوصول لحلول لمشاكلهما لتحصل على السلام الشامل. وقال انه يعرف ان الشعب اليهودي بحاجة لتطمينه بالنسبة لأمنه ومستقبله واشار الى ان رابين كافح من اجل بقاء اسرائيل وحقق اعظم انتصاراتها وادرك ان السلام هو الهدف.

واكد جلالته اننا لا نريد ان تكون حياتنا سلسلة من التجارب والاخطاء ونريد المواصلة من حيث بدأنا.

وقال جلالته ان اسعد يوم في حياتي يوم تحركنا نحو السلام، ومن الايام السوداء عامي ٦٧ و٧٠ وعلى المستوى الشخصي طبعا فقدان جدي في القدس.

«التفاصيل ص١٨»

اليوم يبدأ ضخ النفط و الاسواق ترصد النتائج «الاقتصادية» لزيارات المسؤولين العراقيين لعمان

# حصة الاردن من السوق العراقية مرهونة بالجودة والاسعار وليس بالسياسة

■ سوق عمان المالي يستعيد هدوءه بعد ارهاق بعض المحافظ التي حاولت التخلص من حمولتها قبل آخر السنة المالية

(١) الاسواق - وكالات

قال السيد عبدالكريم الكباريتي رئيس الوزراء ان وجهتي نظر جلالة الملك الحسين وسمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الامارات العربية المتحدة بشأن العراق قد التقتا في نفس الاطار الذي تحدد في القمة العربية الاخيرة.. واوضح السيد الكباريتي اننا نثق بضرورة عودة العراق لاستعادة دوره الطبيعي في محيطه العربي ونسعى من اجل رفع المعاناة التي يكابدها الشعب العراقي.

واوضح ان هناك بعدين في هذه المسألة.. البعد الاول قانوني ويتعلق بتنفيذ العراق لكل القرارات الدولية ذات الصلة والاخر سياسي وفحواه ان يقوم الخطاب السياسي العراقي بطمأنة الدول العربية الشقيقة والمجتمع الدولي بان للعراق دورا فاعلا في نشر الامن والاستقرار في المنطقة.

(طالع ص٢ - ٨)

من جهة اخرى بحث السيد الكباريتي مع وزير التجارة العراقي السيد محمد مهدي صالح وللمرة الثانية خلال اسبوع امكانات تزويد

«البقية ص١٧»

(٢) اقر بطرس غالي الامين العام للامم المتحدة بدء تنفيذ اتفاق النفط مقابل الغذاء مع العراق الذي يمكنه من العودة الى اسواق النفط العالمية لاول مرة منذ عام ١٩٩٠.

وبعث غالي باخطار الى مجلس الامن يمكن من سريان الاتفاق الساعة (٠٥٠١) بتوقيت جرينتش اليوم الثلاثاء، وذكرت الصحف العراقية ان وزارة النفط ستقيم حفلا كبيرا في وقت مبكر صباح اليوم في مركز كركوك النفطي الشمالي يحضره كبار المسؤولين وتمت دعوة شبكات التلفزيون العالمية.

«التفاصيل ص٧»

(٣) الاسواق

تخلى السوق المالي عن نهجه الصعودي الذي سلكه خلال جلسات عمله التي تلت اعلان العراق موافقته على صيغة النفط مقابل الغذاء حيث مالت اسعار الاسهم امس نحو الاستقرار والهبوط بدافع عمليات تعديل مراكز وصفت بالطارئة لسوق مازالت فيها الحسابات تجاه الحصة الاردنية من كعكة السوق العراقية مختلطة التوقعات. وقد جاءت النتيجة النهائية لاغلاقات اسهم (٦٧) شركة تم تداولها في السوقين امس بنسبة (٦٥٪) لغير صالح الاسهم الصاعدة مما دفع بالمؤشر الرسمي للاسعار للهبوط دون حاجز نقطة الدعم التكتيكية (١٥٥).

ونقل عن متعاملين ان تصريحات وزير التجارة العراقي محمد مهدي صالح في عمان امس الاول حول فرص السلع الاردنية في السوق العراقي في مرحلة ما بعد (الرفع) دون اعطائها ضمانات او عقودا مسبقة على غرار ما فعله العراق مع اسواق الخليج وتركيا.. كانت نتيجته الطبيعية اعادة الحسابات الخاصة الى نقطة البداية

«البقية ص١٧»

متابعة

## سبع شخصيات دولية تسجل ماخذها على تقرير منظمة العفو الدولية

كتب: منصور العبدالله

سجل سبعة من نشطاء الدفاع عن حقوق الانسان مجموعة ملاحظات انتقادية على التقرير الاخير لمنظمة العفو الدولية الخاص بالاردن ليصار الى تعميمه على مختلف الجهات الاقليمية والدولية العاملة في هذا المجال. جاء ذلك في ندوة خاصة انعقدت مساء امس الاول في عمان على هامش اسبوع احتفالات المنظمة العربية لحقوق الانسان بذكرى الاعلان العالمي لحقوق الانسان.

ففي ختام الاحتفالات الرسمية والشعبية التي انفردت بها الاردن بين دول المنطقة وما صاحبها من معايشات واستقصاءات ميدانية لمختلف مناحي الحياة اليومية في المملكة، شاركت بها شخصيات اوروبية واميركية واسيوية، فقد اتفق سبعة نشطاء في هذا المجال، بينهم اثنان من الاردن، والباقون أجانب وعرب، على عقد جلسة تقييم غير مقررة سلفا، يكون هدفها اجراء مقارنة موضوعية دقيقة بين الذي شاهدوه وعايشوه خلال الاسبوع الماضي داخل عمان وفي مختلف المحافظات، وبين ما جاء في تقرير منظمة العفو الدولية لعام ١٩٩٦ حول حقوق الانسان في الاردن.

■ ندوة مغلقة في ختام اسبوع المنظمة العربية لحقوق الانسان انعقدت لتقييم تقرير منظمة العفو الدولية حول حقوق الانسان في الاردن. الندوة قارنت بين الذي عايشته وشاهدته ميدانيا وبين تقرير العفو الدولية عن قضايا سجناء الرأي وسجن المخابرات واحكام امن الدولة وشفافية القوانين وموضوع حسين كامل. الملاحظات سترفع للمنظمة الدولية لتصحح المغالطات في تقريرها عن الاردن.

وفيما يلي ملخص للملاحظات التي سجلت في الجلسة بهدف ان يصار الى الكتابة فيها الى منظمة العفو الدولية ليجري تصحيح المعلومات والاستنتاجات الخاطئة، خصوصا وانه ليس للمنظمة الدولية مكاتب او ممثلون في الاردن حيث تكتفي منظمة العفو الدولية باستقصاء معلوماتها من مصادر اتضح الآن، بالمعايشة، انها غير دقيقة وذات اهداف سياسية معارضة.

●● لاحظت الندوة التي انعقدت في مكاتب احد كبار المحامين ان تقرير منظمة العفو الدولية لم يهتم كثيرا بالجهود الاردنية لارساء دعائم الدولة الديمقراطية من خلال انتظام الجميع في العمل الديمقراطي المؤسسي المشروع والمفتوح للجميع حزبيا وبرلمانيا بل تحدث بمعلومات مغلوطة عن احالة ما وصفه باكثر من ٤٠ شخصا الى محكمة امن الدولة بسبب انتمائهم لجماعات اسلامية دون ان يشير الى ان بعضهم رفض التقدم للحصول على الترخيص كبقية الاحزاب منطلقا من عدم اعترافه بالدستور الاردني والقوانين المرعية ودون ان يتحدث عن تخطيطهم لاعمال عنف مسلح كما لم يتحدث عن التهم الموجهة لتنظيم بيعة الامام الذي خطط لعمليات اغتيال وتفجير مؤسسات وضبطت بحوزة اعضائه متفجرات واسلحة تعلم المنظمة العالمية لحقوق الانسان كيف تتصرف حيالها اكثر الدول في العالم تطبيقا للديمقراطية ومراعاة لحقوق الانسان.

●● تسجل منظمة العفو الدولية على بعض الدول عدم تقيدها بالقانون لتحقيق العدالة وحماية حرية الرأي وحق الانسان في التعبير عن آرائه،

«البقية ص١٧»

الاولوية للفئة «أ» .. والعتيبي في طريقه لجنيف

## د. الشخانبة لـ الاسواق: دفعات من تعويضات العائدين تصل قريبا

كتبت - نادية سعد الدين

قال الدكتور عبد الحافظ الشخانبة وزير العمل، انه من المتوقع على ضوء التطورات الايجابية في تطبيق قرار مجلس الامن رقم ٩٨٦ والتوصل الى اتفاق حول صيغة النفط مقابل الغذاء ان يتم قريبا وصول دفعات متتالية من تعويضات العائدين من الخليج، حيث ستكون الاولوية في الدفع للمطالبات الحكومية، والمطالبات الفردية وعلى رأسها الفئة «أ» التي لا تتجاوز قيمة مبالغها ٨ الاف دولار.

واضاف د. الشخانبة لـ«الاسواق» انه وحسب تصريحات المسؤولين من المتوقع ان يتم قريبا البدء بتصدير النفط العراقي، ليبدأ الاقتطاع الفوري بنسبة ٣٠٪ من حجم عائدات بيع النفط لصالح الصندوق الدولي للتعويضات، وتقدر بنحو ١٠٠ مليون شهريا، وهذا الامر سيعطي اللجنة الدولية الضمانة لطلب الاستدانة من المؤسسات المالية الدولية للتسريع في تقديم دفعات متتالية للمتضررين الذين تمت الموافقة على نماذجهم من مختلف الفئات.»

واشار د. الشخانبة الى انه اوعز للسيد يحيى العتيبي امين عام مركز متابعة التعويضات

«البقية ص١٧»

سعد البزاز: بغداد قد تستدرج الى شخصنة الصراع ثانية

■ واشنطن اختارت اولبرايت لحظة التخلي عن سياسة الاحتواء المزدوج

● ص١٦ ●

### كأس اسيا

اليابان × اوزبكستان
٤ / صفر
سوريا × الصين
صفر/ ٣

**مباريات اليوم**

الامارات × اندونيسيا
الكويت × كوريا

«الرياضة ص٢٠ - ٢١»

مديرية مكافحة الفساد للوطن كله

## اللواء سميح بينو

■ نجحنا بتشكيل حالة ردع بدليل تراجع العبث بالمال العام

■ ٧٥٪ من الهواتف الخلوية المستعملة.. مهربة

■ صعوبة المتابعة في قضايا الفساد لكون المتورطين من ذوي الخبرة بالقوانين والثغرات

■ كمبيالة مزورة بمبلغ ٦ ملايين دينار

■ المهربون الدوليون اعتمدوا الاردن كساحة لتهريب الدخان من اليونان وقبرص، تمكنا من معرفتهم ولم تعد القضايا تسجل ضد مجهول

■ ٤٠٠ طالب جامعي درسوا بوثائق مزورة

● التفاصيل ص٧ ●

## الاردن يستضيف المعرض الدولي للاسلحة الدفاعية

● سمو الامير عبدالله في افتتاح المعرض

«التفاصيل ص٢»

## الخط الساخن HOT LINE



■ دراسة حالة التجربة الديمقراطية الأردنية وانعكاساتها على أداء الادارة الحكومية بقلم عبدالله عليان - رئيس ديوان الخدمة المدنية

■ التفاصيل صفحة ٤ ■

خلافات بين دول منظمة التجارة العالمية

● ص١٣ ●

| العملة | السعر |
|---|---|
| جنيه استرليني/$ | ١,٦٤٥٥,٦٥ |
| مارك المانى | ١,٥٥٣٤,٤٤ |
| فرنك سويسري | ١,٣٣٣٩,٤٩ |
| ين ياباني | ١١٣,٣٦٤٦ |
| فرنك فرنسي | ٥,٢٤٩٠,٥١٠ |
| الليرة الإيطالية | ١٥٣٠,٧٠١٠ |

| الذهب |
|---|
| ٣٦٨,٩٠,١٠٠ |

| الفضة |
|---|
| |

الاردن ١٥٠ فلسا، لبنان ٥٠٠ ليرة، سوريا ٢٠ ل . س، العراق ٧ دنانير، البحرين ٣٠٠ فلس، السعودية ٥ ريالات، الكويت ٥٠٠ فلس، الامارات ٤ دراهم، عُمان ٢٠٠ بيسة، اليمن ١٠ ريالات، السودان ١٠ جنيهات، مصر ٥٠ قرشا، ليبيا ٣٠٠ درهم، تونس ٣٠٠ مليم، المغرب ٥ دراهم.

المقر يضم مركز معلومات وطنيا للنساء

## الملكة نور تفتتح المقر الجديد للاتحاد النسائي


● جلالتها في افتتاح المقر

عمان - بترا - افتتحت جلالة الملكة نور الحسين الرئيسة الفخرية للاتحاد النسائي الاردني امس المقر الجديد للاتحاد في جبل عمان.

وتجولت جلالتها في مقر الاتحاد الذي يضم مكاتب ادارية ومركز صحة جسدية وغرفة كمبيوتر بالاضافة الى مركز معلومات وطني مستقبلي للنساء. وسيضم المركز وحدة ابحاث ومكتبة شاملة مزودة بمعدات سمعية وبصرية وامكانية استخدام الانترنت بالاضافة الى قسم استشارات ومعلومات لتزويد الباحثين والمخططين والنساء بمعلومات حول المنظمات الوطنية والاقليمية والدولية المختصة بشؤون النساء.

واعربت جلالة الملكة نور عن املها بان يكون مركز المعلومات بمثابة مصدر وطني يقوم باتمام جهود جميع اولئك العاملين في مجال شؤون النساء في الاردن.

واشارت جلالتها الى ان الحركة النسائية شهدت نموا لدرجة انها اصبحت تتعامل مع عدد من القضايا بما فيها الاعتمادات المصرفية والمشاريع المدرة للدخل والتدريب والحقوق المتساوية والتمثيل السياسي والقانوني والتعليم والعناية بالطفل.

كما اكدت جلالتها اهمية التعاون بشكل جماعي بين المنظمات النسائية الاردنية وزيادة استخدام المصادر البشرية والمالية المحدودة في مسيرة الاتحاد من اجل حقوق ورفاهية النساء.

من جهتها قالت رئيسة الاتحاد السيدة نجود فوزي ان نشاطات الاتحاد المستقبلية ستشمل دعم مشاريع التنمية المدرة للدخل مع تاكيد خاص على الزراعة والعناية الصحية للام والطفل والمحافظة على المياه.

وكان في استقبال جلالة الملكة نور السيد عبدالكريم الكباريتي رئيس الوزراء والسيدات العين ليلى شرف و انعام المفتي ورئيسة الاتحاد النسائي الاردني العام نجود فوزي.

جلالته يستقبل المبعوث الاوروبي الخاص للشرق الاوسط

# الحسين يؤكد على ضرورة استكمال بناء السلام وتجاوز العقبات التي تعترض المسيرة السلمية


● جلالته في استقبال المبعوث الاوروبي

عمان - بترا - استقبل جلالة الملك الحسين في الديوان الملكي الهاشمي امس السيد ميغيل انجل موراتينوس المبعوث الاوروبي الخاص للشرق الاوسط.

وجرى خلال اللقاء البحث في المسيرة السلمية وما يعترضها من عقبات وبخاصة موضوع اعادة الانتشار في مدينة الخليل حيث اكد جلالة الملك الحسين على ضرورة التزام جميع الاطراف بما اتفق عليه وعلى ضرورة استكمال بناء السلام في المنطقة وتضافر الجهود لتمكين المسيرة السلمية من تجاوز كل ما يعترضها من عقبات.

وقد اعرب السيد موراتينوس عن تقدير الاتحاد الاوروبي لجهود جلالة الملك الحسين وللدور الاردني الرئيسي في سبيل تحقيق السلام الشامل والامن والاستقرار في المنطقة وتمكين شعوبها من تحقيق تطلعاتهم في الحياة الكريمة.

كما اكد المبعوث الاوروبي على جدية واهتمام القارة الاوروبية بدفع مسيرة السلام وتمكينها من الوصول الى غاياتها المنشودة من خلال التنسيق مع الولايات المتحدة وتعزيز فرص السلام وتثبيت قواعده من خلال الاسهام في تنمية المنطقة وتحسين اقتصادياتها وتحقيق مستوى من الحياة الكريمة لشعوبها.

● جلالته ينعم بوسام النهضة

## الحسين ينعم على الشيخ محمد بن زايد بوسام النهضة

عمان - بترا - انعم جلالة الملك الحسين على سمو الفريق الركن الطيار الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس اركان القوات المسلحة لدولة الامارات العربية المتحدة بوسام النهضة من الدرجة الاولى.

## الحسين يعزي عشائر الحويطات

عمان - بترا - انتدب جلالة الملك الحسين السيد عبد الغني العبداللات محافظ معان لتقديم تعازي ومواساة جلالته الى عشائر الحويطات والجازي بوفاة فقيدهم المرحوم زيد حديثة الجازي.

بمشاركة اكثر من ٧٠ شركة عالمية كبرى

# الامير عبدالله يفتتح المعرض الدولي للمعدات والاسلحة الدفاعية كوبكس/٩٦



● سموه يقص شريط الافتتاح
● ويطلع على قطعة سلاح متطورة
● جهاز عسكري متطور
■ تصوير - ناصر ايوب

عمان - بترا - افتتح سمو الامير عبدالله بن الحسين قائد العمليات الخاصة في القوات المسلحة الاردنية يرافقه سمو الامير فيصل بن الحسين امس المعرض الدولي للمعدات والاسلحة الدفاعية (كوبكس) ٩٦ الذي تشارك فيه اكثر من سبعين شركة عالمية كبرى متخصصة في صناعة الاسلحة الخفيفة والمعدات الامنية في اكثر من عشرين دولة وتحضره وفود عسكرية وامنية من حوالي ثلاثين دولة.

وتجول سموهما في مختلف اجنحة المعرض حيث ابدى سمو الامير عبدالله اعجابه بالمستوى الرفيع المتطور للمعروضات التي تمثل آخر ما توصلت اليه التكنولوجيا العالمية في مجال الاسلحة الخفيفة والمعدات الامنية بهدف ضمان توفير الامن والاستقرار للمجتمعات وتحقيق الازدهار الاقتصادي والتقدم الاجتماعي.

ورافق سموهما في الجولة عدد من السادة الوزراء ومديرا الامن العام والدفاع المدني وكبار الضباط في القوات المسلحة الاردنية وعدد من الملحقين العسكريين في السفارات العربية والاجنبية في الاردن.

وتشارك في المعرض الذي يقام في قاعة معرض عمان الدولي للسيارات وعلى مدى يومين القوات المسلحة الاردنية ووكالات اردنية للعديد من الشركات العالمية المتخصصة في صناعة اجهزة الاتصالات والالكترونيات.

وتنظم المعرض شركة كوبكس البريطانية العالمية بالتعاون مع القوات المسلحة الاردنية.. وذلك في اطار حرص الاردن على الاستفادة من احدث المبتكرات العالمية في مجال صناعة الاسلحة الخفيفة وتطوير القوات المسلحة وتعزيز دورها الاستراتيجي في هذه المرحلة بحيث يتلاءم مع تطور منطقة الشرق الاوسط والاحتياجات الجديدة لهذا التطور ومستلزماته على مستوى بناء مجتمعات منظمة يسودها الامن والاستقرار ويتفرغ مواطنوها لعمليات البناء والانماء لتحقيق الازدهار والرفاه الاقتصادي لشعوب المنطقة.

وقد اختارت شركة كوبكس العالمية الاردن مقرا لاول معرض لها في الشرق الاوسط نظرا للموقع الاستراتيجي ولتوفر اجواء الامن والاستقرار فيه ووجود التسهيلات الكافية لرجال الاعمال لاقامة المعارض والنشاطات الاقتصادية والتجارية في الاردن مما يعتبر قوة جذب رئيسية ليكون الاردن مركزا محوريا للنشاطات الاقتصادية الدولية.

وقد اصطحب سمو الامير عبدالله بن الحسين قائد العمليات الخاصة في القوات المسلحة الاردنية امس سمو الفريق الركن الطيار الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس اركان القوات المسلحة لدولة الامارات العربية المتحدة بزيارة المعرض الدولي للمهمات والمعدات العسكرية الخاصة كوبكس الاردن الذي يقام في عمان لاول مرة في منطقة الشرق الاوسط.

ورافق سموهما في الجولة سمو الامير فيصل بن الحسين والوفد العسكري المرافق لسمو الشيخ محمد بن زايد.

وقد بدات الجولة بزيارة جناح القوات المسلحة الاردنية الذي يعتبر اضخم الاجنحة المشاركة حيث اطلع سمو الضيف على احدث الاجهزة والمعدات الخاصة بالاتصالات في القوات المسلحة الاردنية وشاهد معروضات لكل تعديلات ادخلتها القوات المسلحة على بعض الاجهزة والمعدات المستخدمة في مختلف الاسلحة.

ويذكر ان دولة الامارات العربية المتحدة تشارك بجناح خاص لشرطة الشارقة يشتمل على الاجهزة والمعدات الحديثة المتطورة المستخدمة في دوريات الشرطة والمرتبطة بالاقمار الصناعية لضمان نقل المعلومات باقصى سرعة ممكنة الى جميع انحاء الامارات وفق احدث الاساليب العلمية المتطورة.


● سيارة دورية


● يصافح المشاركين في المعرض

سموه غادر عمان امس

## الكعابنة يستقبل الشيخ محمد بن زايد


● الامير عبدالله في وداع الشيخ محمد بن زايد

### ■ استعراض التعاون والقضايا المشتركة

عمان - بترا - استقبل المشير الركن عبدالحافظ مرعي الكعابنة رئيس هيئة الاركان المشتركة في مكتبه بالقيادة العامة صباح امس سمو الفريق الركن الطيار الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس اركان القوات المسلحة لدولة الامارات العربية المتحدة حيث تم استعراض الاوضاع في المنطقة بشكل عام واوجه التعاون والتنسيق والامور ذات الاهتمام المشترك.

واستمع سمو الشيخ الضيف والوفد المرافق الى ايجاز عسكري عن نشاة وتطور القوات المسلحة الاردنية والدور الذي تقوم به في الحفاظ على امن واستقرار الوطن اضافة الى الدور الانساني الذي تؤديه ضمن قوات حفظ السلام الدولية في مناطق مختلفة من العالم.

وحضر اللقاء رئيس اركان القوات البرية الملكية وعدد من مساعدي رئيس الاركان ورئيس اركان سلاح الجو الملكي والملحق العسكري لدولة الامارات في عمان.

وكان قد جرى لسمو الشيخ استقبال رسمي لدى وصوله القيادة العامة حيث كان في استقباله رئيس هيئة الاركان المشتركة ورئيس اركان القوات البرية الملكية وعدد من مساعدي رئيس الاركان ورئيس اركان سلاح الجو الملكي واستعرض سمو الشيخ حرس الشرف الذي اصطف لتحيته.

وقد غادر سموه عمان مساء امس بعد زيارة رسمية للمملكة استغرقت يومين قابل خلالها السيد عبدالكريم الكباريتي رئيس الوزراء وزير الدفاع والمشير الركن عبدالحافظ مرعي الكعابنة رئيس هيئة الاركان المشتركة وزار عددا من المواقع العسكرية والمعالم الحضارية في المملكة.

وكان في وداع سمو الشيخ الضيف سمو الامير عبدالله بن الحسين وسمو الامير فيصل بن الحسين والمشير الركن عبدالحافظ مرعي الكعابنة رئيس هيئة الاركان المشتركة ورئيس اركان سلاح الجو الملكي والملحق العسكري لدولة الامارات في عمان.

## شرطة الزرقاء تكتشف عددا من السرقات

الزرقاء - بترا - قال العقيد عدنان العبداللات مدير شرطة محافظة الزرقاء انه تم اسدال الستار على العديد من القضايا التي وقعت في محافظة الزرقاء او ضمن اختصاص مديريات شرطة اخرى وتم القبض على مرتكبيها وتوديعهم للقضاء.

وقال في مؤتمر صحفي اليوم انه وقع في الفترة الاخيرة في محافظة الزرقاء العديد من جرائم السرقات على منازل ومحال تجارية وسيارات وسواها مثل تزوير بيانات وسرقة منتجات احدى الشركات الكبرى.

واضاف انه وبتوجيهات من مدير الامن العام تم وضع الية عمل وخطة متكاملة للقبض على مرتكبي هذه الجرائم حيث تم القبض عليهم واودعوا الى القضاء.

## وفود طالبية اسرائيلية تصل الى العقبة

العقبة - بترا - وصلت الى العقبة عن طريق المعبر الجنوبي لوادي عربة وفود طالبية اسرائيلية تتكون من ١٢٠٠ طالب وطالبة في زيارة تستغرق يومين.

ويقوم الوفد بزيارة الى كل من وادي رم والبتراء.

من ناحية ثانية زار وفد من اعضاء حركة كابتز الاسرائيلية مدينة البتراء الاثرية للتعبير عن دعم الحركة وتاييدها للعملية السلمية في المنطقة وخصوصا معاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية.

واستمعوا الى شرح عن اهمية المدينة التاريخية والدور الذي تلعبه في دعم الاقتصاد الوطني.

ويضم الوفد ١٠٧٧ شخصا من اعضاء الحركة الذين قدموا الى الاردن من خلال المعبر الجنوبي بواسطة الدراجات الهوائية.

رئيس الوزراء يلتقي المبعوث الاوروبي الخاص بعملية السلام

# الكباريتي: سياسة الاستيطان الاسرائيلية تهدد امن وسلامة الاردن مباشرة

عمان - بترا - استقبل السيد عبدالكريم الكباريتي رئيس الوزراء في مكتبه بدار رئاسة الوزراء امس السيد ميغيل موراتينوس المبعوث الاوروبي الخاص بعملية السلام في منطقة الشرق الاوسط.

وجرى استعراض تطورات عملية السلام في المنطقة والعقبات التي تقف في طريقها اضافة الى تكثيف الجهود الاردنية ودول الاتحاد الاوروبي لدفع عملية السلام.

واعرب السيد رئيس الوزراء عن تقديره للجهود التي يبذلها الاتحاد الاوروبي في عملية السلام مؤكدا دعم الاردن لهذه الجهود التي من شانها ان تساهم في دفع مسيرة السلام في المنطقة.

كما اعرب السيد الكباريتي عن قلق الاردن الشديد جراء السياسات الاسرائيلية الحالية وضرورة التزام الجانب الاسرائيلي دون ابطاء بتنفيذ الاتفاقيات الموقعة مع الجانب الفلسطيني وباقي اتفاقيات المرحلة النهائية وبشكل خاص اعادة انتشار القوات الاسرائيلية من المناطق.

واكد السيد رئيس الوزراء معارضة الاردن الشديدة لسياسة الاستيطان الاسرائيلية التي من شانها ان تهدد امن وسلامة الاردن مباشرة علاوة على تهديدها لامن وسلامة الفلسطينيين.

كما اكد السيد الكباريتي ان الاردن مع كل طرف وجهة تسعى لدفع عملية السلام منوها بان الاردن سيكثف جهوده مع مختلف الجهات من اجل عادة الاجواء الايجابية لعملية السلام التي هي وحدها اساس الامن والسلام والاستقرار في المنطقة.

وقال المبعوث الاوروبي الخاص بعملية السلام في منطقة الشرق الاوسط ميغيل موراتينوس كان لي الشرف في لقاء السيد رئيس الوزراء حيث اتيحت لي الفرصة لبحث كل مستجدات عملية السلام على مختلف المسارات وكيفية تعاون الاردن ودول الاتحاد الاوروبي سعيا وراء دفع عملية السلام في المنطقة مشيدا بدور الاردن وحرصه على تمتين التعاون مع الاتحاد الاوروبي في هذا الشان.

وحول قبول اسرائيل لدور اوروبي في عملية السلام قال المبعوث الخاص «اعتقد ذلك.. فمنذ تعييني تلقيت رد فعل جيدا من السلطات الاسرائيلية بما في ذلك رئيس الوزراء نتنياهو الذي عرض عليّ تعاونه الكامل».

وحول مدى تعارض الدور الاوروبي مع الدور الاميركي تجاه عملية السلام بين ان الدور الاوروبي هو دور مكمل مشيرا الى ان التحديات والمشاكل في الشرق الاوسط كبيرة الامر الذي يستدعي تكاتف جهود كل الاطراف لتحقيق السلام في المنطقة بما في ذلك الدور الرئيسي للولايات المتحدة.. وستدعم سياسة الولايات المتحدة الخارجية في هذا الشان.

وحول تطورات المفاوضات الفلسطينية - الاسرائيلية قال ان الجانبين لا يزالان يعملان للتوصل الى الترتيبات النهائية بخصوص قضية الخليل.. وقد احرز بعض التقدم.. ولكن هناك حاجة للمزيد من المباحثات بهذا الخصوص لاعادة انتشار القوات الاسرائيلية في الخليل.. ونامل ان نسمع اخبارا طيبة في هذا الشان في الايام القادمة.

وقال ردا على سؤال حول الصعوبات التي تواجهها عملية السلام وموقف اسرائيل من صيغة «الارض مقابل السلام» ان في العمل الدبلوماسي صعوبات فيما يخص استخدام الكلمات.. وقد سمعت رئيس الوزراء الاسرائيلي نتنياهو في خطاب له انه ملتزم بالكامل بقراري ٢٤٢ و٣٣٨ وهما يعبران عن صيغة «الارض مقابل السلام» لذا الامر يعتمد على الكيفية التي تتم بموجبها تفسير بنود الالتزامات الدولية.

واضاف اعتقد ان اعلان برشلونة يقول في احدى الفقرات «ان الارض مقابل السلام بكل ما يعنيه ذلك هو مبدا يجب ان يتم احترامه من قبل كل اطراف اعلان برشلونة.. واسرائيل شريك في هذا الاعلان» واعتقد ان الامر يتعلق في بعض الاحيان باستراتيجية التفاوض وليس الصعوبة في التوصل الى اتفاق او احترام المبدا.

وحول موقف الاتحاد الاوروبي من سياسة الاستمرار في بناء المستوطنات قال ان رئيس الوزراء الاسرائيلي صرح في مدريد ودبلن ولشبونة باننا «علينا ان نحكم عليه من خلال الحقائق على ارض الواقع.. وليس من خلال التصريحات».. وطلب منا ان «نقارن بين عدد المستوطنين الذي ارتفع خلال حكومة العمل الاسرائيلية وبين عددهم في الوقت الحالي».

مضيفا «يمكننا ان نقلق تجاه تصريحات وقرارات نهائية بهذا الخصوص مستقبلا».

اجتماع نهائي مشترك الخميس القادم

## تعثر التوفيق بين شركة الكهرباء وعمالها

كتبت - نادية سعد الدين

يبدو ان جهود مجلس التحكيم المشكل للتوفيق ما بين عمال الكهرباء وادارة الشركة، قد وصلت - وحتى هذه اللحظة - الى طريق مسدود ليكون بذلك امر احالة الخلاف بين الطرفين الى المحكمة العمالية واردا بل مطروحا بشدة.

فلغاية يوم امس باءت محاولات التوفيق التي يجريها النائب د. ذيب عبدالله رئيس المجلس بالفشل. اذ لم تثمر سلسلة الاجتماعات الثمانية التي عقدها مع طرفي النزاع، كل على حدة عن شيء، والتي كان اخرها اجتماعا عقد امس ضم عمال الكهرباء والشركة بحضور عدد من القانونيين تم خلاله فقط طرح قضية الخلاف مجددا دون التوصل لاتفاق.

وفي هذا الصدد قال د. عبدالله لـ «الاسواق» انه وحتى الان لم يتم التوصل الى اتفاق بين الطرفين مشيرا الى ان اجتماعه مع ادارة الشركة ظهر امس، لم يات بجديد اذ لا تزال الشركة متعنتة في موقفها، ولم تبد اي استعداد لتنفيذ مطالب العمال، والتي تعتبرها مطالب غير قانونية. وتنفيذها يضر بالشركة ويكلفها الكثير من الاموال.

واضاف.. ان الشركة وطوال اجتماع امس لم تتمسك الا بكلمة واحدة، وهي الاحتكام الى القانون.

وواضح.. بانه سيعقد يوم الخميس المقبل، اجتماع رسمي مشترك بين عمال الكهرباء وادارة الشركة، حيث سيعتبر لقاء نهائيا، على ضوئه، سيتم رفع تقرير الى السيد وزير العمل، يتعلق بتوصيات المجلس، مشيرا الى انه وفي حال عدم التوصل الى اي اتفاق في هذا الاجتماع، فيحق لاي طرف ان يحيل القضية الى المحكمة العمالية.

من جانب اخر، اعرب السيد احمد مرعي امين السر في نقابة العاملين بالكهرباء عن عدم تفاؤله عما سيتمخض عنه اجتماع يوم الخميس مشيرا بان امر احالة القضية الى المحكمة العمالية وارد في ظل تعنت ادارة الشركة بموقفها.

واضاف.. ان النقابة تعتمد المرونة في مطالبها اذ تطالب حاليا بتثبيت تعويضات نهاية الخدمة بالاضافة الى الراتب الخامس عشر وهي مطالب لن يتم التنازل عنها في اي حال من الاحوال.

ويذكر ان المهلة المحددة لمجلس التحكيم للتوفيق بين الطرفين والتي بدات اعمالها في السابع والعشرين من الشهر الماضي ستنتهي بعد اسبوع من الان.

الاسواق
ALASWAQ




# رئيس الوزراء يستقبل الشيخ محمد بن زايد



● رئيس الوزراء في استقبال الشيخ محمد بن زايد

عمان - بترا - استقبل السيد عبدالكريم الكباريتي رئيس الوزراء وزير الدفاع في مكتبه بدار رئاسة الوزراء امس بحضور سمو الامير عبدالله بن الحسين وسمو الامير فيصل بن الحسين.. سمو الفريق الطيار الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس اركان القوات المسلحة في دولة الامارات العربية المتحدة الشقيقة.

وجرى خلال اللقاء بحث العلاقات الثنائية الاخوية بين البلدين الشقيقين وآفاق تعزيزها وتطويرها.

# البدء بفرش السجاد الخاص بالمسجد الاقصى المبارك

عمان - بترا - باشرت امس دائرة الاوقاف الاسلامية في القدس الشريف بفرش السجاد الخاص الذي تبرع به جلالة الملك الحسين هدية للمسجد الاقصى المبارك.

وقال مدير دائرة الاوقاف في القدس عبدالعظيم سلهب اننا نعتز بهذه اللفتة الكريمة من جانب جلالة الملك.

من جهته قال مدير المسجد الاقصى في وزارة الاوقاف رفيق الخطيب ان هذه الهدية الملكية السامية تمثل الشيء الكبير وهي تعبر عن مدى حب جلالة الملك الحسين للمسجد الاقصى المبارك وسهره ورعايته للاوقاف الاسلامية. وهذا يؤكد دور العائلة الهاشمية في الاقصى الشريف وهي تعيش في قلب جلالته ووجدانه كما عبر عن ذلك عمليا في خطبه وتوجيهاته لنا في وزارة الاوقاف.

# الكباريتي: وجهتا نظر الحسين وزايد متطابقتان بشأن العراق

القاهرة - بترا - قال السيد عبدالكريم الكباريتي رئيس الوزراء ان وجهتي نظر كل من جلالة الملك الحسين وسمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الامارات العربية المتحدة بشان العراق قد التقتا في نفس الاطار الذي تحدد في القمة العربية الاخيرة.

واضاف السيد الكباريتي في حديث لاذاعة «صوت العرب» انيع امس اننا نثق بضرورة عودة العراق لاستعادة دوره الطبيعي في محيطه العربي ونسعى من اجل رفع المعاناة التي يكابدها الشعب العراقي.

واوضح ان هناك بعدين في هذه المسالة.. البعد الاول قانوني ويتعلق بتنفيذ العراق لكل القرارات الدولية ذات الصلة والاخر سياسي وفحواه ان يقوم الخطاب السياسي العراقي بطمانة الدول العربية الشقيقة والمجتمع الدولي بان للعراق دورا فاعلا في نشر الامن والاستقرار في المنطقة.

واعتبر السيد رئيس الوزراء موافقة العراق على صيغة قرار مجلس الامن رقم ٩٨٦ النفط مقابل الغذاء فاتحة خير لاثبات التزام العراق الكامل بتطبيق قرارات مجلس الامن.

وقال ان الامر لم يتضح بعد حتى يمكن القول ان هناك التقاء في البعدين السياسي والقانوني حتى يكون هناك اعادة تاهيل للعراق.

## مدير الامن العام يلتقي مدير عام شرطة الشارقة

# محيي الدين: مستعدون لدعم الاجهزة الامنية العربية



● الفريق محيي الدين في استقبال الضيف

عمان - بترا - التقى الفريق نصوح محيي الدين مدير الامن العام في مكتبه امس العميد محمد خليفة المعلا مدير عام شرطة الشارقة الذي يزور الاردن حاليا على راس وفد للاطلاع على المستوى المتميز الذي وصل اليه جهاز الامن العام في المجالات كافة.

وتحدث الفريق محيي الدين فاكد ان جهاز الامن العام وبتوجيه من جلالة الملك الحسين القائد الاعلى يضع خبراته في خدمة الاشقاء العرب وعلى استعداد لدعم الاجهزة الامنية العربية في المجالات الفنية والتدريبية.

واعرب عن امله في ان تساهم زيارة الوفد في الاطلاع على التجربة الاردنية في جميع المجالات الشرطية والوقوف على الانجازات التي تحققت لجهاز الامن العام والتي انعكست ايجابا على مستوى ادائه مؤكدا اهمية التعاون بين البلدين الشقيقين في المجالات الشرطية.

ولستمع الوفد الى ايجاز قدمه العقيد محمد علي سليمان مدير ادارة التخطيط والتنظيم تناول فيه نشاة جهاز الامن العام ومراحل تطوره وتنظيمه الهيكلي وواجباته الشرطية والخدمية.

واستعرض التطورات التي شهدها الجهاز في مجال استقطاب الاجهزة والمعدات الفنية المتقدمة وتاهيل القوى البشرية وتحديث اساليب العمل بما يتفق والتقدم المضطرد والمتغير في نمط الجريمة والنظريات الامنية الحديثة.

وحضر اللقاء عدد من مساعدي مدير الامن العام ومديري الادارات بمديرية الامن العام.

# دورتان للدفاع المدني حول السلامة العامة والوقاية من المخاطر

الزرقاء - بترا - عقدت مديرية الدفاع المدني في محافظة الزرقاء عددا من الدورات التي تنمي فكرة السلامة العامة والوقاية من المخاطر لدى ابناء المحافظة.

وقال العقيد عبدالله الحنيطي مدير الدفاع المدني في المحافظة ان المديرية عقدت العديد من الدورات في مدارس التربية والتعليم ولجان الاحياء والمصانع لزيادة الوعي لدى الطالب والعامل والمسؤول حول امور الاطفاء والانقاذ والاسعاف والوقاية والسلامة العامة.

## تفتتح برعاية الحسن في عمان اليوم

# ندوة اكاديمية المملكة المغربية حول عملية السلام

كتب - ايمن البركات

برعاية سمو الامير الحسن ولي العهد، الرئيس الاعلى للمجمع الملكي لبحوث الحضارة الاسلامية «مؤسسة آل البيت» تعقد صباح اليوم في عمان ندوة «ماذا لو اخفقت عملية السلام في الشرق الاوسط». ويشارك في الندوة التي تعقدها اكاديمية المملكة المغربية ومقرها الرباط بالتعاون مع مؤسسة آل البيت حشد من كبار الشخصيات العربية والدولية من سياسيين ومفكرين من بينهم رائدا الفضاء نيل ارمسترونغ واناتولي جروميكو. ويناقش المشاركون في الندوة على مدى ثلاثة ايام اوراق عمل حول افاق عملية السلام في المنطقة وحصيلة المفاوضات بين العرب واسرائيل منذ اوسلو ١٩٩٣ والادارة العربية للاراضي العربية المسترجعة ومشكلة المستوطنات الاسرائيلية والتجهيزات التحتية والمساعدات الدولية ونتائج المؤتمرات الاقتصادية الدولية في الدار البيضاء وعمان والقاهرة وتقويم دور ضامني السلام الدوليين الولايات المتحدة وروسيا واوروبا والامم المتحدة ومعارضي مفاوضات السلام.

كما تتناول اوراق العمل محور الاراضي العربية وقضية القدس من خلال دور المرجعيات السياسية ودور المرجعيات الدينية.

وقال الدكتور ناصر الدين الاسد، رئيس المجمع الملكي لبحوث الحضارة الاسلامية (مؤسسة آل البيت) وعضو اكاديمية المملكة المغربية: لقد درجت اكاديمية المملكة المغربية على عقد بعض دوراتها خارج المغرب، وقد عقدت ثلاث دورات في فرنسا واسبانيا والبرتغال وتعقد دورتها الحالية في عمان بمبادرة كريمة من صاحب السمو الملكي الامير الحسن ولي العهد وبدعوة من سموه، وهذه هي دورة الخريف لعام ١٩٩٦م وهي اول مرة يجتمع فيها اعضاؤها في بلد عربي خارج المغرب - وسموه عضو في هذه الاكاديمية التي اسسها ويرعاها صاحب الجلالة الملك الحسن الثاني وهي تضم نخبة من الشخصيات البارزة في عالم الفكر والحياة العامة من بلدان متعددة من العالم العربي والاسلامي واميركا وروسيا واوروبا. وتختار لكل دورة من دوراتها موضوعا تدور حوله البحوث المقدمة من اعضاء الاكاديمية انفسهم ومن خبراء تختارهم الاكاديمية لكل دورة. واضاف الدكتور الاسد ان الاعضاء والخبراء المشاركين في هذا الاجتماع يبلغون نحو السبعين مشاركا، وهنالك عدد منهم يزور الاردن لاول مرة ولذلك نظمت لهم رحلات الى اهم المعالم السياحية والثقافية في الاردن بعد انتهاء اجتماعات الدورة.

وقال الدكتور الاسد ان الاكاديمية المغربية قد اختارت ثلاثة من الشخصيات السياسية الاردنية المميزة، من خارج اعضائها، كخبراء للحديث حول موضوع هذه الدورة وهم السادة زيد الرفاعي وكامل ابوجابر وجواد العناني.

ويبحث محور ماذا لو اخفقت عملية السلام الاسباب والنتائج من خلال اخفاق الاندماج السياسي والاقتصادي في الشرق الاوسط ومشاكل المياه ومخاطر استئناف اعمال العنف والمقاومة ومخاطر اندلاع الحرب واحتمال اتساع دائرة النزاع بدخول اطراف اخرى فيه ومخاطر اخرى.

اما المحور الثاني فيتحدث عن العمل الجماعي والايجابي لانجاح عملية السلام من خلال ضرورة التغييرفي السياسة الاسرائيلية وضرورة ايجاد جبهة عربية موحدة ودور ضامني السلام الدوليين.

ويشارك في هذه الاجتماعات سمو الامير الحسن ولي العهد والدكتور ناصر الدين الاسد بصفتهما عضوين في الاكاديمية المغربية، ود. مانع سعيد العتيبة وزير النفط السابق في الامارات والسيد عبدالهادي بوطالب مستشار الملك الحسن الثاني والدكتور كمال ابوالمجد وزير الاعلام المصري الاسبق وفيرنون والترز السفير الاميركي الاسبق لدى الامم المتحدة والدكتور محمد علال سي ناصر مستشار الملك الحسن الثاني واحمد مختار امبو الرئيس الاسبق لليونسكو والدكتور عباس الجراري واللورد شالفونت وعثمان العميد والدكتور احمد صدقي الدجاني وسري نسيبة.

## يشتمل على اعمال خزفية وبسط بالنقوش والزخارف الاسلامية

# الاميرة بسمة تفتتح معرض بيت البوادي

عمان - بترا - افتتحت سمو الاميرة بسمة مساء امس في مركز بيت البوادي معرض بيت البوادي التابع لصندوق الملكة علياء للعمل الاجتماعي التطوعي الاردني.

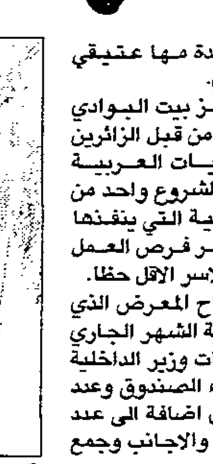
ويشتمل المعرض على اعمال خزفية وبسط بالنقوش والزخارف الاسلامية في اطار معاصر ومستوحاة من الاشكال والزخارف النبطية القديمة في منطقة البتراء.

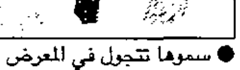
ويشتمل المعرض على مجموعة من البسط من انتاج مراكز متعددة تابعة للصندوق من اعمال مجموعة من سيدات الريف والبادية الاردنية.

وتجولت سموها في ارجاء المعرض. واستمعت الى شرح عن المعرض من السيدة مها عتيقي مديرة بيت البوادي.

ويذكر ان مركز بيت البوادي يلقى اقبالا جيدا من قبل الزائرين الاردنيين والجاليات العربية والاجنبية. وهذا المشروع واحد من المشاريع الانتاجية التي ينفذها الصندوق لتوفير فرص العمل وتحسين اوضاع الاسر الاقل حظا.

وحضر افتتاح المعرض الذي يستمر حتى نهاية الشهر الجاري السيد عوض خليفات وزير الداخلية عضو مجلس امناء الصندوق وعدد من اعضاء المجلس اضافة الى عدد من السفراء العرب والاجانب وجمع من المدعوين.





● سموها تتجول في المعرض

## يزور اسرائيل اليوم

# المعشر: اللاجئون من اصل فلسطيني.. اردنيون ومعنيون بالتفاوض حول حقوقهم

عمان - بترا - قال الدكتور مروان المعشر وزير الاعلام ان الاردن معني بدفع عملية السلام للامام.. ويعتبر ان الانجازات التي تحققت عبر الخمس سنوات الماضية كبيرة جدا والاردن معني مباشرة بعدم توقف المسيرة.. وضرورة تنفيذ كافة الالتزامات على مختلف المسارات والبناء عليها وتطبيق البنود في اتفاقية اسلو (ب) والانتقال الى مفاوضات المرحلة النهائية والخروج من المازق الحالي الذي تعانيه العملية السلمية للعودة الى الاجواء الايجابية التي كانت سائدة في الماضي.

واكد في لقاء الاثنين الصحفي امس ان الاردن معني بتحريك الجهود المختلفة لدفع عملية السلام والحديث بوضوح مع مختلف الفعاليات الاسرائيلية والدولية بضرورة الخروج من المازق الحالي.

وحول زيارته لاسرائيل اليوم قال السيد وزير الاعلام انها تاتي في اطار الجهود الاردنية لدفع عملية السلام وسوف يكون الحديث فيها واضحا مع المسؤولين الاسرائيليين وحزب العمل والنواب العرب في الكنيست. وبالنسبة لزيارة وزير الخارجية السوري السيد فاروق الشرع مؤخرا قال الدكتور المعشر ان زيارة وزير الخارجية السوري كانت بمثابة توقف في الاردن وهو في طريقه لجاكرتا للمشاركة في مؤتمر وزراء خارجية الدول الاسلامية حيث تم الحديث في اطار تعزيز العلاقات الاردنية السورية والتي شهدت تحسنا ملحوظا خاصة بعد زيارة جلالة الملك الحسين لسوريا ونحن الان مع اي جهد من اجل تطوير هذه العلاقات وتبادل وجهات النظر مع الحكومة السورية. واعرب عن امله في تطوير التنسيق الاردني السوري وان ياخذ الشكل المنتظم بين الجانبين.

وقال ان عملية الاستيطان مرفوضة من كافة القوانين الدولية، الاردن يقف ضد توسيع الاستيطان على اعتبار انه يهدد الامن والاستقرار الاردني من جهة ويهدد الفلسطينيين مباشرة في الضفة الغربية وقطاع غزة. وحول ما تناقلته الصحف على لسان احد المسؤولين الاردنيين عن امكانية توطين اللاجئين الفلسطينيين في الاراضي الاردنية اوضح الدكتور المعشر ان موقف الاردن من هذه القضية واضح في ان اللاجئين من اصل فلسطيني هم مواطنون اردنيون.. والاردن معني بالتفاوض حول حقوقهم وهذا موجود ومدرج في المعاهدة.

وقال اننا الان في وضع يعتبر فيه معسكر السلام في صراع مع المعسكر الرافض في المنطقة وبغض النظر عن جنسيات من ينتمون لهذا المعسكر معربا عن رفضه في ان تذهب الانجازات التي تحققت جراء عملية السلام ادراج الرياح في ظل ما تعيشه المنطقة من اجواء غير مريحة.

واكد على ضرورة الالتزام بعملية السلام كونها خيارا استراتيجيا اختاره الاردن كما اختارته بقية الدول العربية في المنطقة ويجب العمل بكل السبل لانقاذ العملية السلمية في المنطقة وحث اسرائيل على تطبيق البنود التي نصت عليها الاتفاقيات وليس العودة الى التفاوض حول هذه الاتفاقيات.

وحول موقف الحكومة من اقامة معرض الصناعات الاسرائيلية بعمان قال الدكتور المعشر ان الحكومة لا تؤيد ولا تعارض اقامة معرض الصناعات الاسرائيلية موضحا ان هناك اتفاقية سلام مع اسرائيل وبموجب هذه الاتفاقية ليس هناك ما يمنع قانونا من اقامة المعرض.. اما مشاركة المواطن من عدمه فهذا يقرره المواطن وليس قرارات الحكومة.

وبالنسبة للموقف الاردني من العراق الشقيق قال ان موقفنا ينطلق من تاييد الشعب العراقي ولهذا تم الترحيب بقرار النفط مقابل الغذاء بكل قوة مبينا ان اللقاءات المكثفة مع المسؤولين العراقيين تندرج في اطار وضع هذا القرار موضع التنفيذ.

واضاف ان على العراق الالتزام بكافة النواحي القانونية والسياسية وذلك من خلال ارتقاء الخطاب السياسي العراقي في تلبية احتياجات المجتمع الدولي واعطاء الامان لدول المنطقة للعيش بسلام.

## الامير غازي يلتقي رئيس مجلس النواب

# استعراض مسيرة الجامعات وتطور الحركة الثقافية والتعليمية

عمان - بترا - قام سمو الامير غازي بن محمد السكرتير الثقافي لجلالة الملك بزيارة الى مجلس النواب امس والتقى المهندس سعد هايل السرور رئيس مجلس النواب بحضور الدكتور عبدالله النسور وزير التعليم العالي والنائب نادر الظهيرات رئيس لجنة التربية والثقافة والشباب والنائب الدكتور فرح الربضي مقرر اللجنة.

وقدم سمو الامير غازي التهنئة للمهندس السرور بفوزه برئاسة مجلس النواب للمرة الثالثة على التوالي حيث اعرب المهندس السرور عن شكره لسموه وتمنى له التوفيق والفلاح في ظل توجيهات جلالة قائد الوطن الملك الحسين المفدى.

كما هنا سمو الامير غازي كلا من رئيس لجنة التربية والثقافة والشباب ومقرر اللجنة بالفوز.

وجرى خلال اللقاء استعراض عام لتطور الحركة الثقافية والتعليمية في المملكة حيث تم التاكيد على ضرورة تضافر جهود جميع مؤسسات الدولة في العمل على رفد النهضة التعليمية الثقافية الواسعة التي ينعم بها الاردن بكل اسباب وعوامل التطور وبما يضمن طموحات القيادة والشعب في بلوغ افضل المراتب والمستويات وذلك انسجاما مع المبادئ النبيلة التي رسخها جلالة الحسين من حيث اهتمامه بالانسان باعتباره الثروة الوطنية الحقيقية والاهم.

واكد المهندس السرور في هذا السياق تطلع واهتمام مجلس النواب الدائم والدائب من خلال تصديه لمهامه الدستورية بالعمل على تعظيم اركان المسيرة الوطنية في مناحيها كافة وبخاصة النهضة التعليمية الثقافية التي تعتبر احد اهم المنجزات الوطنية التي تحققت عبر العقود بقيادة جلالة الملك الحسين.

سمو الامير غازي اكد من ناحيته اعتزاز ابناء الوطن كافة بالمؤسسة البرلمانية الاردنية وبالدور الكبير الذي تؤديه في خدمة حاضر ومستقبل الوطن والمواطن باعتبارها احد اهم مضامين العمل الديمقراطي الشوري الحر الذي يحرص الاردن بقيادة جلالة الحسين على تاصيله سبيل عمل ونهج حياة لبناء الحاضر القويم من اجل المستقبل القويم باذن الله.

وتناول اللقاء عرضا قدمه سمو الامير غازي والدكتور النسور حول مسيرة الجامعات الاردنية وكليات التعليم العالي وتوجهات مجلس التعليم العالي وقراراته الهادفة الى مواصلة النهضة الجامعية التي ينعم بها بلدنا.

كما تناول اللقاء تبادل الآراء والافكار حول التشريعات المتعلقة بالتعليم العالي والامور ذات الصلة بالمسيرة الثقافية والشبابية ودور هذه التشريعات في تعظيم الايجابيات الرامية الى تعزيز اركان ومقومات المسيرة الوطنية المباركة.

وحضر اللقاء الدكتور محمد مصالحة امين عام مجلس النواب.


## اعلان طرح عطاء للمرة الثانية

تعلن بلدية الشونة الشمالية عن رغبتها في انشاء جدران استنادية لشوارع البلدة.

فعلى المتعهدين الذين لا يقل تصنيفهم عن فئة خامسة طرق او فئة خامسة ابنية والراغبين الدخول بهذا العطاء مراجعة مهندس البلدية لاستلام نسخة من وثائق العطاء مقابل عشرة دنانير ثمن النسخة الواحدة غير مستردة، علما بان اخر يوم لقبول العروض سيكون الساعة العاشرة من صباح يوم الاحد الموافق ١٩٩٦/١٢/١٥ مع تقديم كفالة بنكية او شيك مصدق بقيمة (٧٠٠) دينار لدخول العطاء.

عصام اللبون
رئيس بلدية الشونة الشمالية

ملاحظة: اجور الاعلانات على من يرسو عليه العطاء مهما بلغت


## مع الناس

# مكافحة الفساد

يسجل للحكومة انها «نقلت مكافحة الفساد من مربع الاحاديث الساخنة الى مربع دائرة الفعل، وجسدته في دائرة مستقلة لها آليتها وادواتها الكفيلة الفاعلة بمتابعة هذا الوباء ومحاصرته، واجتثاث جذوره.

هذه النقلة النوعية الجادة والجريئة في التصدي للفاسدين والمفسدين حققت نتائج هامة، وعلى مختلف الاصعدة. فعلاوة على انها كشفت الفساد وبصوره المختلفة من التزوير الى التهريب الى الاتجار غير المشروع والاختلاس والرشوة.. الخ، الا انها اعادت الثقة الى المواطنين.. وهذا في اعتقادنا هو المردود الكبير والنتيجة الاهم لعمل الدائرة.

فاستعادة الثقة لدى المواطنين بقدرة الحكومة على محاربة الفساد واكتشاف الفاسدين والمفسدين وارجاع الحقوق لاصحابها، هو بيت القصيد في عمل هذه الدائرة.. وهو شهادة على كفاءة الجنود المجهولين.. وجدية التصدي لهذه الظاهرة التي لوثت سمعة الوطن والمواطنين..

ومن ناحية اخرى.. فان اهم النتائج التي لم يعلن عنها لعمل هذه الدائرة هي بث الخوف في نفوس الفاسدين و«فرملة» تحركاتهم وخططهم، ومراجعة حساباتهم وما دأبوا عليه من «حرمنة» .. و«تلبيس طواقي» بعد ان رأوا مصير غيرهم ممن تجرأ واصر على ممارسة هوايته في ايذاء الناس والاعتداء على المال العام باعتباره «مال سايب»؟!

ان نجاح هذه الدائرة، يستدعي مأسستها، وتوفير كل الامكانات لتطويرها ودعمها لتبقى الذراع القوية التي تلاحق الفساد وتلوي عنقه وتحمي الوطن والمواطنين.

■ رشيد حسن

# اللوزي يتلقى برقية شكر جوابية من قابوس

عمان - بترا - تلقى السيد احمد اللوزي رئيس مجلس الاعيان برقية شكر جوابية من جلالة السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان ردا على برقية التعزية التي كان بعث بها السيد اللوزي لجلالته بوفاة المرحوم سمو السيد فهر بن تميور ال سعيد نائب رئيس الوزراء لشؤون الامن والدفاع في السلطنة.

واعرب جلالته عن خالص الود والتقدير للسيد اللوزي على ما تضمنته برقيته من مشاعر العزاء والمواساة.

## ٥٠ مليون دولار العجز

# ممثلو الدول المانحة يبحثون موازنة وكالة الغوث غدا الاربعاء

عمان - بترا - يعقد ممثلو الدول المانحة والحكومات المضيفة للاجئين الفلسطينيين غدا اجتماعا في عمان لبحث ميزانية وكالة الغوث للعام المقبل ونتائج مؤتمر التعهدات الذي عقد في نيويورك مؤخرا على هامش اجتماعات الجمعية العمومية للامم المتحدة.

وكان هذا المؤتمر قد اسفر عن تعهدات لدعم ميزانية الوكالة بقيمة ١٣٣ مليون دولار مما تعتبره مصادر الوكالة مؤشرا ايجابيا مقارنة بنتائج مؤتمر العام الماضي الذي اسفر عن تعهدات بقيمة ٤٠ مليون دولار فقط.

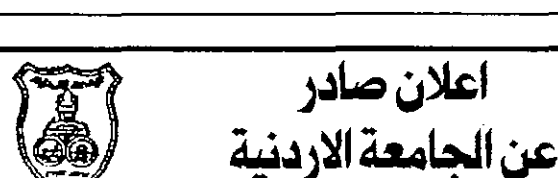
وتقدر هذه المصادر ميزانية الوكالة للعام المقبل بحوالي ٣٥٠ مليون دولار تعاني من عجز هيكلي بواقع ٥٠ مليون دولار.

ويعقد السيد بيتر هانسن المفوض العام لوكالة الغوث الدولية مؤتمرا صحفيا في مقر رئاسة الوكالة يوم الخميس المقبل للتحدث عن المؤتمر والمواضيع التي جرى بحثها.

# ٤ وفيات و٦٠ اصابة خلال يومين

عمان - بترا - بلغ عدد الحوادث التي تعاملت معها مديرية الدفاع المدني العامة ومراكزها في جميع انحاء المملكة خلال اليومين الماضيين ١٩٢ حادثا نتج عنها ٦٠ اصابة مختلفة واربع حالات وفاة جميعها لاسباب مرضية.

وتوزعت على ١٠ حوادث اطفاء و١٧٧ حادث اسعاف و٥ حوادث انقاذ.

## اعلان صادر عن الجامعة الاردنية



تعلن الجامعة الاردنية عن حاجة عمادة شؤون الطلبة الى الوظائف التالية:

١ - مشرفة منازل للعمل في المنازل الداخلية بعمادة شؤون الطلبة وفقا للشروط التالية:

أ - ان تكون المتقدمة حاصلة على درجة البكالوريوس على الاقل ويفضل ان تكون في التخصصات التالية: التربية، علم الاجتماع، علم النفس، التربية الرياضية، الادارة العامة، وستعطى الاولوية لمن لها خبرة في هذا المجال.

ب - ان لا يقل عمر المتقدمة عن ٢٥ عاما ولا يزيد عن ٣٥ عاما.

ج - ان تعمل حسب نظام المبيت.

د - ان توقع (لدى اختيارها للعمل) ما يلزمها بالعمل في المنازل الداخلية وفق النظام المتبع، ولن يسمح لها بالانتقال الى اي موقع اخر في الجامعة.

٢ - طبيب بشري للعمل في شعبة الرعاية الصحية بعمادة شؤون الطلبة وفقا للشروط التالية:

أ - ان يكون المتقدم حاصلا على درجة البكالوريوس في الطب والجراحة العامة.

ب - ان لا يتجاوز عمر المتقدم عن ٣٥ عاما

ج - ان يكون مسجلا دائما في نقابة الاطباء الاردنيين

د - ان يكون حاصلا على رخصة مزاولة المهنة من وزارة الصحة الاردنية.

هـ - ان يكون لديه خبرة لا تقل عن سنتين بعد سنة الامتياز.

كما يشترط في المتقدمين للوظيفتين المذكورتين اعلاه بالاضافة الى ما سبق ما يلي:

١ - ان يكون اردني الجنسية.

٢ - ان يكون غير ملتزم/ ملتزمة بالعمل في الدوائر والمؤسسات الحكومية.

تقدم الطلبات في دائرة شؤون العاملين/ مبنى ادارة الجامعة خلال ايام الدوام الرسمي باستثناء يومي الخميس والجمعة وخلال اسبوع واحد من نشر الاعلان، ويرفق بالطلب صورة شخصية واحدة وطابع واردات بقيمة (١٠٠) مائة فلس وصورة عن دفتر العائلة.

# الأسواق حلقة وصل بين المواطن وديوان الخدمة المدنية

**الخط الساخن**

تتيح هذه الزاوية للمواطنين وخاصة الموظفين مخاطبة ديوان الخدمة المدنية للوقوف على حقوقهم وواجباتهم وكل ما يتصل بشؤون الوظيفة العامة والموظف العام.

وتفتح نافذة لطالبي التوظيف لمعرفة الاسس والقواعد المتبعة بالتوظيف وكيفية تقديم الطلبات والوثائق المطلوبة والرد على الاستفسارات حول الدور او الترتيب ومعرفة الاسس والقواعد المتبعة بالتعيين.

المواطن يستطيع ان يتصل بديوان الخدمة المدنية على هاتف مباشر ٦٠٤١٩٤ كل يوم سبت واربعاء من الساعة ٩ - ١١ صباحا مستفسرا او متسائلا.. والديوان يرد من خلال «الاسواق».

دراسة حالة التجربة الاردنية

# محاور للحوار حول انعكاسات التجربة الديمقراطية على اداء الادارة الحكومية

■ ضرورة انتقال الممارسة الديمقراطية للمشاركة في اتخاذ القرار يحكم اداءنا الاداري

بقلم: عبدالله عليان
رئيس ديوان الخدمة المدنية

## اولا: اطر ومحددات فكرية

لغايات هذه الورقة فللمفاهيم التالية الدلالات المحددة لها ازاء كل منها:

### الديمقراطية:

هي الديمقراطية التقليدية او المعروفة بالديمقراطية الغربية، وتكمن خصوصيتها الاساسية في الفكرة القائلة بان الشعب هو مصدر وصاحب السيادة، ويمارسها بنفسه كما في الديمقراطية او بواسطة نوابه كما في الديمقراطية النيابية او غير المباشرة، وقد يجمع بين الطريقتين، وعندها توجد الديمقراطية شبه المباشرة.

وهذا يعني ان اصل السلطة ومصدرها يرد الى الارادة العامة للامة وان هذه السلطة لا تكون شرعية الا حين تكون وليدة الارادة العامة للامة. كما تعني حق الشعب المطلق في التشريع لجميع الامور العامة. وان هذه الارادة العامة هي ذات حرة لا تتقيد بقيود خاصة. انها سيدة نفسها، ولا تسال امام سلطة غير سلطتها.

فالقانون الذي يصدر عن الارادة العامة للاغلبية المنتخبة - في الديمقراطية غير المباشرة - هو قانون عادل يحقق الآمال التي تستهدفها الامة ويعبر عن سيادتها وهو يمنح راي الاغلبية صكا بالصواب. السيادة المطلقة للشعب وارادته العامة مقدسة وراي الاغلبية هو المعيار الصادق المعبر عن الحقيقة الصادقة.

### الاداء:

انه التعريف الاجرائي لممارسة العملية الادارية. انه التعبير عن الناتج الكلي الملموس للنشاط وهو القابل للقياس والملاحظة. وينتج عن تلاحم عنصرين اساسيين كالهيدوجين والاكسجين للماء والزوج والزوجة للمولود. انهما القدرة والرغبة، وحالات التفاعل بينهما معقدة صعبة كما هي حالات التفاعل الكيماوي التي تحتاج الى اعلى درجات التحكم لانتاج الماء. انه اكثر من الكفاءة الانتاجية ويتجاوز حدود الفاعلية الادارية التي نعرف انها القرار المعبر عن الارادة والقدرة معا.

● عبدالله عليان

ولغاياتنا فالقدرة معرفة ومهارة وظرف تنظيمي وتشريعي وانساني.. والرغبة هي دافعية وحوافز وانتماء وحسن اختيار واخلاقيات وقيم.. تتفاعل جميعا فينتج عنها اداء.

### الادارة الحكومية:

انها مجموع الادوات والوظائف التي تستخدمها وتؤديها الحكومة تحقيقا لاهدافها. وتبدأ بوظائف السيادة والامن وادواتهما مرورا بوظائف تحصيل الضرائب وتأمين المال العام وانفاقه، وبالخدمات المتصلة بحاجات المواطنين والتي تضيق وتتسع وفق الفلسفة التي تتبناها القيادة السياسية في الدولة المعنية.

## ثانيا: مواطن محتملة للآثار والانعكاسات

غني عن القول ان الادارة العامة والسياسة وجهان لعملة واحدة. وينتج عن هذا انه وخاصة في الدول النامية غالبا ما تكون السياسة هي العامل المستقل. والادارة الحكومية هي العامل التابع. ويمكن تحديد المواطن التالية. كاكثر المواطن تاهيلا لاستقبال تاثير التوجه الديمقراطي في العجلة السياسية على العجلة الادارية الحكومية:

### ١- قيادات الادارات الحكومية.

تتاثر قيادات الادارات الحكومية اختيارا واداء بدرجة هيمنة العامل السياسي على فعالياتها. فمعايير الاختيار السياسي القائم على الاساس الديمقراطي تختلف بالضرورة عن مثيلاتها في الاختيار الاداري الفني القائم على اساس الجدارة والاقتدار والكفاءة والخبرة. وسواء في اوساط اولئك الذين تم اختيارهم بوحي من البعد السياسي القائم على اساس ديمقراطي او هؤلاء الذين وجدوا انفسهم ازاءه.. فان اداءهم وتوجهاتهم الذهنية والمسلكية وولاءهم يتاثر بناءا على الآلية التي وصلوا بموجبها الى موقع المسؤولية او الآلية التي وجدوا انفسهم امامها.

### ٢- تتاثر التنظيمات الحكومية بالعملية الديمقراطية

اذ تتطلب المساءلة مجموعة من البنى لا بد لها وان مناخا مناسبا في ظل العمل الديمقراطي. ومن هذه البنى او الاضافات او التعديلات:

أ - نشاط التنسيق بين مختلف الاجهزة لمواجهة متطلبات النواب.

ب- تغير في عدد ونوعية مستويات التنظيم.

ج - تنوع وتكاثر في التنظيمات النقابية والمهنية والحزبية والاجتماعية، يتعاظم نشاطها ونفوذها وتاثيرها على اداء وتنظيمات الاجهزة الحكومية.

د - ولان التنظيم ليس اكثر من قالب يتم تفريغ الاهداف والمهام في ثناياه وجيوبه، ولكون درجة التغير في اهداف ومهام التنظيم تتناسب طرديا مع درجة الديمقراطية فلا بد للتنظيم ان يعيد النظر بنفسه بين الحين والاخر.

ومحافظنا ودراساتنا وتوصياتنا ومحاضر جلساتنا.. إلا مادة علينا تقديمها للمواطن ولوسائل الاعلام.

## ثالثا: معالم التجربة الاردنية:

**١ - اعلن استقلال المملكة الاردنية الهاشمية كدولة ذات سيادة في ايار ١٩٤٦**

ونتيجة لانشاء الدولة الاسرائيلية على جزء كبير من فلسطين فقد اعلنت الوحدة بين المملكة والضفة في نيسان ١٩٥٠. وفي عام ١٩٥٤ اجري تعديل على الدستور الاردني جعل الحكومة مسؤولة امام مجلس النواب المنتخب. وفي اواخر عام ١٩٥٦ جرت اول انتخابات نيابية اردنية على اساس التعددية الحزبية والسياسية وتالفت اول وزارة برلمانية في كانون ثاني ١٩٥٧. واستمرت الحياة النيابية حتى بعد حرب حزيران ١٩٦٧. ثم توقفت حتى نهاية عام ١٩٨٩ حين جرت الانتخابات النيابية وعادت الحياة الديمقراطية ممثلة بمجلس النواب لتمارس دورها في الحياة العامة.

ب - الظروف المصاحبة: شهدت الساحة الاردنية في السنوات الاربع الماضية جملة من الاحداث الداخلية والخارجية شكلت في مجموعها تحديا غير عادي. وكان بعض هذه الاحداث سببا مباشرا للتحول السلمي نحو الديمقراطية كما كان بعضها نتيجة لها.

■ التحول الديمقراطي يستدعي اعداد الادارة الحكومية بتشريعاتها وتنظيماتها لتكون قادرة على التعامل مع هذا الحدث

ويمكن ذكر اهم هذه العوامل ذات الصلة بموضوع هذه الورقة:

١- قرار فك الارتباط القانوني والاداري بالضفة الغربية في تموز ١٩٨٨.

٢- احداث الجنوب في نيسان ١٩٨٩.

٣- تراجع الاداء الاقتصادي والمالي وتدهور قيمة الدينار الى النصف وتراجع معدلات النمو وارتفاع حجم المديونية.

٤- اصدار الميثاق الوطني الاردني في حزيران ١٩٩١.

٥- نتائج واثار ازمة الخليج على العلاقات الاردنية العربية والعربية العربية اقتصاديا وسياسيا واجتماعيا.

٦- ارتفاع نسبة البطالة.

٧- التسارع الكبير في المتغيرات العالمية.

٨- بدء عملية السلام.

٩- بدايات النشاطات لتشكيل الاحزاب السياسية.

١٠- تصاعد النشاط النقابي.

رابعا: لا بد من بذل المزيد من الجهد والبحث العلمي الرصين لاعداد الادارة الحكومية بتشريعاتها وتنظيماتها وخدماتها وافرادها لتكون قادرة على التعامل مع والاستجابة لمتطلبات التحول الديمقراطي.

خامسا: وكم يكون جميلا لو يكون الدرس الاول لنا من هذه التجربة هو انتقال الممارسة والمفهوم الديمقراطي القائم على المشاركة في اتخاذ القرار ليحكم اداءنا الاداري في اجهزة الادارة الحكومية.

سادسا: واخيرا، انها دعوة من شخص خبر البيروقراطية الحكومية بكل ايجابياتها وسلبياتها وانجازاتها تشريعا وتنظيما وافرادا، من شخص يعمل في مؤسسة معنية بالبحث والتطوير للعشرين سنة الماضية، من شخص لا يخلو من طموح واهتمام سياسي، من شخص حاول من خلال مؤسسته ان يستثمر المناخ الديمقراطي بان تقوم المؤسسة بدراسة كل ما ذكر سابقا لكن حداثة التجربة وقوة بعض جيوب المقاومة حالت - حتى الان - دون ذلك. انها دعوة صريحة مباشرة صادقة الى جميع مؤسسات البحث العلمي والجامعات ومراكز التنمية في القطاع الخاص الوطنية والعربية لتتصدى لهذه المهمة.

---

قضية وآراء

# تعيين الفئة الرابعة

كان لتجربتنا معكم خلال الاشهر الثلاثة الماضية قيمة كبيرة واهمية خاصة حيث لمسنا من خلالها مقدار تعاونكم وتجاوبكم لانجاح فكرة التعاون بين المؤسسات الصحفية ومؤسسات الدولة العامة.

وابتداء من العدد الحالي سنقوم بنشر قضية تهم عددا من المواطنين الراغبين في الاستفسار عن اي موضوع، حيث سنتلقى ردودكم واراءكم كمؤسسات عامة وخبراء اردنيين حول الموضوع.

وننشر اليوم قضية لمجموعة من موظفي سلطة الطيران المدني والذين تم توظيفهم على الفئة الرابعة: وتعرض الموضوع للاجابة من قبل ديوان الخدمة وديوان التشريع وديوان الرقابة والتفتيش وفيما يلي نص رسالة موظفي السلطة:

السيد مدير تحرير جريدة «الاسواق» الغراء الاكرم

اسعد الله اوقاتكم:

لم نجد افضل من جريدتكم الموقرة لعرض مشكلتنا من اجل ايصالها الى من له علاقة بهذا الخصوص كي تنجلي الحقيقة وينصف المظلوم.

المشكلة تتلخص فيما يلي:

نحن مجموعة من الموظفين بالفئة الرابعة من نظام الخدمة المدنية. لقد تم نقلنا من مؤسسة النقل العام الى سلطة الطيران المدني بكامل مخصصاتنا. فوجئنا بأننا بعدما انتقلنا تم انقاص الراتب الاساسي بنسبة ٣٠٪ وقد اعترضنا وقدمنا الشكاوى من خلال ديوان الخدمة المدنية ومن خلال ديوان الرقابة والتفتيش الاداري ولكن دون جدوى ولم نجد من ينصفنا علما بأن زملاءنا الذين انتقلوا الى التلفزيون الاردني والى وزارة البلديات لم ينقص من رواتبهم شيء بل اخذوا الراتب الذي يليه «لماذا هذه الازدواجية في المعاملة وهل هناك قانونان في نظام الخدمة المدنية برفع فئة وخفض الاخرى ارجو عرض قضيتنا على من يهمه الامر وكلنا امل وثقة بجريدتنا الموقرة بايصال شكوانا ولأعلى المستويات والجهات مع خالص الشكر والامتنان لأسرة جريدة الاسواق الغراء.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

مجموعة تواقيع

---

# مدعوون لمراجعة الديوان لاستكمال النواقص في طلباتهم

الاسواق

يطلب ديوان الخدمة المدنية من التالية اسماؤهم مراجعة الديوان/قسم الطلبات لاستكمال النواقص الموجودة ازاء اسم كل منهم:

افتكار مصطفى محمد النمراوي - مصدقة الشامل + الرقم الوطني، ايمان حسن ابو رضوان - مصدقة الشامل، ايمان حسن محمد ابو رضوان - مصدقة الشامل، ايناس فايز جميل مصلح - مصدقة الشامل، تيبا «نورالدين» علي الروسان - دفتر عائلة، ثناء محمد حسن الظاهر - تصديق شهادة الدبلوم + كشف علامات الدبلوم مصدقة، جمانا توفيق محمد جرادات - مصدقة الشامل، حنان «محمد علي» عبدالرحمن بركات - تصديق شهادة الدبلوم + كشف علامات الدبلوم مصدقة، خديجة محمود قاسم الشبول - مصدقة الشامل + دفتر عائلة، رباب كمال فريد دهيمش - مصدقة الشامل، ربيحة محمد حسن ابو عاصي - دفتر عائلة، سعاد عزات محمد ابوسل - دفتر عائلة، سناء اسماعيل سعيد ابو رجب التميمي - تصديق شهادة الدبلوم وكشف العلامات، سهير اسماعيل محمد عيسى، اثبات الجنسية الاردنية، سوسن سليم رضا عباره - تصديق شهادة الدبلوم + دفتر عائلة، صابرين شفيق موسى دحبور - دفتر عائلة ساري المفعول، صبحية علي سليمان سالم - دفتر عائلة، عائدة حسين عبدالله عبيد - وثيقة معدل الشامل، عائشة عبدالفتاح محمد مخيمر - كشف علامات الثانوية العامة، عصمت ابراهيم محمد هيوتي - دفتر عائلة، غادة فؤاد محمد الشايب - مصدقة الشامل، عطاف احمد فالح الحسين - مصدقة الشامل، فاطمة داود ذيب ابو شميس - الرقم الوطني، فاطمة عبدالمجيد عبدالرحيم السعافين - تصديق شهادة الدبلوم + كشف علامات الدبلوم مصدق، فايزة احمد يوسف قاسم الحنتولي - تصديق شهادة الدبلوم وكشف العلامات، فايقة احمد حسين جوارنة - صفحة الزوج من دفتر العائلة، فريال علي اسماعيل انصير - كشف علامات الدبلوم مصدق + دفتر عائلة، لوبا برفيريفينا ايفان العزة - اثبات الجنسية الاردنية، ماجدة سميح حسن الهلاوي - كشف علامات الدبلوم مصدق، مريم محمد عبد خالد - كشف علامات الدبلوم /السنة الاولى، مفتية علي محمد عباس - الرقم الوطني، منال بشير عبدالرحمن الشبولي - مصدقة الشامل، منى جميل «محمد علي» الهندي - كشف علامات الدبلوم مصدق، ميسر محمود حسين العجالين - مصدقة الشامل + دفتر عائلة، ميسون شحادة سليمان حداد - اثبات مكان الاقامة، نجاح محمود دعوس العيشاوي - مصدقة الشامل، نجلاء عبدالكريم محمد المناصير - مصدقة الشامل، نسرين فيصل محمود النعسان - دفتر عائلة، نهلة نائل قاسم احمد - دفتر عائلة، نهيل فخري يوسف عقاب - وثيقة معدل الشامل + اثبات مكان الاقامة، نوال محمد عمر كساسبة - دفتر عائلة، هتاف فائق محمود شكري - وثيقة معدل الشامل مصدقة، هناء عادل محمد اطرش - مصدقة الشامل، هيام اسماعيل يوسف كتكت - تصديق شهادة الشامل + دفتر عائلة، ورود سالم عودة الزيدانيين - دفتر عائلة.

---

## الوفيات

امينة يوسف عبدالله ابو الحص - الولايات المتحدة.
عبد سليمان العبد العاصي - رام الله.
سالم سليمان طلاق الجعيرات - سويمة.
حفيظة ارملة عيسى الجلالية - الزرقاء.
ذياب سلامة العريني - الطفيلة - بصيرا.
علي سليمان سلمان الصمادي - جرش.
آمنة عبدالله الهندي المناصير - الصبيحي.
كوكب العموري ام جميل - عمان.
عزيزة ارملة فليح محمد السراحين - عوجان.
محمد عبدالرحمن مصطفى - سوم.
عوفة حمزة البطاينة - كفريوبا.
نورة مصلح فارس الدويكات - اربد.
سمير محمد حسن الناجلة - مخيم حطين.
علي عبدالله علي نشمي - الرصيفة.
نور منظوم الرواشدة - العقبة.
نايف محمد عطاالله سرسك - باعون.
عبد محمد احمد الطوالبة - سحم الكفارات.
خضرة عبدالله صقاالله ام احمد - عمان.
عطا الله محمود الفراية - الكرك.
احمد عودة العصفور العناسوة - السلط.
صياح محمد فاضل ابو فيصل - ام القطين.
سميرة عبدالفتاح الصالحي - عمان.
محمد يوسف حسن حسان - الزرقاء.
الحاجة زينة زحوم - جديتا.

---

## مدير الخدمة المدنية اليمني يصل عمان الجمعة

عمان - بترا - يصل الى عمان يوم الجمعة المقبل السيد صادق امين ابو راس مدير الخدمة المدنية والاصلاح الاداري «رئيس مجلس امناء المعهد الوطني للعلوم الادارية في الجمهورية اليمنية على رأس وفد يمني في زيارة للأردن تستغرق عدة ايام يلتقي خلالها عددا من المسؤولين ويبحث معهم علاقات التعاون القائمة بين البلدين الشقيقين والسبل الكفيلة بدعمها وتطويرها خاصة ما يتعلق منها بالادارة والتنمية الادارية.

ويزور الوفد الضيف عددا من المؤسسات ومن بينها وزارة التنمية الادارية ومعهد الادارة العامة وديوان الخدمة المدنية وديوان الرقابة والتفتيش الاداري.

ويضم الوفد السادة محمد العم غالب عميد المعهد الوطني للعلوم الادارية وعبدالله حسن الشاطر عضو اللجنة الاشرافية للمعهد والعربي صالح الملاحي عضو اللجنة الاشرافية للمعهد.

---

تخصيص معونة نقدية متكررة لـ١٦٠ اسرة

# مديرية التنمية الاجتماعية لشرق عمان: ندرس ١٧٧ حالة من مستحقي المعونة

■ دراسة ٤٢ حالة لإعفائها من نفقات العلاج بالمستشفيات الحكومية والخاصة

عمان - بترا - نفذت مديرية التنمية الاجتماعية في منطقة شرق عمان خلال شهر تشرين الثاني الماضي ١٧٧ دراسة في مجال قطاع المعونة والتاهيل بهدف تخصيص المعونة المقررة للمستحق منها كما تمت الموافقة على تخصيص معونة نقدية متكررة لـ(٦٠) اسرة بمبلغ (٢١٣٤) دينارا شهريا.

وفي قطاع تنمية المجتمعات المحلية تم تنفيذ زيارات ميدانية للجمعيات ومراكز التدريب المهني وبلغ عدد الزيارات الميدانية لمراكز التنمية الرسمية خمس زيارات وبلغ عدد الطلبات المقدمة لمديرية الاسرة والطفولة بهدف انشاء دور حضانة (٣) طلبات.

كما تم القيام بزيارات ميدانية لمجموعة من دور الحضانة ومؤسسات الطفولة اضافة الى اجراء ٤٢ دراسة بهدف الاعفاء من نفقات العلاج لدى المستشفيات الحكومية والخاصة.

وفي مجال الدفاع الاجتماعي فقد تم حضور (٥٠) جلسة من قبل مراقبي السلوك في المحاكم المختصة والقيام بخمس زيارات ميدانية لاسر الاحداث و(٥٨) زيارة لأسر السجناء للتعرف على اوضاعهم كما تم تقديم معونة نقدية متكررة لثماني اسر.

وعمل قسم التخطيط والاعلاف على اقامة وتنفيذ العديد من برامج التوعية والتثقيف في المدارس والجمعيات الخيرية اضافة الى تعبئة وتدقيق استمارات خاصة بمراكز تنمية المجتمع المحلي ومراكز التربية الخاصة.

---

بسم الله الرحمن الرحيم

**اعلان**

تعلن مديرية الامن العام/ ادارة مفارز امن الجسور عن رغبتها بتاجير الكناتين العاملة لديها. فعلى الراغبين بالتقدم لهذه المناقصة تقدم العروض في مبنى ادارة مفارز امن الجسور/ فرع المالية والاطلاع على الشروط مصطحبين معهم شيك تامين مصدق بـ ١٠٪ من قيمة المناقصة، وسيتم فتح العروض بالساعة الثانية عشرة ظهر يوم السبت الموافق ١٩٩٦/١٢/١٤.

---

## قرارات للجنة البعثات

تراس الدكتور محمد جمعه الوحش امين عام ديوان الخدمة المدنية اجتماعا للجنة البعثات والدورات، حيث تم اتخاذ عدد من القرارات المتعلقة بايفاد الموظفين خلال العام القادم.

وقررت اللجنة ايفاد خمسة موظفين في دورات تدريبية خارج الاردن. وموظفين اثنين في بعثات دراسة داخل الاردن.

كما وافقت على تمديد بعثة ١٢ موظفا داخل الاردن وخارجه، اضافة الى مطالبة ٩ موظفين اخلوا بالتزامهم.

كما قررت الموافقة على تعديل بعض القرارات الخاصة بالموفدين.

---

**مذكرة دعوة**
**صادرة من محكمة بداية حقوق اربد في القضية البدائية الحقوقية رقم ٩٦/٢٩٤**
**للقاضي نصري الصوالحة**

الى المدعى عليهم وشهرتهم ومحل اقامتهم ١ - شركة علي خالد خليفات واخوانه والمسجلة شركة توصية بسيطة تحت الرقم ٣٨٤٦ تاريخ ١٩٩١/٤/١٤ والمفوض بالتوقيع عنها علي خالد محمود خليفات ومحمود خالد خليفات مجتمعين ومنفردين اربد دوار القيروان.

٢- محمود خالد خليفات بصفته شريك متضامن - اربد دوار القيروان

٣ - سكينة عباس ضياء بصفتها شريك متضامن من بلدة كفر جايز وسكانها.

٤ - علي خالد محمود خليفات بصفته شريك متضامن اربد دوار القيروان

يقتضي حضوركم لمحكمة بداية حقوق اربد يوم الاربعاء الواقع ١٩٩٦/١٢/١١ الساعة التاسعة للنظر في الدعوى البدائية الحقوقية التي اقامها عليكم موسى ابراهيم سلمان ابو زايد وكيله المحامي محمد علي الطعاني

**اعلان دعوة عطاء بيع مواد غير صالحة**

١- تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة الاردنية/ مديرية المشتريات عن طرح عطاء رقم (م ش٥/ بيع مخلفات/٩٦) قطع اجهزة لاسلكية ولوازم فنية وعدة مختلفة غير صالحة لهيئة الاتصالات الخاصة.

٢- على الراغبين بالاشتراك في هذا العطاء مراجعة مديرية المشتريات لشراء نسخة المزايدة مقابل دفع مبلغ (٤٠) اربعين دينارا غير مستردة مصطحبين معهم رخص المهن سارية المفعول او صورة عنها.

٣- تعاد المزايدات بواسطة الظرف المختوم حتى يوم الخميس الموافق ٩٦/١٢/١٩ الساعة العاشرة صباحا مرفق بها تامين مالي مصدق بقيمة ١٠٪ من قيمة العطاء وتسلم الى امين سر اللجان. وكل مزايدة بعد هذا التاريخ او غير مرفق بها التامين تهمل ولا ينظر بها.

### يعقد تحت الرعاية الملكية السامية

# المؤتمر الدولي الرابع لطب العيون اوائل أيار المقبل

## ■ الامير رعد: الاردن حقق تقدما كبيرا في كافة المجالات الطبية.. والمؤتمر اكبر حدث طبي تشهده المملكة

كتبت - نادية سعد الدين

برعاية جلالة الملك الحسين يعقد في عمان في الفترة الواقعة ما بين ٥ - ٨ من شهر ايار العام القادم المؤتمر الدولي الرابع لطب العيون، المنبثق عن المجلس العربي لطب العيون بالتعاون مع جمعية اطباء العيون الاردنية والجمعية العربية الافريقية.

وفي هذا الخصوص، عقد سمو الامير رعد بن زيد الرئيس الفخري للمؤتمر، مؤتمرا صحفيا ظهر امس قال فيه.. ان الاردن حقق تقدما كبيرا في كافة المجالات الطبية بصورة عامة وفي طب العيون بصورة خاصة، حيث ارتفع المستوى الفني في السنوات الاخيرة الى انشاء اختصاصات متعددة مثل اقسام لامراض وجراحة القرنية كالشبكية وعتومة العدسة، وامراض وجراحة العيون للاطفال، والجراحة التجميلية، وتم تجهيز العديد من المستشفيات باحدث الوسائل التشخيصية والعلاجية سواء بالجراحة التقليدية او بواسطة الليزر.

واضاف سموه ان هذا المؤتمر يعتبر اكبر حدث طبي يشهده الاردن اذ وبتوجيهات من جلالة الملك فان العمل يجري منذ اشهر طويلة لتقديم كل دعم ممكن لانجاح هذه التظاهرة الطبية، كما انني شخصيا بدأت بالاتصال المباشر مع كبار المسؤولين والمعنيين لحشد الامكانات اللازمة ماديا ومعنويا واعلاميا، واتخاذ الترتيبات اللازمة لاطلاع المشاركين على معالم النهضة التي يشهدها الاردن، وتنظيم برامج لزيارة المناطق السياحية والاثرية والمرافق العلمية والطبية في الاردن.

واشار سموه الى ان عدد المشاركين في هذا المؤتمر حتى الان وصل الى الف طبيب من الدول العربية والولايات المتحدة الاميركية والدول الاوروبية، وكبار الاساتذة والمتخصصين في طب العيون من انحاء العالم، مشيرا الى ان المؤتمر يعتبر فرصة جيدة للاطباء العرب لكي يتبادلوا الخبرات مع اقرانهم ويطلعون على احدث ما توصل اليه العلم الحديث في مجال طب العيون. وقال سموه.. لقد سعدت بان حضرت المؤتمر الدولي الثالث لطب العيون الذي عقد في المغرب في شهر نيسان من العام الماضي، ولمست حجم الفائدة التي تعود على المشاركين في مثل هذه المؤتمرات من خلال المحاضرات والبرامج العلمية التي شارك بها كبار اطباء العيون في العالم، ومقدار الجهد المميز الذي يقوم به المجلس العربي لطب العيون في سبيل رفع المستوى العلمي لطب العيون العربي.

واوضح سموه بان المشاركة ستكون عربية ودولية، وستشمل اسرائيل ايضا مشيرا الى ان الهدف من المؤتمر الارتقاء بالمستوى الطبي، دون التدخل بالنواحي السياسية.

واضاف.. لدينا في الاردن تجربة مميزة بهذا الخصوص تتعلق ببنك العيون، والذي يعتبر اول بنك يعني في هذا المجال بالعالم العربي حيث نسعى من خلال المؤتمر اطلاع المشاركين على هذه التجربة المميزة.

من جانبه، قال د. عاكف المغربي رئيس المجلس العربي لطب العيون، ان من بين اهداف هذا المؤتمر هو السعي لوضع تشريعات عربية موحدة في مجال طب العيون، مشيرا الى أن عدد الابحاث العلمية المقدمة الى المؤتمر حتى الان تزيد عن الف بحث، سيتم انتقاء ٧٠٠ بحث منها، بالاضافة الى ١٢٠ ساعة تعليمية على مدار ايام المؤتمر، وهناك مشاركة من قبل ٤٢ طبيبا عالميا في تخصصات طب العيون كما سيشارك لاول مرة رئيس المجلس العالمي لطب العيون باليابان، ورئيس الاكاديمية الاميركية ورئيس الجمعية الاوروبية والاميركية والعربية الافريقية ورئيس المنظمة العالمية لمكافحة العمى.

واضاف.. ان الوضع الحالي يستدعي ضرورة التوسع في انشاء بنوك العيون اذ تبلغ نسبة العمى في العالم العربي حوالي ١,٥٪ من مجموع السكان، اي ٢,٥ مليون نسمة من بين ٢٥٠ مليون نسمة مجموع سكان العالم العربي، علما بان كافة البلدان العربية تنتج سنويا حوالي ٢٠٠٠ قرنية، الامر الذي يستدعي التوسع في انشاء بنوك للعيون، تعمل تحت مظلة بنك مركزي عربي.

● الامير رعد خلال المؤتمر الصحفي

## ■ مشاركة الف طبيب من الدول العربية والاجنبية .. ومناقشة ٧٠٠ بحث طبي

### اطلع على التجربة الاردنية بمجال التنمية الادارية

# الوفد الاداري الباكستاني يزور وزارة التنمية الادارية وديوان الخدمة

عمان - بترا - التقى الدكتور كمال ناصر وزير التنمية الادارية امس وفد معهد الادارة العامة في بيشاور (الباكستان) الذي يزور الاردن حاليا.

وعرض السيد الوزير خلال اللقاء التجربة الاردنية في مجال التنمية الادارية وتحديث التشريعات بما يتلاءم مع المستجدات الادارية والاقتصادية بصورة تسهل الانتقال الى الخصخصة ودعم اللامركزية.

واشار الى اليات دعم التعاون في المجال الاداري بين الاردن والباكستان وامكانية تبادل الزيارات والوثائق والخبرات بين البلدين بما يعزز اوجه التعاون القائم بينهما. وكان السيد علي الشيخ امين عام الوزارة قد استعرض خطة الوزارة لتحقيق التنمية الادارية الشاملة ومجالات التطوير التي تتضمنها الخطة في الاطار التشريعي والتنظيمي والاجرائي مبينا المهام الموكلة لوحدات التطوير الاداري في الوزارات والدوائر الحكومية والتي ترتبط وظيفيا بوزارة التنمية الادارية.

وتحدث السيد مدير عام معهد الادارة العامة في بيشاور رئيس الوفد عن فلسفة التدريب الاداري في الباكستان التي تؤكد على ان شعار المرحلة القادمة هو تنمية قدرات الموظفين الاداريين من خلال برامج التدريب الفاعلة على اعتبار ان الانسان هو القادر على احداث نقلة نوعية مهمة نحو تحقيق اهداف بلده وامته.

والتقى الدكتور زهير الكايد مدير عام معهد الادارة العامة رئيس واعضاء الوفد الزائر حيث استعرض لهم رسالة المعهد ونشاته واهدافه والمهام الرئيسية التي يمارسها ودور المعهد في تنفيذ السياسات الحكومية في مجال تنمية الموارد البشرية وعلى دوره كذراع تنفيذي للحكومة في مجال التدريب الاداري.

وكانت السيدة رجاء فياض مديرة الاتصالات والعلاقات العامة والسيد سالم الزبيدي مدير التدريب في معهد الادارة العامة قد قدما عرضا يتضمن انشطة المعهد في مجال التدريب وانواع البرامج التدريبية التي يعقدها المعهد ومن يشاركون فيها وتقييمها.

وفي نهاية اللقاء اجابا عن اسئلة واستفسارات اعضاء الوفد الضيف الخاصة بانشطة التدريب المختلفة التي يمارسها المعهد. وكان اعضاء الوفد قد اعربوا عن شكرهم وتقديرهم للقائمين على ادارة المعهد وعلى برنامج الزيارة الذي تم تنظيمه لهم. وزار الوفد ديوان الخدمة المدنية والتقى السيد عبدالله عليان رئيس الديوان الذي قدم لهم عرضا عن نشأة واهداف الديوان وانجازاته وعرضا عن الادارة الحكومية الاردنية وديوان الخدمة المدنية ونظام الخدمة المدنية مع بعض المعلومات الاحصائية المتصلة بالتوظيف وشؤون الموظفين العامة.

كما استعرض السيد عليان الهيكل التنظيمي لديوان الخدمة المدنية لعام ١٩٩٦ والتعريف بالديوان ومهامه وكيفية الانتقاء واختيار الموظفين وشؤون الموظفين والبعثات والدورات والاشراف والمتابعة والمعلومات والسجل المركزي والتطوير الاداري والتشريعات التي تحكم عمل الديوان. وقد اجاب السيد رئيس الديوان عن اسئلة واستفسارات الوفد الضيف المتعلقة بشؤون الوظيفة العامة وشؤون الموظفين.

وابدى رئيس واعضاء الوفد اعجابهم بالمستوى الذي وصل اليه الاردن في هذا المجال مثمنين الدور الذي يقوم به ديوان الخدمة المدنية بما يتصل بالوظيفة العامة والخدمة المدنية. وزار الوفد الباكستاني ديوان الرقابة والتفتيش الاداري والتقى الدكتور عبد الشخانبة رئيس الديوان الذي قدم ايجازا عن نشاة الديوان ودوره في رفع كفاءة الجهاز الحكومي واليه عمل الديوان وانجازاته لعام ١٩٩٦. وفي نهاية اللقاء دار نقاش بين الوفد الزائر ورئيس الديوان ومدراء الدوائر فيه عن شؤون العمل وكل ما يتعلق بعلاقة ديوان الرقابة بالاجهزة الحكومية وتحسين الاداء فيها. وقد ابدى رئيس واعضاء الوفد اعجابهم بالتجربة الاردنية في مجال الرقابة الادارية وفاعلية هذه الرقابة في تطوير الاجراءات والاعمال الادارية وتحسين الاداء والانتاج في دوائر الدولة ومؤسساتها لان من شان وجود جهاز مركزي للرقابة الادارية ضبط الاداء ورفع الكفاءة وتفعيل دور الاجهزة الحكومية.

### بحث ترتيبات الاحتفال بعيد الشجرة

# اجتماع للجنة التخطيط بالزراعة

عمان - بترا - عقدت لجنة التخطيط في وزارة الزراعة امس اجتماعا برئاسة الدكتور مصطفى شنيكات وزير الزراعة تم خلاله بحث الترتيبات الخاصة بالاحتفال بعيد الشجرة والجولات الميدانية لمديري المديريات المركزية في المحافظات والالوية والتقرير الشهري الموحد لمديريات الزراعة وتزويد مركز حدود جابر بالكوادر والمعدات والتجهيزات الزراعية اللازمة.

واكد الدكتور شنيكات خلال الاجتماع ضرورة اعطاء عيد الشجرة بعدا ومضمونا وطنيا من اجل تركيز العمل والاهتمام الجماعي بالشجرة بحيث يتم غرس الاشجار الملائمة لكل منطقة سواء الحرجية او المثمرة منها لزيادة المساحات الخضراء واستصلاح الاراضي البور وتكريس قيم الاهتمام بالشجرة في نفوس الجميع بحيث يتم متابعة العناية بالاشجار التي يتم غرسها في عيد الشجرة على مدار العام. ودعا السيد الوزير المدراء والمسؤولين في الوزارة الى تكثيف واستمرارية الجولات الميدانية للمحافظات والالوية للاطلاع عن كثب على الوضع الزراعي في المملكة ودراسة الاحتياجات اللازمة لمديريات الزراعة في المحافظات والالوية لتلبيتها وفق سلم الاولويات والوقوف على المشاكل التي تعترض تطور الزراعة وخصوصية كل منطقة زراعية وضرورة الاسراع بالاستجابة لمطالب المزارعين الفنية والارشادية.

### التراث هوية معمارية وحضارية موروثة

# اجراء مسح شامل لجميع الابنية ذات القيمة التاريخية لترميمها

## ■ استملاك بعض المباني وبث الحياة فيها باستخدامها سياحيا

عمان - بترا - من وفاء مطالقة: تحرص وزارة الشؤون البلدية والقروية والبيئة على المحافظة على التراث المعماري المهدد بخطر التداعي والتناقص في مختلف مناطق المملكة بهدف ايصال هذا التراث للاجيال القادمة وذلك عن طريق احياء هذه المباني وترميمها واستخدامها.

ولتنظيم وتنسيق عملية المحافظة على هذا التراث المعماري مع الجهات ذات العلاقة فقد عملت الوزارة على ايجاد مظلة تجمع كل هذه الجهات لتصبح لها مرجعية واحدة تنظم عملها وتم تشكيل لجنة دائمة براسها الدكتور عبدالرزاق طبيشات وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة وتضم في عضويتها مندوبين عن وزارتي التخطيط والسياحة والاثار والفريق الوطني لبرنامج الادارة الحضرية التابع لليونسكو ومؤسسة نور الحسين بالاضافة الى عدد من المهندسين المختصين من وزارة الشؤون البلدية بهدف تكثيف الجهود وتنسيقها.

والتقت وكالة الانباء الاردنية المهندس مروان الفاعوري مساعد الامين العام لشؤون الوسط في الوزارة نائب رئيس اللجنة حيث اكد حرص الوزارة على الحفاظ على التراث المعماري في مختلف انحاء المملكة مشيرا الى ان اللجنة تهدف الى اجراء مسح شامل لجميع الابنية ذات القيمة التاريخية والعمرانية والسياحية والسياسية والدينية لتوثيقها في سجل يسمى السجل الوطني للحفاظ على التراث المعماري.

واضاف ان هذه الابنية التراثية منتشرة في مختلف انحاء المملكة وتتركز في محافظات الكرك واربد والبلقاء ومادبا موضحا ان العمل على احياء هذا التراث سيكلف مبالغ كبيرة للانفاق على اعمال المسح الميداني ثم اعمال الصيانة والترميم.

واكد انه سيتم في المستقبل استملاك بعض المباني بهدف المحافظة عليها وبعث الحياة فيها عن طريق استخدامها لنواح سياحية او خدمية موضحا ان جميع اعمال الترميم والصيانة والمسح ستتم بالتعاون مع الفريق الوطني لبرنامج الادارة الحضرية التابع لمنظمة اليونسكو بالاضافة الى عدة جهات محلية اخرى.

وقال ان الوزارة خاطبت عددا من السفارات العربية والاجنبية المعتمدة في الاردن لتزويدها بالبحوث والمشاريع التي تم تنفيذها او لا تزال قيد التنفيذ في بلادها في هذا المجال ليصار الى الاستفادة من خبرات هذه البلدان مشيرا الى انه سيتم الاستفادة من جميع الجهود والخبرات المتوفرة في امانة عمان في مجال الحفاظ على التراث وتطويره.

واشار الى ضرورة العمل على اعداد نظام خاص يخول البلديات واللجان الفرعية صلاحيات منع اعمال الهدم والتخريب التي تجري على الابنية القديمة والمملوكة لمواطنين للحفاظ على التراث المعماري حيث تم اقتراح بعض النصوص التشريعية لتضمينها لقانون معدل على قانون تنظيم الابنية الجديد الذي انجزته الوزارة وسيتم اقراره قريبا.

واضاف ان اللجنة تعمل من خلال هدفها في الحفاظ على التراث المعماري الاردني كهوية معمارية وحضارية موروثة على توظيف هذا التراث بالنفع الاقتصادي على الوطن والامة من خلال تحديد وتوثيق الانماط المعمارية واعتبارها مرجعا للتطور المعماري والحضري.

وقال انه تم تشكيل قسم خاص في الوزارة للحفاظ على التراث المعماري يتبع دائرة التنظيم فيها بحيث يقوم باعداد المسوح التراثية لتحديد المناطق المميزة تاريخيا ومعماريا واعداد سجلات وطنية لجميع الابنية والاحياء فيها بالاضافة الى تحديد استعمالات المباني التي لها علاقة بتاريخ الحضارة الاردنية.

وقال ان اللجنة وضعت صيغة اولية مقترحة للحفاظ على التراث تتلخص باضافة تعريف لمنطقة التراث المعماري الى المادة الثانية من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية بحيث تصبح اي منطقة حماية تحددها لجنة التراث المعماري التي يعلن عنها في الجريدة الرسمية بانها محتفظ بها وتحوي الاراضي والانشاءات والاعمار والمواقع ذات القيمة الحضارية او الدينية او التاريخية او السياسية او الجمالية او الاجتماعية او التقليدية او اي قيمة ترى لجنة التراث اعتبارها تراثا معماريا مميزا.

كما اقترحت اللجنة وضع تعريف للجنة التراث المعماري بانها «اللجنة التي يشكلها وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة من ذوي الخبرة والاختصاص».

واضاف ان اللجنة اقترحت بعض التعديلات على قانون المدن والقرى والابنية بحيث منعت احدى مواده المقترحة اي شخص طبيعي او معنوي من ان يقوم بهدم او تغيير او اضافة او أن يقوم باي عمل او اي وسيلة من الوسائل وباي صورة من الصور على المناطق المقررة بانها تشكل تراثا معماريا محميا والا يقع تحت طائلة المسؤولية الجزائية والمدنية.

وقال ان البرنامج الوطني للادارة الحضرية يتضمن اختيار مناطق وبرامج ريادية لتنفيذها ضمن خطة الحماية والحفاظ على التراث العمراني لتشكيل نماذج ريادية للمفاهيم وفلسفة الترميم من خلال اعادة توظيف البيئة التراثية لرفع مستوى المعيشة للقاطنين ومرتبطة بمفهوم التنمية الاقتصادية والاجتماعية القديمة.

واضاف انه يمكن طرح مثل هذه المشاريع كمجموعة تراثية في وسط مدينة السلط او عمان او اربد، بالتعاون مع الجهات المعنية كوزارة الشؤون البلدية والقروية والبيئة والبلديات المعنية او امانة عمان ومؤسسة الاسكان ومؤسسة اعمار السلط والجمعيات المحلية سواء كانت شبابية او نسوية.

وتحدد اللجنة استعمال كل مرفق تراثي وفق مقتضى الحال.

كما تعتبر مناطق التراث المعماري المقررة مناطق يحتفظ بها ومقيدة من اي استعمال خلاف الغرض الذي خصصت له وتستثنى تطبيق الاحكام التنظيمية المقررة عليها.

وقال ان مقترحات اللجنة تضمنت ان تكون مسؤولية الاشراف على ترميم وصناعة مناطق التراث المعماري للسلطات التنظيمية ولا يجوز لهذه السطات منح الترخيص لاي شخص في هذه المنطقة او الموافقة على منح التصريح بالافراز او تغيير صفة استعمال هذه المناطق الا اذا كان مطابقا للمخططات التفصيلية المقررة، وفي حالة عدم وجود مثل هذه المخططات يتم بموافقة لجنة الحفاظ على التراث المعماري.

وتعفى اي ابنية تراثية تقرر اللجنة اعتبارها مناطق محمية من الضرائب والرسوم والعوائد الحكومية والبلدية تحفيزا لمالكيها للمحافظة عليها.

ويجوز للجنة التراث المعماري استبدال اي مرفق تراثي في الحالات التي تقررها لاي منها باراض اخرى مملوكة للحكومة او للبلديات.

# د. المصري يؤكد الحرص على تحسين مدخلات العملية التربوية

الطفيلة - بترا - اكد الدكتور منذر المصري وزير التربية والتعليم ان الوزارة تسعى الى تحسين خطة الاداء التربوي ومدخلات العملية التربوية من خلال رفع كفاءة العاملين في الجهاز التربوي واشراكهم في الدورات والبرامج التاهيلية لاكسابهم الخبرات والمعلومات التي تساير برنامج التطوير التربوي الذي تنتهجه الوزارة لمسايرة التغيرات التي شهدتها المناهج التدريسية في وزارة التربية والتعليم والعمل على اقامة الابنية المدرسية وتزويدها بتقنيات حديثة.

وقال خلال لقائه باسرة التربية والتعليم في محافظة الطفيلة ان الوزارة باشرت منذ عام ١٩٨٨ بخطة طموحة لبناء المدارس الحديثة التي وصلت الى ٦٠٠ مبنى جديد موزعة على كافة انحاء المملكة وانه سيتم اكمال الابنية المدرسية وتدارس مطالب المحافظات من تلك الابنية خلال الاعوام المقبلة ضمن الامكانيات والموارد المالية المتاحة واجاب السيد الوزير على ملاحظات ومطالب المعلمين المتعلقة بطبيعة الامتحانات ورفع مخصصات المعلمين العاملين ضمن التعليم الاضافي واسباب تدني معدلات الطلبة في المرحلة الثانوية وتثبيت العاملين على حساب التعليم الاضافي في مدارس المحافظة.

# مدعوون لمراجعة الصحة لغايات التعيين

الاسواق

طلبت وزارة الصحة من حملة بكالوريوس الهندسة جيولوجيا/ هيدروجيولوجي وحملة بكالوريوس اللغة الانجليزية وحملة دبلوم ادارة الاعمال وحملة دبلوم الصحة العامة وحملة دبلوم مساعدي الصيادلة المرشحين من ديوان الخدمة المدنية للعمل في ملاك هذه الوزارة الحضور للمقابلة التنافسية يوم الاثنين ١٩٩٦/١٢/١٦ الساعة العاشرة صباحا في مديرية صحة البيئة - الشميساني بجانب وزارة المياه والري وكل من يتخلف عن الحضور يعتبر مستنكفا عن الترشيح وهم:

**بكالوريوس الهندسة هيدروجيولوجي**

شوقي مرزوق، امجد عبدالرحيم، طه عبابنة.

**بكالوريوس اللغة الانجليزية**

اسماعيل علاونة، مصطفى محمد، محمود احمد.

**دبلوم الصحة العامة**

يزن ابو الهيجاء، عماد السقرات، ايهاب الهمشري.

**دبلوم ادارة الاعمال**

هاني ابو السعود، سليمان الطراونة، سامي حجازي، شوقي برهم، رشيد عبدالرحمن، حاتم عبدالله محمد ارتيمه، عصام الشايب، وائل البستنجي.

**دبلوم مساعدي الصيادلة**

رائدة الحباشنة، غادة ابو سرية، امل جبرين، مرام الصلاج، اروى المواجدة، منال الخطيب.

وطلبت وزارة الصحة من حملة دبلوم السكرتاريا والطباعة والمرشحين من ديوان الخدمة المدنية للعمل في ملاك وزارة الصحة الحضور للامتحان التنافسي يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٦/١٢/١١ الساعة التاسعة صباحا في مديرية شؤون الموظفين في مبنى الوزارة - جبل الحسين وكل من تتخلف عن الحضور تعتبر مستنكفة عن الترشيح وهن:

نوال عبدالهادي، فريال عرب، نوال ابو مطر، لوريس سليم، بسمة هديب، فاطمة قاسم.

كما طلبت وزارة الصحة من اطباء الاسنان المرشحين من ديوان الخدمة المدنية للعمل في ملاك هذه الوزارة الحضور للمقابلة التنافسية يوم السبت الموافق ١٩٩٦/١٢/١٤ الساعة العاشرة في مديرية المهن والمؤسسات الطبية/ جبل الحسين بجانب وزارة الصحة وكل من يتخلف عن الحضور يعتبر مستنكفا عن الترشيح وهم:

يارا المعاني، رنده الخالدي، عماد الخواجا، محمود شيخو، لؤي العمد، مرام يونس، عاصم ابو الحسن، محمد سليمان، قاسم العمري، شادية الحتامله، اسماء مناصرة، سامر بصول، احمد بدير، رمزي مضاعين، كامل الحياري.

وطلبت وزارة الصحة من حملة دبلوم العلاج الوظيفي ودبلوم العلاج الطبيعي المرشحين من ديوان الخدمة المدنية للعمل في ملاك هذه الوزارة الحضور للمقابلة التنافسية يوم الخميس الموافق ١٩٩٦/١٢/١٢ الساعة العاشرة في مستشفى البشير قسم العلاج الطبيعي والتاهيل وكل من يتخلف عن الحضور يعتبر مستنكفا عن الترشيح وهم:

**دبلوم العلاج الوظيفي**

فاطمه مصطفى، حسني عميرة، ماهر خرما، محمود رحال، امين دحبور، مايك السقا، هيثم عياصرة، فاطمه ابو الصيصان، ضرار محمود، رضا شحادة، المقداد محمود، نعمت عيسى، علي الخطيب.

**دبلوم العلاج الطبيعي**

باسمة الطراونه، وفاء علان، منى العبيدي، ماجدة ابو عرقوب، غادة عبدالغفور، منى الحوراني، سهاد الرمحي، رمال كامله، ايمان الزعبي، ابراهيم عواد، امجد سعادة، امجد الزغوري، بسام النيب، هنادي الدهيمش، امل علي، نعمه العويسات، عليان النوايسه، لؤي المرايات.

كما طلبت وزارة الصحة من حملة بكالوريوس التحاليل الطبية وحملة دبلوم المختبرات المرشحين من ديوان الخدمة المدنية للعمل في ملاك هذه الوزارة الحضور للمقابلة التنافسية يوم الاحد الموافق ١٩٩٦/١٢/١٥ الساعة العاشرة صباحا في مديرية المختبرات بجانب البنك المركزي وكل من يتخلف عن الحضور يعتبر مستنكفا عن الترشيح وهم:

**بكالوريوس التحاليل الطبية**

مصطفى جراد، تيسير الشوابكه، مصطفى طلافحه، يوسف قريوان، اسامه العمري، وليد مومني، منال ابو طه.

**دبلوم التحاليل الطبية**

اسماعيل صالح، جمال الحسنات، صلاح ابو طربوش، ياسر البطش، جهاد حامد، عبدالكريم ابو عمر، غازي عبدالقادر، وسيم الغزاوي، عبدالمعطي جابر، علي ابو يوسف، عبدالمنعم الشوبكي.

وطلبت وزارة الصحة من حملة بكالوريوس المحاسبة وحملة بكالوريوس الحاسب الالي وحملة دبلوم ادخال المعلومات المرشحين من ديوان الخدمة المدنية للعمل في ملاك هذه الوزارة الحضور للمقابلة التنافسية يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٦/١٢/١١ الساعة العاشرة صباحا في مديرية المالية والمحاسبة/ جبل الحسين بالقرب من مستشفى الامل وكل من يتخلف عن الحضور يعتبر مستنكفا عن الترشيح:

**بكالوريوس المحاسبة**

صالح بيدس، طارق احمد، ايوب شتات، عيسى الكردي، نواف النتيبات، محمد الطراونه، خالد الحطيبات، قصي غزال، علي صيام، عمار ابو سعده.

**بكالوريوس الحاسب الالي**

سحر عدوان، سمر الطاهر، حنان السائح، عائده العلي، نسرين قنديل، ناديه عبدالخالق، عائشه الابراهيم، جوليا النونو، ايناس قطيشات.

**دبلوم ادخال المعلومات**

عبير الغرندي، هبه محمد كامل، رائده ابو خليفه، فاطمه الرماديه، نايفه العفيشات، رائده حجير، غدير ابو عطيه، رحاب ابو سالم، سمر المؤقت.

# تخريج دورة اصدقاء السياحة بمادبا

مادبا - بترا - ضمن احتفالات محافظة مادبا بعيد ميلاد جلالة الملك الحسين احتفل امس بتخريج دورة اصدقاء السياحة الحادية عشرة في مدرسة الفيصلية الثانوية للبنين التي نظمتها جمعية الحفاظ على التراث في محافظة مادبا والضواحي ومكتب سياحة مادبا ومديرية التربية والتعليم.

والقى السيد سامي العجارمة مدير مكتب سياحة مادبا كلمة تحدث فيها عن عظمة الانجازات السياحية التي تحققت بفضل رعاية جلالة الحسين والذي من حقه علينا الوفاء له بعيده الذي هو عيد كل الاردنيين والعرب والشرفاء.

كما تحدث السيد كمال الطوال مشرف مكتب جمعية الحفاظ على التراث في محافظة مادبا عبر فيها عن اعتزاز الجمعية بكامل اعضائها بالجهود وبالتعاون البناء بين الجمعية والمؤسسات الحكومية والخاصة في الحقل السياحي على دورها البناء في عملية التنمية والتوعية السياحية للمحافظة على الكنوز الاثرية المتواجدة في هذه المحافظة الغنية بلوحاتها الفسيفسائية.

كما تحدث السيد يوسف الزواهرة مدير مدرسة الفيصلية فقال: لقد كان الحسين دائما نعم القائد الفذ الحكيم الذي يضع نصب عينيه مصلحة الامة جاهداً في سبيل رفعتها والاخذ بيدها كخير امة اخرجت للناس انطلاقا من مبادئ ثورة العرب الكبرى. كما القى احد الخريجين كلمة عبر فيها عن شكره للمشرفين على هذه الدورة السياحية والتي جاء تخريجها بمناسبة عزيزة وهي عيد ميلاد قائد الوطن صانع سياحته ومحبته في كافة المحافل الدولية. وفي نهاية الاحتفال وزع المهندس شفيق الزوايدة رئيس جمعية الحفاظ على التراث الهدايا والشهادات على الخريجين في الدورة التي استمرت ثلاثة اسابيع والبالغ عددهم ٤٦ خريجا تلقوا خلالها دروسا حول مختلف الامور المتعلقة بالقطاع السياحي والتوعية السياحية باعتبار ان السياحة هي احدى مرتكزات الاقتصاد الوطني بالاضافة الى تعليم المشاركين كيفية التعاون مع المؤسسات السياحية والسواح والحفاظ على الاماكن الاثرية.

وقال المهندس الزوايدة لوكالة الانباء الاردنية عقب حفل التخريج بان الجمعية بصدد العمل على اقامة محمية سياحية في موقع جبل نبو مقام النبي موسى بهدف الحفاظ على الموقع الجمالي والتاريخي لهذا الموقع الاثري الهام لما لذلك من اثار ايجابية تعود بالفائدة على الحركة السياحية والحفاظ على الموقع الاثري والديني.

# ٤١٨ الف دينار مرابحات مؤسسة الأيتام الشهر الماضي

عمان - بترا - بلغت قيمة المرابحات المنجزة في مؤسسة ادارة وتنمية أموال الأيتام خلال الشهر الماضي ٤١٨٨٥٠ دينارا.

وذكر السيد محمد الصغير كريشان مدير عام المؤسسة ان المرابحات المنجزة توزعت على مختلف قطاعات الاستثمار حيث بلغ عددها في قطاع مواد البناء ٦٨ مرابحة بقيمة ١٨٢٣٥٠ دينارا والأثاث ٣٦ مرابحة بقيمة ٦٥٠٥٠ دينارا والسيارات الخصوصي ٣٤ مرابحة بقيمة ١٠٥٨٠٠ دينار وامور اخرى ٨ بقيمة ٣٢٩٥٠ دينارا ولاغراض تجارية ٦ مرابحات بقيمة ٢٠٢٠٠ دينار والسيارات العمومي ٢ بقيمة ٨٥٠٠ دينار وادوات زراعية ومستلزمات انتاج زراعي مرابحة واحدة بقيمة الفي دينار وادوات صناعية وعدد ومستلزمات انتاج صناعي مرابحة واحدة بقيمة الفي دينار.

وحول عدد المرابحات في كل محافظة من محافظات المملكة قال السيد كريشان انها بلغت في محافظات عمان ٧١ مرابحة بقيمة ١٩٢ الف دينار، اربد ٢٩ بقيمة ٧١٦٥٠ دينارا.. البلقاء ١١ بقيمة ٢٨٧٠٠ دينار .. معان ١١ بقيمة ٤٦ الف دينار الزرقاء ٩ بقيمة ١٦٦٥٠ دينارا.. الكرك ٨ بقيمة ٢٠٩٠٠ دينار.. مادبا ٦ بقيمة ١١٧٠٠ دينار.. الطفيلة ٣ بقيمة ٦٧٠٠ دينار.. جرش ٣ بقيمة ٨ الاف دينار.. المفرق ٢ بقيمة ٦ الاف دينار.. عجلون ٢ بقيمة ٨٥٥٠ دينارا والعقبة مرابحة واحدة بقيمة الفي دينار.

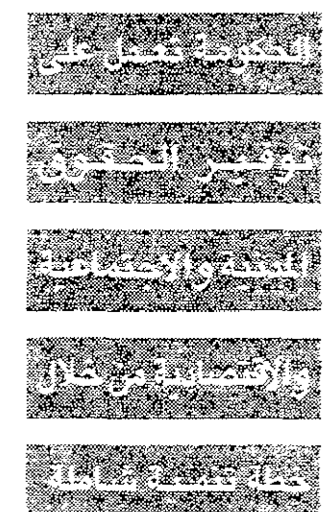
الاسواق
ALASWAQ



في اختتام فعاليات احتفالات المنظمة العربية لحقوق الانسان

# الكباريتي: لن يتحقق هدفنا في العبور الى المرحلة الحضارية وتحقيق التنمية الشاملة بدون الديمقراطية

■ الديمقراطية خيارنا ولم تتحقق في بلدنا نتيجة ضغط داخلي او خارجي وانما استجابة لحق الانسان في التعبير عن رأيه بحرية كفلها الدستور





الحكومة تعمل على توفير الحقوق المدنية والاجتماعية والاقتصادية من خلال خطة تنمية شاملة







● جانب من الحضور





● رئيس الوزراء يتحدث في الحفل

■ تصوير - تركي السيلاوي

■ توفير العلاج والمسكن اللائق والماء النظيف والحد من البطالة ومحاربة الفقر حقوق مقدسة لحياة الانسان وبقائه تعمل الحكومة على تأمينها

كتب - عماد عبدالرحمن

قال السيد عبدالكريم الكباريتي رئيس الوزراء انه لن يتحقق هدفنا في العبور الى المرحلة الحضارية وتحقيق التنمية الشاملة بدون الديمقراطية.

واكد في كلمة له بمناسبة احتفال المنظمة العربية لحقوق الانسان بمرور ٤٧ عاما للاعلان العالمي لحقوق الانسان ان الديمقراطية خيارنا ولم تتحقق في بلدنا نتيجة افتعال ضغط داخلي او خارجي وانما استجابة لحق الانسان في التعبير عن رأيه بحرية كفلها الدستور.

واكد ان الحكومة تعمل على توفير الحقوق المدنية والاجتماعية والاقتصادية من خلال خطة تنمية شاملة.

ونوه بان المعارضة طرف اساسي في النهج الديمقراطي وعليها ان تقدم البرامج المدروسة وان تعارض من اجل البديل الافضل.

وقال ان سيادة القانون تعني العدالة والمساواة والحفاظ على الحقوق الانسانية وغيابها يعني الفوضى والانحلال.

واكد انه لا يوجد في سجون الاردن حاليا من تطلق عليه لجان ومنظمات الحريات وحقوق الانسان «محكومون سياسيون».

واشار السيد رئيس الوزراء بان الحكومة تعمل على تطوير التشريعات التي تضمن الحقوق المدنية والسياسية والاجتماعية والاقتصادية للانسان كما وردت في المواثيق الدولية.

واشار الى ان حرية التعبير في عهد حكومته هي اعلى سقفا من اي وقت مضى بدليل عدم اغلاق اي صحيفة او توقفها.

المعارضة طرف اساسي في النهج الديمقراطي

حوار النار والاعتداء على امن الدولة لا تبيحه اي شريعة او قانون

■ لا يوجد في سجون الاردن حاليا من تطلق عليه لجان ومنظمات الحريات وحقوق الانسان «محكومون سياسيون»

المدافعون عن حقوق الانسان يجب ان يتمتعوا بصفات الشفافية والنزاهة

وفيما يلي نص كلمة السيد عبدالكريم الكباريتي رئيس الوزراء..

ايها الاخوة الحضور.. السلام عليكم ورحمة الله وبركاته..

اذا كان التحدي الكبير الذي نواجهه.. هو التنمية الشاملة، والعبور الى المرحلة الحضارية الجديدة، فلن يتحقق هدفنا هذا بدون الديمقراطية.

وفي مسيرة بلدنا، تحققت انجازات فريدة في تنمية الارض والانسان، نتيجة لتلازم الديمقراطية مع القيادة الهاشمية. وعندما كانت تصادفنا التحديات التي تعطل جانبا من المسيرة الديمقراطية (واعني الحياة النيابية) كانت قيادتنا الهاشمية تحل البديل الاكثر قربا منها، لتتواصل المسيرة الديمقراطية بما هو الاقرب للامثل، وهذا ما كان، عندما ربض الاحتلال الاسرائيلي على اراضي جزء من المملكة (انذاك) في عام ١٩٦٧. وعندما بدأ الحديث الجاد عن خيار السلام وبدات تتلاشى المعوقات، كان جلالته يحث حكومته ومنذ منتصف الثمانينات على إقرار قانون الانتخاب لمجلس النواب، والذي صدر في ١٧ ايار عام ١٩٨٦، وفي غمرة الاستعدادات التي كانت جارية لتحديد موعد الانتخابات العامة جرى فك الارتباط القانوني والاداري مع الضفة الغربية في نهاية تموز ١٩٨٨، فجرى تعديل للقانون وتم اقراره في منتصف شهر نيسان ١٩٨٩ لتحديد موعد الانتخابات واستئناف الحياة البرلمانية.

فالديمقراطية هي خيارنا، وكانت ومازالت وستبقى توجها مصيريا، ولم تتحقق في بلدنا نتيجة افتعال ضغط داخلي او خارجي، وانما استجابة لحق الانسان، في التعبير عن رأيه بحرية كفلها الدستور.

واذا حققت حكومتي انجازات في تعميق وتجذير المسار الديمقراطي، فانها لم تنطلق من فراغ، فقد بنت على ما انجزته الحكومات السابقة، وما خطته في سجل حقوق الانسان في السنوات الاخيرة.. فقد قامت الحكومات السابقة.. بإلغاء الاحكام العرفية، واصدار قوانين الحريات ومنها، قانون المطبوعات والنشر لعام (١٩٩٣) وقانون الاحزاب لسنة (١٩٩٢) وتحملت بصدر واسع، بداية الممارسات الاولى للمسار الديمقراطي الشامل.. وجاءت حكومتي منذ احد عشر شهرا لتواصل المسيرة وتضيف اليها تطويرا في التشريعات، وتعميقا في المفاهيم الحقيقية للحريات وحقوق الانسان، ومزيدا من سعة الافق في متابعة تطور الممارسة الديمقراطية، والتزمت في بيانها الوزاري بما يلي:

«سنعمل على صون الحريات العامة، واحترام حقوق الانسان، وسنمنع أي تجاوز او مساس بهذه الحقوق، وذلك ضمن المعايير المتعارف عليها عالميا، والتي بشرت بها الديانات السمحة، ومبادئ الثورة العربية الكبرى، ونص عليها الدستور الاردني، والميثاق الوطني والاعلان العالمي لحقوق الانسان».

«وتجسيدا لمبادئ العمل الديمقراطي القائم على التعددية السياسية، وحرية الرأي، وسيادة القانون، فسنعمل على تعميق الحوار البناء، مع كافة التنظيمات السياسية والحزبية المجازة قانونا، والتعامل معها كهيئات وطنية شريكة في مسيرة بناء الدولة النموذج التي ارادها الحسين».

«وان حق المواطنة والجنسية حق انساني واخلاقي ودستوري، والاخلال به اساءة للكرامة الانسانية ونقض للدستور».

«وتلتزم الحكومة بانها لن تتقدم باية تشريعات تحد من الحريات المكتسبة في مجال الصحافة والاعلام، وان اي تشريعات جديدة لن تقدم الا بعد التشاور مع اصحاب الشأن والاختصاص في هذين الحقلين، وسيكون المعيار في ذلك دائما العمل على رفع سقف هذه الحريات، ورفع سقف المسؤولية في نفس الوقت».

هذا ما جاء في البيان الوزاري، حول الحريات العامة.. ونالت عليه الحكومة الثقة من مجلس النواب الكريم، ممثل الامة، ولم تكن هذه شعارات ترفع لنيل الثقة فقط، دون العمل الجاد المتواصل على تنفيذها وتطبيقها..

وقد باشرت الحكومة منذ توليها المسؤولية بتعميق الحوار مع مختلف الفعاليات.. فانني على الصعيد الشخصي في حوار متواصل مع كل الاطياف السياسية، وخاصة اعضاء مجلس النواب والتنظيمات الحزبية، والهيئات الشعبية، والنقابات، في اسلوب اساسه ازالة الاحتقانات ان وجدت، واحترام الرأي الآخر، والأخذ بالنصيحة، او قبول الاختلاف الذي يفرض علي مزيدا من الايضاح والحوار حتى يتم الوصول الى قواسم مشتركة، والهدف من وراء ذلك هو اتخاذ القرار السليم المبني على المشاركة الواسعة، ان لم تكن الاغلبية.

اما الناطق الرسمي باسم الحكومة، معالي وزير الاعلام، فانه يواصل حواره على مدار الساعة مع مختلف الاطراف الصحفية والاعلامية، محليا، وعربيا، ودوليا، بالاضافة الى الايجاز الذي يقدمه بعد كل جلسة لمجلس الوزراء، وكذلك له اربعة لقاءات اسبوعية مع الصحفيين والاعلاميين ولقاء شهري مع ممثلي الاعلام والصحافة الاجنبية اضافة الى توسع الاعلام الرسمي في برامج الحوار الجاد في مختلف القضايا التي تهم المواطنين، كذلك فان اعضاء حكومتي على اتصال مباشر مستمر مع المواطنين فيما يتعلق بالسياسات القطاعية المسؤولين عنها.

اما حق المواطنة والجنسية.. فقد تم وضع التعليمات اللازمة لمعالجة وتصويب المشكلات المتعلقة بحاملي جوازات السفر، الدائمة والمؤقتة، وبدأ العمل في تنفيذها.

كذلك تم انشاء مكتب دائم للرقابة على اجهزة وزارة الداخلية.

وفيما يتعلق باستقلال السلطة القضائية وهيبة القضاء وحرمته وعدم التدخل في شؤونه.. فاننا نعمل على تحديث التشريعات القضائية لتؤكد ذلك.

كذلك عملت الحكومة على دراسة اوضاع القضاة لتوفير الظروف المناسبة لهم.. ورفد المعهد القضائي الاردني بالطاقات والخبرات.. كل ذلك من اجل الوصول الى شفافية النزاهة، التي هي ركيزة اساسية في حماية الحريات العامة وحقوق الانسان.

كما عملت حكومتي تنفيذا لبرنامجها على التشاور والتفاهم على المحاور الرئيسية لقانون نقابة الصحفيين، الهادف الى تعزيز حرية التعبير، سعيا للوصول الى مستوى افضل وسائل الاعلام والصحافة، لتطوير العمل الصحفي الذي يدعم بالتالي حرية الرأي ويعزز مكانة الصحفي، ويفتح الابواب امامه، ويحمي مسيرته ايضا.

ولتكامل هذه الصورة والارتقاء الى افضل المفاهيم الانسانية التي تضمنها الاعلان العالمي لحقوق الانسان، فاننا ندرس موضوع رفع سقف الحرية في الوقت الذي سيرفع فيه سقف المسؤولية في قانون المطبوعات والنشر.

ان حقوق الانسان لا تنتهي بحقه في حرية التعبير، فالحكومة تعمل كل طاقتها على توفير حقوقه المدنية والاجتماعية والاقتصادية الاخرى من خلال خطة تنمية اجتماعية واقتصادية شاملة، فهذه ايضا حقوق انسانية اساسية.. لتوفير العلاج، والمسكن اللائق، والماء النظيف، والحد من البطالة، ومحاربة الفقر.. ان هذه الحقوق التي تعمل الحكومة على تامين ما استطاعت منها.. هي حقوق مقدسة جوهرية لحياة الانسان وبقائه، وهي اولوية ايضا، كما هي الحريات السياسية وحرية التعبير..

ايها السادة الحضور:-

الديمقراطية لا تقوم الا على ساقين، السلطة التنفيذية، والمعارضة، والمعارضة طرف رئيسي واساسي في النهج الديمقراطي، ويجب على اي معارضة ان تكون قوية في برامجها المدروسة وبياناتها الموثقة، وان لا تعارض من اجل المعارضة، ولكن من اجل تقديم البديل الافضل، لان ذلك مصلحة الوطن والمواطن.

ان سيادة القانون تعني العدالة والمساواة، والحفاظ على الحقوق الانسانية، وان غيابها يعني الفوضى والانحلال.. وطالما اشار الدستور الى عبارة «وفق احكام القانون».

وجاء في المادة السابعة من الاعلان العالمي لحقوق الانسان.. «الناس جميعا سواء امام القانون وهم يتساوون في حق التمتع بحماية القانون دون تمييز».

ان السلطة التنفيذية، واعني بها الحكومة، اذا قامت بمعاقبة اي انسان على مخالفة او جريمة ارتكبها تكون متعسفة جائرة ظالمة.. ولكن عندما تقدم السلطة التنفيذية هذه المخالفة او الجريمة الى القضاء، وهو سلطة مستقلة نزيهة عادلة، فان القضاء هو الذي يفصل فيها اما بالادانة او البراءة، فهذه هي العدالة وسيادة القانون التي نص عليها الدستور، والاعلان العالمي لحقوق الإنسان. وهذه هي الديمقراطية التي تقوم اساسا على حرية الفرد والمجتمع والتي تحميها سيادة القانون.

■ ادعو كل مواطن لديه مظلمة او شكوى موثقة تتعلق بالحق الخاص أو العام ان يتوجه للقضاء وهذا هو السلوك الديمقراطي

ان اجهزتنا الامنية، تقوم بواجبها طبقا لقوانين وتشريعات مكتوبة لا تتجاوزها، وفي كل اجراء تتخذه، تحافظ على كرامة المواطن وتصون حقوقه، بعيدا عن الفوقية والاستعلاء. وارجو ان اؤكد لكم، انه لا يوجد في سجون الاردن حاليا من تطلق عليه لجان ومنظمات الحريات وحقوق الانسان (محكومون سياسيون)، والموجودون حاليا هم من ارتكبوا جرائم عادية، لان القانون ضمن الحوار وحرية التعبير باسلوب حضاري سلمي دون تعريض الامة للخطر.. ويعاقب القانون من يشهر السيف والمتفجرات والاسلحة الاوتوماتيكية، لان -حوار النار والاعتداء على امن الدولة، لا تبيحه اي شريعة او قانون.

كذلك اود ان اوضح انه لم يعد في المملكة الاردنية ما يعرف بالتوقيف الاداري، بعد الغاء قانون الدفاع لسنة (١٩٣٥) وانظمة الدفاع الصادرة بمقتضاه.

كما انه لا يتم توقيف اي شخص في الاردن الا بموجب مذكرة من المدعي العام، واذا وجد المدعي العام ضرورة لتوقيفه يصدر قرار التوقيف، واذا وجد ضرورة لمنع الاتصال بالمشتكى عليه الموقوف، يمنع الاتصال مؤقتا، اذا رأى المدعي العام ان مصلحة التحقيق واظهار الحقيقة يقتضيان هذا الاجراء القانوني.

ومنذ تولي المدعي العام التحقيق مع اي موقوف يكون في عهدة القضاء، وهو سلطة مستقلة لا يسمح لاحد ان يتدخل في عملها.. وهذه هي سيادة القانون الفعلية.

ان الديمقراطية في بلدنا في تقدم مستمر، وقطعت شوطا تمت الاشادة به من مختلف الاوساط الدولية المهتمة بحقوق الانسان.. وفي مسيرة التطور هذه، فاننا نطمح الى ان نلبي في تشريعاتنا معظم المفاهيم التي تضمن كافة الحقوق المدنية والسياسية والاجتماعية والاقتصادية للانسان رجلا كان او امراة او طفلا، كما وردت في المواثيق الدولية.. وان الوعي بمكتسبات الديمقراطية، والمسؤوليات التي تترتب عليها من مختلف الاطراف يعجل في تحقيق هذا الطموح، فيما لا يخالف عقائدنا، وما يجمع عليه شعبنا، فالامة هي مصدر السلطات، كما ورد في المادة ١/٢٤ من الدستور. والطموح هذا يتجلى في «مشروع قانون مركز دراسات الحرية والديمقراطية» الذي تعمل الحكومة على استصداره، واقراره والذي تنص المادة الثالثة البند (ج) منه على ما يلي:-

تاصيل مبادىء حقوق الانسان في المملكة باستلهام رسالة الاسلام السمحة ومما تضمنه التراث العربي الاسلامي من قيم وما نص عليه الدستور من حقوق وما انطوى عليه الميثاق الوطني من قواعد ومفاهيم، وما اكدته المواثيق والعهود الدولية من مبادىء.

ان المدافعين عن حقوق الانسان يجب ان يتمتعوا بصفات يصل فيها السمو حد الشفافية الدائمة، وان يتحلوا بالنزاهة المطلقة وان يكونوا ملمين بكل ابعاد وحقائق ووثائق القضية التي بين ايديهم وعليهم ان يدينوا بالمصداقية وان تكون الموضوعية نهجهم واسلوب عملهم حتى يحظوا بثقة الناس والهيئات الدولية الاخرى التي تكرس نفسها لحماية حقوق الانسان واذا خرجوا عن هذه الموضوعية فانهم يفقدون ثقة الناس بهم ومصداقيتهم امام المؤسسات الدولية المعنية. ان اي هيئة او منظمة للدفاع عن حقوق الانسان هي بمثابة حكم وقاض محايد لا مغرض اما ان تلبس اي منظمة للدفاع عن حقوق الانسان ثوب المعارضة فانها بذلك تفقد مصداقيتها وموضوعيتها وتصبح طرفا في خلاف لا علاقة لها به فحرية التعبير في عهد هذه الحكومة هي اعلى سقفا من اي وقت مضى فلم تغلق الحكومة اي صحيفة او توقفها ولم تقدم حكومتي اي قضايا تتعلق بحرية التعبير السياسي على الاطلاق وانما قدمت ١٣ قضية اخلاقية نتيجة لترويج بعض الصحف للرذيلة والانحراف.

بينما تحولت للقضاء في عام ١٩٩٥، ١٩ قضية منها ٨ قضايا سياسية وكانت قضايا المطبوعات عام ١٩٩٤، ٢٩ قضية منها ٥ قضايا سياسية وفي عام ١٩٩٣ كانت قضايا المطبوعات ١٦ قضية منها ٩ قضايا سياسية.

ومن استعراض هذه الحقائق ندرك ان سقف حرية التعبير عن الراي السياسي قد ارتفع هذا العام اكثر من اي عام مضى وان الحكومة ما زالت تعمل على فتح مزيد من ابواب الحرية ومع ذلك فانها حريصة على حماية حقوق الناس ففي ذلك حماية للمسار الديمقراطي ومحاربة للفوضى والتحريض والعنف واي ظاهرة قد تنال من نسيج المجتمع ووحدته الوطنية.

ان النزاهة والموضوعية في الحكم على نظافة سجل اي حكومة في مجال حقوق الانسان تدعو للاشادة بها حين تجند امكاناتها لحماية مواطنيها بالقوانين التي اجمع الشعب عليها وتطوق فتنة لم تسفك فيها قطرة دم، وكانت ان تضع البلاد على درب من عدم الاستقرار لا سمح الله .. ثم ان هيبة الدولة وتماسك الوطن امر مقدس يعلو على كل مصلحة حزبية او فردية .. فلا يجوز لاي وطني مخلص ولا يسمح اي قانون او ميثاق دولي باستباحة بلد بمقدراته ومرتكزاته وانجازاته التي تحققت على مدى عشرات السنين بجهد وبعرق ابنائه.

لقد كان نهجنا وما زال هو برنامج المرحلة وبيان الحكومة الذي نتابع تطبيقه والذي وعدناكم فيه بفتح باب اوسع للحرية فاصبح اغلاق الصحف او توقيفها جزءا من الماضي وما دمنا نؤمن بنزاهة المسؤولية ونمارسها فليس لدينا ما نخافه او نخفيه ففتحنا السجون امام المنظمات الدولية ولمست الاوساط الصحفية والثقافية تحقيق وعدنا برفع سقف الحرية حتى قبل ان نعدل التشريعات ذات العلاقة .. ان اي انسان عادل مجرد من الغرض والهوى يستطيع ان يحدد موقع الاردن على خارطة حماية حقوق الانسان في المنطقة، اذا استعرض بنزاهة تقارير المنظمات الدولية حول حقوق الانسان.

ومع ذلك فاننا لا ندعي باننا وصلنا نهاية المطاف .. ونجافي الحقيقة اذا قلنا ان الممارسة تخلو من تجاوزات هنا او هناك فحقوق الانسان تنمو في ظل الديمقراطية ونسعى دائما لتوسيع هذه المظلة وبالتالي توسيع مساحة ظلها الذي تنمو فيه ليس حقوق الانسان وتاخذ ابعادها الطبيعية بما فيها الممارسة الحقيقية للحياة الحزبية الفاعلة المنتجة والمعارضة المخالفة في الرأي المشاركة في البناء والصحافة التي تراقب وتكشف الحقائق وتحجم عن الاشاعة والتحريض والترويج للانحراف انها عملية مستمرة لن يتحقق اكتمالها بين عشية وضحاها ولكنها تتجذر يوميا بالممارسة الصحيحة والتوعية والتنوير والشرح والتذكير والحوار المستنير حتى يعرف كل واحد منا ماله وما عليه، وينمو الوعي بحقوق الانسان مع نمو ممارساتنا جميعا للديمقراطية الصحيحة.

وهذه الممارسة الصحيحة هي التي اوجدت الآلية المناسبة لمعالجة اي تجاوزات ان وقعت وهي القضاء والقضاء عندنا مشهود له في نزاهته في كل القضايا التي اصدر حكمه العادل فيها فالقضاء في الاردن كان وما زال وسيظل عنوانا للحقيقة والعدل ومنارة للنزاهة والحامي الحقيقي لحقوق الانسان.

وان الذي يؤمن بحقوق الانسان فكرا وممارسة عليه ان يعزز ذلك الايمان في كل خطوة او قرار او اجراء ومن هنا ادعو كل مواطن لديه مظلمة او شكوى موثقة سواء تتعلق بالحق الخاص او الحق العام ان يتوجه بوثائقه الى القضاء لان هذه مسؤولية يجب ان يتحملها كل مواطن وهي سلوك ديمقراطي يدل على ان المسيرة سليمة صحيحة تتجه نحو النضوج ولا خوف منها او عليها ..

ايها الاخوة الحضور

ان حاضرنا يتحدانا ان كنا قادرين على تجاوز حاجز الخوف من التطوير ومستقبلنا يستحق منا بذل جهد اكبر في مسيرة التغيير وان صورة هذا الوطن التي رسخها قائده صافية نقية شفافة بهية في عيوننا اولا وفي عيون امم الارض تستحق منا ان نعمل على صيانتها والحفاظ عليها انسانية حضارية تزداد تالقا وبهاء كل يوم تستحق منا ان نبحث دائما عن الحقيقة وان ننشرها بين الناس حين نتاكد منها تستحق منا ان ننزل دائما عند قرار الاغلبية من اجل التغيير نحو الافضل والبناء نحو الاعلى ولا باس ان نختلف في الرأي ولكن ان نعمل معا في النهاية.

ان الحرية مسؤولية فهي الحق والواجب في آن معا، وان النقد لا يثيرنا بل نرحب به عندما يرسم لنا مسارا اصوب ويوفر البديل الافضل، ان النقد المبني على الحقيقة والحجة والمنطق لا نستغني عنه ابدا ولن يزيدنا الا اناة ووعيا ويستحق منا كل الشكر لانه نابع من اجتهاد مدروس ويصحح المسيرة ويوفر الجهد والوقت والمال.

وان الحلم والموضوعية هي القاعدة الاساسية التي ينطلق منها سلوكنا ومسارنا فهذا ما نشانا عليه جميعا في مدرسة الحلم والتسامح والعفو .. مدرسة الحسين العظيم.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

د. قمحاوي

والقى الدكتور لبيب قمحاوي نائب رئيس المنظمة العربية لحقوق الانسان باسم المنظمة اعرب فيها عن امل المنظمة في ان تشهد المرحلة المقبلة تعاونا اكبر بين المنظمة والحكومة لحل كافة التجاوزات فيما يتعلق بحقوق الانسان مشيرا الى ان الاردن يمتلك من المقومات والاسباب ما يجعله مثالا يحتذى لحقوق الانسان في منطقتنا.

واضاف د. قمحاوي بان المنظمة العربية لحقوق الانسان/ الاردن هي منظمة اردنية مسجلة حسب قوانين المملكة الاردنية وهي غير حكومية ولا تتبع لاحد لا من الداخل ولا من الخارج ولا تقبل بغير ذلك ولا خصومة للمنظمة مع احد ولا موقف سياسيا لها تجاه احد الا بالقدر الذي يكون ذلك الموقف انعكاسا لانتهاكات الحكومة لحقوق الانسان.

واكد ان حرية الرأي والتعبير هي احد اهم وابرز حقوق الانسان وبها يصبح الرأي الآخر علامة فارقة واساسا مرجعيا لتقييم مدى توفر الديمقراطية الحقة في دولة ما ولا يجب النظر الى الرأي الاخر باعتباره امرا سلبيا يجب معا وقال ان حرية الرأي والتعبير وحمايتها تصبح قضية انسانية والمؤشر الاول على توفر الديمقراطية في بلد ما.

والقى عدد من المشاركين بالندوة كلمات تناولت حقوق الانسان في الاردن والتزامه بالمواثيق والقوانين والمعاهدات الدولية التي وقعها الاردن في هذا المجال مؤكدين على دور القضاء في اشاعة العدل واقرار حقوق الانسان وتكريسها بين المواطنين.

وتحدثوا عن ضرورة وجود مؤسسة مستقلة في الاردن تعنى بحقوق الانسان من الناحيتين النظرية والعملية اضافة الى انشاء محكمة جنائية دولية على المستوى الدولي تعنى بهذه المسائل.

وجرى بعد ذلك فتح باب الحوار مع الحضور لابداء وجهات النظر حول موضوع حقوق الانسان في الاردن وجرى الاستماع الى ردود السيد عبدالكريم الكباريتي رئيس الوزراء حول ملاحظات واستفسارات المهتمين.

■ الاجهزة الامنية تقوم بواجبها طبقا للقانون وتحافظ على كرامة المواطن وتصون حقوقه بعيدا عن الفوقية والاستعلاء

الديمقراطية في بلدنا قطعت شوطا تمت الاشادة به من الاوساط الدولية المهتمة بحقوق الانسان

■ حرية التعبير في عهد هذه الحكومة هي أعلى سقفا من اي وقت مضى.. لم نغلق اي صحيفة او نوقفها

مديرية مكافحة الفساد للوطن كله .. وليس لشخص او جهة معينة

# اللواء بينو: نجحنا في تشكيل حالة من الردع بدليل تراجع العبث بالمال العام

■ جميع الاجراءات والوقائع تتم من خلال التحقيقات والضبوطات بالطرق القانونية ومن خلال الضابطة العدلية

■ يتم تناول قضايا الفساد بالتهويل والمبالغة لاغراض شخصية وفئوية لتشويه صورة الاردن

■ نلاقي صعوبة في متابعة بعض القضايا لكون المتورطين من ذوي الخبرة والدراية بالقوانين والثغرات

■ اكتشاف ٤٠٠ - ٥٠٠ طالب يدرسون في الجامعات الخاصة بوثائق مزورة

■ تمكنا من معرفة الاشخاص الحقيقيين وراء التهريب ولم تعد القضية تسجل ضد مجهول

■ الفساد في الاردن بادنى المعدلات وموجود في مختلف المجتمعات حتى المتقدمة

■ ٧٥٪ من الهواتف الخلوية المستعملة مهربة.. وضبطنا بعضها مهربا من لبنان واسرائيل

■ ضبطنا كميات كبيرة من المواد الغذائية الفاسدة لم تكن الصحة والتموين على علم بها

■ ندعو الصحافة ان تشكل قوة ضغط لوضع القوانين التي تساعد في مكافحة الفساد

كتب - نبيل الغيشان

اكد اللواء سميح بينو مدير مديرية مكافحة الفساد ان المديرية للوطن كله وليست لشخص او جهة معينة.

واشار اللواء بينو في اول ظهور علني لمسؤول امني رفيع المستوى امام الصحفيين ان مهمة مكافحة الفساد اعطيت لدائرة المخابرات كونها تملك المعلومات وتتصرف بحس امني وتحمي مصدر المعلومة.

وقال اللواء بينو: ان مديرية مكافحة الفساد تعتمد على الجهد الاستخباري في جمع المعلومات والتحقق منها وصولا الى اعلى درجات المصداقية وفقا للقوانين المرعية بما يضمن اتمام الاجراءات بطرق سرية وبدون ضجيج او فوضى او امتهان لكرامة الانسان.

واعتبر مدير مديرية مكافحة الفساد ان حجم ونوع قضايا الفساد في المملكة يتم تناولها بالكثير من التهويل والمبالغة والتشويه وذلك لاغراض شخصية او فئوية او حتى حزبية احيانا، وقد تكون مغرضة بهدف تشويه صورة الاردن او المسؤول عن قصد بهدف الاساءة والحاق الضرر المادي والمعنوي في المملكة.

واشار اللواء بينو الى استعداد المديرية لمتابعة اي قضية فساد مالي او اداري او كل ما من شانه الحاق الضرر بمصالح وحقوق المواطنين او يعيق العمل والاستثمار دون الالتفات الى حجم او مستوى الاشخاص المتورطين بهذه القضايا.

حيث ان المديرية لا تهمل اية معلومة مهما صغرت بل يتم متابعتها باهتمام بالغ حتى يتم التحويل للقضاء بادلة دامغة وحتى لا يعطى الشخص الفاسد الفرصة لنيل صك البراءة وهو غير بريء.

## الشكوى

واشار الى ان ظاهرة تزايد الشكوى الشعبية من الفساد بمختلف اشكاله لاقت اهتماما كبيرا من قبل جلالة الملك الحسين وانسجاما مع التكليف السامي للحكومة بضرورة مكافحة الفساد بكافة اشكاله وشكلت مديرية في دائرة المخابرات العامة تسمى مديرية مكافحة الفساد بدأت في ٢٣ اذار ١٩٩٦.

## المصداقية

وقال ان المديرية تعتمد على الجهد الاستخباري في حجم المعلومات والتحقق منها وصولا الى اعلى درجات المصداقية والموثوقية وفقا للقوانين المرعية بما يضمن اتمام هذه الاجراءات والجهود بطرق سرية وبدون اي ضجيج او فوضى او امتهان لكرامة الانسان او المبالغة في تناول قضايا الفساد وذلك حتى تتوفر امكانية استكمال المعلومات قبل احالة اي قضية الى الادعاء العام.

واضاف: تحال القضايا التي تتم متابعتها من المديرية الى النائب العام او المحاكم المختصة من خلال مدعي عام منتدب من وزارة العدل وموجود في المديرية. كما تتم جميع الاجراءات والوقائع التي تقوم بها المديرية من خلال التحقيقات والضبوطات بالطرق القانونية ومن خلال الضابطة العدلية المنتدبة من الامن العام في المديرية.

## المبالغة والتهويل

واشار الى ان حجم ونوع قضايا الفساد في المملكة يتم تناولها بالكثير من التهويل والمبالغة والتشويه وذلك تبعا لاغراض شخصية وفئوية حتى حزبية احيانا وقد تكون مغرضة بهدف تشويه صورة الاردن او ذاك المسؤول عن قصد بهدف الاساءة والحاق الضرر المادي والمعنوي في المملكة.

واكد ان المديرية جاهزة لمتابعة اي قضية تتعلق بالفساد المالي او الاداري وكل ما من شانه ان يلحق الضرر بمصالح وحقوق الوطن والمواطن ويعيق العمل والاستثمار ولا يعنيها حجم او مستوى المتورطين بهذه القضايا اي ليس لدينا سقف وظيفي في محاربة اي فساد.

وقال ان الحديث عن قضايا فساد كبيرة وشخصيات متنفذة لا تهمل في المديرية اطلاقا وتتابعه باهتمام بالغ بما يضمن ان تتم جميع اجراءاتها بدقة وبشكل قانوني وصولا الى ادلة قاطعة للادانة حتى يتم تحويل مثل هذه القضايا الى القضاء الاردني ليقول كلمته واضاف لدينا تجارب سابقة تم فيها تحويل الشخص المتهم للقضاء ويخرج بالبراءة وهو غير بريء، ونحن نحاول ان يتم تحويل الشخص وخاصة المسؤول ويدان في قضية حتى لا نعطي احدا صك البراءة.

## صعوبات

وقال لا ننكر الصعوبات الكبيرة في متابعة ما يتردد حول قضايا الفساد والصعوبات هنا ليست متعلقة بالتردد في متابعة القضايا لارتباطها باسماء او مكانة المتورطين فيها بل لكون هؤلاء المتورطين من ذوي الخبرة والدراية الكاملة في القوانين والثغرات الممكن النفاذ منها واستخدام صغار الموظفين كمتورطين مباشرين سواء بوعي او بدون وعي وبالتالي فان متابعة قضية ما دون التاكد من سلامة الاجراءات القانونية وامكانية متابعتها قانونيا وبنجاح سيدخلنا في قضايا خاسرة ويدخل في باب اغتيال السمعة.

ولاحظت المديرية من تجربتها في مكافحة الفساد والتحقق منها منذ اوائل هذا العام ان حجم ومستوى الفساد بمختلف المؤسسات العامة والخاصة هو اقل بكثير من الصورة التي يجري الترويج لها حيث يتم تهويل الامر والفساد في الاردن في ادنى معدلات مثل هذه الظاهرة في مختلف المجتمعات بما فيها الدول المتقدمة.

## الردع

واشار الى ان اهم اهداف المديرية الى جانب ملاحقة كافة اشكال الفساد تشكيل حالة من الردع لمن تسول لهم انفسهم ممارسة اشكال مختلفة من الفساد وفعلا لقد تحقق ذلك ولاحظنا تراجعا كبيرا في العبث في المال العام وفي المواقع المرتبطة بحقوق وخدمات المواطنين وهناك وقائع ثابتة لدينا تدخل في هذا الباب.

## قضايا مختلفة

واعتبر اللواء بينو ان من ابرز انجازات المديرية متابعة الكثير من القضايا المتعلقة بفساد الاغذية والادوية والمنظفات الكيماوية وكل ما يتعلق بصحة المواطن اضافة الى تفعيل مؤسسات ودوائر الرقابة والتفتيش والمتابعة في مختلف المؤسسات والتي لم تكن قادرة على القيام بواجباتها على اكمل وجه لاسباب مختلفة قد تكون اهمالا وقصورا وفسادا وروتينا وعدم نية في المتابعة.

ويعتقد اللواء بينو ان عمل مديريته لا يتناقض او يتعارض مع مختلف المؤسسات المماثلة والمشابهة سواء المستقلة او التابعة لمختلف المؤسسات فلا نتعارض مع ديوان الرقابة والتفتيش او ديوان المحاسبة بالعكس نحن في انسجام كامل وتنسيق مشترك.

## التهريب

ويربط مدير مديرية مكافحة الفساد بين ازدياد قضايا التهريب بانواعه وخاصة المخدرات وبين تزايد هذه الظاهرة وتزايد الاهتمام الكبير من خلال تفعيل الاجراءات الامنية المتخذة على الحدود وخاصة في مناطق التهريب المعروفة بالاضافة الى تزايد التنسيق بين مختلف الاجهزة المعنية فيما بينها ومع الاجهزة المختلفة في المحيط الاقليمي.

ورفض اللواء بينو ربط هذه الظاهرة مع استبعاد بعض المسؤولين من الاجهزة الامنية.

واعطى اللواء بينو ملخصا رقميا للقضايا التي اكتشفتها المديرية على النحو التالي:

| نوع القضية | عدد القضايا | عدد المحالين للمحاكم |
|---|---|---|
| الجمارك والتهريب | ٢٧ | ٤٥ |
| الرشاوى | ١٦ | ٢٦ |
| مخالفات التموين | ١٦ | ١٧ |
| الغش والتلاعب بالمواصفات | ٩ | ٢٣ |
| التزوير | ٧ | ٣٤ |
| الاختلاس | ٥ | ٣٢ |

## الجمارك

وفي قضايا الجمارك والتهريب الجمركي قال اللواء بينو: نحن نعتقد ان المؤسسات المعنية في الجمارك لو كانت تقوم بواجبها لما كانت المديرية موجودة، ونحن وجدنا لان البعض لا يقوم بواجبه او ان القوانين لا تساعد في ذلك وبنفس الوقت ان المعلومة تاتي من الجهة صاحبة المعلومة الاكثر وهي المخابرات العامة.

فالمديرية انبثقت من دائرة المخابرات لتبني على المعلومة، مثلا احدى القضايا في الجمارك تتابع موجودة منذ انشاء المديرية ولجان الجمارك تتابع الوثائق المزورة من التسعينات ونريد ان نصل للقيمة الحقيقية التي يقال ان قيمتها ٢٠٠ الف دينار.

ويشير اللواء بينو الى اول عملية تهريب ضبطتها المديرية فيقول: تم ضبط ٨٠٠ كرتونة دخان مهرب بتاريخ ٧/٢٣ وذلك بالتنسيق مع دائرة الجمارك بعد توفر بعض المعلومات عن نية بعض المهربين الدوليين اعتماد الاردن كساحة تهريب للدخان من اليونان وقبرص حيث تم رصد كافة البضائع والحاويات القادمة من هاتين الدولتين ودراسة البيانات الجمركية واوراق الشحن وتبين لنا ان احداها تحتوي تلاعبا من حيث الاسماء والكميات وانواع البضائع الامر الذي اكد لنا وجود كميات من الدخان المهرب في هذه الحاوية لدى وصولها ميناء العقبة، حيث تم الترتيب مع دائرة الجمارك وتزويدنا برقم الحاوية والشاحنة واسم السائق وتم اعتقال السائق بعد وصوله الى منطقة قريبة من عمان.

وبلغت قيمة الدخان المهرب ٢٥٠ الف دينار اردني وتصل القيمة الى مليون دينار مع الغرامات.

ويعتقد اللواء بينو ان الجديد في هذه القضية هو معرفة الاشخاص الحقيقيين وراء التهريب حيث جرت العادة في الجمارك تسجيل قضايا التهريب ضد مجهول لان المواد المهربة تكون مرسلة الى شخص غير اردني مجهول الهوية حتى اذا ضبطت تبقى ضد مجهول ولا تدفع غرامات.

وقال استطعنا بالمعلومات والتحقيقات اثبات لمن تعود المادة المهربة، طبعا تم ذلك بالتنسيق مع جهات خارجية وكانت هذه اكبر عملية ضبط تهريب دخان.

## الهواتف الخلوية

وحول الهواتف الخلوية المهربة قال: بدانا متابعة قضايا تهريب الهواتف الخلوية حيث لدينا دراسة تؤكد وجود ٧٥٪ من الهواتف المستعملة في المملكة مهربة وتم ضبط عدد كبير من الهواتف الخلوية القادمة من لبنان واسرائيل، واصبحنا نتابع الهواتف الخلوية لان لدينا وجهة نظر امنية في هذه الهواتف.

ومثال اخر قضية شركة تم ضبط كميات كبيرة من المواد الغذائية الفاسدة في مستودعاتها وللاسف لم تكن وزارة التموين والصحة على علم بهذه المستودعات المبردة (المواد المضبوطة كانت لحمة من النوعية الجيدة والمستعملة في الفنادق الكبيرة).

وتحدث اللواء بينو عن ضبط كميات من الطحين والمعكرونة والشعيرية بهدف الاستفادة عند رفع اسعارها وضبط تزوير اختام مسلخ عمان والقاء القبض على بعض التجار يبيعون الحليب المدعوم بالسعر الرسمي احدهم ضبط لديه (٢٥٦١) كرتونة ولاخر ٣٠٠ كرتونة.

## خلط القمح

واشار الى ضبط عمليات خلط للقمح البلدي مع القمح الفرنسي الذي كان يقدم كهبات للمواطنين، ويتم بيعه الى صوامع الحبوب الحكومية بالسعر المدعوم، وتم ايقاف هذه العمليات، وفي يوم واحد بعد تغييرلجنة استلام القمح تم اعادة (٢٣) سيارة من احدى المستودعات مع ان الشهرين السابقين لم يشهدا اعادة سيارة واحدة

## المتاجرة بالاثار

وفي مجال مكافحة الاتجار في الاثار والدفائن قال قمنا باستدعاء ٤ - ٥ تجار معروفين لدينا وقلنا لهم عفا الله عما مضى، واعلمناهم ان المادة (٢٦) من قانون الاثار تعاقب بالحبس لمدة سنة على تهمة المتاجرة بالاثار، وقد لاحظنا ان ذلك كان مجديا حيث تم اغلاق مصادر كبيرة لشراء الاثار.

كما تم ايقاف تداول بعض المخطوطات العبرية المزورة.

## ضريبة الدخل

واعطى مثالا حول التهرب من ضريبة الدخل حيث تم ضبط احد صالونات التجميل النسائية كان من المفروض ان يدفع مائة الف دينار لم يكن يدفع سوى الفي دينار وتم تحويله للضريبة.

كما تم ايقاف احد الاشخاص المصريين الذين يتابعون قضايا المواطنين في ضريبة الدخل ويقدم هدايا للمسؤولين، كما تم التاكيد على ضرورة حصول جميع المواطنين على براءة الذمة لدى تقديم معاملة توزيع الارث

## تزوير الشهادات

واشار الى قضية تزوير شهادات الدراسة الثانوية الكويتية التي تشغل بال المديرية وقال بعد ظروف ١٩٩٠ تم قبول وثائق معينة لانه لم يكن هنالك امكانيةللمراجعة، حيث لدينا ٤٠٠ - ٥٠٠ طالب يدرسون في الجامعات الخاصة بوثائق غير صحيحة وقد وجدنا ان بعض الشباب والشابات (١٧ سنة) يتم تحويلهم للمحكمة التي تحكم بـ٣ سنوات سجن حيث اوقفنا تحويل هؤلاء الطلاب بعد تحويل اول عشرة منهم، وطلبنا من كل الجهات المعنية تفويضا بمتابعة المزور والمروج وعدم ملاحقة مستعمل الوثيقة المزورة، لاننا لا نستطيع ان نضع ٤٠٠ طالب وطالبة في السجون لمدة ٣ سنوات.

وحاولنا اخراج الموجودين في السجن بالكفالة نتيجة اتصالات مع المسؤولين وقد اوصلنا رسالة الى الطلاب الذين لديهم وثائق مزورة بضرورة الانسحاب من الدراسة وقد فعل بعضهم ذلك وتراجعوا عن الاستمرار في التزوير

## التلاعب بالمقاييس

واشار الى متابعة قضايا الغش والتلاعب بالمقاييس وقال هذه قضايا مهمة حتى نعطي انطباعا باننا ندخل القرن والواحد والعشرين ونحن مهيئون لانظمة التاكد من الجودة العالمية.

واعطى مثالا على قضية الذهب فقال: اكتشفنا عددا من مشاغل الذهب تخلط النحاس بالذهب، وتم الاغلاق على الموضوع حتى لا يتم ضرب سوق الذهب الى ان تم ايصال الرسالة الى المشاغل المعنية، وقد وجدنا ان المواصفات والمقاييس غير مقصرة لان لا يوجد سوى شخص واحد يقوم بفحص المواصفات في جميع انحاء المملكة.

وضبط قضية طباعة الكليشهات حسب الطلب ويتم تزوير جميع انواع البضائع الاردنية والاجنبية.. وتم استدعاء اصحاب المطابع ومع ذلك لا زالت المخالفات.

واشار الى عدم استثناء العسكريين في قضايا المديرية فاحد العسكريين الذي ساعد في بيع قطعة ارض باوراق مزورة تم ضبطه وضبط ضابط اخر وهو متلبس بالرشوة وضابط اخر اساء لشخص في الشارع وتم تحويله للمحكمة العسكرية.

ضابط اخر ايضا اساء التصرف مع مواطن ورغم انه حاول انهاء القضية بشكل عشائري الا اننا احلناه الى المحاكمة.

واشار الى ضبط ممارسات خاطئة في معالجات المكرمة الملكية حيث كان عدة اشخاص كانوا يحاولون استغلال بعض العرب في حصولهم على اعفاء من التامين الصحي.

وتم ضبط ٦٦ مسدسا مهربا في احدى محلات بيع الاسلحة في احد الايام ولم يتم اعتقاله كونه مصابا بمرض القلب، ولكن الشخص حاول المراجعة ليتم دفع اثمان المسدسات الـ٦٦.

وتم ضبط احد الاطباء لديه رشاش ١٠٦ وقنبلة هاون وعدة بنادق.

وتم التحقيق في عطاءات وزارة السياحة ، لم نجد شيئا سوى اختلاف في الاجتهاد.

وفي عطاء لسلطة المياه لانشاء غرفة تشغيل في محافظة العاصمة حيث تبين لنا ان غرفة التشغيل موجودة من عدة سنوات.

واكد اللواء بينو ان مديرية المكافحة دخلت على كل المؤسسات حتى لا يتساءل البعض لماذا المديرية متخصصة في بعض المؤسسات.

## النصب والاحتيال

وقال نحن نتابع جميع المؤسسات وخاصة التي لها مساس بالمواطن مثل سلطة المياه التي تم تحويل عدد من موظفيها للمحاكمة.

ومثال على النصب والاحتيال قال قام شخص تركي بالاتصال مع احد الاشخاص الاردنيين وارسل له كمبيالة مكفولة من بنك اردني بقيمة ٦ ملايين، وتم الحديث مع محافظ البنك المركزي وتم ابلاغ البنوك في الاردن والعالم بعدم صحة هذه الكمبيالة.

واضاف اللواء بينو: جاءتنا معلومات بتاريخ ٧/٤ بان اصحاب مطعم في عمان ينوون اشعال حريق مفتعل في المطعم ليقبضوا مبلغ التامين، وتم ضبطهم والمواد القابلة للاشتعال وتم تحويلهم للقضاء.

## الاستثمار

واشار الى ان المديرية لا تتابع الفساد فقط بل تتابع باهتمام قضايا الاستثمار ومشاكله وقال كل شخص لديه معوقات استثمار نحن على استعداد لمساعدته، وقد وصلتنا معلومة عن ان (مطاعم عطا علي) تنوي نقل الاستثمار للخارج وصلتنا معلومة انه تم ضبط (٣٠٠) تنكة جبنة في (٣) تنكات اصاب بعضها الصدأ وساعدنا في انهاء القضية. وقضية الحليب المجفف المستعمل في انتاج الشكولاتة حيث لم تسمح وزارة الزراعة للمستثمر باستيراد الحليب الخاص بالشكولاتة مع انه في عام ٩٤ صدر قرار من مجلس الوزراء يشير الى ان صنع الشوكولاته بحاجة الى حليب من نوع خاص، وقد تابعنا القضية.

واكد اللواء بينو بان المديرية بدات بفتح ملفات بعض الدوائر الحيوية مثل امانة عمان ومؤسسة المواصلات وسلطة المياه، ودائرة الجمارك.

وتحدث حول قضية حديقة عبدون حيث تم استغلال احد المهندسين في الامانة لاعادة الارض المستملكة لاصحابها مقابل رشوة كبيرة مقدارها دونم ونصف من الارض.

واشار الى ان المعلومات حول القضية لم تات مباشرة من امين العاصمة بل ان لدى المديرية معلومات سابقة وطلب من امين عمان التغطية بكتاب للدخول الى جميع الاقسام في الامانة.

وحول قضية رجم عميش.. (قصر الصنوبر) تم ضبط عملية تلاعب بعد اتمام المخططات المصدقة للطرق حيث تم اضافة سكن (ب/ج) وهذا يعني ارتفاع اسعار الاراضي هناك بحوالي مائة مليون دينار طبقا لخدمة بعض الاشخاص.

واكد اللواء بينو بشكل قاطع ان مديرية مكافحة الفساد ليست لرئيس الوزراء لوحده بل هي مديرية للوطن كله وتتابع قضايا الوطن وهي ليست لفلان ضد فلان او لاغتيال شخصية فلان.

## اسئلة

وفي رده على اسئلة الصحفيين طالبوا اللواء بينو من الصحافة ان تشكل قوة ضغط من اجل الاسراع في وضع القوانين والانظمة التي تساعد في مكافحة الفساد حتى تتمكن المديرية من مساءلة الموظف محدود الراتب عن الثروة التي يمتلكها..

واكد قائلا: انا جاهز للاستماع لاي مواطن متضرر نتيجة اعتقاله بدون بينات، ويمكن تحويل هذا الشخص من متهم لشاهد لالقاء القبض على المتورطين.

## استغلال الوظيفة

واشار الى حالات استغلال الوظيفة كان فيها مراقب الصحة يغلق اكبر محل في الاردن من اجل الضغط على صاحب المؤسسة لقبض رشوة ونحن نقول يجب ان تعطى هذه الصلاحية للطبيب والمهندس فهما المختصان. واشار اللواء بينو الى ان المديرية تعمل ليل نهار وقال: نحن نعمل على مدار الساعة حتى نثبت ان هنالك رقابة دائمة.

## اجتثاث الفساد ..

ويعتقد اللواء بينو ان من الصعب اجتثاث الفساد نهائيا، ولا في اي مجتمع من المجتمعات حتى في السعودية التي تطبق قطع يد السارق مع ذلك ما زالت قضايا السرقة مستمرة.

وقال: عملية الفساد متاصلة ولكن نحاول ان نحجمها ونضع امام الفاسدين عراقيل وظروف صعبة لتقليل الكسب من الفساد. وشكا اللواء بينو من ان الصحف اليومية والاسبوعية لا تزود المديرية باية معلومة. وقال: الصحيفة التي تعطني معلومة للمتابعة وعند انهاء القضية انا مستعد لاعادتها للصحيفة للنشر..

وحول تساؤل المواطن ان قضايا الفساد لا تطال الا الصغار قال اللواء بينو: للاسف ان الموظف الصغير هو اداة في يد المسؤول الكبير حيث ان الاوراق لا يوقعها المسؤول الفاسد الا بناء على توقيع الموظفين الصغار.

ويعتقد اللواء بينو ان مشكلة المشاكل في الاردن هي قضية التعدي على املاك الدولة ودعا الى الاسراع في وضع مشروع قانون صندوق الارض الذي تبناه سمو الامير الحسن لان في اقراره وضع حد للمشاكل والخلافات حول الواجهات العشائرية.

كما اشار الى ان اكبر مشاكل العطاءات تاتي في عطاءات الكمبيوتر في المؤسسات الحكومية حيث ان الخبرة ما زالت متواضعة وان بعض العطاءات ترسم لاعطائها لمؤسسات معينة بحد ذاتها.

واكد اللواء بينو ان لا احد يستطيع منعه من القيام بواجبه واكد ان مهمة مكافحة الفساد اعطيت للمخابرات، لان المخابرات لديها معلومات ولديها حس امني وتغطي على مصدر المعلومة.

ونفى اللواء بينو وجود خلافات مع مدعي عام مديرية مكافحة الفساد السيد عبدالله اللوزي وقال: لقد انتهى انتدابه في المديرية وحل مكانه السيد جهاد الخصاونة وهو قاضي بداية، حيث ارتأى وزير العدل انهاء انتداب المدعي عام السابق.

**اكتشفنا ان المهربين الدوليين اعتمدوا الاردن كساحة لتهريب الدخان من اليونان وقبرص**

**اغلاق مصادر كبيرة لشراء الاثار وايقاف مخطوطات عبرية مزورة**

● احد الكتاب سلم اللواء بينو ٣ اسماء متهمة بالفساد قائلا: احميني بس من واحد منهم. فاجاب اللواء بينو: هاظ اذا ما بروحني معك ..

● كشف اللواء بينو في حديثه مع الصحفيين عن وجه بشوش يعرف معظم الصحفيين، فقال: لا اريد ان انادي على البعض بلقب زميل حتى لا يتهم بالتعامل معنا .. ساناديي يا استاذ ..

● وقال في نكتة اخرى: انا اليساري بدي اناديه باسمه .. مشان تفكروا انه بتعاون معنا ..

● قال اللواء بينو مازحا: هذا اول لقاء مع الصحافة .. واذا زبطت التجربة بكره عيني على النيابة.

● اكد اللواء ان اول خلاف له مع مسؤول كان حول تعيين ذلك المسؤول لـ ٣٠٠ شخص من عشيرته في دائرته.

● كشف اللواء بينو عن اخر قضية لديه وهي نوع من دواء الاطفال يباع بدينار فيما يستعمل نفس الدواء لمعالجة الدجاج ويباع بـ ٦ دنانير ..

● اللقاء مع بينو ترك انطباعا جيدا لدى الصحفيين الذين اثنوا على عمله وجهد زملائه في مكافحة الفساد.

وكان اللواء سميح بينو قد التقى امس مع الصحفيين في فندق الماريوت بحضور السيد مروان المعشر وزير الاعلام وتحدث اللواء بينو حول فلسفة المديرية.

اقتصاد السوق

MARKET ECONOMY

اقرأ في صفحات الاقتصاد



ينظمها المركز الاستشاري العربي

## د. بدران يحاضر حول المشاركة الاردنية الاوروبية

يعقد المركز الاستشاري العربي بالتعاون مع مؤسسة فريد ريش ايبرت ندوة حول «المشاركة الاردنية الاوروبية: اليات التكيف» بهدف بحث الابعاد العملية لاتفاقية المشاركة ومتطلبات التكيف معها من قبل الاقتصاد الاردني ككل ومن قبل الشركات، بما في ذلك نقل التكنولوجيا والميزة التنافسية ومؤسسية التكيف.

وستعقد هذه الندوة في غرفة تجارة عمان مساء يوم الاحد القادم وسيقدم ورقة العمل عطوفة الدكتور ابراهيم بدران، المدير التنفيذي لمؤسسة نور الحسين، يتبعه تعقيب من سعادة الدكتور شبيب عماري مدير عام شركة الضمان للاستثمار.

اطلع رئيس الوزراء على نتائج لقاءاته مع الفعاليات الاقتصادية

# الكباريتي بحث مع وزير التجارة العراقي العلاقات التجارية والاقتصادية بين البلدين

■ الصمادي: اسعار النقل ستساهم في زيادة منافسة السلع الاردنية في السوق العراقي

كتب - ناصر عارف

تواصل عقد اللقاءات الاردنية العراقية والتي تستهدف بحث العلاقات الثنائية بين البلدين، فقد استقبل السيد عبدالكريم الكباريتي رئيس الوزراء امس الدكتور محمد مهدي صالح وزير التجارة العراقي بحضور المهندس ناصر اللوزي وزير النقل وزير الصناعة والتجارة بالوكالة والسفير العراقي في عمان.

وجرى خلال اللقاء استعراض العلاقات الثنائية بين البلدين الشقيقين في مختلف المجالات وعلى وجه الخصوص التجارية والاقتصادية منها وسبل تعميقها وتعزيزها لما فيه مصلحة الشعبين الشقيقين.

واطلع الدكتور مهدي صالح السيد رئيس الوزراء على نتائج اجتماعاته مع مختلف الفعاليات الاقتصادية والتجارية الاردنية والتي استهدفت توسيع قاعدة التعاون والتبادل التجاري بين البلدين.

ووصف صالح المحادثات التي اجراها مع رئيس الوزراء بانها بناءة وايجابية حيث تركزت على مناقشة سبل توسيع وتطوير العلاقات الثنائية بين البلدين الشقيقين ومراجعة الاجراءات المتخذة بهذا الخصوص.

وقال وزير التجارة العراقي في تصريح صحفي بعد اللقاء انه جرى ايضا استعراض ما تم طرحه مع التجار والصناعيين الاردنيين فيما يتعلق بتطبيق مذكرة التفاهم ودور الشركات الاردنية والمصدرين الاردنيين فيما يتعلق بتطبيق مذكرة التفاهم ودور الشركات الاردنية والمصدرين الاردنيين في المساهمة في هذا الجانب، اضافة الى بحث القضايا المتعلقة بعقد اجتماعات اللجنة المشتركة بين البلدين لبحث آفاق التعاون بينهما.

واوضح ان مباحثاته مع رئيس الوزراء تصب في خدمة مصلحة البلدين، مشيرا الى ان البحث شمل ايضا كيفية استخدام ميناء العقبة لاستيراد السلع العراقية في اطار مذكرة التفاهم والسلع الاخرى المسموح للعراق باستيرادها من قبل الامم المتحدة.

من جانبه قال المهندس ناصر اللوزي وزير النقل وزير الصناعة والتجارة بالوكالة ان المباحثات الاردنية العراقية كانت بناءة ومفيدة جدا حيث جرى بحث نتائج اجتماعات المسؤول العراقي مع مختلف قطاعات الاقتصاد الوطني الاردني التي تم وضعها في صورة تنفيذ مذكرة التفاهم وآفاق التعاون الاخرى في المجال التجاري بين البلدين وتوسيع قاعدة هذا التبادل.

وقال الدكتور محمد الصمادي في تصريح خاص لـ«الاسواق» ان الاردن يمكن ان يستفيد من تنفيذ اتفاقية النفط مقابل الغذاء في مجالين الاول منهما ان جزءا من ٢ مليون طن التي ستستورد في اطار الاتفاقية يمكن ان يجري استيرادها عبر ميناء العقبة وبالتالي تحريك بعض فعاليات الميناء من جهة وقطاع النقل البري من جهة اخرى.

واوضح ان المجال الآخر الذي يمكن ان نستفيد منه وهو بعد التعرف على آليات تنفيذ القرار يمكن ان تكون هناك فرصة لبعض المنتوجات الاردنية للمنافسة مع بقية المنتوجات في السوق العراقي وخاصة قطاع الزيوت النباتية وقطاع الادوية.

وقال ان هاتين السلعتين في اعلى مستويات الجودة وبالتالي يمكن لهما المنافسة مع بقية سلع الدول الاخرى.. ويبقى الامر المتعلق بقضية الاسعار حيث اعتقد ان للاردن فرصة للمنافسة بحكم قربه الجغرافي للسوق العراقي وقد تلعب اسعار النقل دورا في اعطاء فرصة تنافسية للسلع الاردنية.



● الكباريتي خلال اجتماعه بالوزير العراقي

لاول مرة منذ عام ١٩٩٠

# العراق يحتفل اليوم باستئناف صادراته النفطية

الامم المتحدة - وكالات - رويتر - قال متحدث باسم الامم المتحدة ان امينها العام بطرس غالي اقر امس بدء تنفيذ اتفاق النفط مقابل الغذاء مع العراق الذي يمكنه من العودة الى اسواق النفط العالمية لاول مرة منذ عام ١٩٩٠.

وبعث بطرس غالي باخطار الى مجلس الامن يمكن من سريان الاتفاق الساعة ٠١,٠٠ بتوقيت شرق الولايات المتحدة (٠٥٠١ بتوقيت جرينتش) اليوم الثلاثاء.

وسيمكن ذلك العراق من بيع ما قيمته ملياران من الدولارات من النفط على مدى ستة اشهر قابلة للتجديد لشراء الغذاء والدواء والسلع الانسانية الاخرى لتخفيف المعاناة التي تعرض لها شعبه من عقوبات الامم المتحدة.

وقالت سيلفانا فوا المتحدثة باسم الامم المتحدة نقلا عن بطرس غالي «هذا نصر لمن يعيشون في فقر مدقع».

وكان العراق والامم المتحدة ابرما الاتفاق في ٢٠ ايار الا ان تنفيذه تأجل حتى قبل العراق دون شرط في ٢٥ تشرين الثاني كل شروط الامم المتحدة والتي تشمل مراقبة المنظمة الدولية بشكل مكثف لمبيعات النفط ولواردات العراق من الامدادات الانسانية.

### احتفالات عراقية

هذا وذكرت صحف عراقية رسمية ان العراق ينوي اقامة احتفال بمناسبة استئناف تصدير النفط الى الاسواق العالمية.

وقالت الصحف ان وزارة النفط ستقيم حفلا كبيرا في مركز كركوك النفطي الشمالي حيث يحضر كبار المسؤولين بدء ضخ النفط في وقت مبكر من صباح اليوم.

وقالت الصحف انه تمت دعوة شبكات التلفزيون العالمية والمراسلين الاجانب ومندوبي وسائل الاعلام المحلية والعربية لحضور الاحتفال.

من جهة اخرى اعلن مصدر عراقي رسمي ان خبراء نفطيين مكلفين من الامم المتحدة مراقبة استئناف تصدير النفط العراقي، توجهوا الى اماكن عملهم في حين واصل رئيس اللجنة الدولية الخاصة المكلفة ازالة الاسلحة العراقية رولف ايكيوس محادثاته مع المسؤولين العراقيين في بغداد.

وقال صدام زبن الحسن المدير التنفيذي لهيئة تسويق النفط في تصريح لوكالة الانباء العراقية، ان ستة خبراء توجهوا امس الى البصرة (جنوب) حيث سيشرفون على عمليات تصدير النفط العراقي من ميناء البكر على الخليج.

واضافت الوكالة ان «اربعة خبراء يتواجدون في محطة القياس على الحدود العراقية التركية».

واوضحت «ان اربعة خبراء اخرين يتواجدون في مرفأ جيهان التركي للاشراف على وحدات القياس والضخ الى الناقلات».

وتابعت الوكالة ان الخبراء التابعين لشركة «سيبولت» الهولندية «ينتظرون ساعة الصفر التي يتدفق معها النفط العراقي صباح اليوم الثلاثاء عبر خط الانابيب المزدوج الذي ينقل النفط العراقي الى الاسواق العالمية عبر الاراضي والسواحل التركية على البحر المتوسط».

ومن جهة اخرى واصل رئيس «يونيسكوم» رولف ايكيوس محادثاته امس في بغداد بعد ان التقى امس الاول نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز.

واوضح مصدر في اللجنة ان ايكيوس سيبحث موضوع نقل محركات صواريخ سكود العراقية الى الخارج الامر الذي تعارضه بغداد.

ويمنع العراق منذ الشهر الماضي ان تنقل الى خارج اراضيه محركات صواريخ سكود نبشتها يونيسكوم مؤخرا من تحت الارض وتنوي ارسالها الى الولايات المتحدة لتحليلها في مختبراتها.

ومن المفترض ان تسمح التحاليل على هذه الصواريخ الموجودة حاليا في مقر يونيسكوم في بغداد معرفة اذا ما كان العراق لا يزال يخفي صواريخ.

وتشتبه يونيسكوم في ان العراق لا يزال يملك بين «ستة و١٦ صاروخا» يزيد مداها عن ١٥٠ كلم رغم المعلومات التي وفرها عن برامجه السابقة في المجال البالستي.

### تشغيل خط الانابيب

ونقلت وكالة الاناضول للانباء عن متحدث باسم وزارة الخارجية التركية قوله انه يتوقع تشغيل خط الانابيب الممتد من العراق لتركيا هذا الاسبوع لنقل صادرات النفط العراقية.

وقال عمر اقبال المتحدث باسم الخارجية في مؤتمر صحفي «نتوقع تشغيل خط الانابيب قريبا جدا.. خلال هذا الاسبوع».

واضاف ان احتفالا سيقام في ميناء جيهان بجنوب تركيا بمناسبة اعادة فتح خط الانابيب لكنه لم يصرح بموعد الاحتفال او مكانه.

ونفى مسؤول بشركة بوتاس التركية لخطوط الانابيب وجود مشاكل بالنسبة لنوعية النفط المحتجزة داخل خط الانابيب الممتد بين العراق وتركيا تحول دون تصديره.

وردا على سؤال عن كمية النفط المحتجزة داخل خط الانابيب والتي تقدر بنحو ١٢ مليون برميل قال تيومان التا نائب رئيس قسم المشتريات والعمليات في بوتاس «لا توجد مشكلة تتعلق بنوعية النفط في خط الانابيب».

واشار بعض المسؤولين ومصادر بالسوق في وقت سابق الى ان النفط المحتجز داخل خط الانابيب ربما فسد بمرور الوقت بحيث لا يمكن استخدامه الا في انتاج المشتقات البترولية الاقل جودة مثل القار.

وقال التا ان شركته مستعدة للتصدير بعد قيام شركة سايبولت الهولندية باختبار اجهزة قياس النفط. واضاف «نحن مستعدون للعمل لكننا ننتظر القرار النهائي من الامم المتحدة».

وتوقع ان تحصل شركة بوتاس نحو ٥٠ مليون دولار كرسوم نقل كمية النفط العراقي التي سمحت بها الامم المتحدة وقيمتها مليارا دولار.

وفي طوكيو قالت شركات نفط يابانية انه ليس لديها اي نية لشراء الشحنات الاولى من النفط الخام العراقي المتوقع تصديرها تلك لانها انتهت بالفعل من تامين احتياجاتها الفورية.

وقال متعامل في مصفاة نفط «لا ينتظر ان تشتري شركات النفط اليابانية نفطا عراقيا خاما تسليم كانون الاول او كانون الثاني نظرا لان معظم مصافي التكرير غطت احتياجاتها لهذين الشهرين».

وقال متعاملون في شركات اخرى ايضا انه ليست لديهم اي خطط لشراء الشحنات الاولى من النفط العراقي.

وبعثت شركة ميتسوبيشي كورب التي ينتظر ان تعمل وكيلا لحوالي خمس شركات نفط يابانية الاسبوع الماضي ممثلا الى بغداد للتفاوض على عقود محتملة.

وذكرت مصادر بصناعة النفط ان ميتسوبيشي قد تصبح من اولى الشركات اليابانية التي تبرم عقودا مع العراق ولكن قد لا تكون بالضرورة الاولى التي تشحن نفطا عراقيا.

### اين المشترون؟

من جهة اخرى قال سماسرة نفط انه رغم العودة الوشيكة فيما يبدو لصادرات النفط العراقي لم تعلن اي شركة نفط توقيع عقد مع العراق ولم يستاجر احد ناقلة لشحن النفط العراقي.

ورغم ان بغداد قالت انها ستستأنف تصدير النفط اليوم فان التجار ومصادر ملاحية تقول ان من المستبعد الى حد كبير ان يدخل النفط العراقي الاسواق قبل اسبوعين على الاقل.

وافاد متحدثون باسم شركة الفاكيتين وتوتال الفرنسيتين ان الشركتين لم توقعا اي اتفاقات بعد.

وقال المتحدث باسم توتال انه ينتظر «من حيث المبدأ» ان تشتري شركته ٣٠ الف برميل يوميا من الخام العراقي ولكنها لم تضع اللمسات النهائية على الاتفاق.

وذكرت خمس من اكبر بيوت سمسرة الناقلات في العالم انه لم تعرب اي شركة حتى عن اهتمامها باستئجار ناقلات لتحميل النفط الخام من ميناء البكر العراقي على الخليج او مرفأ جيهان التركي على البحر المتوسط الذي يربطه خط انابيب بمركز كركوك النفطي العراقي.

وقال سمسار ناقلات في لندن «لم تتصل بنا اي شركة للاستفسار عن تواريخ الشحن والتسليم والاسعار او اي شيء من منافذ التصدير العراقية».

وفي موسكو قال تجار ومسؤولون روس امس ان الشركات الروسية التي تتفاوض مع العراق لشراء النفط لن تكون اول من يشتري النفط العراقي.

وقال مسؤول في شركة الفا ايكو الروسية للسمسرة «الشركات الروسية تجري محادثات وبعض الممثلين في بغداد الان ولكن على حد علمنا لم يوقع اي منهم صفقة رسمية».

واضاف المسؤول الذي طلب عدم نشر اسمه «الشركات الغربية ستكون اول من يبدأ في تلقي النفط العراقي».

وذكر ان مسؤولين من الفا ايكو سيتوجهون الى بغداد خلال الايام المقبلة.

### انخفاض اسعار النفط

وفي لندن انخفض سعر خام برنت في التعاقدات الاجلة في بورصة البترول الدولية بعد فتح سوق نايمكس في نيويورك بعد اعلان الامم المتحدة اقرار امينها العام بطرس غالي بدء تنفيذ اتفاق النفط مقابل الغذاء مع العراق.

وهبط خام برنت تسليم كانون الثاني ٤٧ سنتا ليبلغ ٢٤,٠٧ دولارا للبرميل في الساعة ١٤٥٥ بتوقيت جرينتش بعد ان تدنى خلال التعاملات الى ٢٣,٩٥ دولارا.

غير ان بعض السماسرة انصب اهتمامهم على حركة التعاملات الاجلة في سوق نايمكس وليس على الانباء الواردة من الامم المتحدة.

وقال سمسار «يصعب القول بان انباء الامم المتحدة تثير ذلك بالفعل. انني مهتم بتدني اسعار البنزين».

واضاف «ارتفاع الاسعار الاسبوع الماضي كان متعلقا الى حد كبير بالبنزين. والان يبدو ان الاسعار فقدت قوتها الدافعة».

مصادر ملاحية تستبعد دخول النفط العراقي الأسواق قبل أسبوعين

● النفط العراقي يتدفق من جديد

خشية هبوطها الشديد بعد استئناف صادرات النفط

# التجار العراقيون يبيعون بضاعتهم بارخص الاسعار

بغداد - ا ف ب - يقوم التجار العراقيون بتصريف بضاعتهم في الاسواق من خلال حملة اعلانات عن خفض الاسعار خشية هبوط شديد للاسعار بعد استئناف تصدير النفط العراقي.

فقد اغرقت الاعلانات التي تحث المستهلكين على انتهاز فرص التخفيض محطات الاذاعة والتلفزيون والصحف وشوارع العاصمة العراقية.

وتعرض وسائل الاعلام في فقراتها الاعلانية الاعلانات عن اللحوم في محال الجزارة والوجبات التي تقدمها المطاعم وعن الاقمشة والاحذية بارخص الاسعار بل يعرض اصحاب ورش تصليح الاجهزة الكهربائية المنزلية خدماتهم مع ضمانات لمدة سنة.

ويستخدم بعض التجار مكبرات الصوت في الاسواق لجذب المشترين. وتنتشر لوحات الاعلانات الملونة الكبيرة الحجم في بغداد للاعلان عن تخفيضات كبيرة في الاسعار. وتسيطر على التجار فكرة تصفية اكبر كمية من بضائعهم قبل نشرة الاخبار التي يذيعها التلفزيون والتي تعلن يوما بعد يوم عن مزيد من انخفاض سعر الدولار امام الدينار العراقي ومن ثم اسعار السلع الاساسية التي يستورد معظمها بالعملة الاجنبية.

وقد اضطر صاحب مطعم الى خفض اسعار وجباته ثلاث مرات متتالية في اقل من اسبوع.

فهو يبيع حاليا الدجاجة المشوية بـ ١٢٠٠ دينار بعد ان كانت بثلاثة الاف ومن قبل باربعة الاف وانخفض سعر الهمبرغر من ٧٥٠٠ دينار الى ٦٥٠ ثم الى ٣٠٠. وقد ارتفع سعر الدينار العراقي امام الدولار الى اكثر من الضعفين خلال ١٢ يوما بعد ان كان ينخفض باطراد طيلة السنوات الست الماضية الى ان انهار تماما. وبلغ سعره اليوم ٧٧٠ دينارا للدولار بينما كان ١٦٥٠ دينارا في ٢٥ تشرين الثاني الماضي يوم وافق العراق على الشروط التي وضعتها الامم المتحدة لتطبيق ترتيبات «النفط مقابل الغذاء».

وفي خلال نفس الفترة انخفضت اسعار السلع الاساسية بنسبة ٧٥ في المائة في المتوسط كما انخفضت اسعار الاقمشة والاحذية.

الا ان عددا كبيرا من العراقيين لا يزالون يترددون في الشراء ويفضلون انتظار مزيد من انخفاض الاسعار بعد استئناف تصدير النفط العراقي الى الخارج. وقد استبقت الصحف العراقية البدء باستئناف صادراته النفطية واشارت منذ الان «بانتصار الدينار على الدولار». وذكرت صحيفة «الثورة» اليومية لسان حال حزب البعث الحاكم امس الاول «خلال عام كان الصراع على اشده بين الدينار المدعم بالرسالة (برنامج الاصلاح الاقتصادي) المستند الى رصيد النفط والدولار المدعم بالاشرار والمستند الى رصيد العملاء».

لزيادة منافسته للموانىء الاخرى

# اللوزي: ندرس تخفيض رسوم ميناء العقبة مستقبلا

كتب - عصام المجالي

قال وزير النقل المهندس ناصر اللوزي ان الوزارة بصدد وضع دراسة بالتعاون مع جمعية المصدرين وغرفتي الصناعة والتجارة حول امكانية اجراء تخفيضات اخرى مستقبلية على رسوم ميناء العقبة.

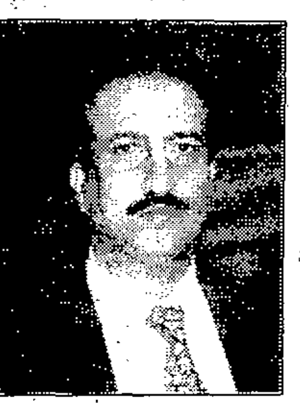
واضاف في حديث لـ«الاسواق» على هامش لقاء وزير التجارة العراقي محمد مهدي صالح مع اتحاد الغرف التجارية الاردنية اول امس انه تم مسبقا تخفيض الرسوم بنسب جيدة وليس هناك تخفيض قريب وانما ندرس امكانية اجراء تخفيضات اخرى وبالتالي زيادة منافسة ميناء العقبة من كافة النواحي.

وقد بدأت الواردات خاصة الحاويات تزيد بناء على التخفيضات السابقة على رسوم الميناء التي تم البدء بتنفيذها.

وحول التنافس بين ميناء العقبة والموانىء الاخرى العربية لجذب الواردات العراقية بعد مذكرة النفط مقابل الغذاء قال المهندس اللوزي ان ميناء العقبة معتمد كميناء رئيسي بالاضافة الى ميناء ام قصر العراقي وجاهزية ميناء العقبة هي جاهزية استعداد وليس جاهزية انشاء او توسيع الميناء.

وكانت سعة الميناء (٢٠) مليون طن والآن نتعامل بـ ثلث هذه السعة والاستعدادات هي اجرائية وترتيبات تزويد كفاءات للميناء للتعامل مع الزيادة المتوقعة وهي ليست زيادة كبيرة يمكن ان تصل الى ٢٠ - ٣٠٪ من السعة الحالية.

واكد ان موضوع العلاقة الاقتصادية والتبادل بين الاردن والعراق سيستمر بغض النظر عن اي علاقات سياسية.



● وزير النقل

# السداسية العربية تبحث اقامة منطقة تجارة حرة

القاهرة - بترا - عقدت اللجنة السداسية المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للجامعة العربية اجتماعا لها في مقر الجامعة امس لمناقشة اتفاقية تيسير وتنمية التبادل التجاري بين الدول العربية واقامة منطقة تجارة حرة عربية مشتركة.

ويناقش الاجتماع الوسائل الكفيلة بتحرير عدد من القوائم السلعية الصناعية والزراعية المتفق عليها من الرسوم الجمركية تدريجيا خلال عشر سنوات بحيث تصل الى نسبة مائة بالمائة بما يمكن من اقامة منطقة التجارة الحرة العربية المشتركة.

ويشارك في هذه اللجنة خبراء اقتصاديون من الاردن وسوريا ومصر والسعودية والمغرب وفلسطين والكويت والجزائر والعراق. وكان المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للجامعة العربية قد قرر في اجتماعه الاخير في شهر ايلول الماضي تشكيل لجنة سداسية لمناقشة ملاحظات وتحفظات بعض الدول العربية على البرنامج التنفيذي لاتفاقية تيسير وتنمية التبادل التجاري بحيث يتم التحرر الكامل للقوائم السلعية المتفق عليها من الرسوم والقيود الجمركية خلال عشر سنوات بنسبة عشرة بالمائة سنويا على ان يتم الانتهاء من ذلك عام ٢٠٠٧ بما يمكن اقامة منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى التي اكدت عليها القمة العربية الاخيرة في القاهرة. وتتركز تحفظات الدول حول عدة نقاط رئيسية بينها تحديد تاريخ مرجعي للرسوم الجمركية بحيث تطبق شريحة الخفض المتفق عليها في البرنامج التنفيذي على تعريفة الرسوم المطبقة فعلا عند استيراد السلع سعيا الى الغائها كاملا في فترة زمنية اقصاها عشر سنوات.

# انخفاض فائدة ليلة بالدينار الى ٣,٧٥٪

عمان - رويتر - قال البنك المركزي ان متوسط فائدة ودائع الدينار الاردني بين البنوك لليلة واحدة انخفض الى ٣,٧٥ في المائة امس من ٥,١٣ في المائة يوم السبت.

واغلقت البنوك يوم الاحد بمناسبة ذكرى الاسراء والمعراج.

واضاف البنك ان سبعة بنوك تعاملت في السوق من خلال عشر صفقات قيمتها الاجمالية ١٣,٢٥ مليون دينار (١٨,٧ مليون دولار).

خلال اجتماع عقدته اللجنة المالية في «النواب» لمناقشة الموازنة

# د. فريز يؤكد استمرارية استقرار صرف الدينار

## ■ ارصدة المركزي من العملات الاجنبية في ازدياد مستمر نتيجة السياسة النقدية المتبعة

عمان - بترا - واصلت اللجنة المالية والاقتصادية في مجلس النواب اجتماعاتها برئاسة المهندس عبد موسى النهار رئيس اللجنة بهدف مناقشة الموازنة العامة للدولة.

قد عقدت اللجنة اجتماعا امس بحضور السيد مروان عوض وزير المالية والدكتورة ريما خلف وزيرة التخطيط والسيد محمد الذويب وزير الدولة للشؤون البرلمانية والدكتور زياد فريز محافظ البنك المركزي والدكتور عبدالهادي العلاوين مدير الاحصاءات العامة وعدد من المختصين.

وقال المهندس النهار انه في بداية الجلسة استمع السادة اعضاء اللجنة والوزراء الى عدد من الاستيضاحات حول بنود وارقام الموازنة والسياسة المالية والنقدية للدولة.

واضاف انه قد تمت مناقشة عامة حول الرقم القياسي للاسعار وانعكاساتها على المواطنين ودخولهم والسياسة النقدية واسعار الفائدة وارصدة البنك المركزي والادخارات بشكل عام ومدى تاثيرها على المناخ الاستثماري والنشاطات الاخرى.

واكد محافظ البنك المركزي على استمرارية استقرار صرف الدينار متطابقا مع السعر الحر للدينار في اسواق العملات المحلية والعالمية وان ارصدة البنك المركزي من العملات الاجنبية في ازدياد مستمر نتيجة هذه السياسات النقدية المتبعة.

كما تحدثت وزيرة التخطيط عن القروض والتمويل والجهود الاردنية لتخفيض سقف المديونية.

هذا وتم اعداد برنامج اجتماعات مكثف للجنة بهدف الانتهاء من صياغة قرار اللجنة حول الموازنة في وقت مبكر.

وقال المهندس النهار ان اللجنة ستعقد اجتماعا الساعة العاشرة من صباح اليوم بحضور السادة وزير الصناعة والتجارة ومدير دائرة تشجيع الاستثمار ومدير مؤسسة المواصفات والمقاييس .كما تعقد اجتماعا الساعة الرابعة من بعد ظهر غد بحضور السادة وزير الاشغال العامة والاسكان ومدير دائرة العطاءات الحكومية ونقيب المقاولين.

واضاف ان اللجنة ستعقد كذلك اجتماعا الساعة العاشرة من صباح يوم الخميس المقبل بحضور السادة وزيري المياه والري والزراعة ورئيس اتحاد المزارعين ومدير مؤسسة التسويق الزراعي .. كما تعقد اجتماعا الساعة العاشرة من صباح يوم السبت المقبل بحضور وزيري الصحة والتموين ونقيب الصيادلة ورئيس جمعية حماية المستهلك .. واجتماعا اخر الساعة العاشرة من صباح يوم الاحد المقبل بحضور وزيري التنمية ومؤسسة الضمان الاجتماعي.

وتعقد اللجنة اجتماعا الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين المقبل بحضور السيدين وزير التنمية الادارية ورئيس ديوان الخدمة المدنية كما ستعقد اجتماعا الساعة الرابعة من بعد ظهر يوم الاثنين المقبل بحضور وزير التعليم العالي والتربية والتعليم.

---

بسبب هامش الفائدة

# د. الساكت: الاحتفاظ بالودائع الدولارية خطأ اقتصادي

كتب - عصام المجالي

قال الاقتصادي الاردني د. بسام الساكت ان احتفاظ الاردنيين بودائع دولارية امام ارتفاع سعر الفائدة على الدينار الاردني يعد خطأ اقتصاديا سيؤدي الى خسارات فادحة بسبب الهامش بين الفائدة على الدينار والدولار في الاردن والتي تصل الى ٥,٥٪ لصالح الدينار الاردني.

وذكر في حديث لـ«الاسواق» ان الدينار الاردني مستقر في الفترة الحالية وفي المستقبل لكن الدولار مقبل على انخفاضات قياسا بالعملات الاوروبية الاخرى.

وتوقع د. الساكت ان يطرأ انخفاض على قيمة الدولار الاميركي في المرحلة القادمة.

وقال ان الدول الاوروبية تتجه للضغط باتجاه تخفيض قيمة الدولار لصالح العملة المشتركة «اليورد» وهي وحدة التعامل الاوروبية الجديدة. واكد انه عند اخراج «اليورد» الاوروبية الى حيز الوجود فان الدولار سيخفض خلال الفترة القادمة.

وتوقع ان يبدأ الهبوط والتراجع بالنسبة للدولار منذ نهاية عام ١٩٩٨ بعد ان تتخذ الدول الاوروبية التصحيحات على عجوزاتها النقدية والمالية بحيث تصل الى حدود منخفضة جدا قياسا بدخولها المحلية الاجمالية.

● د. بسام الساكت

وفيما يتعلق بالاتفاقية التجارية بين الاردن واسرائيل والتي تم مناقشتها قبل ايام قال الساكت اننا نراقب المعادلة التي ستسفر عنها الاتفاقية عند تنفيذها في ١٢/١٢ بحيث يتم السماح للسلع الاردنية وبالذات الاسمنت بالدخول الى بوابة غزة والى الضفة الغربية من خلال اريحا ومباشرة من الاردن.

كما فرضت التخفيضات على الجمارك والاعفاءات التي تضمنتها الاتفاقية بعد المناقشة.

ومن المتوقع عند تنفيذ الاتفاقية تصدير اسمنت اردني الى فلسطين بحجم يصل الى ٢٠٠ الف طن سنويا كحد ادنى بقيمة ٨,٤٠ ملايين دينار.

---

دعت لبيع حصة الحكومة في الاسمنت بالسوق المالي

# HSBC تستعد للمساهمة في جذب الاستثمارات الأجنبية للأردن

كتب - علي أسعد

اعربت المجموعة البنكية الاستثمارية البريطانية العالمية HSBC عن ارتياحها لوضع الأردن الهياكل اللازمة للبدء بتنفيذ برنامج ناجح لخصخصة القطاع العام من شانه ان يساهم في زيادة الاستثمارات الأجنبية وتدفقها للأردن.

هذا ما اكده ادوارد الفار نائب الرئيس التنفيذي للبنك البريطاني في الأردن العضو في مجموعة HSBC على ضوء زيارة وفد يمثل المجموعة للأردن انتهت الاسبوع الماضي ولقائه اللجنة الفنية للتخاصية والمستشار الخاص لرئيس الوزراء مسؤول وحدة التخاصية عادل القضاة والمؤسسة الأردنية للاستثمار وشركات الفوسفات والاسمنت والبوتاس.

واكد وفد المجموعة على الاستعداد للمساهمة في تحقيق أهداف البرنامج الأردني للخصخصة من خلال جولاته وزياراته القادمة.

واقترحت المجموعة على المؤسسة الأردنية للاستثمار لبيع جزء من حصتها في شركة الاسمنت البالغة ٤٩,٥٪ من راس المال وان يتم ذلك من خلال سوق عمان المالي والاعلان عنه لسرعة تنفيذ عملية الخصخصة بدلا من جذب شريك دولي من خلال طرح عطاء دولي.

وقالت المجموعة ان الوضع المالي لشركة الاسمنت جيد وهي من الشركات الرئيسية في الأردن المؤهلة لجذب الاستثمارات الأجنبية اليها، موضحة انها ستحصل على شهادة الايزور ISO 9001 مع نهاية العام الحالي وانها بدأت التصدير الى ماليزيا والسوق الفلسطيني والاسرائيلي التي بدأت تزوده وفق مبدأ (DOOR TO DOOR) ويتوقع ان يصل تصديرها للسوق الفلسطيني الى نصف مليون طن سنويا وانتاجها سيرتفع الى (٤) ملايين طن سنويا.

● ادوارد الفار

الجدير بالذكر ان المؤسسة الأردنية للاستثمار الذراع الاستثماري للحكومة تملك حوالي ٤٩,٥٪ من الاسمنت سبق لها ان طرحت عرضا دوليا لجذب شريك استثماري دولي من خلال شراء ٢٠٪ من حصتها وان شركات هولندبارك السويسرية ولافارج الفرنسية من ضمن الشركات العالمية التي فاوضت المؤسسة لشراء جزء من حصتها بدون ان تسفر هذه المفاوضات عن نتائج محددة معلنة حتى الآن.

وابدت HSBC استعدادها للتعامل مع شركة الفوسفات الأردنية في كافة المجالات وتمويل مشاريعها سواء عن طريق ادوات الدين او ادوات الملكية، موضحة ان الشركة تخطط لتنفيذ مشاريع استراتيجية كبرى خلال الأعوام الثلاثة تحتاج الى تمويل يساعدها في عملية التنفيذ.

وقالت المجموعة ان شركة البوتاس التي تخطط لتنفيذ مشاريع طرحتها في قمة القاهرة الاقتصادية المقدر كلفتها بحوالي (٦٥٠) مليون دولار منها مشروع البرومين واوكسيد المغنيسيوم وسلفات البوتاسيوم تمثل قصة نجاح وسيمكن البناء عليها لمخاطبة القطاع الخاص الدولي في الأسواق العالمية لجذب الاستثمارات الأجنبية اليها، خاصة وان نسبة الاستثمار الأجنبي لديها يكاد يكون معدوما فيما تصل نسبة المساهمة العربية فيها الى ٩,٠٩٤٪ وتملك الحكومة الأردنية حوالي ٥٥,٣٦٧٪ من رأس المال البالغ (٧٩,٦٩٥) مليون سهم.

وطالبت HSBC من الجهات المعنية الرسمية التي التقتها العمل على الغاء نسبة ملكية غير الأردنيين في الشركات المحددة، بان لا تتجاوز ٥٠٪ من رأس المال لزيادة حجم التدفق الاستثماري للأردن.

---

# استقرار الدولار في طوكيو وتحسنه في اوروبا

طوكيو (لندن) - رويتر - قال متعاملون ان الدولار الاميركي استقر دون تغيير يذكر في اواخر المعاملات في طوكيو امس فتارجح قرب مستوى ١١٣ ينا في نهاية يوم من حركة تعامل لا يميزها اتجاه محدد.

وقال المتعاملون ان النشاط اقتصر الى حد كبير على عمليات تعديل المراكز في غياب اي عوامل جديدة ولان عددا كبيرا من المستثمرين اختار عدم التعامل في اعقاب التقلبات التي شهدتها السوق يوم الجمعة.

وعند الساعة ٠٦٥٠ بتوقيت جرينتش بلغ سعر الدولار ١١٢,٨٨/١١٢,٩٨ مقابل ١١٣,١٠/١١٣,١٤ عند الفتح في طوكيو امس و١١٢,٨٥/١١٢,٩٥ عند الاغلاق في نيويورك يوم الجمعة.

وامام المارك بلغ سعر الدولار ١,٥٤٦٥/١,٥٤٧٠ مارك مقابل ١,٥٤٩٠/١,٥٤٩٣ عند الفتح في طوكيو امس و١,٥٤٦٠/١,٥٤٧٠ مارك عند الاغلاق في نيويورك يوم الجمعة.

وفي لندن فتح الدولار على تحسن امس مقارنة مع اغلاق الجمعة ولكنه لم يصل الى مستوى ١,٥٥ مارك الذي اختبره في الاسواق الخارجية وحوم حول ١١٣ ينا.

وتترقب الاسواق القمة الفرنسية الالمانية التي عقدت في نورمبرج امس واجتماع محافظي البنوك المركزية بمجموعة العشر الكبرى في بنك التسويات الدولية في بازل. ويتابع المتعاملون عن كثب اثار تصريحات الان جرينسبان رئيس البنك المركزي الاميركي على الاسواق المالية امس بعد موجة الهبوط الحادة التي سببتها يوم الجمعة.

وفي الساعة ٠٨٠٨ بتوقيت جرينتش جرى تداول الدولار بسعر ١١٣,١٠ ينا و١,٥٤٨٥ دولار مقارنة مع ١١٢,٨٥ ينا و١,٥٤٤٠ مارك في اواخر المعاملات الاوروبية يوم الجمعة.

---

# اسرائيل تحصل على قرض مشترك بالفرنك الفرنسي

تل ابيب - رويتر - قال بنك هابوعليم الاسرائيلي ان اسرائيل حصلت على قرض حجمه ١,١ مليار فرنك فرنسي مدته سبع سنوات من مجموعة دولية شارك فيها ٢١ بنكا.

وقال بنك هابوعليم اكبر البنوك التجارية في اسرائيل والذي شارك في ترتيب القرض ان الفائدة عليه تزيد ٢٥ نقطة اساس على سعر الفائدة بين بنوك لندن (ليبور) في السنوات الخمس الاولى و٣٠ نقطة اساس على ليبور في السنتين الاخيرتين. وشارك في القرض ٢١ بنكا من النمسا وفرنسا والمانيا وايطاليا واليابان وبريطانيا والولايات المتحدة وسنغافورة.

# ارتفاع الذهب في لندن وانخفاضه في هونج كونج

لندن - رويتر - تحدد سعر الذهب في جلسة القطع الصباحية في لندن امس عند ٣٦٨,٥٠ دولارا للاوقية (الاونصة) انخفاضا من ٣٧٠,٢٥ دولارا في جلسة القطع المسائية يوم الجمعة الماضي.

وبلغ سعره عند اقفال السوق يوم الجمعة ٣٦٩,٤٠/٣٦٩,٩٠ دولارا للاوقية.

وفي هونج كونج قال متعاملون ان الذهب انخفض بشكل طفيف عند بداية التعامل مواصلا بذلك هبوطه في نيويورك يوم الجمعة.

وفتح الذهب على ٣٦٨,٤٠/٣٦٨,٩٠ دولارا للاوقية (الاونصة) مقابل ٣٦٨,٧٠/٣٦٩,٣٠ ين عند الاغلاق في نيويورك يوم الجمعة و٣٦٩,١٠/٣٦٩,٦٠ دولارا عند اغلاقه المحلي يوم السبت.

# ارتفاع الاسترليني امام المارك

لندن - رويتر - ارتفع سعر صرف الجنيه الاسترليني نحو فنيجين مقابل المارك الالماني في المعاملات الصباحية في اوروبا امس مقارنة بمستوى الاغلاق يوم الجمعة الماضي ليسترد بذلك جزءا من خسائر الاسبوع الماضي. وسجل الاسترليني ارتفاعا متواضعا امام الدولار.

وقال رئيس الوزراء البريطاني جون ميجر في عطلة نهاية الاسبوع ان الانتخابات العامة ستجري بحلول الاول من ايار المقبل.

واظهر استطلاع جديد للرأي ان حزب المحافظين الحاكم يتمتع بتاييد ٣٠ في المائة فقط من الناخبين مقابل ٥٢ في المائة لحزب العمال المعارض.

# ليبيا تفتح اول بنك خاص

تونس - رويتر - ذكر التلفزيون الليبي ان ليبيا فتحت اول بنك خاص وهو بنك مصراته المحلي للتنمية والاستثمار.وقال التلفزيون ان رأس مال البنك يبلغ تسعة ملايين دينار ٢٤,٦٦ مليون دولار ولم يذكر شيئا عن المساهمين.

واقيم البنك في مصراته على مسافه ١٥٠ كيلومترا شرقي طرابلس وهو الاول في سلسلة بنوك خاصة امر الزعيم الليبي عمر القذافي العام الماضي باقامتها للمساعدة في تمويل مشروعات التنمية المحلية.

# ١,٥٣٪ العجز في ميزانية لبنان

بيروت - رويتر - اظهرت احصائيات وزارة المالية ان العجز في الميزانية اللبنانية ارتفع الى ٣٤٤٦ مليار ليرة او ما يوازي ٥٣,١ في المائة في نهاية تشرين الثاني. ويقارن هذا مع العجز المقدر بواقع ٢٤٢٨ مليار ليرة اي ٣٧,٦ في المائة في العام باكمله في ميزانية ١٩٩٦.

وكان اجمالي النفقات المجمعة في نهاية تشرين الثاني ٦٤٨٧ مليار ليرة بما فيها اقساط خدمة الدين التي بلغت ٢٥١٤ مليار ليرة وبلغت الايرادات ٣٠٤١ مليار ليرة.

---

بلغت خسائرها العالمية ٤٥٠ مليون دولار

# حرب ضد بطاقات الائتمان المزورة في أسواق الشرق الأوسط

تقرير اخباري

اصبحت الدول العربية في السنوات الأخيرة هدفا مربحا للمنظمات الاجرامية الدولية التي تسعى لاختراق هذه الأسواق الآمنة نسبيا والتغلغل فيها من خلال بطاقات الائتمان المزورة وقد تمكنت شركات بطاقات الدفع من خلال ضم جهودها لجهود المصارف الأعضاء في شبكاتها وجهود الشرطة من تحقيق نجاح كبير في الحد من هذه المفاوضات غير الشرعية في المنطقة.

غير انه ما زال من الممكن تحقيق نتائج افضل في هذا المجال فقد انعكست الجهود المبذولة على الساحة العالمية بشكل ايجابي في النتائج التي تم تحقيقها هذا العام والتي تظهر انخفاضا في معدل عمليات الاحتيال بالبطاقات حول العالم بنسبة ٢٠,٢ في المائة.وذلك للعام المنتهي في ٣٠ حزيران ١٩٩٦، بينما تظهر النتائج المسجلة في منطقة الشرق الأوسط بنسبة زيادة كبيرة بلغت ٣٤,٥ في المائة.

وتعكف عصابات الاحتيال بالبطاقات النيجيرية والباكستانية والتي تعمل من كاليفورنيا ولندن على ممارسة نشاطاتها الاجرامية في كل من مصر ولبنان والامارات العربية المتحدة والمملكة العربية السعودية والكويت والبحرين من خلال استخدام بطاقات الائتمان المزورة مما جعل معدلات الاحتيال عن طريق بطاقات الائتمان المزورة في بعض دول المنطقة ترتفع لتصل الى أعلى المستويات المسجلة في العالم وبالرغم من عدم تسجيل اية خسائر بين المصارف المحلية والتجار في المنطقة حتى الآن الا ان قطاع صناعة الدفع بالبطاقات اصبح ينظر لمنطقة الشرق الأوسط على انها منطقة ذات مخاطر عالية ناتجة عن استخدام البطاقات المزورة الواردة من الخارج.

وقد استهلت العصابات النيجيرية نشاطاتها في المنطقة بالتغلغل في السوق المصري في عام ١٩٩٤ بحيث شهدت البلاد ارتفاعا ضخما في عمليات الاحتيال بالبطاقات المزورة. وقد بلغت هذه الزيادة ٢٥٠,٠٠٠ في المائة بالمقارنة بالمعدل العالمي البالغ ٣١,١٪ ويقول بيتر ولفرام مدير العمليات الأمنية لأوروبا والشرق الأوسط وافريقيا في ماستر كارد العالمية لم تكن منطقة الشرق الأوسط تعرف هذا النوع من عمليات الاحتيال قبل عام ١٩٩٤ ولكن فجاة بدأت مثل هذه النشاطات تنمو لتصل الى مستويات مفزعة ولتشكل مصدرا رئيسيا للقلق بالنسبة للمؤسسات المالية والسلطات في المنطقة وهذا يفسر النسب العالية المسجلة في معدلات عمليات الاحتيال خلال تلك السنة، وقد تطلب ذلك اتخاذ اجراءات سريعة وفعالة فقد بدأت ماستر كارد بالتعاون مع الشرطة في القاهرة تحت قيادة اللواء فاروق عباس وبمساعدة بنك مصر بتامين حملة رئيسية نتج عنها القبض على مرتكبي هذه الجرائم وقد اتخذت المصارف والسلطات اللبنانية اجراءات سريعة ايضا عندما جرت محاولات مماثلة في تلك البلد في عام ١٩٩٤.

وقد ساهمت بعض العوامل في تشجيع هذه العصابات المنظمة في اختراق المنطقة مثل عدم وجود قوانين متعلقة ببطاقات الائتمان في منطقة الشرق الأوسط بالاضافة الى مستويات المعيشة العالية في المنطقة وعدم خبرة المصارف بهذا النوع من عمليات الاحتيال.

ويتم حاليا دراسة هذه المشكلة بهدف التوصل الى حلول فورية وطويلة الأجل وتنظم كل من شركة ماستر كارد العالمية والفيزا العالمية وهما من كبرى شركات بطاقات الائتمان اجتماعات وحلقات دراسية دورية مشتركة للمصرفيين والجهات المختصة في المنطقة لتزويدهم باحدث المعلومات عن عمليات الاحتيال التي تحدث حول العالم. ويقول بتر ولفرام نحن ننظم ايضا برامج مشتركة مع الشرطة للحيلولة دون ارتكاب انواع مماثلة من الجرائم محليا. وقد قامت ماستر كارد العالمية بتوفير وسائل خاصة للكشف عن عمليات التزوير مثل اجهزة BIN CHECKERS او الأجهزة المخصصة لقراءة الأشرطة المغناطيسية وذلك لمساعدة الجهات المختصة في الشرطة والتي تتولى قضايا الاحتيال بواسطة بطاقات الائتمان في كل من دولة الامارات والكويت لكن الجهود الحقيقية تتمثل في دراسة القوانين الحالية وسد الثغرات فيها مما يساعدهم في ابقاء هؤلاء المجرمين المحترفين لفترات اطول في السجون، ففي الوقت الحاضر باستطاعة مزوري البطاقات في بعض البلدان الخروج من السجن بكفالة بعد فترة وجيزة من القاء القبض عليهم. وتدرس السلطات المختصة والمصارف المركزية في المنطقة القوانين الخاصة ببطاقات الائتمان المعمول بها في بعض البلدان بما في ذلك اوروبا والولايات المتحدة الأميركية وذلك لتساعدهم في جهودهم لسن قوانين جديدة لمواجهة هذه المشكلة. ويتم في نفس الوقت تعزيز الاستثمارات في نظم وبرامج مكافحة عمليات الاحتيال التي تنظم في المؤسسات المالية وقد قدمت ماستر كارد للمصارف الأعضاء في شبكاتها برامج كمبيوتر مصممة خصيصا لهذا الغرض للحد من الخسائر الناتجة عن عمليات الاحتيال.

* مجلة بنك الاسكان

---

مخاوف المستثمرين من ارتفاع اسعار الفائدة الامريكية

# تصريحات جرينسبان تسبب خسائر كبيرة في اسعار الاسهم العالمية

Black mood in the markets after Greenspan sparks a sell-off

تقرير مالي

اصيبت اسواق المالي في العالم بما وصف بـ «الجمعة المسعور» عندما اثارت تصريحات «الان جرينسبان» رئيس البنك المركزي الاميركي عن «زيادة غير منطقية يمكن ان تصيب اسواق الاسهم والاسواق الاخرى» الذعر بين التجار والمستثمرين.

والتهديد الذي يكمن وراء هذه التصريحات هو ان مجلس الاحتياطي الاميركي قد يرفع، عند نقطة معينة، سعر الفائدة لتهدئة مثل هذه المخاوف ومواجهة اي ضغوط تضخمية.

وكانت الاسواق الاسيوية اول من اصابها الذعر عندما انخفض مؤشر نيكي ٦٦٧,٢ نقطة او ٣,٢٪ وهو اكبر انخفاض في يوم واحد منذ نيسان عام ١٩٩٥.

كما ان بورصة هونغ كونغ التي ربما لارتباطها بالدولار الاميركي مرتبطة بصورة وثيقة باسعار الفائدة الاميركية عانت هي الاخرى عندما انخفض مؤشر هانغ سينغ ٢,٩٪.

وكانت الاسهم الالمانية والفرنسية الاكثر انخفاضا في اوروبا حيث انخفضت الاسهم الالمانية بنسبة ٤,٧٪ والفرنسية ٤,٩٪ بينما انخفضت اسهم امستردام ٦,٢٪، وهبط مؤشر فايننشال تايمز في لندن ١٦٨,٥ نقطة او حوالي ٤,٢٪.

اما تاثير تصريحات جرينسبان على بورصة نيويورك فقد انخفض مؤشر داو جونز عقب الفتح يوم الجمعة الماضي اكثر من ١٤٥ نقطة ولكن معلومات جدول الرواتب الاميركي خفف المخاوف من الضغوط التضخمية وفي حوالي الساعة الثالثة والنصف من مساء ذلك اليوم بتوقيت نيويورك، كان مؤشر داو جونز قد استرد بعض خسائره وهبط المؤشر فقط حوالي ٤٤,٤٥ نقطة.

وكان جرينسبان قد ادلى بتصريحاته في خطاب القاه مساء الخميس الماضي وتناول فيه تطورات السياسة النقدية الاميركية، واقترح في خطابه بان يعطي المركزي الاميركي اهتماما وثيقا للارتفاع الاخير في اسواق الاسهم الاميركية.

وقال جرينسبان ان تقييم حركة اسعار الاسهم يجب ان يكون «جزءا لا يتجزأ» من السياسة النقدية، واضاف قائلا «كيف نعلم عندما تؤدي «فورة غير معقولة» الى رفع اسعار الاسهم التي ستصبح عندئذ خاضعة لانكماس طويل وغير متوقع».

ويذكر ان مجلس الاحتياطي الاميركي لم يغير من اسعار الفائدة قصيرة الاجل منذ ان خفضها في بداية العام الجاري، حيث ظل التضخم منخفضا فيما خفت ضغوط الاجور، ولكن بعض المسؤولين يشعرون بالقلق ازاء تاثيرات ارتفاع الاسهم على بقية القطاعات الاقتصادية.

وكانت بيانات وزارة العمل الاميركية التي اظهرت ارتفاعا في معدل البطالة في شهر تشرين الثاني هي التي خففت قليلا من مخاوف المستثمرين.

وخلال الاشهر الثلاثة الاخيرة، كان معدل الوظائف شهريا حوالي ١١٣ الف وظيفة شهريا، اي اقل من نصف عدد الوظائف في اوائل هذا العام.

وتتوافق هذه الارقام مع دليل جديد آخر افاد بان النمو قد تباطأ الى معدل اكثر من الذي تحقق في النصف الاول من هذا العام.

وقد ادى انتعاش داو جونز في ذلك اليوم الى انتعاش الاسواق الاوروبية ايضا حيث انخفض مؤشر بورصة فرانكفورت ٢,١ في المائة عند الاغلاق، ومؤشر بورصة باريس ٢,٣٪ وامستردام ١,٩٪ ومؤشر الاسهم البريطانية ٣,٩٦٣٪.

ويقول محللون ان البورصات العالمية قد بالغت في رد فعلها لتصريحات جرينسبان.

ويرى معلقون اميركيون ان انخفاض اسعار الاسهم امر صحي، وذلك بالنظر الى ان داو جونز ارتفع اكثر من ٩٠٠ نقطة منذ شهر آب الماضي. ويرى احد هؤلاء المعلقين ان الاسواق العالمية يجب ان تتعزز في الاسابيع القادمة قبل استئناف اتجاهها الصعودي.






# المستهلك

## ضبط ٥ الاف كرتون شاي مزور في السعودية

صادرت وزارة التجارة السعودية اكثر من خمسة الاف كرتون شاي عبوة عشرة كيلو جرامات من الاسواق، بعد ان تلقت بلاغا بوجود عبوات مزورة لماركة مشهورة لاحدى الشركات السعودية.

وقال مصدر في وزارة التجارة، ان ادارة الجودة والنوعية في الرياض تلقت شكوى بوجود عبوات من الشاي حجم عشرة كيلو جرامات مزورة في الاسواق. وبعد معرفة مصادر التوزيع، تم التعميم على جميع فروع الوزارة في المدن السعودية لتحديد ورصد المواقع، اذ تم اكتشاف عشرة مواقع للتوزيع، اثنان في منطقة القصيم، سبعة في المنطقة الجنوبية، وموقع في المدينة المنورة.

واشارت التحريات الى ان الموزعين حصلوا على العبوات المزورة من الموزع الرئيسي في جدة. وبالفعل تم تحديد مقر التاجر الذي يوزع انواع الشاي بماركة مزورة وبنفس الشكل والالوان والعلامة. وتمت مصادرة محتويات المستودع ويقدر عددها بنحو ٢٠٠ كرتون.

### توزيعها يبدأ منتصف الشهر الحالي

## اجراءات توزيع البطاقات والكوبونات التموينية للنازحين

### ■ استبدال بطاقات الاعاشة بالكوبونات حقق وفرا ماليا قدره ٣٥٠ الف دينار سنويا

عمان - بترا - اصدر السيد ابراهيم الترشيحي مدير عام دائرة الشؤون الفلسطينية قرارا باعتماد الاجراءات الخاصة المتعلقة بتوزيع البطاقات والكوبونات التموينية على النازحين المستفيدين لعام ١٩٩٧.

وتأتي عملية التوزيع هذه ضمن التوجه الجديد للدائرة الذي بوشر العمل به في مطلع عام ١٩٩٦ ويقضي باستبدال اسلوب توزيع المواد التموينية العينية على النازحين المستفيدين من خلال اتباع طريقة صرف الكوبونات مباشرة على المستحقين ليقوموا بشراء مادتي السكر والأرز من الباعة كما هو الحال في كوبونات وزارة التموين.

وقد لاقى هذا الاسلوب الارتياح الشديد من قبل النازحين بسبب السهولة واليسر اللذين يتم بهما استبدال بطاقات الاعاشة ببطاقات جديدة واستلام المخصصات خلال عام ١٩٩٦.

كما قضى على ظاهرة المتاجرة بمواد الاغاثة التي كانت توزع على النازحين وقطع الطريق على التجار المستفيدين من بطاقات الاعاشة على حساب النازحين والمال العام.

ومن خلال التدقيق في كشوفات النازحين من قبل دائرة الشؤون الفلسطينية تم تحقيق وفر مالي يقارب (٣٥٠) الف دينار سنويا نتيجة استبعاد المتوفين والموجودين خارج المملكة، فقد بلغ عدد البطاقات القديمة المصروفة من قبل اللجنة الوزارية العليا لاغاثة النازحين سابقا (٣٣٧٧٥) بطاقة وعدد الأنفار المسجلين فيها (١٩٤٢٨٩) نفرا.. ونتيجة لهذه الاجراءات فقد تم صرف (٢٣٣٣٠) بطاقة تضم (١٣٩١٩٤) نفرا اي بانخفاض قدره (٣٠.٩٪) بطاقة و٢٨.٤٪ نفر.

وقد كان لتوجيه ديوان الرقابة والتفتيش الاداري الذي قام بصياغة وبلورة اقتراح استبدال بطاقات الاعاشة ببطاقات وكوبونات تموينية دور في الوصول الى تحقيق هذا الوفر وتقليص عدد البطاقات والتوقف عن دفع بدل خدمات وكالة الغوث لقاء قيامها بتوزيع المواد التموينية على النازحين سابقا.

ومن المتوقع البدء بعملية صرف البطاقات والكوبونات التموينية على المستفيدين من النازحين اعتبارا من ١٥ كانون الأول الجاري من خلال ٢٠ منطقة توزيع تشمل كافة محافظات المملكة وعلى النحو التالي علما بان دوام لجان التوزيع يوميا من الساعة ٨ صباحا وحتى ٤ مساء بما فيها ايام الجمع والعطل الرسمية.

#### محافظة العاصمة

يتم التوزيع في مبنى مكتب الدائرة في الوحدات على المستفيدين من مركز توزيع: الاشرفية/ من ١٩٩٦/١٢/١٥ الى ١٩٩٧/١/٢٩، الطيبة ١٩٩٧/١/٣٠، المصدار من ١٩٩٦/١٢/١٥ الى ١٩٩٧/٢/٥.

#### محافظة الزرقاء

يتم التوزيع في مبنى مكتب

> القضاء على ظاهرة المتاجرة بمواد الاغاثة

الدائرة في الزرقاء للمستفيدين من مركز توزيع الزرقاء والسخنة من ١٩٩٦/١٢/٢٢ الى ١٩٩٧/١/٢٤ ومبنى لجنة تحسين خدمات مخيم حطين للمستفيدين من مركز توزيع حطين.. من ١٩٩٧/١/٢٥ الى ١٩٩٧/١/٣١ والرصيفة من ١٩٩٧/٢/١ الى ١٩٩٧/٢/٥.

#### محافظة مادبا

يتم التوزيع في مبنى لجنة تحسين خدمات مخيم الطالبية للمستفيدين من مركز توزيع الطالبية من ١٩٩٧/١/٨ الى ١٩٩٧/١/١١ ومبنى لجنة تحسين خدمات مخيم مادبا للمستفيدين من مركز توزيع مادبا من ١٩٩٧/١/٥ الى ١٩٩٧/١/٧.

#### محافظة البلقاء

يتم التوزيع في مبنى مكتب الدائرة في مخيم البقعة للمستفيدين من مركز توزيع البقعة.. من ١٩٩٦/١٢/٢٩ الى ١٩٩٧/١/١١، صويلح من ١٩٩٧/١/١٢ الى ١٩٩٧/١/١٤، الفحيص يوم ١٩٩٧/١/١٥، السلط من ١٩٩٧/١/١٦ الى ١٩٩٧/١/١٨، الاغوار يوم ١٩٩٧/١/١٩.

وفي مبنى لجنة تحسين خدمات مخيم جرش للمستفيدين من مركز توزيع جرش من ١٩٩٧/١/٢٠ الى ١٩٩٧/١/٢٩، ومبنى لجنة تحسين خدمات مخيم سوف للمستفيدين من مركز توزيع سوف من ١٩٩٧/١/٣٠ الى ١٩٩٧/١/٣١.

#### محافظة اربد

يتم توزيع في مبنى لجنة تحسين خدمات مخيم اربد للمستفيدين من مركز توزيع اربد من ١٩٩٧/١/٥ الى ١٩٩٧/١/١٣ ومبنى لجنة تحسين خدمات مخيم الشهيد عزمي المفتي للمستفيدين من مركز توزيع الشهيد عزمي المفتي من ١٩٩٧/١/١٤ الى ١٩٩٧/١/١٨.

#### محافظات الجنوب

يتم التوزيع في مبنى محافظة الكرك للمستفيدين من مركز توزيع.. الكرك يوم ١٩٩٧/٢/١٩ وفي مبنى محافظة معان للمستفيدين من مركز توزيع- معان يوم ١٩٩٧/٢/١٦ وفي مبنى مركز النشاط النسائي العقبة التابع لوكالة الغوث للمستفيدين من مركز توزيع العقبة من ١٩٩٧/١/١٧ الى ١٩٩٧/٢/١٨.

ومراعاة من دائرة الشؤون الفلسطينية لظروف واوضاع النازحين وانسجاماً مع القواعد والضوابط التي اقرتها لجنة الوزارات والدوائر لموضوع بطاقات النازحين فان الدائرة سوف تعتمد الوثائق التالية...

دفتر عائلة ساري المفعول مثبت عليه الرقم الوطني لصاحب البطاقة التموينية او جواز سفر اردني لمن لا يحمل دفتر عائلة مع ابراز البطاقة التموينية للنازحين من الضفة الغربية.

اما النازحون من قطاع غزة فيطلب تقديم جواز سفر اردني مؤقت واما الذين لا يحملون جواز سفر يمكنهم ابراز بطاقة تموين بالاضافة الى وثيقة سفر مصرية او شهادة نزوح رسمية مدعمة بشهادة من لجنة تحسين خدمات المخيم تثبت شخصية حامل شهادة النزوح.

وقد شكل مدير عام الدائرة لجنة مركزية من اربعة مدراء تكون مهمتها الاشراف على سير عملية صرف البطاقات والكوبونات التموينية والنظر في الاعتراضات المقدمة ومتابعة اعمال لجان الصرف وحل الاشكالات التي قد تحدث.

## تصدير ٣٥,٧ الف طن خضار وفواكه الشهر الماضي

**الاسواق**

ذكرت مصادر مؤسسة التسويق الزراعي بان صادرات الخضار والفواكه الطازجة لمختلف الاسواق قد بلغت خلال شهر تشرين الثاني /١٩٩٦ حوالي ٣٥,٧ الف طن تقدر قيمتها بحوالي ٨,٢ مليون دينار محسوبة على اساس لاعلى سعر جملة في سوق عمان المركزي، وقد شكلت الخضار نسبة ٦٣,٦٪ من اجمالي كمية الصادرات التي تقدر قيمتها بحوالي ٥,٣ مليون دينار والفواكه بنسبة ٣٦,٤٪ بقيمة ٢,٩٪ مليون دينار.

ومن حيث الدول المستوردة فقد جاء سوق الامارات في المرتبة الاولى بنسبة ٣٥,٤٪ بحوالي ١٢٦٢٢ طنا، وجاء سوق السعودية في المرتبة الثانية بنسبة ٢٥,١٪ بحوالي ٨٩٥٨ طنا تلاهما كل من سوق الكويت بنسبة ١٩,٧٪ بحوالي ٧٠٣٤ طنا، وسوق قطر بنسبة ٩,٤٪ بحوالي ٣٣٦٦ طنا، وسوق البحرين بنسبة ٨,٤٪ بحوالي ٣٠٠٨ طنا ولبنان بنسبة ١,٢٪ بحوالي ٤١٤ طنا، فيما بلغت الصادرات للدول الاجنبية حوالي ٢٤٩,٣ طنا وبنسبة ٠,٧٪.

### خلال ٣٠ عاما

## ٩٥٪ من الهواتف الافريقية تصبح خلوية

ترجع مشكلة الاتصالات الرئيسية في الكثير من الدول النامية الى معدات التحويل العتيقة، شبكة الاسلاك المهترئة، وخدمات الصيانة المترنية. لكن هذه المتاعب اخذت تتقلص في بعض الاماكن، مثل وسط افريقيا بفضل انتشار التقنية اللاسلكية. وبدأت شركات الهاتف الجوال تتحرك بسرعة الى ابعد من الدول الصناعية الرئيسية، وتنظر الى افريقيا، على وجه التحديد، كسوق واعدة لأن الشبكات الحالية فيها قديمة وتعاني ضغطا كبيرا، مما يعني امكانية تحقيق الارباح لاي شركة تستطيع توفير خدمة افضل.

ويفضل المستثمرون الخدمات اللاسلكية لأنها اسرع وارخص في التركيب والتطوير من الانظمة التقليدية. فمد كيبل من النحاس لمسافة عشرين ميلا مكلف جدا بالمقارنة مع انظمة الاتصالات اللاسلكية بالقمر الصناعي. ويعتقد مسؤولو صناعة الاتصالات ان التقنية اللاسلكية يمكن ان تزدهر في السوق الافريقية ويقولون ان ٩٥ في المائة من جميع الهواتف في افريقيا ستصبح جوالة خلال ٣٠ عاما من الان. وحاليا توفر شركة «تيليسيل» خدمة الهاتف الجوال في عدة مدن في بوروندي، جمهورية افريقيا الوسطى، غينيا، مدغشقر، وزائير.

ومن المميزات الاخرى لهذه الخدمة انها تتيح للدول النامية التي تفتقر الى الاموال تتخطى جيلا من التقنية. وارست دول مثل الولايات المتحدة، المانيا، واليابان، خطوطا مكثفة من النحاس قبل الانتقال الى انظمة الهاتف الجوال. ولكن دولا نامية كثيرة تنتقل مباشرة من عدم وجود خدمة هاتفية تقريبا الى الاتصالات اللاسلكية. ففي ماليزيا حيث يوجد اقل هاتف تقليدي لكل مائة من السكان، انتقلت البلاد بسرعة الى الاتصالات اللاسلكية بفضل اقتصادها المزدهر. ويقول خبراء ان هذا النظام اكثر ملاءمة للدول حيث شبكات الهاتف القائمة ليست متقدمة جدا.

لكن عددا من العقبات ما زال يبطىء نمو الصناعة في دول وسط افريقيا. فالكثير من دول المنطقة تمانع في ترك منافسين اجانب - او حتى محليين - يدخلون الى الاحتكارات الموجودة. وفي معظم دول افريقيا فان الحكومة تحتكر خدمة الهاتف.

ويعتبر الحصول على ترخيص هاتف جوال غاية في التعقيد والصعوبة. وفي شباط الماضي منع الرئيس الزيمبابوي روبرت موجابي تشغيل اي شبكة هاتف جوال دون اجتياز مجموعة اجراءات روتينية في محاولة لحماية شركة الاتصالات الوطنية الحكومية.

وجاء المرسوم بعد ثلاث سنوات من انفاق «ايكونيت» ملايين الدولارات في بناء محطة ومركز تحويل وتسجيل نحو خمسة الاف مشترك. وحسب تقارير صحافية، تحاول «ايكونيت» الان ايجاد وسيلة للتصرف بشأن ما قيمته ثلاثة ملايين دولار من الهواتف الجوالة المخزونة في المستودعات.

## نشرة نقابة وكلاء الملاحة البحرية

ليومي الاحد والاثنين الموافق ٨ و٩/كانون اول/١٩٩٦

### البواخر المغادره

| الرقم | اسم الباخره | | | | | التاريخ |
|---|---|---|---|---|---|---|
| -١ | ونتر ستار | WINTER STAR | مستاجره | CHARTERED | | ٧/كانون اول/٩٦ |
| -٢ | ناسوس ساس | NASOS-S | مستاجره | CHARTERED | | ٨/كانون اول/٩٦ |
| -٣ | اليكساندروس | ALEXANDROS | مستاجره | CHARTERED | | ٨/كانون اول/٩٦ |
| -٤ | جاز مد | GAZ MED | مستاجره | CHARTERED | | ٨/كانون اول/٩٦ |
| -٥ | ايجل كومتمنت | EAGLE COMMITMENT | خطوط اميريكان برزدنت | | APL LINES | ٨/كانون اول/٩٦ |
| -٦ | تريدر | TRADER | مستاجره | CHARTERED | | ٨/كانون اول/٩٦ |
| -٧ | جولي روبينو | JULLY RUBINO ** | خطوط مسينا الملاحيه | | MESSINA LINES | ٨/كانون اول/٩٦ |

### البواخر الراسية

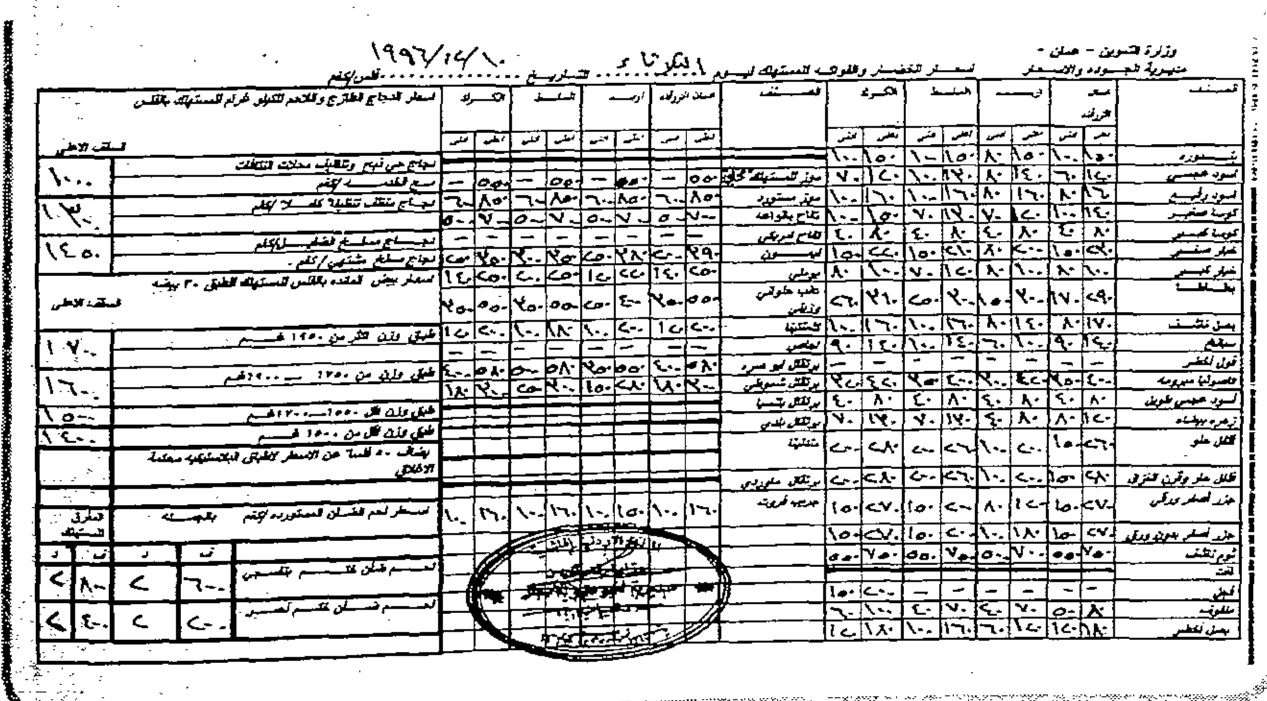
| الرقم | اسم الباخره | | | | | تاريخ الوصول |
|---|---|---|---|---|---|---|
| -١ | مليون بروفت | MILLON PROFET ** | مستاجره | CHARTERED | | ١٤/تشرين ثاني/٩٦ |
| -٢ | اركاديا | ARCADIA | مستاجره | CHARTERED | | ٢٥/تشرين ثاني/٩٦ |
| -٣ | بدر | BADER | مستاجره | CHARTERED | | ٢٩/تشرين ثاني/٩٦ |
| -٤ | ماهي ايه | MAHEE -A | مستاجره | CHARTERED | | ١/كانون اول/٩٦ |
| -٥ | النورس | AL NAWRAS | مستاجره | CHARTERED | | ٤/كانون اول/٩٦ |
| -٦ | اجيوس نيكتاريوس | AGIOS NICTARIOS | مستاجره | CHARTERED | | ٤/كانون اول/٩٦ |
| -٧ | هاركيشن | HARKISHIN | مستاجره | CHARTERED | | ٤/كانون اول/٩٦ |
| -٨ | سكوايز | SCHWYZ | مستاجره | CHARTERED | | ٥/كانون اول/٩٦ |
| -٩ | الفا -١١٧ | ALPHA-117 | مستاجره | CHARTERED | | ٥/كانون اول/٩٦ |
| -١٠ | بروسبيروس | PROSBERUS | مستاجره | CHARTERED | | ٧/كانون اول/٩٦ |
| -١١ | ديفيد ال | DAVID L | مستاجره | CHARTERED | | ٧/كانون اول/٩٦ |
| -١٢ | جولي روبينو | JULLY RUBINO ** | خطوط مسينا الملاحيه | | MESSINA LINES | ٧/كانون اول/٩٦ |
| -١٣ | نور المصطفى | NOUR EL MOUSTAFA | مستاجره | CHARTERED | | ٧/كانون اول/٩٦ |
| -١٤ | استرا - ٢ | ASTRA-2 | مستاجره | CHARTERED | | ٧/كانون اول/٩٦ |
| -١٥ | ليدي آنا | LADY INA | مستاجره | CHARTERED | | ٧/كانون اول/٩٦ |
| -١٦ | فروست - ٢ | FROST-2 | مستاجره | CHARTERED | | ٧/كانون اول/٩٦ |
| -١٧ | ستورمان آسيا | STORMAN ASIA | مستاجره | CHARTERED | | ٧/كانون اول/٩٦ |
| -١٨ | ايجل كومتمنت | EAGLE COMMITMENT* | خطوط اميريكان برزدنت | | APL LINES | ٧/كانون اول/٩٦ |
| -١٩ | تريدر | TRADER | مستاجره | CHARTERED | | ٧/كانون اول/٩٦ |
| -٢٠ | اوكباي | OAKBY | مستاجره | CHARTERED | | ٨/كانون اول/٩٦ |
| -٢١ | ايرو بلكر-٦ | EURO BULKER-6 | مستاجره | CHARTERED | | ٨/كانون اول/٩٦ |

### البواخر المنتظره

| الرقم | اسم الباخره | | | | تاريخ الوصول |
|---|---|---|---|---|---|
| -١ | انيرجي | ENERGY-8682 ** | خطوط الكمل | IPEX /CAMEL LINES | ٨/كانون اول/٩٦ |
| -٢ | جولي سميرابو | JULLY SMERABO ** | خطوط مسينا الملاحيه | MESSINA LINES | ٨/كانون اول/٩٦ |
| -٣ | فاس رد سي | FAS RED SEA 4F23 ** | خطوط سي ام ايه | CMA SHIPPING LINES | ٨/كانون اول/٩٦ |
| -٤ | اوليف ايس | OLIVE ACE ** | خطوط متسيوي | MUTSUI LINES | ٨/كانون اول/٩٦ |
| -٥ | سي لاند انيشياتيف | SEALAND INTIATIVE * | خطوط سي لاند | SEALAND LINES | ١٠/كانون اول/٩٦ |
| -٦ | وايت نايل | WHITE NILE ** | الخطوط السودانيه الملاحيه | SUDAN SHPNG. LINES | ١٠/كانون اول/٩٦ |
| -٧ | الوطيه | AL WATTAYAH /325 ** | خطوط الملاحه العربيه المتحده | UASC. LINES | ١١/كانون اول/٩٦ |
| -٨ | كاريما | V.D. CARIMA ** | خطوط سي ام ايه | IPEX /CMA | ١٢/كانون اول/٩٦ |

* الخطوط البحريه المنتظمه ** الخطوط التي تقبل شحن الحاويات

## اسعار الخضار والفواكه



وزارة التموين - عمان - مديرية الجودة والاسعار
اسعار الخضار والفواكه للمستهلك ليوم الاثنين بتاريخ ١٩٩٦/١٢/١٠ - فلس/كغم

| الصنف |
|---|
| بندورة |
| اسود عجمي |
| اسود رفيع |
| كوسا صغير |
| كوسا كبير |
| خيار صغير |
| خيار كبير |
| بطاطا |
| بصل ناشف |
| سبانخ |
| فول اخضر |
| فاصوليا مبرومة |
| اسود عجمي طويل |
| زهرة بيضاء |
| فلفل حلو |
| فلفل حار وقرن الغزال |
| جزر اصفر ورقي |
| جزر اصفر بدون ورق |
| ثوم ناشف |
| لفت |
| ليمون |
| ملفوف |
| بصل اخضر |

| الصنف |
|---|
| موز المستهلك |
| موز مستورد |
| تفاح بانواعه |
| تفاح امريكي |
| ليمون |
| بوملي |
| عنب حلواني وزيني |
| كلمنتينا |
| ابو صرة |
| برتقال ابو صرة |
| برتقال شموطي |
| برتقال يافاوي |
| برتقال بلدي |
| منثلينا |
| برتقال فالنسيا |
| جريب فروت |

اسعار الدجاج الطازج واللحم المثلج غرام للمستهلك بالفلس: دجاج حي نيم وتنظيف محلات التنظيف؛ دجاج منظف تنظيفا كاملا/كغم؛ دجاج مبلغ مشتهي/كغم. اسعار بيض المائدة بالفلس للمستهلك الطبق ٣٠ بيضة: طبق وزن اكثر من ١٩٥٠ غم؛ طبق وزن من ١٧٥٠ - ١٩٠٠ غم؛ طبق وزن اقل ١٥٠٠ - ١٧٠٠ غم؛ طبق وزن اقل من ١٥٠٠ غم. يضاف ٥٠ فلسا عن الاسعار للاطباق البلاستيكية مغلقة الاغلاق. اسعار لحم الضأن المستوردة/كغم بالجملة: لحم ضأن كلهم ...؛ لحم ضأن كلهم لحم ....

## نشرة التسويق الزراعي

عن حركة الخضار والفواكه في سوق عمان المركزي
للتاريخ : ١٩٩٦/١٢/٠٩

| المحصول | الكمية الواردة لسوق عمان المركزي (بالطن) | وضع العرض والطلب: العرض | الطلب | سعة العبوة كغم ما لم يذكر غيره | سعر المبيع للسوق المحلي قرش/للعبوة: اعلى | ادنى | اعلى سعر للمبيع للتصدير قرش للعبوة | الاسعار مقارنة باليوم السابق |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| بندورة | ٥٥٢ | كبير | معتدل | ٦-٧ | ٨٠ | ٤٠ | ٩٠ | اعلى |
| خيار | ١٥٧ | كبير | معتدل | ٨-٩ | ١٧٠ | ٨٠ | ١٤٠ | اعلى |
| كوسا | ٩٩ | كبير | معتدل | ٦-٧ | ٦٠ | ٤٠ | ٧٥ | اقل |
| فلفل حار | ٤٢ | كبير | معتدل | ٤-٥ | ١٠٠ | ٤٠ | ١٠٠ | اعلى |
| فلفل حلو | ٧١ | كبير | معتدل | ٥-٦ | ٧٠ | ٤٠ | ١٢٠ | اقل |
| باذنجان عجمي | ١٢٨ | كبير | معتدل | ٧-٨ | ٧٠ | ٣٥ | ٧٠ | اعلى |
| زهرة | ٧٧ | كبير | معتدل | ٨-٩ | ٦٠ | ٤٠ | - | اقل |
| فاصوليا مبرومة | ٧٤ | كبير | معتدل | ٤-٥ | ١٦٠ | ٧٠ | ١٤٠ | اعلى |
| بطاطا | ٣٣٨ | معتدل | معتدل | ٨-٩ | ٢٠٠ | ١٠٠ | - | مستقرة |
| جزر | ٢٤ | معتدل | معتدل | كغم | ٢٤ | ٨ | - | مستقرة |
| بصل ناشف | ٢٤ | معتدل | معتدل | كغم | ١٦ | ٨ | - | مستقرة |
| ثوم | ١ | قليل | معتدل | كغم | ٧٠ | ٤٠ | - | مستقرة |
| ملفوف | ٢٣ | كبير | معتدل | كغم | ٦ | ٢ | - | اعلى |
| ليمون | ١٠٥ | معتدل | معتدل | كغم | ٣٥ | ٢٥ | - | مستقرة |
| عنب | م شجل | قليل | كبير | كغم | ٥٥ | ٣٥ | - | اعلى |
| سبانخ | ٢٧ | معتدل | معتدل | كغم | ١٠ | ٧ | ٢٧٥ | مستقرة |
| ابو صره | ٥٧ | معتدل | كبير | ٨-٩ | ٤٥٠ | ٢٠٠ | - | مستقرة |
| تفاح | ٩٨ | كبير | كبير | كغم | ٧٥ | ٤٠ | - | مستقرة |
| كلمنتينا | ٣٩٤ | كبير | معتدل | ٧-٨ | ١٣٠ | ٦٠ | ١٦٠ | اعلى |
| بوملي | ٤٣ | معتدل | معتدل | ٩-١٠ | ٢١٠ | ١٠٠ | ٢٧٠ | اعلى |

ملاحظات : حركة السوق نشطة.
- برتقال فرنسي للتصدير ٢١٥ قرش للعبوة.
- جريب فروت للتصدير ١٠٠ قرش للعبوة.
- فاصولياء عريضة للتصدير ٣٢٥ قرش للعبوة.

المملكة الاردنية الهاشمية
مؤسسة التسويق الزراعي
وحدة اخبار السوق






# المستهلك

## ٢٥٠ طنا من المنتجات الزراعية الى لبنان

عمان - بترا - نفى السيد ممدوح عفاش العدوان رئيس مجلس ادارة اتحاد مزارعي وادي الاردن ان تكون مؤسسة التسويق الزراعي قد اعادت الشاحنات المبردة التي كانت متوجهة الى لبنان عن طريق الرمثا والتي تضم حوالي ٢٥٠ طنا من المنتجات الزراعية الاردنية.

## مراكز جديدة لتوزيع الكوبونات في الرمثا

الرمثا - بترا - قررت مديرية تموين لواء الرمثا اضافة مراكز جديدة لتوزيع الكوبونات الخاصة بالمواد التموينية المدعومة. وقال السيد عبدالغني الزعبي مدير تموين اللواء انه تقرر تسليم ابناء البويضة في مدرسة الرمثا الثانوية في جميع ايام الاسبوع ما عدا يوم الخميس حيث يتم التسليم في دار بلدية البويضة وتسليم ابناء عمراوة والذنيبة في مدرسة الشجرة في جميع ايام الاسبوع ما عدا يوم الخميس حيث تسلم الكوبونات لابناء الذنيبة في دار بلدية الذنيبة ويوم الاربعاء لابناء عمراوة في بلدية عمراوة.

واشار الى ان الاقبال على تسليم الكوبونات في مراكز اللواء منتظمة معربا عن امله في انجاز العملية خلال فترة قصيرة.

## اقبال على مراكز صرف الكوبونات في الشونة الجنوبية

الشونة الجنوبية - بترا - تلاقي مراكز صرف الكوبونات التموينية في لواء الشونة الجنوبية اقبالا كبيرا من قبل المواطنين المنتفعين من خدماتها.

وقال السيد عبداللطيف العبادي مدير مكتب تموين اللواء ان هذه المراكز التي شكلت لها لجان توزعت على مناطق اللواء في كل من مدارس الذكور في بلديات الكرامة والشونة الجنوبية والجوفة والكفرين والروضة والرامة وسويمة.

ودعا المواطنين الى مراجعة هذه المراكز مصطحبين معهم دفاتر العائلة خلال مدة الصرف التي تستمر حتى السابع من شهر شباط القادم.

### القطاع الخاص يطرح السكر والزبيب وجوز الهند بالاسعار الحرة

# انخفاض باسعار السكر بالجملة وارتفاع كبير للزبيب وجوز الهند

■ شوال السكر ٥٠كلغ بـ١٦ دينارا لدى التجار والتموين تبيعه بـ١٧,٥ دينارا

كتب - يوسف الحمدني

انخفضت اسعار مادة السكر الابيض التي استوردها وطرحها في السوق المحلي القطاع الخاص بعد السماح له بالاستيراد مع الإعفاء الجمركي حيث تواصل انخفاض الاسعار والذي وصل الى ١٦ دينارا للشوال وزن ٥٠ كلغ بالاسعار الحرة فيما لا تزال وزارة التموين تبيع نفس الشوال بسعر ١٧,٥٠ دينارا في حين اسعار البيع للمستهلك لم تتاثر بهذا الانخفاض حيث يباع الكيلو غرام للمستهلك بسعر ٣٦ قرشا.

اما فيما يتعلق بالمواد الرمضانية فقد طرح القطاع الخاص امس مادة الزبيب بسعر ١٠ دنانير بالجملة للعبوة وزن ١٠ كلغ ليتم بيعها للمستهلك بسعر يتراوح بين ١١٠ - ١٢٠ قرشا/ كلغ اما مادة جوز الهند التي تم طرحها بكميات محدودة فقد ارتفعت اسعارها حيث وصلت الى ١٩٥ قرشا/كلغ لجملة الجملة وبالتالي تباع للمستهلك بسعر ٢٤٠ قرشا/كلغ في حين كانت اسعارها للمستهلك العام الماضي تتراوح بين ١٧٠ - ١٨٠ قرشا/كلغ.

واعرب السيد محمد عبدالفتاح وهو احد تجار الجملة عن توقعاته بانخفاض اسعار المواد الرمضانية في النصف الثاني من شهر رمضان بعد ان يكون قد تم طرح كميات كبيرة في السوق ولكنه قال اما اذا كان المطروح من المواد محدودا فستستمر الاسعار بالارتفاع.

وذكر مصدر مسؤول في وزارة التموين ان كثيرا من المواد التموينية غير خاضعة لنظام التسعير ويقوم بتحديد اسعاره التجار في القطاع الخاص والذي يخضع للعرض والطلب واضاف ان الوزارة في الوقت الذي تراقب فيه حركة الاسعار وتوفر المواد المختلفة في السوق لن تقف مكتوفة الايدي في حالة ملاحظاتها ارتفاعات كبيرة في الاسعار حيث سيتم اتخاذ العديد من الاجراءات التي تضمن توفر المواد وباسعار مقبولة.

### يستمر لاربعة ايام

## افتتاح سوق ريفي في المفرق

المفرق - بترا - بمناسبة عيد ميلاد جلالة الملك الحسين حضر السيد عبدالكريم الدغمي وزير العدل امس السوق الريفية والبازار الخيري الذي اقامته مراكز الاميرة بسمة في محافظة المفرق.

وتشتمل السوق الريفية والبازار الخيري الذي يستمر اربعة ايام على انتاج اعضاء المراكز من اشغال الخياطة والتطريز والخضار والفواكه من انتاج الحدائق المنزلية والمواشي والدواجن التي تقوم على تربيتها سيدات المنازل.

وتهدف السوق الى اطلاع المجتمع المحلي على نشاطات وبرامج الصندوق ومشاركة المجتمع المحلي في النشاطات التي يقيمها المركز وزيادة التفاعل مع المجتمع المحلي وتعميق التواصل معه والتعرف على احتياجاته.

وكان وزير العدل قد التقى السيد احمد اللوزي محافظ المفرق في مكتبه وبحث معه عددا من الامور التي تهم المحافظة ومستوى الخدمات فيها .. كما تم بحث موضوع افتتاح محكمة صلح الرويشد والذي تقرر ان يكون يوم الخميس القادم.

وحضر افتتاح السوق الريفية والبازار السيد احمد اللوزي محافظ المفرق والعقيد فواز الزهير مدير شرطة محافظة المفرق والمهندس عطاالله الحسبان رئيس بلدية المفرق والسيد عبدالله شديفات رئيس غرفة تجارة المفرق والدكتور عوني البشير المدير التنفيذي لصندوق الملكة علياء للعمل الاجتماعي التطوعي وجمع من المواطنين.

## ندوة علمية عن الزيتون في جامعة جرش غدا

الاسواق

يفتتح الدكتور خالد العمري رئيس جامعة جرش صباح غد الندوة العلمية التي تقيمها الجامعة بالتعاون مع مديرية زراعة محافظة جرش والمتعلقة بتربية وتقليم اشجار الزيتون والآفات التي تصيبها حيث سيتحدث المهندس علي ابو زريق عن تربية وتقليم اشجار الزيتون ود. فاروق الهاشمي ود. توفيق مصطفى سيتحدثان عن الآفات.

## ورشة عمل غدا حول آفاق صناعة الدواجن

الاسواق

يفتتح وزير الزراعة الدكتور مصطفى شنيكات يوم غد في مجمع النقابات المهنية ورشة عمل بعنوان «الآفاق المستقبلية لصناعة الدجاج اللاحم في الاردن» التي تنظمها الجمعية العربية للعلوم الاجتماعية والاقتصادية الزراعية في الاردن بالتعاون مع نقابة المهندسين الزراعيين. وذكر المهندس صلاح الطراونة مقرر اللجنة الاعلامية اننا سنقوم في هذه الورشة بتقديم (٦) اوراق عمل تتعلق باقتصاديات انتاج الدواجن والعوامل الفنية المؤثرة على صناعة الدجاج اللاحم وسوء استخدام الادوية البيطرية في الاردن ومستقبل صناعة الدواجن في ظل المتغيرات الاقتصادية العالمية.

### توقعات باستمرار تصاعد اسعار الدواجن

# المزارعون يطالبون بالتعويم المقيد لأسعار الدواجن

لمحرر المستهلك

تواصلت ردود الفعل حول الارتفاع الحاد باسعار الدواجن الحية والتي وصلت الى ١٤٥ قرشا/ كلغ والمنشور في «الأسواق» امس حيث انهالت اتصالات المزارعين والمهتمين من القطاعين مؤكدين حرص الجميع على توفير مادة الدجاج وباسعار مناسبة حيث قال السيد عبدالكريم الصانع رئيس جمعية مربي الدواجن ان ارتفاع اسعار الدواجن طفيف بالمقارنة مع زيادة كلف الانتاج وطالب وزارة التموين بالالتزام بقرارها المتعلق بالتعويم المقيد لأسعار الدواجن بحيث تم تحديد اسعار البيع بناء على العرض والطلب فيما يرى احد اصحاب المزارع ان الأسابيع المقبلة ستشهد خلو السوق من الدواجن الطازجة او على الاقل شحها نتيجة قلة الكميات الموجودة في المزارع واكد ان اكثر من ٨٠٪ من المزارع تقوم بتربية الصيصان استعدادا لشهر رمضان المبارك.

ويقول مزارع ان كلفة انتاج الدواجن خلال فصل الشتاء تزيد كثيرا عنها في فصل الصيف لذلك فان ارتفاع اسعار الدواجن امر طبيعي وتوقع ان تشهد اسعار هذه المادة ارتفاعات اخرى خلال الأسابيع القادمة.

من جانبهم يقول الموزعون على لسان السيد ابراهيم فتح الله ان اسعار الشراء من المزارع مرتفعة لذلك لا بد ان ينعكس هذا الارتفاع على المستهلك.

وزارة التموين بدأت منذ صباح امس بدراسة هذا الموضوع حيث شكلت لجنة لمتابعته وتقديم تقرير مستعجل لوزير التموين الذي ينتظر ان يتخذ قرارا لضمان توفير مادة الدواجن وباسعار مناسبة.

وذكر مصدر مسؤول في وزارة التموين ان النية تتجه لاعادة طرح عطاء استيراد الدواجن المجمدة اذا ثبت ان الانتاج المحلي غير قادر على كفاية الحاجة الاستهلاكية.

واكد المصدر حرص وزارة التموين على دعم المنتج المحلي وايضا على خلق جو من المنافسة الايجابية بين المنتجين من مزارعين وصناعيين مشيرا الى ان وزارة التموين تسعى لاستقرار الأسعار في السوق.

وكانت مجموعة من اصحاب المزارع قد استعرضت امس كلف انتاج الدواجن من خلال رسالة وصلت «الأسواق» قالوا فيها ان كلفة انتاج كيلو غرام الدواجن حاليا تتراوح بين ٩٢ - ٩٥ قرشا واشاروا الى ان الانتاج خلال الشهر الحالي سيبلغ ١١ الف طن وخلال الشهر المقبل ١٠ الاف طن وخلال شهر شباط ١٠ الاف طن في حين يبلغ استهلاك المملكة من الدجاج اللاحم ٧ الاف طن شهريا.

ويذكر ان انتاج المملكة عام ٩٤ من لحوم الدواجن بلغ حوالي ٩٠.٧ الف طن اضافة الى ٣.٣ الاف طن من لحوم الدجاج البياض والامهات اضافة الى ٤.٥ الاف طن من اللحوم المستوردة وتم تصدير ٢.٥ الف طن وبالتالي تكون كمية استهلاك المملكة حوالي ٩٦ الف طن وبمعدل ٢٣.٤ كلغ للفرد في السنة.

ويبلغ عدد المزارع في مناطق الشمال حوالي ١٢٥٣ مزرعة بسعة اجمالية قدرها حوالي ٩ ملايين طير وبطاقة انتاجية من اللحوم قدرها حوالي ٥٣ الف طن اي ما نسبته ٥٠٪ من المجموع الكلي للمملكة وكذلك فان عدد المزارع في مناطق الجنوب بلغ ٢٥٦ مزرعة بسعة اجمالية قدرها ٢.٦ مليون طير وبطاقة انتاجية من اللحوم قدرها ١٥.٥ الف طن اي ما نسبته ١٤.٤٪ من المجموع الكلي للمملكة.

# «يوم جديد» و«دليل المستهلك» في التلفزيون يتابعان ارتفاع اسعار الدواجن

اجرى الزميل محمد الوكيل مقدم برنامج «يوم جديد» في التلفزيون امس لقاء مع السيد احمد نيبان مدير العلاقات العامة والاعلام في وزارة التموين حول الخبر الذي نشرته «الاسواق» المتعلق بالارتفاع الحاد باسعار الدواجن حيث اكد نيبان بان وزارة التموين تتابع هذا الموضوع بشكل جدي واذا ثبت للوزارة ان هناك نقصا بهذه المادة او ارتفاعا كبيرا باسعارها ستتخذ اجراءاتها التي تهدف لتوفير هذه المادة وباسعار مناسبة للمستهلكين.

واكد نيبان ان كميات الدواجن المجمدة الموجودة في مستودعات التموين والعائدة لمسلخ الضليل سيتم طرحها خلال شهر رمضان المبارك وعلمت «الاسواق» ان الزميل عبدالوهاب الطراونة معد ومقدم برنامج «دليل المستهلك» الذي استأثر باهتمامه هذا الموضوع يستعد حاليا لتصوير حلقة من البرنامج يلقي الضوء من خلالها على هذا الموضوع.

[illegible]

## برامج التلفزيون

### الثلاثاء ١٠/١٢/١٩٩٦م

#### القناة الأولى

٦,٠٠ القرآن الكريم + من فيض النبوة
٦,١٥ حديث الصباح الديني
٦,٣٠ يوم جديد/ بث حي ومباشر
٧,٣٥ ثغور اردنية
٨,٠٠ فترة الاطفال
* المرسوم المتحركة/ توم وجيري
* السنافر/ ح (٣٩)
* قرية التوت/ ح (٨٤)
٩,١٥ مجلة التلتكست
١٠,١٥ بنك المعلومات
١٠,٣٥ مسلسل الصباح/ العرضحالجي/١٤ بطولة فريد شوقي - كريمة مختار
١١,٣٥ النساء في الاسلام /ح(٢٨)
١٢,٠٠ منوعات
١٢,٣٠ فيلم اجنبي/ انقاذ الطفلة جسكا
٢,٢٠ مسلسل تاريخي - نور الاسلام/ ح٧
٣,٠٠ نشرة اخبار الثالثة
٣,١٥ مسلسل المساء/ دائرة الشك/ح٣
٤,١٠ برنامج وثائقي - كنوز البحر الاحمر/ ح(٨)
٤,٣٠ ساعة شباب
٥,٣٠ دين ودنيا/ مؤسسة ادارة وتنمية اموال الايتام
٦,٠٠ نشرة الاردن المحلية
٦,٢٥ ملاحظة صحية
٦,٥٠ حكم القانون/ الضرر الادبي او المعنوي
٧,١٥ البرنامج الاقتصادي
٧,٥٠ موسيقى
٨,٠٠ نشرة الاخبار الرئيسية
٨,٣٥ نعم صحيح/ح٢
٩,٢٠ المسلسل المحلي/ ح٧
١٠,٢٠ مواجهة مع عروة زريقات/ بث حي ومباشر
١١,٠٠ نشرة اخبار الحادية عشرة
١١,١٥ ابجد هوز
١٢,١٥ آخر السهر /ح(١٧)
١٢,٣٠ البرنامج الديني/ خفقات قلب السلام الملكي

#### القناة الثانية

٢,٠٠ القرآن الكريم
٢,٠٥ بابجي (كرتون)
٢,٢٥ اوركسترا اوسكار
٢,٤٠ احب لوسي (كوميدي)
٣,٠٠ فرنسي
٤,٠٠ في حديقة الحيوانات
٤,٣٠ وثائقي
٥,٠٠ اخبار
٥,٠٢ المتعة مع الفيزياء
٥,١٥ دراما جديد - THEY CAME FROM OUTER SPACE الشابان (بو) و (ايب) قدما من الفضاء الخارجي ويستعملان قواهما الفكرية في حوادث كثيرة
٦,٠٠ فرنسي
٧,٣٠ اخبار
٧,٣٥ مورفي براون (كوميدي)
٨,٠٠ المجلة
٨,٣٠ مواجهة (محلي)
٩,١٠ وثائقي (LOST CIVILIZATIONS)
١٠,٠٠ اخبار العاشرة
١٠,٢٥ CHINA BEACH
١١,١٥ المهمة المستحيلة
١٢,٠٠ هل من خدمة ؟ (كوميدي)

## حركة الطائرات

### الثلاثاء ١٠/١٢/١٩٩٦م

#### [illegible]

■ القادمة

| | |
|---|---|
| صنعاء | ٧,١٥ |
| دمشق | ٧,٢٥ |
| ابو ظبي | ٩,٢٥ |
| مسقط - دبي | ١٠,٠٥ |
| بيروت | ١٠,٠٥ |
| دوحة - بحرين | ١٠,١٥ |
| القاهرة | ١٥,٢٥ |
| لندن | ١٥,٤٥ |
| فرانكفورت | ١٦,٣٥ |
| شيكاغو - امستردام | ١٧,١٥ |
| كوالالمبور - ابو ظبي اضافية | ١٨,٣٠ |
| جدة اضافية | ٢٢,٠٠ |
| جاكرتا - ابو ظبي اضافية | ٢٢,١٥ |
| جدة اضافية | ٠٠,٣٠+ |
| جدة (اضافية) صباح الاربعاء | ٤,٠٠+ |

■ المغادرة

| | |
|---|---|
| بيروت | ٦,٢٠ |
| امستردام - نيويورك | ٨,٣٠ |
| فيينا - فرانكفورت | ١٠,٠٠ |
| بروكسل - باريس | ١١,٠٠ |
| القاهرة | ١١,٤٥ |
| امستردام - مونتريال - تورنتو | ١١,٠٥ |
| جنيف - مدريد | ١٢,٠٠ |
| لندن | ١٢,١٥ |
| جدة اضافية | ١٧,٠٠ |
| جدة اضافية | ١٨,٣٠ |
| جدة | ٢٠,٣٠ |
| دمشق - لارنكا | ٢٠,٣٠ |
| ابو ظبي - دبي | ٢١,٠٠ |
| كوالالمبور - سنغافورة | ٢٢,٠٠ |
| جدة (فجر الاربعاء) اضافية | ٠٠,٠١+ |
| سنغافورة - كوالالمبور (فجر الاربعاء) | ٢,٠٠+ |

#### [illegible]

■ القادمة

| | |
|---|---|
| العقبة | ٩,٢٠ |
| العقبة | ١٠,١٠ |
| العقبة | ١٠,٥٠ مساء |
| تل ابيب | ٦,٥٥ مساء |

■ المغادرة

| | |
|---|---|
| العقبة | ٧,٠٠ |
| العقبة | ٨,٣٠ مساء |
| تل ابيب | ٥,١٥ بعد الظهر |

#### [illegible]

■ القادمة

| | |
|---|---|
| النمساوية فيينا | ٠٤,٢٠ |
| الالمانية ميونخ | ١٤,٠٠ |
| الايطالية روما | ١٤,٢٠ |
| اليمدا عدن | ٢١,٠٠ |
| الشرق الاوسط بيروت | ٢١,٢٠ |
| الهولندية امستردام | ٢٣,٢٠ |
| الرومانية بوخارست | ٠٠,٥٥ |

■ المغادرة

| | |
|---|---|
| الفرنسية دمشق باريس | ٦,٣٠ |
| النمساوية فيينا | ١٣,٤٠ |
| الالمانية شرم الشيخ ميونخ | ١٤,٥٥ |
| الايطالية دمشق | ١٥,٢٠ |
| اليمدا عدن | ٢٢,٠٠ |
| الهولندية امستردام | ٠٠,٢٥ |
| الرومانية بوخارست | ١,٥٥ |

## مفاتيح الاتصال غربي النهر

### الرمز الدولي ٠٠٩٧٢

| الرمز | المدينة |
|---|---|
| ٢ | بيت لحم، الخليل، القدس، رام الله، اريحا، بيت حنينا، ابو ديس، البيرة، كريات اربع |
| ٣ | مطار اللد، تل ابيب - يافا، حولون، كفر قاسم |
| ٤ | عكا، حيفا، الكرمل، نهارية |
| ٥ | الهواتف اللاسلكية |
| ٦ | العفولة، الناصرة، طبريا، جنين، قباطيا |
| ٧ | عسقلان، بئر السبع، ديمونا، ايلات، غزة |
| ٨ | اشدود، اللد، الرملة، ريهافوت |
| ٩ | هرتزليا، كفر سابا، نابلس، ناتانيا، قلقيلية، طولكرم |

مثال: للاتصال برقم هاتف المشترك ٥١١١١١١ في مدينة يافا كما يلي: ٠٠٩٧٢ ٣ ٥١١١١١١

## الاطباء المناوبون

| الطبيب | الهاتف | الموقع |
|---|---|---|
| د. امامة الحر | ٨٤٧٢٨٩ | مدينة عمان |
| د. خلدون كلوب | ٨١٦٧١٥ | = |
| د. محمد شقير | ٦٥٢٦٩٣ | = |
| د. نضال الاسعد | ٧٥١٦٧٣ | = |
| د. عبدالرحيم مصطفى | ٧٤٤٦٨٥ | = |
| د. عصام الاسمر | ٨٩٠٥٠٤ | = |
| د. رياض اليعقوب | ٥٤٢٣٦٨ | مدينة مادبا |
| د. نبيل السفاريني | ٩٠١٣٣٣ | مدينة الزرقاء |
| د. حافظ السلفيتي | ٩١٤١٤٤ | = |
| د. رندة رشدي شاهين | ٩٩٥١٧٠ | = |
| د. يحيى حجير | ٩٥١٢٧٩ | مدينة الرصيفة |
| د. عبدالعزيز ابو جميل | ٨٨٣٩٤٤ | مخيم حطين |
| د. مازن ابو بكر | ٢٧٦٨٥٢ | مدينة اربد |
| د. بشير الحياري | ٥٥٢٣٠٦ | مدينة السلط |
| د. اميل واكيم ابو عيطة | — | البقعة |
| د. محمد فلاح الشويكي | ٧٢٣٣٢٣ | سحاب |
| د. حمزة شحرور | — | الاغوار الشمالية |
| د. مصطفى علاوي | ٣٥٢٨١١ | مدينة الكرك |

## شكاوى التموين

| اسم المديرية | رقم الهاتف | شكاوى المديرية |
|---|---|---|
| مديرية تموين محافظة العاصمة | ٦٦٨١٣٧/٨/٦ | ٦٦١١٧٦ |
| مديرية تموين محافظة الزرقاء | ٩٨٥٥٧١١ | ٩٨٣٧٦٨ |
| مديرية تموين محافظة البلقاء | ٥٥٤٨٣٤ | ٥٥٤٨٣١ |
| مديرية تموين محافظة اربد | ٢٧١٥٤٨ | ٢٧٧٧١٥ |
| مديرية تموين محافظة المفرق | ٤٣١١٨٢ | ٤٣٣٣٦٨ |
| مديرية تموين محافظة الكرك | ٣٥١٠٤٠ | ٣٥١١٣٢ |
| مديرية تموين محافظة الطفيلة | ٣٤٢٢٢٥ | ٣٤١١٩١ |
| مديرية تموين محافظة معان | ٣٣١٠٦٨ | ٣٢١٩٥ |
| مديرية تموين محافظة العقبة | ٣١٥١٧٥ | ٣١٣٨٠٤ |
| مديرية تموين محافظة جرش | | ٤٥١٦٦١ |
| مديرية تموين محافظة مادبا | | ٥٤٤٢٦٢ |
| مديرية تموين محافظة عجلون | | ٤٦٢١٨٠ |

## الصيدليات المناوبة (٢٤) ساعة

| اسم الصيدلية | الهاتف | الموقع |
|---|---|---|
| الشريقي | ٦٤٣٦٣٥ | وسط البلد |
| القواسمي | ٦٥٨٦٦١ | اللويبدة والعبدلي |
| زيد | ٨٣٦٤٧٧ | جبل عمان |
| الصويفية | ٨١٥٠٨٨ | عبدون/الصويفية |
| دلال | ٦٧٦٨٨٤ | الشميساني |
| لانا | ٦١٢١١٢ | النزهة |
| العمد | ٦٠٣٤٤٠ | جبل الحسين |
| غرناطة | ٦٢٣٦٦٨ | مخيم الحسين |
| الكوثر | ٨٩٦٦٥٧ | الهاشمي الشمالي |
| رويدة | ٦٢٠١٥٩ | الهاشمي الجنوبي/القصور |
| طيبة | ٨٩٧٢٣٣ | ماركا الشمالية |
| نيبال | ٨٨٩٠٥٩ | ماركا الجنوبية |
| الجعفري | ٧٧٢٦٧٩ | الوحدات |
| التونسي | ٧٨٧٩١٥ | النظيف/المريخ |
| اسعد | ٧٧٧٩٥١ | الاشرفية |
| قرطبة | ٧٧٣٣٧٥ | جبل التاج/الجوفة |
| الوفاء | ٧٧٤١٦٠ | حي نزال |
| السماح | ٧٩٦٤٤٣ | الاخضر والذراع |
| جيهان | ٧٧٠١٢٣ | النصر ونادي السباق |
| تغريد الجديدة | — | صويلح |
| هيا | — | الجبيهة |
| شفا بدران | — | شفا بدران |
| الفوادي | — | وادي الحدادة |
| عياد | — | المحطة |
| الرائد | — | ضاحية الحسين |
| فرح | — | طارق |
| الزنبقة | — | المدينة الرياضية |
| هيفاء | — | تلاع العلي |
| الضفتين | — | ناعور |
| الجندويل | — | وادي السير |
| سهاد | — | خلدا وام السماق |

## اوقات الصلاة

| الفجر | الشروق | الظهر | العصر | المغرب | العشاء |
|---|---|---|---|---|---|
| ٤,٥٦ | ٦,١٩ | ١١,٢٧ | ٢,١٣ | ٤,٣٦ | ٥,٥٨ |

## مناوبات اطباء الاسنان

| الطبيب | الهاتف | الموقع |
|---|---|---|
| د. موسى العبادي | ٨١٩٢٧٥ | البيادر |
| د. رمزي نعمة | ٦٩٣٣٢٨ | الشميساني |
| د. سفيان عبد الباقي | ٦٤٦١٠٨ | الوحدات |
| د. علي النوقان | ٥٥٦٣٦٥ | السلط |
| د. هيكل هيكل | ٥٧٣٠٥٥ | دير علا |
| د. عبدالقادر السلفيتي | ٩٥٣٩٤٤ | الرصيفة |
| د. ماهر الترزي | ٤٥١٥٢٤ | جرش |
| د. هاني العموري | ٩٠٦١١٩ | الزرقاء |
| د. فيصل جرادات | — | اربد |
| د. عصام بطارسة | ٤٣١٨٣٣ | المفرق |
| د. مرجي الدرا | ٥٤٦٦٦٥ | مادبا |
| د. خالد الهلسة | ٣٥١٧٨٥ | الكرك |
| د. نايف الرفاعي | ٣١٥٥٥٣ | العقبة |
| د. حسن الهندي | ٤٦٢٩٦٢ | عجلون |

## هواتف ضرورية

| | |
|---|---|
| عمليات السير | ١٩٠ |
| مقسم المطار | ٠٨/٥٣٠٠٠ |
| مقسم الملكية الاردنية | ٦٧٨٣٢١ |
| شرطة السير | ٩٨٦٣٩٠ |
| شكاوى الامانة | ٧٨٧١١١ |
| طوارئ الامانة | ٨٣٩٩٧٠ |
| شكاوى المجاري | ٨٩٧٤٦٧ |
| شكاوى الفنادق | ٦٤٧٨٩٥ |
| استعلامات دليل الهاتف | ١٢١ |
| ضريبة الدخل | ٦٨٥٦١٣ |
| شكاوى مؤسسة النقل العام | /٦٦٦١٨٦ ٦٦٦١٧٢ |
| شرطة العاصمة | ١٩٢ |
| شرطة النجدة | ٦٢١١١١/١٩١ |
| دوريات الخارجية | ٨٤٣٤٠٢ |
| شكاوى المياه | ٨٩٧٤٦٨ |
| جمعية حماية المستهلك | ٦٩٢٢١١ |
| جمعية حماية المستهلك / اربد | ٢٤٠٠٥٤ |
| دائرة الاحوال المدنية والجوازات - العلاقات العامة | ٦٤٤٤٩٤ |
| طوارئ الكهرباء | ٧٥٠٩٨١ |
| مديرية الامن العام | ١٩٦ |
| طوارئ الدفاع المدني في المملكة | ١٩٩ |

### شركات الطيران

| | |
|---|---|
| الملكية الاردنية/ المبيعات | ٦٧٢٨٧٢ |
| الملكية الاردنية/ الحجز | ٦٧٨٣٢١ |
| طيران الامارات | ٦٤٣٣٥٣ |
| طيران الخليج | ٦٥٣٦١٣ |
| الخطوط الجوية البريطانية | ٦٤١٤٣٠ |
| الخطوط الجوية القطرية | ٦٨٤٥٧٦ |
| الخطوط الالمانية لوفتهانزا | ٦٠١٧٤٤ |
| الخطوط الجوية الفرنسية | ٦٦٦٠٥٥ |

اجهزة الاستدعاء Paging 865999

## ثبات اسعار المنتجين في بريطانيا

لندن - رويتر - اعلن مكتب الاحصاءات الوطنية البريطاني ان اسعار المنتجين استقرت دون تغيير في شهر تشرين الثاني الماضي بعد ارتفاعها بنسبة ٠,٢ في المائة في تشرين الاول.

واظهرت البيانات ان معدل الزيادة السنوية انخفض في تشرين الثاني الى ٢,١ في المائة عن ٢,٣ في المائة في تشرين الاول.

وقالت انجيلا نايت وزيرة الشؤون الاقتصادية بالخزانة البريطانية ان البيانات تشير الى انباء طيبة بالنسبة لاسعار المستهلكين مستقبلا.

واضافت في بيان تعقيبا على التقرير «التضخم في اسعار المنتجين بلغ ادنى مستوياته منذ ٣٠ عاما تقريبا».

## دول الخليج توافق على نظام تقسيم السلع المستوردة

الدوحة - اف ب - وافقت دول مجلس التعاون الخليجي التي تحاول منذ عدة سنوات تشكيل وحدة جمركية وحتى سوق مشترك، امس الاول على نظام تقسيم السلع المستوردة.

وقال الأمين المساعد للشؤون الاقتصادية لمجلس التعاون صالح عبدالله الخليفي ان دول المجلس التي تعقد قمة في الدوحة، وافقت «على التقسيم الثلاثي للسلع، سلع معفاة واساسية وسلع اخرى».

ودعا الخليفي وزراء المالية في الدول الاعضاء الذين اجتمعوا امس الاول في الدوحة على هامش قمة مجلس التعاون الخليجي الى «مواصلة البحث في اجتماعاتهم لاستكمال تصنيف السلع ومن ثم الاتفاق على الاتحاد الجمركي والتي ياتي من ضمنها التعرفة الجمركية».

يذكر ان دول مجلس التعاون الخليجي الذي أنشئ في عام ١٩٨١ ويضم المملكة العربية السعودية ودولة الامارات العربية المتحدة والكويت والبحرين وقطر، وعُمان، تحاول توحيد التعرفة الجمركية التي تتراوح بين ٤ و٢٠٪ تمهيدا لانشاء سوق خليجية مشتركة.

يشار الى ان قمة دول مجلس التعاون الخليجي التي انهت اعمالها امس عقدت بغياب البحرين التي قاطعتها بسبب خلاف حدودي مع قطر، ومع ذلك اكد مسؤول في المجلس السبت ان القرارات التي ستتخذها القمة ستكون ملزمة لدول المجلس كلها، بما فيها البحرين لانها عضو في هذا التجمع الاقليمي.

## السعودية تنشىء مشروعا مشتركا للادوية

دبي - رويتر - قالت صحيفة سعودي جازيت ان السعودية ستقيم شركة مشتركة للاسمدة لانتاج الامونيا.

وقالت الصحيفة ان الشركة الجديدة سيشارك في تكوينها شركات سافكو وابن بيطار وبتروكيميا وجاس.

واضافت الصحيفة ان استثمارات الشركة الجديدة ستبلغ مبدئيا ٣٧٥ مليون ريال (١٠٠ مليون دولار) وانها ستنتج الامونيا اساسا.

## شركتان يابانيتان تشتريان حصصا في مشروع غاز قطري

طوكيو - رويتر - ذكر متحدث باسم شركة نيشو ايواي كورب اليابانية ان شركتي نيشو وايتوشو كورب للسمسرة وقعتا اتفاقا رسميا مع قطر وموبيل كورب في طوكيو امس لتملك حصص في مشروع قطري للغاز الطبيعي.

واشترت ايتوشو ونيشو ايواي اربعة في المائة وثلاثة في المائة على التوالي في شركة راس لفان للغاز الطبيعي المسال وهو ثاني مشروع رئيسي للغاز المسال في قطر.

ويخفض هذا الاتفاق حصة المؤسسة القطرية العامة للبترول في الشركة من ٧٠ في المائة الى ٦٦,٥ في المائة وحصة موبيل من ٣٠ في المائة الى ٢٦,٥ في المائة حسبما قال المتحدث.

وستدفع نيشو ايواي حوالي ٣٠ مليون دولار لقاء حصتها وينتظر ان تدفع ايتوشو ٤٠ مليون دولار مقابل حصتها.

ويطور مشروع الغاز الطبيعي المسال حقول الغاز قبالة شمال قطر وابرم بالفعل عقدا طويلا الاجل مع كوريا الجنوبية لتزويدها بنحو ٢,٤ مليون من الغاز الطبيعي المسال سنويا لمدة ٢٥ عاما اعتبارا من صيف ١٩٩٩.

### وسط نداءات قوية لفتح التجارة العالمية بشكل اكبر

# بدء اعمال المؤتمر الوزاري لمنظمة التجارة العالمية

■ المطالبة بتضييق الخلافات بين الشمال والجنوب وبين الشمال والشمال

■ اميركا تواجه معارضة الدول النامية وبعض الدول الغربية لربط التجارة بمعايير العمل

سنغافورة - وكالات - رويتر - بدا مسؤولون تجاريون من ١٢٨ بلدا اجتماعا تاريخيا امس وسط نداءات قوية لفتح التجارة العالمية بشكل اكبر.

وقال رئيس وزراء سنغافورة جوه تشوك تونج في افتتاح المؤتمر الوزاري لمنظمة التجارة العالمية الذي يستمر خمسة ايام ان التحرير يعني مزيدا من التجارة ومزيدا من الاستثمارات ومزيدا من السلام.

ومضى قائلا «هذا سيعني مستويات معيشة اعلى لنا جميعا، وسيؤدي الرخاء الاقتصادي المتزايد بدوره الى امن واستقرار عالميين اكبر، وهذا ليس ضربا من الخيال وانما رؤية في متناول ايدينا».

وحث ريناتو روجيرو المدير العام لمنظمة التجارة العالمية الوزراء على الاتفاق على النقاط الشائكة الرئيسية رغم حساسيتها السياسية.

وتختلف الدول الاعضاء في المنظمة ومقرها جنيف حول اتفاقية تكنولوجيا المعلومات وحول ما اذا كان ينبغي ان تخضع معايير العمل لقواعد منظمة التجارة العالمية.

وقال روجيرو ان مسودة اتفاقية تكنولوجيا المعلومات بالغة الاهمية، وتسعى الاتفاقية لالغاء الرسوم الجمركية على ما يقدر بنحو تريليون دولار من التجارة العالمية السنوية في اجهزة الكمبيوتر ومنتجات الاتصالات.

وتسعى الولايات المتحدة حثيثا لابرام الاتفاقية هذا الاسبوع لخفض الرسوم الجمركية بحلول عام ٢٠٠٠، وعرضت تشارلين بارشفسكي نائبة الممثل التجاري الاميركي جدول اعمال واشنطن بشكل شديد الوضوح.

وقالت امام المؤتمر ان واشنطن التي تمثل ٥٠٪ من عائدات تجارة الاتصالات العالمية «لا ولن تقبل وضعا لا يمكننا فيه العمل في اسواق النصف الاخر من العالم».

كما تواجه الولايات المتحدة معارضة من دول غربية كبرى اخرى ومن سنغافورة نفسها مضيفة المؤتمر بشان قضية ربط التجارة بمعايير العمل المثير للانقسام.

ورفعت الولايات المتحدة واوروبا صوتهما للتنبيه الى ضرورة اصرار الدول على تضييق الخلافات بين الشمال والجنوب وكذلك بين الشمال والشمال التي قد تهدد حلم التجارة الحرة.

وقال جوه السنغافوري ان اجتماع منظمة التجارة العالمية الذي يسعى لوضع ورقة عمل للتجارة العالمية خلال القرن المقبل يجب ان يبعث برسالة واضحة الى العالم.

واضاف: «يجب ان تكون رسالة حازمة توضح اصرارنا على مقاومة تهميش الشعوب والمناطق وقوة التجارة في تعزيز النمو الذي يتيح للحكومات التعامل مع مشاكل التوزيع».

وابرز جوه ان التجارة في منتجات تكنولوجيا المعلومات التي تقول منظمة التجارة انها تفوق صادرات المنتجات الزراعية في العالم ستهيمن على الارجح على محادثات هذا الاسبوع.

وقال «بتحرير تكنولوجيا المعلومات يمكننا تعليم شعوبنا على نطاق لم نكن نتصوره قبل عشرة او عشرين عاما وتمكينهم من التنافس في الاقتصاد العالمي».

وقالت بارشفسكي ان اتفاقية تكنولوجيا المعلومات ستساعد في توفير تكنولوجيا اقل تكلفة لدوائر الاعمال في شتى انحاء العالم مما يعزز قدرتها على المنافسة.

ويختلف الاتحاد الاوروبي مع واشنطن بشأن المنتجات التي ينبغي ان تشملها الاتفاقية ويجادل بانه مصمم بشكل يهدف جزئيا الى محاباة المنتجات الاميركية ولا ياخذ مصالح الاتحاد الاوروبي بالكامل في الاعتبار.

وقال السير ليون بريتان مفاوض المجموعة الاوروبية ان اجتماع سنغافورة سيعد فاشلا اذا لم يحرز تقدما في اتفاقية تكنولوجيا المعلومات.هذا والقت مجموعة من الدول الغربية بثقلها وراء الدول النامية في رفض محاولات الربط بين التجارة ومعايير العمل.

وقال وزراء التجارة ببريطانيا واستراليا والمانيا ان الاجتماع الوزاري. يجب الا يناقش قضايا مثل عمل الاطفال واعمال السخرة.

● خلافات حول اتفاقية تكنولوجيا المعلومات

■ اختلافات بين الدول الاعضاء حول اتفاقية تكنولوجيا المعلومات

وقال وزير التجارة والصناعة البريطاني ايان لانج في الجلسة الافتتاحية للمنظمة ان منظمة العمل الدولية هي الجهة التي ينبغي ان تنهض بمعايير العمل.

واضاف «رغم ان بريطانيا تعترض بقوة على تشغيل الاطفال والسخرة مثلها مثل الاخرين فاننا لا نرى ما يدعو لاتخاذ اجراءات تجارية دعما لمعايير اجتماعية».

واشار الى ان معظم رجال الصناعة في الدول الاوروبية يشاركون بريطانيا هذا الراي. ومضى قائلا «نعلم ان هذا ايضا هو راي معظم الدول الاخرى في مختلف انحاء العالم. فلا داعي لاحداث انقسام داخل منظمة التجارة العالمية بسبب هذه المسالة». وقال تيم فيشر نائب رئيس الوزراء ووزير التجارة الاسترالي في مؤتمر صحفي في وقت لاحق ان ادخال معايير العمل في محادثات منظمة التجارة قد يخرج جدول الاعمال عن مساره.

واضاف «كون منظمة التجارة العالمية منظمة دولية تعطي قوة دفع حقيقية على كوكب الارض لا يعني ان يضيف الجميع موضوعات الى جداول الاعمال علي امل ان يتحرك بها قطار منظمة التجارة».

ومضى يقول «اذا اضفنا موضوعات كثيرة الى جداول الاعمال فسنخرج قطار منظمة التجارة عن مساره». وصرح بان الخبراء الاستراليين صاغوا في الاونة الاخيرة تقريرا يشير الى ان معاقبة الدول التي تفرض اعمال سخرة سيكون خطوة سلبية. وتريد الولايات المتحدة وبعض الدول الاوروبية وضع مسالة معايير العمل على جدول اعمال محادثات منظمة التجارة العالمية في محاولة لكسب اعتراف المنظمة بحقوق العمال الاساسية.

الا ان عددا كبيرا من الدول النامية تعترض على هذا الربط خشية ان يؤدي الى القضاء على الميزة الرئيسية التي تتمتع بها وهي العمالة الرخيصة. واوضح وزير الاقتصاد الالماني جونتر ركسروت ان بون تختلف بقوة مع جارتها فرنسا التي تؤيد الولايات المتحدة في هذه المسالة. وقال في كلمته «ينبغي الا نحدث في منظمة التجارة العالمية مواجهة بشان القيم الثقافية والاجتماعية. سيدمر هذا مصداقية النظام».

واضاف «علينا ان نضمن دعم استغلال القضايا الاجتماعية ذريعة لفرض اجراءات حمائية. وعلينا نحن الدول الصناعية ان نقبل الميزة التنافسية التي تتمتع بها دول اقل تقدما واضعف اجورا».

الا ان وزير التجارة الفرنسي ايف جالان اصر في بيانه الافتتاحي على ان تبدأ منظمة التجارة بحث ما وصف «بقضايا ضرورية»، منها معايير العمل.

ووافقه في الراي السير ليون بريتان المفوض التجاري للاتحاد الاوروبي قائلا ان التجارة اصبحت الان مسالة سياسية داخلية في جميع الدول.

واضاف «هذا يعني بالنسبة لي ان قضايا البيئة ومعايير العمل وقضايا سياسية محلية اخرى هي محل الاهتمام المشروع لمنظمة التجارة العالمية».

من جهة اخرى ذكرت وكالة الانباء السعودية الرسمية ان المملكة العربية السعودية ستجري محادثات على هامش المؤتمر للانضمام الى المنظمة العالمية.

وقالت الوكالة ان وزير التجارة اسامة جعفر بن ابراهيم فقيه سيلقي كلمة امام الاجتماع. واضافت ان فقيه سيعقد اجتماعات مع عدد من الوزراء المشاركين في المؤتمر بالاضافة الى مسؤولي منظمة التجارة العالمية لبحث العلاقات التجارية ومسالة انضمام المملكة الى منظمة التجارة العالمية ومدى التقدم في هذا الصدد. وتسعى المملكة اكبر منتج ومصدر للنفط في العالم حثيثا للانضمام بسرعة الى منظمة التجارة العالمية وتعهدت ببذل كل الجهود الممكنة لكي يطمئن شركاؤها التجاريون الى التزامها باحترام قواعد المنظمة.

وتريد المنظمة الانضمام كدولة نامية وهو ما يتيح لها فترة انتقالية خاصة لتوفيق تشريعاتها وقواعدها التجارية مع قواعد منظمة التجارة العالمية.

# الامارات : المؤسسة العامة للصناعة تدرس انشاء ٣١ مصنعا جديدا

ابوظبي - اعلنت «المؤسسة العامة للصناعة» في دولة الامارات انها تدرس حاليا تاسيس ٣١ مصنعا جديدا بكلفة تصل الى ٢.١٢٠ بليون درهم (نحو ٥٨٠ مليون دولار).

وكشف المدير العام للمؤسسة عيسى عتيق انه من بين اهم المشاريع الجديدة مشروع للبتروكيماويات يكلف ٤١٧ مليون درهم ومشروع لشمعات الاحتراق يكلف ٢٨٥ مليون درهم وثالث لانتاج صفائح الالمنيوم بكلفة ٢٥٠ مليون درهم ورابع للسجاد يكلف ١٢٨ مليون درهم، فضلا عن مصنع للحراريات يكلف ٩١ مليون درهم ومصنع للصلصال الخليوي يكلف ٨٧ مليون درهم.

وقال عتيق في ورقة قدمها الى ندوة عقدت في ابوظبي مؤخرا عن «مناخ الاستثمار في دولة الامارات العربية المتحدة ومستقبل التنمية الصناعية في امارة ابوظبي»، ان المؤسسة بدات تنفذ مشاريع صناعية جديدة تشمل انشاء مصنع لحديد التسليح بطاقة انتاجية تبلغ ٥٠٠ الف طن سنويا وتوسيع مصنع ابوظبي للدقيق والعلف باضافة وحدات تشمل مطحنا جديدا بطاقة ٤٠٠ طن يوميا وصوامع للحبوب بطاقة تخزينية تصل الى ٧٨ الف طن ووحدة لتفريغ الحبوب بطاقة ٦٠٠ طن في الساعة وزيادة الطاقة الانتاجية لمصنع العلف من ٢٠ طنا الى ٣٠ طنا في الساعة.

كما تشمل المشاريع قيد التنفيذ انشاء مصنع للطابوق الاسمنتي في ابوظبي بطاقة ٦٠ الف طابوقة وانشاء خط انتاج جديد في مصنع العين لتعبئة المياه العذبة.

وذكر المدير العام للمؤسسة ان المشاريع قيد الدرس تشمل مشروعا لصهر الألمنيوم بطاقة انتاجية تبلغ ٣٢٠ الف طن سنويا، ويضم المصنع محطة لتوليد الطاقة الكهربائية ووحدة لتحلية مياه البحر.

تقرير اخباري

# منظمة التجارة العالمية... ما هي وماذا تفعل؟

تقرير اخباري

تعقد منظمة التجارة العالمية اول اجتماع وزاري لها في سنغافورة في الفترة من التاسع الى ١٣ كانون الاول الجاري، لتحديد مسار التجارة في القرن الحادي والعشرين ولتوضيح صورة ودور المنظمة تسلط الفقرات التالية الضوء على نشاتها وصلاحيتها، التي تتيح لها توجيه النشاط التجاري العالمي.

تم الاتفاق على انشاء منظمة التجارة العالمية في نهاية جولة اوروجواي للتجارة الدولية ١٩٨٦ - ١٩٩٣.

وتم اقرار الاتفاق في الاعلان النهائي للجولة، الذي وقعه وزراء التجارة في مراكش - المغرب - في نيسان ١٩٩٤. وانطلقت المنظمة في اول كانون الثاني عام ١٩٩٥ لتحل محل الاتفاقية العامة للتعرفة والتجارة «جات»، التي كانت بمثابة هيئة مراقبة مؤقتة للتجارة الدولية منذ ١٩٤٨.

وتعرف المنظمة رسميا بانها «المؤسسة الشرعية للنظام التجاري متعدد الاطراف»، وعلى خلاف «جات»، تعتبر منظمة التجارة العالمية مؤسسة دائمة، قامت بموجب معاهدة دولية اقرتها حكومات وبرلمانات الدول الاعضاء.

ولانها الهيئة العالمية الرئيسية المسؤولة عن تسوية الخلافات التجارية بين الدول وكونها منبرا لمفاوضات تجارية متعددة الاطراف، تتمتع المنظمة بمكانة عالمية مثل صندوق النقد الدولي والبنك الدولي، لكنها ليست وكالة تابعة للامم المتحدة وان كانت لها علاقات تعاون معها.

واهم وثائق المنظمة الاتفاق العام المكون من ٣٨ مادة تنص على تجارة حرة مفتوحة في السلع، الخدمات، المنتجات الزراعية، والمنسوجات اضافة الى ٥٠٠ صفحة من الاتفاقات تم التوصل اليها في جولة اوروجواي.

### المبادىء الاساسية

الدول الاولى بالرعاية: هي المادة الاولى من الاتفاق العام وتلزم كل الدول الاعضاء بالتعامل على قدم المساواة مع منتجات وخدمات كل الدول الاعضاء الاخرى. لكن توجد مخارج.

هيكل الرئاسة: يراس منظمة التجارة العالمية امين عام. حاليا ريناتو روجيرو، وزير التجارة الايطالي السابق، يعاونه اربعة نواب من دول اعضاء مختلفة.

وهيئة الرئاسة تتمثل في المجلس العام الذي يضم مندوبين دائمين عن كل الدول الاعضاء ويجتمع المجلس في جنيف مرة كل شهر في المتوسط اما السلطة العليا للمنظمة فتتمثل في المؤتمر الوزاري الذي يجتمع كل عامين.

وبعد مشاورات مع الدول الاعضاء يتولى المجلس العام تعيين الامين العام للمنظمة لفترة اربع سنوات.

العضوية: تضم المنظمة حاليا ١٢٥ دولة. وينتظر ان تنضم اليها اربع دول اخرى اثناء اجتماع سنغافورة الوزاري.

وتتراوح الدول الاعضاء بين «مجموعة الاربع» التي تتكون من القوى التجارية الكبرى، الولايات المتحدة، الاتحاد الاوروبي، اليابان وكندا، واقتصادات واعدة في اسيا وبلاد من اكثر دول العالم فقرا، مثل بنغلادش وغينيا وجزر سولومون. ويجري بحث طلبات عضوية من ٢٨ دولة اخرى، للتاكد مما اذا كانت قوانينها وممارساتها التجارية تتفق مع لوائح المنظمة ومن ابرز طالبي العضوية الصين، روسيا، تايوان، السعودية واوكرانيا.

ومن المشكوك فيه قبول عضوية ايران، العراق، ليبيا، سوريا، وكوريا الشمالية ويرجع ذلك بصفة رئيسية الى ضغط من الولايات المتحدة، التي تعارض انضمام هذه الدول.

### هيئات المنظمة

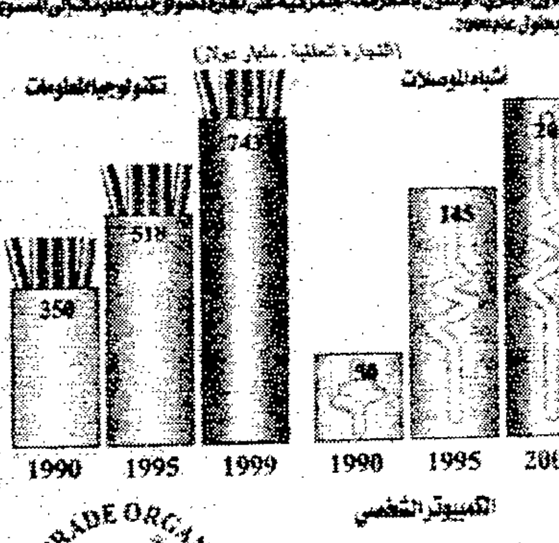
الوحدتان الرئيسيتان لمنظمة التجارة العالمية، هما هيئة تسوية النزاعات وهيئة استعراض السياسات التجارية.

ويجوز لكل الدول الاعضاء حضور اجتماعات هيئة تسوية النزاعات التي تنعقد مرتين شهريا، للنظر في شكاوى خرق لوائح المنظمة، وقرارات هذه الهيئة نهائية ويجب تنفيذها على خلاف لجنة مماثلة كانت تابعة لـ «جات».

وتختص هيئة استعراض السياسات التجارية بمراجعة السياسات التجارية لكل الدول الاعضاء كل سنتين للدول الكبرى، واربع سنوات لبقية الدول الاعضاء.

ووكالات المنظمة الاخرى هي مجلس تجارة السلع، مجلس التجارة والخدمات، ومجلس القضايا التجارية الخاصة بحقوق التاليف.

ونظرت هيئة تسوية النزاعات في ٦٠ خلافا حتى الان، وهو عدد يفوق ما كان يرفع الى «جات» في عشر سنوات. ويقول اعضاء في المنظمة ان هذه الهيئة تصدر قرارات واجبة التنفيذ.




## مؤشرات

## التنمية البشرية .. مفتاح النجاح

تطوير الموارد البشرية، ورفع قدراتها والمساعدة على تفجير الطاقات والابتكارات، تعد اهم اسس نجاح المشروعات الاستثمارية، والهدف الاساسي امام رجل الاعمال لضمان نجاح اعماله.

ان ثورة المعلومات السائدة حاليا اصبحت تحتم ضرورة اعادة هيكلة الموارد البشرية، وتتضمن تلك الاعادة اجراء التحاور وابداء الرأي بين ادارة المشروعات والكوادر البشرية العاملة للوصول الى الاسلوب الامثل للعمل والاطلاع على الاساليب الحديثة للمستويات المختلفة من الاعمال. من هنا يتحتم على رجال الاعمال في مختلف القطاعات الاقتصادية اعطاء الاولوية للتنمية البشرية والعمل على خدمة الاساليب التكنولوجية المطبقة في تهيئة الكوادر البشرية المختلفة للتعامل معها.

ويتعين على جميع الشركات اعداد برامج متعددة ودورات متخصصة للاهتمام بالجانب البشري، والعمل على تنويع تلك البرامج بحيث لا تكون مقتصرة داخليا فقط بل الاتجاه الى تدعيمها لتكون خارجيا من خلال ارسال البعثات التدريبية للخارج.

فمهما ارتفعت تكاليف الميزانيات المخصصة لتلك البرامج، فهي لا تعد اموالا ضائعة بقدر ما هو نوع من الاستثمارات المهمة التي تعطي عائدها بصورة ايجابية.

وتحتم الانظمة العالمية حاليا للانتاج والجودة الشاملة والممثلة في الايزو (9000) وغيرها على السوق الاردني رفع جودتها الانتاجية، والا فسيتم لفظها من الاسواق العالمية ويتطلب ذلك بالضرورة النوعية الشاملة للافراد العاملين .. والوصول بمستوياتهم الى العالمية والوصول بالشركات الى العالمية الانتاجية التي لن تتحقق الا من خلال كوادرها البشرية.

كما ان على الحكومة التي تتبنى الان سياسة الخصخصة والسوق المفتوح ان تطبق سياسة التحويل بالمفهوم العلمي الشامل الذي يضمن التطوير البشري المناسب والذي يحقق المردود المطلوب منه .. ولا يكون مجرد تحويل اكاديمي فقط من القطاع العام الى القطاع الخاص.

ولا شك ان تدني المستويات الادارية خلال العقود الماضية، والذي ما زالت اثاره بادية للعيان حتى وقتنا الحاضر تعود بصورة اساسية الى عدم ايلاء اهمية قصوى للتنمية البشرية، حيث كانت العجلة الانتاجية تسير بالشكل الروتيني غير المتطور، كما انه لم تكن هناك خطط طموحة لمستويات الجودة المختلفة، وذلك لأسباب عديدة اهمها العجز المالي الذي تعاني منه.

اما الان فانه لم يعد هناك مبرر لعدم ايلاء قضية التنمية البشرية الاهتمام الكافي، خاصة في ظل التحديات التي تواجه الاردن على ضوء انضمام الاردن لمنظمة التجارة الدولية والشراكة الاوروبية مع ما يستتبع ذلك من تحرير السوق والتجارة الحرة التي تتطلب جودة في منتوجاتنا حتى تستطيع منافسة منتوجات الدول الاخرى .. وهذا لن يتأتى بدون تحقيق تنمية بشرية سليمة .. فهي اساس النجاح.

■ محمد الرمحي

## وقف التعامل مع ٣١ مكتبا مصريا لتشغيل العمالة

اوقفت مكاتب الاستقدام السعودية التعامل مع ٣١ مكتبا مصريا لتشغيل العمالة في الخارج، اذ زود مكتب التمثيل العمالي في السفارة المصرية في الرياض مجلس الغرف السعودية بقائمة تضم هذه المكاتب دون ايضاح دوافع هذا الاجراء.

ووجهت الغرفة التجارية الصناعية في الرياض مكاتب الاستقدام السعودية بعدم التعامل مع هذه المكاتب كما ارفقت التوجيه بقائمة المكاتب المسموح التعامل معها.

وتضمنت قوائم الشركات التي اوقف التعامل معها: المدينة، الصاري، القصيم، بسمة، الحسين، الدلتا، الوطني، النيل، سفنكس، المصطفى، مصر السلام، المثالية، السهل، حجازي، البيت المعمور، شريف، الجمل، تبارك، السادن، امبابة، شافكو، ابو خطوة، ليدر، ماك، فوزي نصر، صن زي، يثرب، سعيد سرفيس، عبر البحار، التعاون العربية، وروان.

وتشمل قائمة الشركات المسموح التعامل معها: اللقاء، رياض اسوان، رشاد، الطيارة، الاوفياء، الدليل، اوسكار، التقدم، الغنام، الحلال، الفيروز، الايمان، العمدة، اطلس، وحورس.

### دعت لزيادة التعاون مع القطاع الخاص

## اندونيسيا تحث الدول الاسلامية على التعاون الاقتصادي

جاكرتا - رويتر - حثت اندونيسيا التي تستضيف الاجتماع السنوي لوزراء خارجية منظمة المؤتمر الاسلامي امس الدول الاسلامية على التعاون الاقتصادي.

وقال الرئيس الاندونيسي سوهارتو في كلمة افتتاحية امام المؤتمر ان دول المنظمة الثلاث والخمسين تتمتع بوضع افضل من اي تكتل اخر للدول النامية لان لديها من الادوات ما يؤهلها للتعاون الاقتصادي.

لكنه اضاف ان هناك حاجة واضحة «لانعاش وحشد» تلك الادوات وتشغيلها باسلوب اكثر تماسكا وفعالية.

ودعا سوهارتو ايضا الى زيادة التعاون مع القطاع الخاص من خلال الغرفة الاسلامية للتجارة والصناعة.

وقبل افتتاح المؤتمر الذي يستغرق خمسة ايام شدد وزير الخارجية الاندونيسي علي العطاس على هدف بلاده المتمثل في تعزيز التعاون الاقتصادي والتنمية والاستثمار في العالم الاسلامي.

وقال في كلمة افتتاحية بوصفه رئيسا للمؤتمر ان العالم الاسلامي يمتلك «امكانات هائلة من حيث الموارد الطبيعية والوسائل المالية وحتى القدرات التكنولوجية».

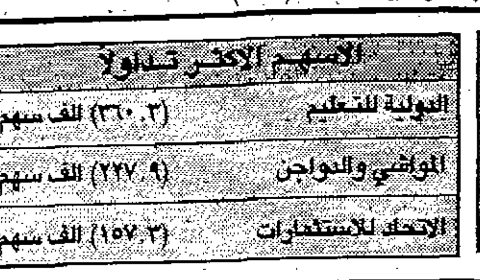
واضاف ان منظمة المؤتمر الاسلامي لديها البنك الاسلامي للتنمية وشبكة معلومات لدعم المبادرات ونظام تجاري تفضيلي وخطة تمويل طويلة الاجل ومؤسسة لاعتمادات الاستثمار والتصدير.

لكنه قال «ومع هذا لم نحقق بعد تعاونا اقتصاديا او علاقات استثمارية كبيرة».

وتمثل التجارة بين دول منظمة المؤتمر الاسلامي عشرة في المائة فقط من اجمالي حجم تجارة هذه الدول في حين تمثل التجارة مع الدول المتقدمة نحو ٦٠ في المائة من اجمالي حجم تجارتها.

وقال العطاس ان دول المنظمة بحاجة للاستفادة على نحو جيد بشبكة التجارة والمعلومات الخاصة بالمنظمة ولتنفيذ برامج تجارية واستثمارية فعالة والتعاون مع القطاع الخاص.

ودعا سوهارتو الى تعزيز التعاون بين دول المنظمة ولاجراء حوار مع العالم المتقدم لتحقيق تنمية اقتصادية شاملة ومطردة.



| الاسهم الاكثر تداولا | |
|---|---|
| الدولية للتعليم | (٣٦٠,٣) الف سهم |
| المواشي والدواجن | (٢٢٧,٩) الف سهم |
| الاتحاد للاستثمارات | (١٥٧,٣) الف سهم |

| الاسهم الاكثر ارتفاعا | |
|---|---|
| المتحدة/ ناميكو | + (٥,٥٦٪) |
| نيرك للقوالب | + (٥,٥٦٪) |
| الانتاج | + (٥,١١٪) |

| الاسهم الاكثر انخفاضا | |
|---|---|
| صناعات علاء الدين | - (٥٪) |
| النسر للتامين | - (٤,٩١٪) |
| البترو الوسطية | - (٣,٣٦٪) |

| مؤشر الرقم القياسي للاسعار | نقطة | نسبة التغير |
|---|---|---|
| مؤشر الاسعار العام | ١٥٤,٤٩ | -٠,٤٠٪ |
| مؤشر قطاع البنوك | ١٩٥,٩٩ | -٠,٥٨٪ |
| مؤشر قطاع التامين | ١١٧,٦٨ | -٠,٢٢٪ |
| مؤشر قطاع الخدمات | ١١٤,٤٠ | +٠,٤٧٪ |
| مؤشر قطاع الصناعة | ١١٧,٠٧ | -٠,٢٩٪ |

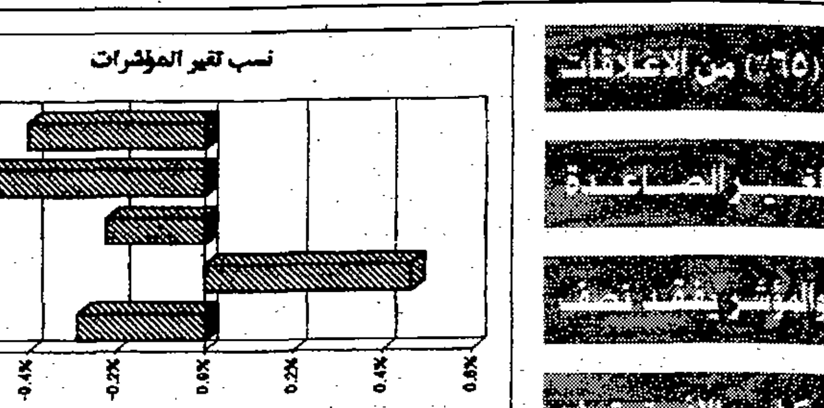
حجم التداول = (٣,٣) ملايين دينار
كمية التداول = (٢,٠٥) الف سهم
عدد الصفقات = (١٥٤٢) صفقة
معدل قيمة الصفقة = (٢١٤٥) دينار

+٢٣ سهما
-٢٧ سهما
+ - ١٧ سهما

السوق المالي امس

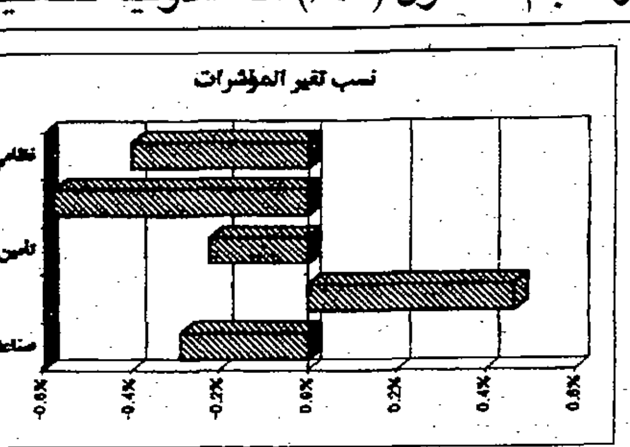
# الأسهم تميل للاستقرار بدافع عمليات تعديل

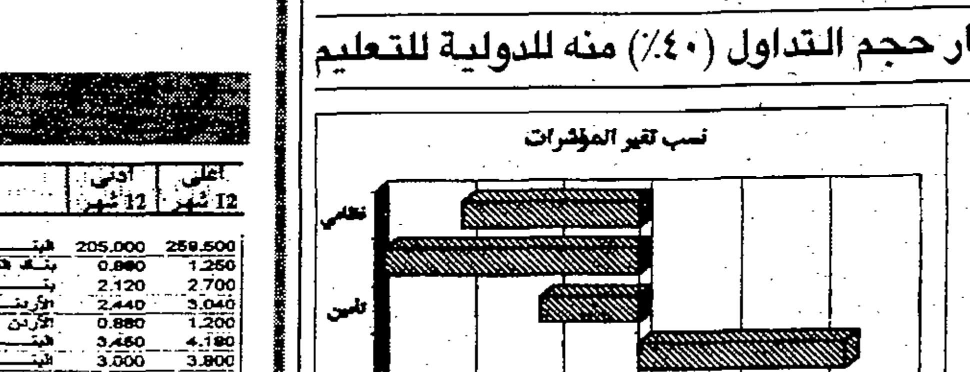
## ■ (٣,٣) ملايين دينار حجم التداول (٤٠٪) منه للدولية للتعليم

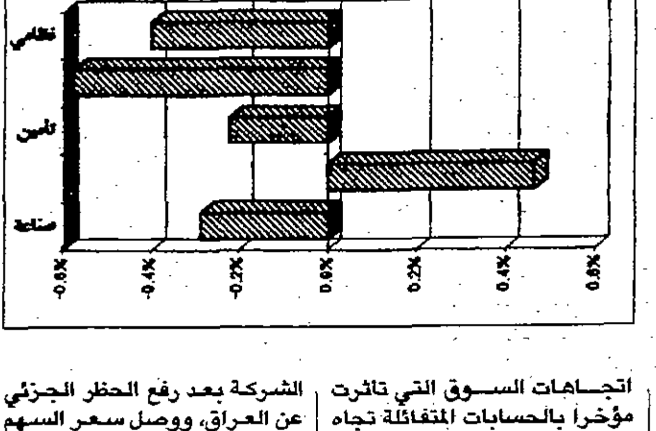









كتب - زكي سعيد

تخلت الأسهم عن نهجها الصعودي امس بدافع عمليات جني ارباح وتعديل مراكز لسوق ارتفعت بحدة في افتتاح اسبوعها.

وقال وسيط ان الحسابات تجاه مرحلة ما بعد الرفع (بعد تصدير العراق للنفط) ما زالت مختلطة قليلا وان كان جانب التفاؤل اكبر بدعم استمرار زخم النشاط التداولي.

وقد آلت النتيجة الاغلاقية لاسعار اسهم (٦٧) شركة تم تداولها امس بنسبة (٦٥٪) لصالح الاسهم الهابطة والمتعادلة وتقدمت الهابطة امام الصاعدة (٢٣/٢٧) وفقد المؤشر الرسمي نصف مكاسب افتتاح الاسبوع بتراجعه بنسبة (٠,٤٠٪) حيث اغلق عند (١٥٤,٥) نقطة فيما تراجع المؤشر غير المرجح بنسبة طفيفة بلغت (٠,٠٥٪) متماسكا فوق الحاجز العام (٩٠) نقطة لثاني جلسة تداول.

ونقل عن متعاملين ان الجلسة شهدت عمليات تعديل مراكز وخصوصا على مجموعة الاسهم التي زادت مكاسبها عن (١٥٪) في (١٠) ايام الاخيرة مشيرين ان اتجاهات السوق التي تاثرت مؤخرا بالحسابات المتفائلة تجاه السوق العراقية مالت نحو الاستقرار، وليس الهبوط، بانتظار اختبار اتجاهاتها الفعلية اليوم وخصوصا بعد ترسخ القناعة بان فرصة الصناعة الاردنية من حصة السوق العراقية تكمن بالدرجة الاولى بقدرتها على المنافسة امام نظيرتها العالمية ونشطت امس تعاملات اجنبية على سهمي الفوسفات ومصفاة البترول والتي قدرت باكثر من ربع مليون دينار، كما تم تنفيذ تحويلة ضخمة على سهم الدولية للتعليم زادت قيمتها عن (١,٣) مليون دينار ساهمت في رفع حجم التداول لاكثر من (٣,٣) ملايين دينار، وتشكلت المجموعة الذهبية امس من (٨) اسهم اغلقت على حدها الأعلى اليومي وهي البحار للتامين، الانتاج، السلفوكيماويات، المتعددة/ ناميكو، الدولية للاغذية، الوطنية البلاستيكية، نيرك للقوالب، الدولية للاقمشة.

ووجد سهم الموحدة لتنظيم النقل مشترين كثرا له فوق حاجز الدينارين بدعم توقعات مستقبلية قوية تتعلق باتساع نطاق عمل الشركة بعد رفع الحظر الجزئي عن العراق، ووصل سعر السهم خلال الجلسة الى مستوى ٢,٠٥٠ دينار.

ونشط سهم اتحاد الزيوت في القاعة بصورة ملحوظة ودعم عند اغلاقه السابق (١,٠٧٠) دينار بعد ان اختبر بداية الجلسة فوق مستوى (١,١٠٠) دينار وتماسك سهم الصناعات الوطنية عند اغلاقه السابق (٦٥) قرشا.

وفي قطاع البنوك تراجع سهم البنك العربي بمقدار دينارين ليخسر مؤشر قطاعه اكثر من نقطة (اغلق عند ١٩٥,٩٩ نقطة).

وفي السوق الموازي استمر نجم سهم المتعددة ناميكو متالقا في الارتفاع لثاني اسبوع عمل على التوالي واغلق عند (٥٧) قرشا مرتفعا بنسبة (٤٢,٥٪) عن ادنى مستوى وصل اليه في النصف الثاني من الشهر الماضي.

وتخلى سهم العربية للاستثمارات (شركة اوراق مالية) عن رحلة الاغلاق الحدي الأعلى نتيجة بروز بيوعات قوية فوق حاجز نصف الدينار، واستقر سهم المتحدة / رم وهو سهم جماهيري في قاعة الموازي عند مستواه السابق.



# سوق عمان المالي

خدمة يومية بالتعاون مع:
الأردنية للمعلومات الاقتصادية
هاتف : ٦٤٦٨٦٨

الاثنين ١٩٩٦/١٢/٩

### قطاع البنوك

| إسم الشركة | أعلى 12 شهر | أدنى 12 شهر | عدد الأسهم الإجمالي | حجم التداول | سعر الافتتاح | أعلى سعر | أدنى سعر | سعر الإغلاق | معدل سعر السهم | نسبة التغير | المعدل المتحرك | عدد العقود | Yield | P/E Ratio |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| البنك العربي | 259.500 | 205.000 | 300 | 77250 | 258.000 | 258.000 | 257.000 | 257.000 | 257.600 | -0.77% | 255.122 | 9 | 1.36 | 14.1 |
| بنك الشرق الأوسط | 1.250 | 0.880 | 7060 | 7584 | 1.090 | 1.090 | 1.070 | 1.070 | 1.073 | -1.83% | 1.067 | 8 | 0.00 | 70.3 |
| بنك الإنماء | 2.700 | 2.120 | 1100 | 2431 | 2.180 | 2.210 | 2.210 | 2.210 | 2.210 | +1.38% | 2.190 | 3 | 6.30 | 5.1 |
| الأردني الكويتي | 3.040 | 2.440 | 21950 | 54875 | 2.500 | 2.500 | 2.500 | 2.500 | 2.500 | 0.00% | 2.484 | 4 | 0.00 | 18.1 |
| الأردن والخليج | 1.200 | 0.880 | 29441 | 30273 | 1.030 | 1.030 | 1.020 | 1.020 | 1.028 | -0.97% | 0.993 | 16 | 6.86 | 6.1 |
| البنك الإسلامي | 4.180 | 3.460 | 200 | 752 | 3.800 | 3.760 | 3.760 | 3.760 | 3.760 | -1.05% | 3.723 | 1 | 0.00 | 18.1 |
| البنك الأردني للاستثمار | 3.800 | 3.000 | 460 | 1724 | 3.730 | 3.750 | 3.750 | 3.750 | 3.748 | +0.54% | 3.392 | 3 | 0.00 | 20.3 |
| بنك فيلادلفيا (س) | 1.590 | 1.000 | 24875 | 33122 | 1.390 | 1.340 | 1.320 | 1.330 | 1.332 | +2.31% | 1.268 | 26 | 0.60 | - |
| | | | 95376 | 207991 | | | | | | | | 70 | | |

مؤشر البنوك: 195.990 التغير: -1.140 نقطة - -0.58%

### قطاع التأمين

| إسم الشركة | أعلى 12 شهر | أدنى 12 شهر | عدد الأسهم الإجمالي | حجم التداول | سعر الافتتاح | أعلى سعر | أدنى سعر | سعر الإغلاق | معدل سعر السهم | نسبة التغير | المعدل المتحرك | عدد العقود | Yield | P/E Ratio |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| البحار للتأمين | 1.800 | 1.390 | 250 | 383 | 1.460 | 1.530 | 1.530 | 1.530 | 1.530 | +4.79% | 1.545 | 1 | 4.90 | 11.2 |
| الفرنسية للتأمين | 2.910 | 1.830 | 1100 | 2155 | 1.950 | 1.970 | 1.950 | 1.970 | 1.959 | +1.03% | 1.893 | 8 | 10.15 | 5.6 |
| النسر للتأمين | 5.090 | 3.700 | 1500 | 7260 | 5.090 | 4.840 | 4.840 | 4.840 | 4.840 | -4.91% | 4.324 | 2 | 4.13 | 12.3 |
| | | | 2850 | 9798 | | | | | | | | 11 | | |

مؤشر التأمين: 117.680 التغير: -0.280 نقطة - -0.22%

### قطاع الخدمات

| إسم الشركة | أعلى 12 شهر | أدنى 12 شهر | عدد الأسهم الإجمالي | حجم التداول | سعر الافتتاح | أعلى سعر | أدنى سعر | سعر الإغلاق | معدل سعر السهم | نسبة التغير | المعدل المتحرك | عدد العقود | Yield | P/E Ratio |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| الكهرباء الأردنية | 1.900 | 1.450 | 6013 | 10337 | 1.720 | 1.790 | 1.670 | 1.670 | 1.719 | -2.91% | 1.685 | 14 | 7.19 | 11.6 |
| العربية للفنادق | 5.050 | 4.200 | 1840 | 8826 | 4.600 | 4.800 | 4.780 | 4.780 | 4.797 | +3.91% | 4.500 | 14 | 2.68 | 19.0 |
| الخطوط الوطنية | 2.800 | 2.090 | 2000 | 5100 | 2.500 | 2.550 | 2.550 | 2.550 | 2.550 | +2.00% | 2.534 | 1 | 7.84 | 10.8 |
| المحفظة الوطنية (س) | 1.960 | 1.080 | 19600 | 25499 | 1.320 | 1.310 | 1.260 | 1.300 | 1.301 | -1.52% | 1.241 | 26 | 0.00 | - |
| عقاركو | 1.050 | 0.870 | 200 | 180 | 0.890 | 0.900 | 0.900 | 0.900 | 0.900 | +1.12% | 0.895 | 1 | 4.14 | 20.0 |
| المركز الأردني | 1.260 | 0.580 | 1000 | 630 | 0.630 | 0.630 | 0.630 | 0.630 | 0.630 | 0.00% | 0.609 | 2 | 0.00 | 32.3 |
| فنادق الشرق الأوسط | 2.300 | 1.550 | 500 | 805 | 1.630 | 1.610 | 1.610 | 1.610 | 1.610 | -1.23% | 1.615 | 2 | 0.00 | 69.4 |
| الزرقاء للتعليم (س) | 1.270 | 0.980 | 6650 | 7255 | 1.100 | 1.100 | 1.080 | 1.080 | 1.091 | -1.82% | 1.070 | 12 | 0.00 | - |
| الدولية للتعليم | 3.720 | 3.130 | 360300 | 1315074 | 3.600 | 3.650 | 3.570 | 3.570 | 3.650 | -0.83% | 3.574 | 3 | 5.60 | 14.1 |
| الموحدة لتنظيم النقل | 2.430 | 1.690 | 65200 | 131721 | 1.970 | 2.050 | 1.990 | 2.000 | 2.020 | +1.52% | 1.837 | 117 | 5.00 | 10.5 |
| | | | 463303 | 1505427 | | | | | | | | 192 | | |

مؤشر الخدمات: 114.400 التغير: 0.530 نقطة - +0.47%

### قطاع الصناعة

| إسم الشركة | أعلى 12 شهر | أدنى 12 شهر | عدد الأسهم الإجمالي | حجم التداول | سعر الافتتاح | أعلى سعر | أدنى سعر | سعر الإغلاق | معدل سعر السهم | نسبة التغير | المعدل المتحرك | عدد العقود | Yield | P/E Ratio |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| مصانع الإسمنت | 3.770 | 3.060 | 8041 | 28497 | 3.590 | 3.570 | 3.540 | 3.540 | 3.544 | -1.39% | 3.416 | 15 | 2.82 | 20.3 |
| مناجم الفوسفات | 3.550 | 2.710 | 39300 | 129650 | 3.300 | 3.300 | 3.250 | 3.300 | 3.299 | 0.00% | 3.111 | 8 | 0.00 | 36.5 |
| مصفاة الأردن | 10.550 | 8.720 | 24080 | 230927 | 9.550 | 9.600 | 9.560 | 9.600 | 9.590 | +0.52% | 9.351 | 38 | 8.33 | 9.7 |
| الصناعات الصوفية | 1.590 | 1.150 | 2100 | 2738 | 1.330 | 1.320 | 1.290 | 1.290 | 1.304 | -3.01% | 1.246 | 7 | 0.00 | 57.3 |
| الإنتاج | 3.750 | 1.650 | 3900 | 9578 | 2.350 | 2.470 | 2.380 | 2.470 | 2.456 | +5.11% | 2.136 | 12 | 0.00 | 33.2 |
| الأجواخ الأردنية | 8.150 | 6.420 | 500 | 3525 | 7.050 | 7.050 | 7.050 | 7.050 | 7.050 | 0.00% | 6.966 | 1 | 3.56 | 9.0 |
| العربية للأدوية | 4.870 | 3.040 | 29701 | 112051 | 3.820 | 3.830 | 3.730 | 3.750 | 3.773 | -1.83% | 3.439 | 76 | 5.33 | 20.6 |
| السجاير الدولية | 1.460 | 1.080 | 11217 | 14014 | 1.250 | 1.260 | 1.240 | 1.250 | 1.249 | 0.00% | 1.207 | 28 | 0.00 | 29.4 |
| الأردنية للأنابيب | 2.400 | 1.570 | 250 | 413 | 1.650 | 1.650 | 1.650 | 1.650 | 1.650 | 0.00% | 1.609 | 1 | 7.27 | 9.1 |
| رفيا الصناعية (م) | 2.250 | 1.380 | 2100 | 3077 | 1.470 | 1.470 | 1.460 | 1.470 | 1.465 | 0.00% | 1.432 | 2 | 0.00 | 188.0 |
| دار الدواء | 8.000 | 4.250 | 6400 | 33028 | 5.120 | 5.200 | 5.070 | 5.070 | 5.160 | -0.98% | 4.812 | 17 | 3.94 | 13.9 |
| المواشي والدواجن (س) | 0.960 | 0.450 | 227950 | 153564 | 0.670 | 0.690 | 0.680 | 0.660 | 0.673 | -1.49% | 0.630 | 116 | 0.00 | - |
| العربية للورق | 1.500 | 1.060 | 600 | 717 | 1.210 | 1.200 | 1.190 | 1.190 | 1.194 | -1.65% | 1.177 | 3 | 8.70 | 8.1 |
| الصناعات الوطنية | 1.090 | 0.540 | 56650 | 36731 | 0.650 | 0.660 | 0.640 | 0.650 | 0.648 | 0.00% | 0.608 | 45 | 9.23 | 9.6 |
| الصناعات الوسيطة (س) | 1.840 | 0.930 | 20950 | 24753 | 1.190 | 1.200 | 1.150 | 1.150 | 1.182 | -3.36% | 1.084 | 50 | 0.00 | - |
| إتحاد الصناعات | 1.730 | 0.930 | 114050 | 124417 | 1.070 | 1.110 | 1.070 | 1.070 | 1.091 | 0.00% | 1.007 | 98 | 0.00 | 26.4 |
| روكون (م) | 1.150 | 0.780 | 2450 | 2181 | 0.890 | 0.910 | 0.880 | 0.880 | 0.890 | -1.12% | 0.827 | 6 | 0.00 | 154.4 |
| العالمية للصناعات | 3.550 | 2.280 | 300 | 858 | 2.890 | 2.860 | 2.860 | 2.860 | 2.860 | -1.04% | 2.719 | 1 | 0.00 | 75.6 |
| علاء الدين | 4.700 | 3.800 | 900 | 3249 | 3.800 | 3.610 | 3.610 | 3.610 | 3.610 | -5.00% | 4.238 | 3 | 3.32 | 20.2 |
| الوطنية للكوابل | 4.250 | 2.130 | 1600 | 3885 | 2.540 | 2.610 | 2.550 | 2.550 | 2.590 | +0.39% | 2.339 | 8 | 0.00 | 15.5 |
| السلفوكيماويات (س) | 1.350 | 0.670 | 4150 | 3483 | 0.800 | 0.840 | 0.830 | 0.840 | 0.839 | +5.00% | 0.750 | 14 | 0.00 | - |
| العربية الدوائية | 1.910 | 1.080 | 68100 | 111704 | 1.620 | 1.670 | 1.600 | 1.620 | 1.640 | 0.00% | 1.401 | 130 | 0.00 | 30.3 |
| الزي للألبسة (م) | 2.460 | 1.750 | 1000 | 2060 | 2.070 | 2.060 | 2.060 | 2.060 | 2.060 | -0.48% | 2.033 | 2 | 0.00 | 132.4 |
| الزيوت النباتية | 3.280 | 1.440 | 47129 | 87655 | 1.790 | 1.880 | 1.820 | 1.820 | 1.860 | +1.68% | 1.654 | 96 | 10.99 | 5.5 |
| الموارد الصناعية | 2.100 | 1.140 | 4000 | 5423 | 1.380 | 1.360 | 1.350 | 1.350 | 1.358 | -2.17% | 1.330 | 7 | 0.00 | 17.0 |
| الكابلات الحديثة | 1.580 | 0.840 | 53750 | 56702 | 1.050 | 1.070 | 1.040 | 1.040 | 1.055 | -0.95% | 0.979 | 82 | 0.00 | 28.3 |
| | | | 731068 | 1184818 | | | | | | | | 869 | | |

مؤشر الصناعة: 117.070 التغير: -0.340 نقطة - -0.29%

### السوق الموازي

| إسم الشركة | أعلى 12 شهر | أدنى 12 شهر | عدد الأسهم الإجمالي | حجم التداول | سعر الافتتاح | أعلى سعر | أدنى سعر | سعر الإغلاق | معدل سعر السهم | نسبة التغير | المعدل المتحرك | عدد العقود | Yield | P/E Ratio |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| التسهيلات التجارية | 0.800 | 0.610 | 5600 | 3248 | 0.580 | 0.580 | 0.580 | 0.580 | 0.580 | 0.00% | 0.560 | 9 | 0.00 | 15.5 |
| المركزية للتجارة | 0.790 | 0.440 | 6000 | 3300 | 0.580 | 0.550 | 0.550 | 0.550 | 0.550 | -1.79% | 0.565 | 7 | 0.00 | 22.1 |
| الاتحاد للاستثمارات *(ج) | 0.930 | 0.700 | 157300 | 39325 | 0.750 | 0.750 | 0.750 | 0.750 | 0.760 | 0.00% | 0.728 | 41 | 0.00 | 71.8 |
| العربية للاستثمارات (س) | 1.110 | 0.370 | 147850 | 75220 | 0.490 | 0.610 | 0.500 | 0.500 | 0.509 | +2.04% | 0.445 | 87 | 0.00 | - |
| الصناعات والكبريت (س) | 0.640 | 0.340 | 1000 | 390 | 0.400 | 0.390 | 0.390 | 0.390 | 0.390 | -2.50% | 0.384 | 1 | 0.00 | - |
| المستلزمات الطبية (ع) | 0.960 | 0.610 | 7600 | 5194 | 0.670 | 0.690 | 0.680 | 0.690 | 0.683 | +2.99% | 0.643 | 10 | 0.00 | N/A |
| الوطنية للكلورين (ع) | 1.760 | 1.300 | 4000 | 5915 | 1.480 | 1.490 | 1.460 | 1.460 | 1.479 | -1.35% | 1.401 | 10 | 0.00 | N/A |
| الدولية للاغذية (ج) | 0.950 | 0.800 | 628 | 571 | 0.870 | 0.910 | 0.910 | 0.910 | 0.910 | +4.60% | 0.825 | 3 | 0.00 | 63.9 |
| التجارة الدولية (س) | 0.700 | 0.450 | 36032 | 18607 | 0.510 | 0.520 | 0.510 | 0.520 | 0.516 | +1.96% | 0.488 | 18 | 0.00 | - |
| ناميكو (ج)(ع) | 1.100 | 0.400 | 124250 | 70823 | 0.540 | 0.570 | 0.570 | 0.570 | 0.570 | +5.56% | 0.483 | 45 | 0.00 | N/A |
| النسيجية البلاستيكية (س) | 1.000 | 0.520 | 27150 | 17361 | 0.610 | 0.640 | 0.630 | 0.640 | 0.639 | +4.92% | 0.588 | 24 | 0.00 | - |
| حديد الأردن (ع) | 1.080 | 0.720 | 28900 | 23260 | 0.790 | 0.810 | 0.790 | 0.800 | 0.805 | +1.27% | 0.757 | 21 | 0.00 | N/A |
| نيرك لصناعة المعدات (ع) | 0.810 | 0.430 | 18400 | 10488 | 0.540 | 0.570 | 0.570 | 0.570 | 0.570 | +5.56% | 0.504 | 17 | 0.00 | N/A |
| الاتحاد للسجائر ** (ج)(ع) | 1.330 | 1.020 | 350 | 291 | 1.080 | 1.080 | 1.080 | 1.080 | 1.080 | 0.00% | 1.074 | 2 | 0.00 | - |
| الرازي 65٪ (ع) | 0.840 | 0.570 | 10800 | 3148 | 0.640 | 0.650 | 0.640 | 0.640 | 0.641 | 0.00% | 0.617 | 14 | 0.00 | N/A |
| المتحدة الهندسية | 0.830 | 0.390 | 82600 | 38645 | 0.460 | 0.470 | 0.460 | 0.460 | 0.469 | 0.00% | 0.441 | 42 | 0.00 | 28.3 |
| الصناعات الخزفية (ع) | 1.430 | 0.760 | 68100 | 57885 | 0.850 | 0.850 | 0.850 | 0.850 | 0.850 | 0.00% | 0.816 | 12 | 0.00 | N/A |
| الدولية للأقمشة (س) | 0.630 | 0.360 | 250 | 105 | 0.400 | 0.420 | 0.420 | 0.420 | 0.420 | +5.00% | 0.392 | 1 | 0.00 | - |
| الاهلية للمراكز التجارية (ج)(ع) | 0.960 | 0.440 | 35200 | 19308 | 0.550 | 0.560 | 0.540 | 0.540 | 0.549 | -1.82% | 0.544 | 17 | 0.00 | N/A |
| مجمع الشرق الأوسط (ج) | 1.500 | 0.630 | 9800 | 6880 | 0.700 | 0.700 | 0.700 | 0.700 | 0.700 | 0.00% | 0.702 | 16 | 0.00 | 8.2 |
| | | | 771810 | 399944 | | | | | | | | 387 | | |

المؤشر العام: 154.49 التغير: -0.62 نقطة - -0.40%

المجموع: 2054407 3307878 1539

ع= الشركة أدرجت خلال آخر 12 شهر
ج= توزيع أسهم مجانية خلال آخر 12 شهر
* مدفوع 50٪ من القيمة الاسمية. ** مدفوع 75٪ من القيمة الاسمية
لا تتحمل الشركة الأردنية للمعلومات الاقتصادية أي تبعة أو مسؤولية عن أي خطأ في الأرقام أو المعلومات المدرجة

## بورصات

### الاسواق الاوروبية تنتعش بعد كبوة الجمعة

لندن - رويتر - سجلت البورصات الاوروبية صعودا حادا امس وانتعش الدولار في المعاملات المبكرة بعد ان رأت الاسواق ان الهبوط الحاد الذي شهدته الاسعار يوم الجمعة كان مبالغا فيه.

وسجلت اسواق الاسهم في لندن وباريس وفرانكفورت ارتفاعا زاد عن واحد في المائة.

وكانت اسعار الاسهم قد تدنت بشدة وسط موجة بيع عالمية يوم الجمعة الماضي اعقبت تصريحات ادلى بها الان جرينسبان رئيس مجلس الاحتياطي الاتحادي (البنك المركزي الاميركي) وحذر فيها من تضخم الاسعار بصورة مبالغ بها في الاسواق المالية.

الا ان انتعاش الاسعار بعض الشيء في بورصة وول ستريت يوم الجمعة عقب اغلاق الاسواق الاوروبية ادى الى تحسن الاوضاع في الاسواق الاسيوية صباح امس وانتقل الانتعاش بدوره الى اوروبا. وسجل مؤشر داو جونز الصناعي ٦٣٨١,٩٤ نقطة عند الاغلاق منخفضا ٥٥,١٦ نقطة فقط.

وتسببت الهزة التي رجت الاسواق العالمية يوم الجمعة في انخفاض مؤشر فايننشال تايمز البريطاني ٨٨,٢ نقطة اي بنسبة ٢,٢ في المائة مسجلا ٣٩٦٣,٠ نقطة في اكبر خسارة مئوية يمنى بها في يوم واحد منذ ٩٤.

ورغم ارتفاع المؤشر نحو ٤٠ نقطة امس فان المحللين رجحوا ان تكون المكاسب محدودة وبخاصة مع تجدد الحديث عن اجراء انتخابات مبكرة بعد زيادة حدة التوتر داخل حزب المحافظين الحاكم.

وفي فرانكفورت ارتفعت الاسهم قبل فتح البورصة الرسمية بما يقرب من ١,٥ في المائة واستمر اتجاه الصعود بعد فتح البورصة حيث زاد مؤشر داكس اكثر من ٢,٥ في المائة.

وقال متعاملون ان السوق استمدت قدرا من الارتياح من تقلص خسائر وول ستريت يوم الجمعة وانتعاش الاسواق الاسيوية وارتفاع الدولار الامر الذي يجعل الصادرات الالمانية اكثر جذبا للمشترين.

وسجلت الاسهم الفرنسية ايضا زيادة اقتربت من الواحد في المائة بعد تراجع بنسبة ٢,٢٦ في المائة يوم الجمعة. ومن المتوقع ان يتفق كول وشيراك على اتخاذ موقف مشترك في القمة التي تعتبر حاسمة بالنسبة لمستقبل الوحدة النقدية.

ووصف ايدي جورج محافظ بنك انجلترا رد فعل السوق ازاء تصريحات جرينسبان بانه مبالغ فيه في حين قال وزير الخزانة الاميركي روبرت روبن ان جرينسبان كان يثير تساؤلا عن مستويات سوق الاسهم وحسب. وقال ميشيل كامديسي العضو المنتدب لصندوق النقد الدولي امس انه يتفق مع الان جرينسبان رئيس البنك المركزي الاميركي في التحذير الذي وجهه من ارتفاع اسعار الاسهم بسرعة كبيرة. وقال كامديسي للصحفيين على هامش الاجتماع الوزاري لمنظمة التجارة العالمية (بصفة عامة اتفق تماما مع الان جرينسبان وخاصة عندما حذر من المبالغة في اي اتجاه).

واضاف (ارحب بالبيان الذي القاه).

وكان تصريح جرينسبان يوم الجمعة الماضي ادى الى هبوط شديد في اسواق المال.

### تباين اسهم سوليدير

بيروت - رويتر - تباينت اسعار اسهم سوليدير في سوق بيروت الرسمية امس مع انخفاض حجم التعامل بشدة.

وصعدت اسهم الفئة (أ) الى ١١٣,٢٥ دولارا من ١١٣ دولارا يوم الجمعة الماضي بينما هبطت اسهم الفئة (ب) الى ١١٥,١٢٥ دولارا من ١١٧,١٢٥ دولارا.

وانخفض حجم التداول بشدة الى ١٠٦٠٥ اسهم قيمتها نحو ١٢١٢١٦٤ دولارا من ٣٤٢٤٦ سهما قيمتها نحو ٣٩٢٥٤٢٣ دولارا.

ولم تجر اي تداولات على اسهم الشركات الاخرى المدرجة في البورصة.

وهبط مؤشر ليسبي للاسهم ٠,٢١ في المائة الى ٨٢,٥٣ نقطة ومؤشر بلوم ٠,٦٥ في المائة الى ٩٦٠,٣٨ نقطة.

### اذون خزينة بـ(٨٠٠) مليون جنيه مصري

القاهرة - رويتر - اعلنت الخزانة المصرية امس عن فتح باب قبول العطاءات لاذون خزانة قيمتها ٨٠٠ مليون جنيه لاجل ٩١ يوما على ان تصدر في ١٢ كانون الاول الجاري وتستحق في ١٣ اذار المقبل.

وتستحق يوم ١٢ كانون الاول اذون خزانة اجلها ٩١ يوما وقيمتها ٨٦١,٨٢٥ مليون جنيه.

وكان متوسط العائد على اذون الخزانة في المزاد السابق ١٠,١٤٠ في المائة.

ويحق للبنوك وشركات التامين وهيئاتها والشركات والافراد التقدم بعطاءات للبنك المركزي المصري حتى صباح ١١ كانون الاول.


علم وخبر تبليغ اعلام حقوقي صادر من محكمة صلح حقوق عمان
رقم الدعوى ٩٦/٣٩٨٥
اسم المدعي: علي حسين محمد المومني.
اسم المطلوب تبليغه: ماجد محمد حسان.
رقم الاعلام وتاريخه ٩٦/١١/١١/ ٩٦/٣٩٨٥.
خلاصة مندرجاته: الزام المدعى عليه بدفع مبلغ ٥١٦ دينار مع الرسوم والمصاريف النسبية.

اعـــلان
يعلن للعموم بان لجنة التنظيم اللوائية في لواء الاغوار الشمالية قررت بقرارها رقم (٢/٢٢) تاريخ ١٩٩٦/٩/٣ والمتعلق بقرار اللجنة المحلية في بلدة المنشية رقم (٣٤) تاريخ ٩٩٦/٨/٢٩ والمتضمن تخفيض سعة النخلة التنظيمية من (٦) متر لتصبح (٤) متر لتفادي هدم بناء وبعد نشر اعلان ذلك للاعتراض في عدد الجريدة الرسمية رقم (٤٠٣٨) تاريخ ١٩٩٥/٤/٢٥ ولم يتقدم احد بالاعتراض.
قررت اللجنة الموافقة على هذا التخفيض ووضع ذلك موضع التنفيذ تفصيلي بعد مرور خمسة عشر يوما من تاريخ نشر الاعلان في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين.
محمد صالح البطاينة
متصرف لواء الاغوار الشمالية
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم للواء الاغوار الشمالية

ابلاغ
مؤسسة الاقراض الزراعي
الى المقترض السيد محمد قاسم العلي الشمالي/المنشية الاغوار الشمالية
تبلغكم مؤسسة الاقراض الزراعي فرع الاغوار الشمالية بضرورة المبادرة لتسديد المبالغ المستحقة عليكم بموجب سندات الدين رقم ٣/٣٠٨٢م، ٤م، ٦م. والبالغ قدرها ٩٨٠٠ دينار محسوبة حتى تاريخ ٩٦/١٢/٣٠ عدا نفقات التحصيل. وذلك خلال عشرة ايام من تاريخه وخلافا لذلك ستضطر المؤسسة لاستكمال اجراءات تحصيل الدين بموجب قانون تحصيل الاموال الاميرية الساري المفعول وطرح ارضكم الموصوفة ادناه بالمزايدة العلنية.

| القرية | اسم الحوض | رقم الحوض | رقم القطعة | اسم المالك |
|---|---|---|---|---|
| مشروع قناة الغور | صنفور الغور الجنوبي | ٧ | ١٤ | محمد قاسم علي الشمالي |
| مشروع قناة الغور | صنفور الغور الجنوبي | ٧ | ٤٨ | = = = = = = = |
| مشروع قناة الغور | صنفور الغور الجنوبي | ١٧ | ٢٢ | = = = = = = = |

مدير الفرع
المهندس محمد البلاونة

اعلان طرح مناقصة
يعلن مستشفى الجامعة الاردنية عن حاجته لما يلي:

| رقم العطاء الفرعي | المواصفات | ثمن النسخة |
|---|---|---|
| ٩٦/٧٣ (اعادة طرح) | تمديد خطوط هاتف جديدة | خمسة دنانير |

الشروط:
١ - على المتعهدين الراغبين بالاشتراك في المناقصة مراجعة دائرة اللوازم/ قسم العطاءات للاطلاع على المواصفات المطلوبة اثناء ساعات الدوام الرسمي.
٢ - آخر موعد لقبول العروض الساعة العاشرة والنصف من صباح يوم الاثنين الموافق ١٩٩٦/١٢/٢٣.
٣ - يرفق شيك تامين مصدق او كفالة مالية بقيمة (٥٪) من قيمة العطاء
٤ - صلاحية العرض لا تقل عن شهر.
٥ - يرفق عينات وكتالوجات.
٦ - لن ينظر في اي عرض غير مستوفي للشروط اعلاه.

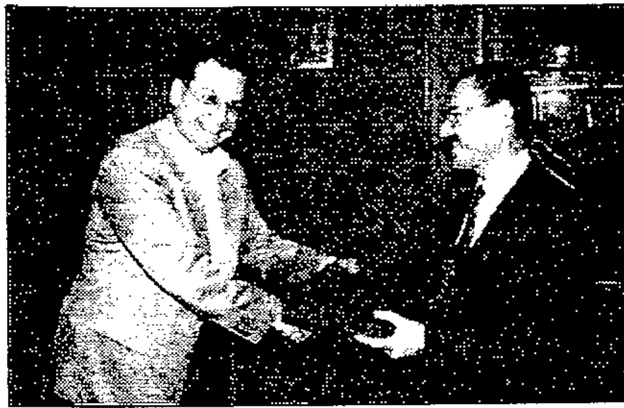
# كمبيوتر وتكنولوجيا

حفل بمناسبة انتهاء فعاليات معرض METS'96

## قعوار: مشاركة اقليمية ودولية في معرض الشرق الاوسط للتكنولوجيا ٩٧


● درع افضل منتج مشارك كجهاز لشركة طنطش لنظم المعلومات


● وافضل جناح مشارك لشركة NET'S


● ودرع افضل برنامج مطور لشركة المحاسب المثالي


● اسامة المنير ودرع افضل ابداع فردي

■ تصوير - ماجد جابر

■ دروع تقدير لـ طنطش لنظم المعلومات والمحاسب المثالي وNet's

■ المنير يحصل على درع افضل ابداع فردي


● كريم قعوار يلقي كلمته


● وكلمة حسين الصيصان

كتب - عصام المجالي

قال كريم قعوار رئيس الجمعية الاردنية للحاسبات ان خطة معرض الشرق الاوسط للتكنولوجيا ٩٧ (METS'96) تتضمن مشاركة اقليمية ودولية وتوقيتا انسب للمعرض بحيث لا يتعارض مع المعارض الاقليمية الاخرى.

واضاف في كلمة القاها في حفل العشاء الذي اقامته الجمعية في فندق الاردن الاسبوع القادم بمناسبة انتهاء فعاليات المعرض انه سيتم اختيار شعار مناسب لمعرض METS'97.

وذكر ان معرض ٩٦ تميز بحضور مكثف من طلبة الجامعات والكليات والمدارس خاصة في الفترة الصباحية.

كما شهد حضورا متميزا لرجال الاعمال والمهتمين خلال الفترة المسائية.

ويبلغ عدد زوار المعرض الاجمالي ١٤ الف زائر.

وكانت ٤٠ شركة اردنية متخصصة بالحاسبات قد شاركت في المعرض منها ٧ شركات راعية قائمة (A) بالاضافة الى ١٣ شركة للتسوق.

كما توفرت خدمات ممتازة للحراسة والنظافة والطعام والنقل المجاني بباصات مكيفة حديثة.

كما تواجد فريق مختص بتقديم المساعدة للزوار والمشاركين مكون من لجنة المعرض وموظفين مؤقتين.

كما تم توفير الاتصال المجاني بالهاتف النقال للمشاركين وقاعة مجهزة للمحاضرات للشركات ضمن المعرض مجانا وشبكة داخلية INTRANET للمشاركين مجانا.

واكد قعوار اهمية دور الجمعية وشركات الحاسوب الاردنية في تثقيف السوق الاردني بالحاسوب ودفع المسيرة التقنية في الاردن الى الامام خاصة وان خصوصية وشعار المعرض لعام ٩٦ كان «عالم الانترنت» وهو آخر حدث في عالم الكمبيوتر.

كما شمل المعرض تقنيات جديدة تعرض لاول مرة.

رئيس لجنة المعرض عضو الهيئة الادارية في الجمعية حسين الصيصان تحدث عن ترتيبات المعرض والزوار موضحا ان المعرض لم يكن هدفه تجاريا فقط.

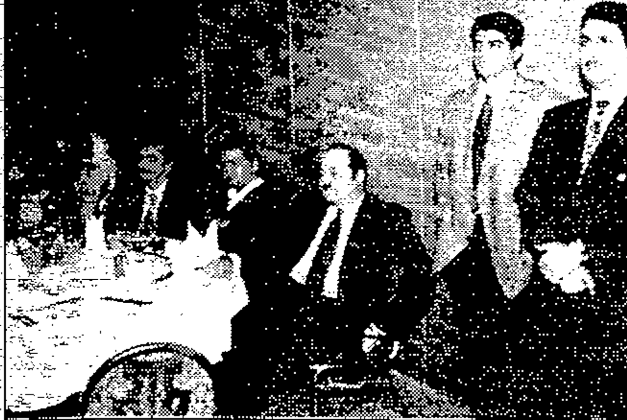
كما شكل دعما لجمعية الحاسبات التي تمثل القطاع في الاردن.

وتم عرض منتجات ذات اهتمام ومطورة محليا وهي قطاع البرمجيات.

كما اعلن اسماء الشركات الفائزة في المعرض بافضل منتج وافضل برنامج وافضل جناح وافضل ابداع فردي حيث تم توزيع الدروع عليها.

وفازت شركة طنطش لنظم المعلومات بافضل منتج مشارك كجهاز وهو جهاز ACER كما فازت شركة المحاسب المثالي بافضل برنامج SOFT WARE مطور محليا وفازت شركة NET'S بافضل جناح في المعرض.

وحصل الطالب في كلية الاميرة سمية اسامة المنير على درع افضل ابداع فردي.


● رئيس جمعية الحاسبات يتوسط جانبا من الحضور


● من اعضاء الجمعية الحضور


● من شركة S.T.S


● من شركة الانظمة المثالية والمحاسب المثالي

● من C.E.B وبعض الشركات

GLOBAL INTERNET

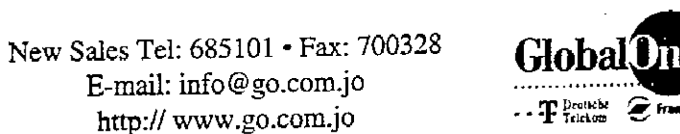
Only Global One gives you all these local and international services:

E-mail
News
Chats
Conferences
WWW

Global One offers you all these services in *REAL TIME*, which means no delays and no waiting. Send E-mail locally and internationally and save time and money. Read the latest local and international news, participate in local and international debates, and promote your company to local and international audiences. *Only Global One* offers you the thrilling experience of browsing the World Wide Web (WWW) and searching for all the information you could possibly need through your computer.

If you are considering the Internet, there is only One solution.
*The Global Internet from Global One.*

New Sales Tel: 685101 • Fax: 700328
E-mail: info@go.com.jo
http:// www.go.com.jo






ImageNET

محاضرة في جمعية البنوك بالاردن

## م. دحابرة: انشاء مواقع على الانترنت يحتاج الى تقنية اكثر من معرفة الكمبيوتر

الاسواق

قال المهندس بشار دحابرة مدير عام شركة ماجنت لخدمات «الانترنت» انه من الاهمية لكل شركة ومؤسسة اردنية دراسة موقع على شبكة «الانترنت» والتي اصبحت العناصر الاساسية للتعريف بالشركة في العصر الحالي.

واضاف في محاضرة القاها الاسبوع الماضي في جمعية البنوك في الاردن حول استراتيجيات انشاء مواقع على شبكة الانترنت ان شبكة الانترنت اصبحت المرجع الاول للشركات للتعريف بانفسها والتعرف على الشركات الاخرى.

وقال ان من اهم عناصر الموقع على شبكة «الانترنت» هو المعلومات التي يستطيع الزائر الحصول عليها من زيارته الموقع ويجب على الشركات والمؤسسات اعطاء معلومات ثانوية مساعدة للموقع بحيث لا تكون المعلومات فقط دعائية ولكن ذات فائدة للزائر. وابرز اهمية اقتناء الموقع المناسب لوضع الموقع على الشبكة بحيث يستطيع الزائر من الدخول عليه بسهولة والعثور عليه بسهولة.

ومن اهم العناصر الثانوية في اختيار الموقع هو السرعة التي يتصل بها الموقع مع شبكة عرب نت بحيث كل ما زادت هذه السرعة استطاع المستخدم من الدخول اليها بسهولة اكثر ومثالا على ذلك شبكة «عرب نت» الموصولة بشبكة الانترنت بسرعة تزيد عن ٢ ماجابيت بالثانية.

واصبح على شبكة الانترنت مجموعة من المواقع المختلفة بحيث تستطيع الشركة من ايجاد الموقع المناسب لها من هذه المواقع ومثالا على ذلك شبكة «عرب نت» التي يزورها يوميا اكثر من ١٩٥٠٠ الف زائر والتي تحتوي على وصول معلومات هائلة عن الوطن العربي.

وقال ان الاعلان عن الموقع على الشبكة هو من اهم الخطوات التي يجب على الشركة والمؤسسة من اخذها بعين الاعتبار بعد وضع الموقع على شبكة الانترنت والطريقة المثلى لذلك الموقع هو ربط موقع الشركة او المؤسسة مع مواقع البحث على شبكة الانترنت مثل موقع شركة (Yahoo) وموقع شركة (Altavistn) اخرى غيرها ومن خلال هذا الربط يستطيع المستخدم اينما كان البحث عن الموقع وايجاده بسهولة.


● بشار دحابرة

واوضح ان كثيرا من الشركات والمؤسسات تحاول اختصار التكاليف بان توكل عملية انشاء مواقعها على شبكة الانترنت على عاتق قسم الكمبيوتر بالشركة وهذا خطأ كبير حيث انشاء مواقع على شبكة الانترنت يحتاج الى تقنية اكثر من الالمام والمعرفة بالكمبيوتر ومن اهم العناصر التي يجب على الشركة النظر اليها هي الخبرة في التسويق والخبرة في التصميم الفني للموقع وهنا تمتاز شركة ماجنت التي تعد من اكبر الشركات الاردنية في الشرق الاوسط في انشاء المواقع المميزة والمختصة على شبكة الانترنت.

واكد ان شركة ماجنت كونت فريقا مميزا من الفنيين المختصين في انشاء المواقع على شبكة الانترنت وفريق تصميم فني يحتوي على مهارات فنية عالية ومبنية على خبرة طويلة باصول التصميم والابداع في اخراج المواقع الجميلة والجذابة.

وقال ان انشاء موقع على شبكة الانترنت هو من اهم الخطوات التي سوف تقوم بها كل شركة اردنية وعربية حيث سوف تفتح النافذة في العالم الخارجي عليها وعلى منتجاتها وامكانياتها ولذلك يجب على كل شركة دراسة النقاط التي تم ذكرها وبناء اهدافها بوضوح لاعطاء احسن وجه لها من خلال شبكة الانترنت.

## بحث قضايا التنمية وعوامل تفعيل الاستثمار

# محافظ الكرك يلتقي وفدا استشاريا من وكالة التنمية الدولية الاميركية

الكرك – بترا – التقى السيد بدر الدين الوديان محافظ الكرك امس بوفد استشاري من وكالة التنمية الدولية الاميركية بحضور مندوب مديرية التنمية الاجتماعية في محافظة الكرك.

وجرى خلال اللقاء مناقشة الامور المتعلقة بقضايا التنمية والعوامل المساعدة لتفعيل دور الاستثمار الصناعي في المنطقة واحتياجاتها من الدراسات والابحاث الرامية الى النهوض بمجال الاستثمار في القطاعين الصناعي والسياحي.

واوضح السيد المحافظ ان منطقة الكرك تتمتع بمواصفات زراعية لذا يعتمد اغلب سكان المنطقة على الثروة الزراعية مشيرا الى ان هذا القطاع تاثر كثيرا بالركود الاقتصادي الذي تشهده المنطقة اضافة الى سنوات الجفاف التي مرت بها المنطقة مؤخرا.

واضاف ان هذا القطاع يعاني من الاختناقات التسويقية نظرا لضعف الاسواق المستوردة وما تشهده المنطقة العربية من تغيرات كبيرة في شتى المجالات.

واشار الى ان الخطة الحالية لاقليم الجنوب تعتمد على النهوض بصناعة السياحة بشكل عام نظرا لتوفير مقومات تطوير وتحديث السياحة في مناطق الاقليم الذي يضم اربع محافظات.

واوضح ان النية تتجه بعد اقامة المدينة الصناعية في المحافظة والتي سيباشر تنفيذ البنية التحتية فيها قريبا الى التوسع في الصناعات الغذائية والزراعية والمنسوجات نظرا لتوفر المواد الخام لهذه الصناعات وما يتوفر في المنطقة من ثروة حيوانية جيدة اضافة الى اتساع رقعة الاراضي الزراعية.

من جانبهم اوضح اعضاء الوفد ان وكالة التنمية الدولية الاميركية بصدد وضع برنامج تنموي لاقليم الجنوب يبلغ حجم الاموال المرصودة له خمسة ملايين دولار حيث يتم التعاون مع المؤسسات الرسمية والاهلية لانجاح هذا البرنامج والذي سيتم تنفيذه اما على شكل قروض او تقديم دراسات وابحاث او خبراء او على شكل استثمار في ميادين مختلفة.

واوضح اعضاء الوفد ان الشركات الاميركية الكبرى لا يمكنها المساهمة في الاستثمار في المنطقة لان عوامل البنية التحتية التي يتطلبها الاستثمار الصناعي الكبير غير كافية في المنطقة لذلك سيتوجه البرنامج الى دعم الصناعات والمشروعات الصغيرة التي توفر فرص عمل للايدي العاملة الاردنية في مشروعات تتطلب ايدي عاملة تتراوح ما بين عشرة وخمسين عاملا.

كما التقى الوفد بعدد من رجال الاعمال واصحاب المشروعات الصناعية في المحافظة واستمع الى شرح عن عوامل الجذب الاستثماري في المنطقة وسبل التعاون بين الهيئات او الاشخاص اصحاب المشروعات في المنطقة والوكالة.

كما زار الوفد منطقة فقوع واطلع على مشروعات صغيرة تم تنفيذها في المنطقة بالتعاون بين اهالي المنطقة ووكالة الشرق الادنى للتنمية.

وقدم السيد محمد الضمور متصرف لواء القصر شرحا حول مجالات الاستثمار في منطقة لواء القصر واهمية التعاون بين الهيئات المحلية في المنطقة والوكالات الدولية للاتحاد والتنمية.

# «كهرباء» اربد تنهي عددا من المشاريع

اربد - بترا - انهت شركة كهرباء محافظة اربد عددا من المشاريع الرامية لتحسين اداء الشبكات الكهربائية الداخلية في بعض مناطق امتياز عمل الشركة لتمكينها من مواجهة الاحمال الزائدة.

وذكر المهندس عبدالرؤوف الشيخ مدير عام الشركة ان هذه المشاريع تضمنت تركيب خطوط الجهد المتوسط ٣٣ «كيلو فولت» لبلدتي منشية بني حسن ومشيرفة الخالدية في محافظة المفرق وتركيب محطتي تحويل للمشروعين قدرة كل منهما ٢٥٠ كيلو فولت امبير.

# نتنياهو يسعى لخفض ٢,١ مليار شيقل من الميزانية

القدس المحتلة - رويتر - قال رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو ان حكومته تبحث خفض ميزانية العام المقبل بواقع ١.٢ مليار شيقل اخرى، وكانت مصادر مالية قدرت التخفيضات الاضافية المزمعة بنحو ١.٨ مليار شيقل بعد ادراج تخفيضات بلغت ٤.٩ مليارات شيقل في الميزانية الأصلية لعام ١٩٩٧ التي يبلغ حجمها ١٩٠.٨ مليار شيقل.

ونقل بيان اصدره مكتب نتنياهو عن رئيس الوزراء قوله في اجتماع لمجلس الوزراء «اعتقد ان وزير المالية ادى عملا رائعا ووجد عدة مصادر للدخل لا تشمل زيادة الضرائب وتزيد على نصف مليار شيقل».

واضاف البيان انه من المقرر ان يتقدم وزير المالية دان ميريدور باقتراحاته لخفض الميزانية بواقع ١.٢ مليار شيقل.

# اسرائيل تسمح بدخول ٧٥٠ تاجرا فلسطينيا

القدس – رويتر – اعلن الجيش الاسرائيلي امس انه خفف المزيد من القيود المفروضة على دخول الفلسطينيين وسمح بدخول ٧٥٠ تاجرا اخرين من الضفة الغربية وقطاع غزة الى اسرائيل.

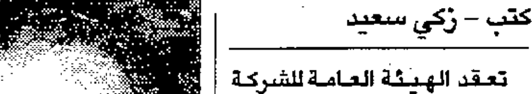
وقال بيان للجيش ان (سلطات الدفاع الاسرائيلية اذنت بتخفيضات اضافية لشروط دخول اسرائيل).

واضاف (بدءا من الليلة الماضية سيؤذن بدخول ٧٥٠ تاجرا اضافيا الى اسرائيل) وهم ٥٠٠ تاجر من قطاع غزة و٢٥٠ تاجرا من الضفة الغربية.

غير ان مسؤولين فلسطينيين قالوا انهم لم يتلقوا التصاريح الجديدة بعد ومن المعتاد ان تكون هناك فجوة زمنية بين اعلان اسرائيل عن اصدار تصاريح جديدة وبين توزيعها الفعلي.

## اخبار الشركات المساهمة العامة

# اضافة غايات مكملة على عقد تأسيس الاهلية الاردنية القابضة



كتب – زكي سعيد

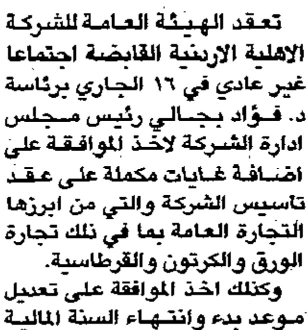
تعقد الهيئة العامة للشركة الاهلية الاردنية القابضة اجتماعا غير عادي في ١٦ الجاري برئاسة د. فؤاد بجالي رئيس مجلس ادارة الشركة لاخذ الموافقة على اضافة غايات مكملة على عقد تاسيس الشركة والتي من ابرزها التجارة العامة بما في ذلك تجارة الورق والكرتون والقرطاسية.

وكذلك اخذ الموافقة على تعديل موعد بدء وانتهاء السنة المالية بحيث تبدأ السنة المالية للشركة في اليوم الاول من شهر تموز وتنتهي في ٣٠ حزيران من كل عام.

### استقالة جويحان من منصب رئيس ادارة الكبريت

وافق مجلس ادارة شركة الصناعات والكبريت الاردنية على استقالة رئيس مجلس ادارة الشركة السيد عزالدين جويحان اعتبارا من ٢٧ تشرين الثاني الماضي والموافقة ايضا على ابقائه عضوا في مجلس ادارة الشركة وتعيين السيد محمد يوسف عنيه قائما باعمال رئيس مجلس الادارة.

كما قرر مجلس الشركة تشكيل لجنة ادارة مؤلفة من السادة محمد عوض الله وحمزة بسيط ومفيد علي واعتماد السيد محمد عوض الله قائما باعمال المدير العام.



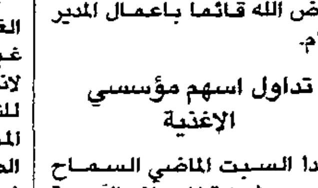
● عبدالله ابو خديجة







● عزالدين جويحان



### تداول اسهم مؤسسي الاغذية

بدأ السبت الماضي السماح لمؤسسي شركة المصانع العربية الدولية للاغذية والاستثمار بالتصرف باسهمهم في السوق المالي وذلك بعد انتهاء فترة السنتين في ٤ الجاري ويذكر ان سهم الدولية للاغذية يتداول حاليا في السوق الموازي ويرأس مجلس ادارة الشركة السيد عبدالله ابو خديجة.

كما قرر مجلس ادارة الشركة العربية للاستثمارات المالية تعيين السيد معروف نياب مساعدا لمدير عام الشركة التي يراس مجلس ادارتها م. محمد سامح القمحاوي.

### اجتماع غير عادي للغزل والنسيج

تعقد الهيئة العامة لشركة الغزل والنسيج الاردنية اجتماعا غير عادي يوم بعد غد الاربعاء لانتخاب مجلس ادارة جديد للشركة بدلا من لجنة الادارة المؤقتة التي عينها وزير الصناعة والتجارة قبل نحو ٦ شهور للاشراف على اعمال الشركة.

## التقى المشاركين في حلقة دراسية حول الحد من التلوث

# الهنداوي يؤكد اهمية دور المدن الصناعية في المحافظة على البيئة

الأسواق

اكد السيد عاصم الهنداوي مدير عام مؤسسة المدن الصناعية على اهمية ودور المدن الصناعية في المحافظة على البيئة ومنع التلوث الذي تحدثه الصناعة من خلال تطبيق المؤسسة الحازم لقوانين البيئة داخل مدنها الصناعية ومراقبتها الدائمة لمخالفات الصناعة على جميع اشكالها والتاكد من مطابقتها للمواصفات المعمول بها في المملكة.

وذكر السيد الهنداوي خلال لقائه امس في مدينة عمان الصناعية المشاركين في الحلقة الدراسية حول الحد من التلوث بالمعادن الثقيلة والتقنيات النبيلة، التي تنظمها المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين والمركز الاقليمي لانشطة صحة البيئة التابع لمنظمة الصحة العالمية والبنك الاسلامي للتنمية والامانة الفنية لمجلس الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون البيئة ومركز البيئة والتنمية للاقليم العربي واوروبا ومكتب البيئة والصناع والمكتب الاقليمي لغرب اسيا التابعين لبرنامج الامم المتحدة للبيئة ويضم الوفد المشارك ممثلين عن كافة الدول العربية، ان المدن الصناعية والتي اصبحت الخيار الامثل امام الاستثمارات الصناعية المحلية والعربية والاجنبية وجدت لخدمة وتهيئة المناخ الملائم لهذه الاستثمارات ولتساهم في حل المشكلات التي تسببها الصناعة ومخالفتها حيث تبدأ المؤسسة بالتدقيق على الصناعة منذ بداية انشائها واقامتها داخل المدن الصناعية فيما يتعلق بمخالفاتها والاثار التي قد تسببه للبيئة فتعمل وبالتنسيق مع ادارة المصنع لايجاد الحلول المناسبة لما قد يحصل من مشاكل بيئية مستقبلا كذلك تعمل المؤسسة على توفير شبكة للصرف الصحي تغطي المدن الصناعية وترتبط بمحطات للتنقية وتوفير المختبرات ذات الامكانيات الجيدة لعمل التحاليل المخبرية وقياس مدى مطابقة المياه الخارجة من المصانع للمواصفات وتنبيه ومخالفة المصنع الذي يتجاوز في النسب المسموح بها بالاضافة الى قيام المؤسسة وبالتعاون مع الجهات المعنية في مراقبة مخلفات المصانع الغازية ومساعدة الشركات للوصول الى النسب المسموح بها. وذكر السيد الهنداوي بان محطة تنقية مدينة عمان الصناعية ونتيجة للمتابعة الحثيثة والاهتمام المستمر بقضايا البيئة وتفعيل اداء العمل بها استطاعت رفع طاقة معالجتها للمياه العادمة لتستوعب كامل الكمية التي تردها من المصانع والبالغ حوالي (١٠٠٠م٣) يوميا وتعمل على تنقيتها حيث دلت نتائج التحاليل المخبرية لهذه المياه على تحسن كبير في نوعيتها ومطابقتها للمواصفات القياسية الاردنية الامر الذي مكن المؤسسة من التخلص من الروائح والترسبات التي كانت تعاني منها المحطة سابقا والتي تشكل مكرهة صحية للمصانع القائمة في المدينة الصناعية والمناطق المجاورة لها حيث عانى منها العاملون في المدينة والاهالي في المناطق المجاورة وكانت سببا رئيسيا في توتر العلاقة بين ادارة المؤسسة والمصانع والاهالي.





● عاصم الهنداوي

واضاف السيد الهنداوي بان الوصول بالمياه العادمة المعالجة في المدينة الصناعية الى مطابقتها للمواصفة الاردنية الخاصة بالمياه العادمة رقم (٢٠٢) مكن المؤسسة ايضا من المباشرة في استغلال قطعة الارض التي قامت المؤسسة بشرائها سابقا بقصد زراعتها بالاشجار المروية بهذه المياه ولم تتمكن من استغلالها نتيجة المواصفات السيئة للمياه المعالجة الامر الذي مكن المؤسسة من الاستفادة من مئات الاف الدنانير التي صرفتها ثمنا لهذه الارض والخط الناقل ومحطات الرفع واضافت دخلا جديدا الى مواردها. كما اشار الهنداوي الى ان المؤسسة قامت بتجهيز مركزي متكامل في مدينة عمان الصناعية وتزويده بمختلف الاجهزة التي تمكنه من اجراء الفحوصات الكيماوية والجرثومية للمياه العادمة ومياه الشرب وفحوصات التربة والحمأة مما سيوفر الكثير من الوقت والجهد والنفقات على المؤسسة والشركات الصناعية حيث سيخدم هذا المختبر المؤسسة والشركات القائمة في المدينة الصناعية والبلديات المجاورة لها وذكر السيد الهنداوي بان المؤسسة قامت بالتعميم على كافة الشركات المتواجدة في المدينة الصناعية والمؤسسات والدوائر في لوائي الموقر وسحاب لمراجعة المؤسسة لاجراء اي فحص من الفحوصات في المختبر. ثم دار نقاش موسع حول قضايا البيئة وتاثير الصناعة عليها شارك فيه الوفد الضيف ورؤساء الاقسام المعنية في المؤسسة، كما قام الوفد بجولة داخل المدينة الصناعية شملت عدد من الشركات الصناعية.

# ٢٥ شركة شاركت في المعرض التجاري الشامل في الزرقاء

الزرقاء - بترا - زار رئيس واعضاء غرفة تجارة الزرقاء امس المعرض التجاري الشامل في المدرسة الثانوية التجارية للبنات واستمعوا الى شرح من السيدة ختام العناتي مديرة المدرسة حول المعرض ومحتوياته والذي شاركت فيه ٢٥ شركة ومؤسسة بهدف زيادة الفهم والوعي التجاري لدى الطالبات.

واكد رئيس الغرفة ان اقامة مثل هذا المعرض الذي يشتمل على مختلف صناعاتنا الوطنية ويبرهن على مدى تقدمها وازدهارها ومدى الاقبال عليها انما يعكس واقعا يفتخر به كل اردني ويدل على المهارة والدقة في الصناعة.

وقال ان غرفة التجارة تشجع اقامة مثل هذه المعارض وتدعمها ماديا ومعنويا من اجل ترسيخ ثقة المواطن بصناعته الوطنية وزيادة اقباله عليها دون غيرها لرفع مستوى الاقتصاد الوطني مع رفع مستوى الجودة بهدف زيادة المنافسة.

وزار المعرض كذلك عدد كبير من التجار بهدف الاتفاق على صفقات شاملة وكبيرة اضافة الى تنظيم رحلات مدرسية للمعرض للاطلاع على محتوياته.

كما زار الحضور القاعة الهاشمية في المدرسة والتي اقيمت بشكل دائم بمناسبة احتفالات المملكة بعيد ميلاد جلالة الملك الحسين الحادي والستين.

واشادوا بمستوى التنظيم والاعداد لهذه القاعة التي تعتبر الأولى من نوعها في المحافظة لاحتوائها على عدد كبير من الصور النادرة للهاشميين ومسيرتهم الخيرة لبناء الأردن النموذج.

● ابراهيم تقي الدين

تقرير اخباري

# عرض «اير باص» بتصنيع طائرة في الصين يثير التساؤلات

مع اعلان كونسورتيوم ايرباص انداستري الاوروبي رسميا عن اشتراكه في مناقصة صينية لتصنيع طائرة ركاب تتسع لمائة راكب بدأ المحللون يتساءلون عما اذا كانت الصفقة ستحقق ارباحا للكونسورتيوم الاوروبي ام لا؟ وبينما تثور شكوك قليلة حول تسوية التزامات الخطوط الجوية الصينية التي يتوقع ان تشتري اكثر من ١٣٠٠ طائرة ركاب جديدة خلال السنوات العشرين القادمة فان مساعدة الصين على تصنيع طائرتها يعد امرا اخر.

لن المشروع الذي يتكلف ١.٧ مليار دولار ويضم الصناعات الجوية الصينية (افيك) والكونسورتيوم الاوروبي ايروانترناشيونال ريجيونال الذي يساهم بعضوين في ايرباص. يمكن ان تتنافس فيه شركة ايرباص مع نفسها في فئة طائرة الممر الواحد بين مقاعدها.

والاكثر من هذا، فان التجربة تفترض ان تصنيع الطائرات في الصين وبيعها الى الصين لا يرتبط دائما في ان الزبائن في اوروبا، البعض يخشى في ان لا يكون هناك شهية للطائرة التي يتم تصنيعها في الداخل. واكد الشركاء في المشروع شكوكهم التي تساورهم منذ فترة طويلة خلال معرض ايرشوتشاينا الذي اقيم مؤخرا، والتي تتمثل في ان ايرباص لا بد وان تشترك في الصفقة من اجل تمريرها، وان المسؤولين الصينيين حريصون على توسيع الانتاج لطائرات تضم ١٤٠ مقعدا او اكثر. وهذا يمكن ان يتداخل مباشرة مع الطرازات التي ينتجها الكونسورتيوم الاوروبي A319 والذي يضم ١٢٤ مقعدا، باقتراض ان الصين لم تختر شركاء اخرين لتطوير طائرات اكبر.

وكشف المسؤولون الصينيون عن ان الطائرة ايه – اي ١٠٠ مجرد بداية. وان الطراز المبدئي من المرجح ان يحتوي على ١٢٠ مقعدا وانه سيكون جاهزا للاستخدام بحلول عام ٢٠٠٢، مع وجود طائرات اخرى مخطط انجازها بعد ذلك التاريخ. طبقا لما يقوله المسؤولون التنفيذيون في افيك الشركة المملوكة للدولة التي حلت محل وزارة الطيران في عام ١٩٩٣.

الا ان شركة ايرباص لا تستطيع ان تتجنب صراعا متصورا. فمن غير المرجح ان تسلم الطائرات الكبرى التي يتم تصنيعها في الصين الى وقت قبل نهاية العقد التالي، وهو وقت تصبح فيه الطائرة ايه ٣١٩ – التي تم تسليم اول طائرة منها للخطوط الجوية السويسرية، سويس اير، في هذا العام – قد مر عليها عشر سنوات وربما تكون جاهزة لانتاج الطائرة الجديدة.







● ايرباص

ان شريك الصين الاوروبي هو رسميا فرع مباشر من ايرو انترناشيونال (اي)، وهو تحالف من المنتجين الاوروبيين الذين يصنعون طائرات تتسع لعدد يتراوح ما بين ٢٠ راكبا و١٢٠٠ راكب. وانشيء الفرع الذي يسمى ايروانترناشيونال اسيا لكي يسيطر على حصة مقدارها ٣٩٪ في الشركة المشتركة بينما تسيطر افيك على حصة مقدارها ٤٦٪ اما الحصة المتبقية، ١٥٪ فسوف تذهب لشركة سينجابور تكنولوجيز ايروسبيس المحدودة. ورغم انه من المتوقع ان يشتري المنتجون التايوانيون حصة مقدارها ٥٪ من المشروع من الشريك السنغافوري.

ويمثل الخليط الحالي مشكلة بالنسبة للاوروبيين – ولكنه يمثل كذلك فرصة مرتبطة بالخطط التي اعلن عنها في وقت سابق في هذا العام لتحويل ايرباص من كونسورتيوم فضفاض الى شركة خاضعة لسيطرة مركزية ولدى كل من «اير» وايرباص عضوان مشتركان في كل من بريتش ايروسبيس وايروسبيسيال الفرنسية. ومع هذا فان عضوي شركة «اير» يلاحظان ان شركة ايرباص كانت بوضوح الورقة الرابحة في عرض الشركة لانشاء شركة مشتركة مع الصين.

الا ان احضار الشركة ايرباص ككل وليس فرعين من فروعها في المشروع الصيني يتطلب بعض المناورة، ومع هذا فان العمل كوحدة واحدة قد يساعد الكونسورتيوم على زيادة استقلاليته ومرونته، ان التغيير في هيكل شركة ايرباص يمكن ان تعمل ايضا كارضية لاختيار التدقيق الاكثر شمولا مع سعي الكونسورتيوم لان يتحول الى شركة.

## • عطاءات • عطاءات • عطاءات • عطاءات

| الجهة المصدرة | رقم العطاء | آخر موعد لاستلام العروض | تفاصيل العطاءات | درجة تصنيف المقاول | قيمة الاشتراك | ثمن نسخة العرض |
|---|---|---|---|---|---|---|
| دائرة اللوازم العامة | ٩٦/٢٨٣ | ٩٦/١٢/٢٥ | قمصان واحذية وجرابات شتوية | - | - | ١٠ دنانير |
| | ٩٦/٤١٣ | ٩٦/١٢/٢٥ | اجهزة وادوات | - | - | ٥ دنانير |
| | ٩٦/٤٣٦ | ٩٦/١٢/٢٢ | اجهزة حاسوب شخصي وتوابعها | - | - | ٥ دنانير |
| | ٩٦/٤٤٠ | ٩٦/١٢/٢٢ | خدمات تنظيف للمؤسسة الاستهلاكية | - | - | ١٥ دينارا |
| سلطة المياه | ٩٦/١١٨ | ٩٦/١٢/١٧ | مشروع تركيب مضخات عامودية | - | - | ١٠ دنانير |
| وزارة التعليم العالي | ٩٦/٨٧ | ٩٦/١٢/١٧ | شراء خدمات صيانة اجهزة حاسوب | - | - | ٧ دنانير |
| مؤسسة الموانىء | ٩٦/٢٥ | ٩٦/١٢/١٨ | شراء مضخات ماء بحر عدد/٢ | - | ٥٠٠ دينار | ١٠ دنانير |
| وزارة الصحة | ٩٦/٨٩ | ٩٦/١٢/١٥ | انشاء جسر من الخرسانة | - | ٥٠٠ دينار | ١٠ دنانير |
| وزارة الصحة | ٩٦/٩٥ | ٩٦/١٢/١٥ | فتح وتعبيد شارع/ مستشفى البشير | - | - | ١٠ دنانير |
| دائرة العطاءات الحكومية | ٩٦/١٩٤ | ٩٦/١٢/٢٤ | اشراف على تنفيذ توسعة مواسير ياجوز | - | - | ٥٠ دينارا |
| مصانع الاسمنت الاردنية | ٩٦/٤٥ | ٩٦/١٢/٢١ | مشروع مبنى نادي شباب الفحيص | - | - | ١٢٠ دينار |
| الجمعية العلمية الملكية | ٩٦/١٢٠ | ٩٦/١٢/٢٢ | انشاء مبنى بمساحة (١٧٠م٢) | - | - | ١٥ دينارا |
| مؤسسة الموانىء | ٩٦/٢٥ | ٩٦/٢/١٨ | شراء مضخات ماء بحر عدد ٢ تعمل بواسطة محرك ديزل | - | ١٠٠٠ دينار | ١٠ دنانير |
| الاشغال العسكرية | - | ٩٦/١٢/١٨ | طرق ومواقف طائرات في منطقة الزرقاء | ثالثة فما فوق | - | ٥٠ دينارا |
| وزارة التعليم العالي | ١٩٩٦/٨٧ | ٩٦/١٢/١٧ | خدمات صيانة اجهزة كمبيوتر | - | - | ٧ دنانير |
| المركز الثقافي الملكي | ٩٦/٣٣ | ٩٦/١٢/١٠ | شراء ميكروفونات لاسلكية | - | - | ٥ دنانير |
| دائرة الاحصاءات العامة | ٩٦/٢٢ | ٩٦/١٢/١٠ | توريد ورق ابيض مصقول دبل كوارتر | - | - | ٥ دنانير |
| دائرة الاحصاءات العامة | ٩٦/٢٣ | ٩٦/١٢/١٠ | توريد لوازم مكتبية | - | - | ٥ دنانير |

# المركزي المصري يخفض سعر الخصم الى ١٣٪

القاهرة – رويتر – قال مسؤول بالبنك المركزي المصري انه للمرة الثانية خلال اقل من شهر واحد خفض البنك سعر الخصم الى ١٣ في المائة من ١٣,٢٥ في المائة.

وقال المسؤول ان الخفض الذي يسري من الخامس من كانون الاول ياتي في اعقاب انخفاض اسعار الفائدة على اذون الخزانة لمدة ٩١ يوما التي تمثل سعر القياس لسعر الخصم وتتراجع الفائدة على هذه الاذون بشكل مطرد منذ تشرين الثاني ونزلت في اخر مزاد على اذون ٩١ يوما الى ١٠,١٤٠ في المائة من ١٠,١٥٣ في المائة.

واضاف المسؤول (شعرنا ان الفجوة اكبر من اللازم بين السعرين).

وفي ٢١ تشرين الثاني خفض البنك المركزي سعر الخصم الى ١٣,٢٥ في المائة من ١٣,٥ في المائة وكان ذلك اول خفض منذ تشرين الثاني ١٩٩٥.

وقال مصرفيون انهم لا يقترضون مطلقا بسعر الخصم الذي يعمل فقط كمؤشر على نوايا البنك المركزي تجاه اسعار الفائدة بوجه عام.

# رفض طيران «المصرية» على خط القاهرة - صنعاء - عدن

القاهرة - رفضت سلطات الطيران المدني في اليمن طلبا لشركة مصر للطيران بتسيير خط جوي بين القاهرة وعدن عبر صنعاء.

ووفق مصادر مصرية، يستهدف القرار ضمان عدم تاثر حصة «اليمنية» في هذا الخط خاصة وان «المصرية» تتمتع بحق تسيير رحلات مباشرة الى عدن دون المرور بصنعاء، وكانت الشركة المصرية قد تقدمت بطلب للسماح لها بتسيير رحلات من القاهرة الى عدن عبر صنعاء مشيرة الى ان دراسات الجدوى اكدت عدم تحقيق الخط المباشرة «القاهرة - عدن» عائدات تشغيل مربحة، وانتهت مباحثات دارت اخيرا في القاهرة بين الطرفين دون التوصل الى اتفاق حول عدد من النقاط الاساسية ورفضت مصر في هذا الصدد طلبا لليمن بتطبيق نظام السماوات المفتوحة بين الدولتين، بجانب رفض اقتراح للخطوط اليمنية حول نظام جديد ينص على تجميع موسمي للحمولة ويعطي الاتفاق المقترح للخطوط اليمنية حق استخدام السعة المقعدية المتفق عليها في اي وقت وباثر رجعي طالما تعذر استغلالها من قبل.

## اكبر ١٠ مطارات في العالم

خلال الأعوام العشرة القادمة سيزداد عدد المسافرين جوا زيادة كبيرة. وسيكون المستفيد الاكبر من هذا التطور أكبر عشرة مطارات في العالم.

| أكبر المطارات | | |
|---|---|---|
| عدد المسافرين بالملايين | عام ٢٠٠٥ (رقم تقديري) | ١٩٩٥ |
| ١ [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ٢ مطار دالاس/فورت وورث الدولي | ٨١.٣ | ٥٦,٥ |
| ٣ [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ٤ مطار هيثرو (لندن) | ٦٨.١ | ٥٤.٥ |
| ٥ [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ٦ مطار راين - ماين (فرانكفورت) | ٤٧.٩ | ٣٨.٢ |
| ٧ [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ٨ مطار لوغان الدولي (بوسطن) | ٤٣.٠ | ٣١.٤ |
| ٩ [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ١٠ مطار شارل ديغول (باريس) | ٣٩.٥ | ٢٨.٤ |

احياء ذكرى الانتفاضة الفلسطينية

# «حماس»: سنواصل عملياتنا ضد اسرائيل

## ■ مئات الطلبة يقتحمون جامعة الخليل رغم قرار الاحتلال باغلاقها

عواصم - وكالات - احيت جماهير الشعب الفلسطيني داخل فلسطين وخارجها الذكرى التاسعة لاندلاع الانتفاضة الفلسطينية.

واصدرت حركة التحرير الوطني الفلسطيني «فتح» بيانا امس بهذه المناسبة دعت فيه الجماهير الفلسطينية الى الاستعداد لمواجهة الخطط الاسرائيلية الهادفة الى توسيع المستوطنات، وحذرت الحركة الحكومة الاسرائيلية من مغبة الاستمرار في التنكر للاتفاقيات الموقعة.

ودعت حركة المقاومة الاسلامية «حماس» منظمة التحرير الفلسطينية في ذكرى الانتفاضة امس الى وقف محادثات السلام مع اسرائيل وطالبت الدول العربية بالاعداد لمعركة مع الدولة اليهودية.

وجددت «حماس» تمسكها بالجهاد كخيار استراتيجي لمواجهة «البرنامج الصهيوني» في المنطقة.

وقالت الحركة في بيانها انها تدعو سلطة الحكم الذاتي الى وقف «مهزلة» المفاوضات وتنفيذ تهديدها الاعلامي بالعودة الى خيار المواجهة الشعبية كي تستعيد مصداقيتها.

كما دعت «حماس» الحكومات العربية الى قطع كل علاقاتها مع اسرائيل والبدء في اعداد برنامج تعبئة شاملة على اساس «معركة مع العدو».

وقد انشئت حركة حماس بعد ستة اشهر من اندلاع الانتفاضة التي هدات بعد توقيع اتفاق السلام في عام ١٩٩٣ بين اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية.

ونفذت حماس تفجيرات انتحارية اودت بحياة ٥٩ شخصا في اسرائيل في شهري شباط واذار الماضيين.

ونقلت «رويتر» تصريحات ادلى بها مسؤول كبير في الحركة اكدت على ان حماس ستواصل عملياتها ضد اسرائيل نافيا انها اتخذت قرارا بوقف الهجمات.

وقال خالد مشعل رئيس المكتب السياسي لحماس «اؤكد ان حركة حماس لم يتغير قرارها بمواصلة الجهاد والمقاومة. فالمقاومة مرتبطة بوجود الاحتلال وما دام الاحتلال موجودا فان المقاومة ستستمر وليس هناك قرار او توجه سياسي لدى حركة حماس بوقف المقاومة. فقرار استمرار المقاومة قائم والسبيل الوحيد لتوقف المقاومة هو انهاء الاحتلال».

وفي سؤال عن هدوء عمليات حماس في الفترة الاخيرة قال مشعل «التباعد بين عمليات حماس لا ينطلق من موقف او قرار او توجه سياسي بل ظروف العمل تفرضها اعتبارات الواقع، فاعتبارات الميدان هي التي تؤثر في توقيت عمليات المقاومة وتسارعها».

واضاف «لا بد من الاشارة الى ان الاوضاع القائمة داخل المناطق المحتلة صعبة جدا بالنسبة لعمل المقاومة فكل الاجهزة الامنية الصهيونية مستنفرة الان لملاحقة مجاهدي حماس والحيلولة دون تنفيذ عمليات من قبل كتائب القسام ولكن هذه السياسات الامنية قد تجعل هناك صعوبة امام تنفيذ اعمال المقاومة ولكنها لا تستطيع منعها».

وهاجم مشعل ما اسماه «القدر الكبير من التعاون الامني بين الاجهزة الفلسطينية واجهزة امن الاحتلال ملاحقة واعتقال المجاهدين» الذي اعتبره احد الاسباب وراء هدوء النشاط العسكري.

وحذر مشعل من تسليم الولايات المتحدة لاحد زعماء الحركة موسى ابو مرزوق لاسرائيل قائلا ان «قضية ابو مرزوق قضية سياسية وجاءت استجابة للضغوط الصهيونية وفي ظل تحيز الادارة الاميركية فان كل الاحتمالات متوقعة ونحن نعتقد ان اقدام الادارة الاميركية على تسليم ابو مرزوق ستكون خطوة خاطئة لا تخدم الاستقرار في المنطقة بل لا تخدم مصلحة اميركا في المنطقة وستثير غضب الشعب الفلسطيني والشعوب العربية والاسلامية ضدها».

في تطور آخر قال شهود عيان ان طلبة فلسطينيون دخلوا حرم جامعة الخليل عنوة امس في تحد لامر الاغلاق العسكري الاسرائيلي الذي اغلق الجامعة منذ اذار الماضي.

وقال الشهود ان نحو عشر عربات جيب اسرائيلية طوقت الحرم الجامعي بعد ان اقتحم نحو ٣٠٠ طالب الجامعة عازمين على استئناف الدراسة حتى ولو اشتبكوا مع القوات الاسرائيلية.

وقال الطالب احمد ابو سنينه «من حقنا ان ندرس في جامعتنا»، واضاف «ييغال عامير قتل رئيس وزراء اسرائيل ولم يغلقوا جامعته»، مشيرا الى طالب الحقوق بجامعة بار ايلان الذي اردى اسحق رابين بالرصاص في العام الماضي.

وقال شهود ان الطلبة اتوا معهم بصناديق من البصل لتخفيف اثر الغاز المسيل للدموع اذا ما قررت القوات الاسرائيلية اقتحام الجامعة.

وقال شهود ان الجنود الاسرائيليين اتخذوا مواقع على اسطح البنايات المحيطة بالحرم الجامعي وان السلطات الاسرائيلية تصر على ان يغادر الطلبة الحرم.

ويحاول اعضاء بالمجلس التشريعي الفلسطيني التوسط في ايجاد اتفاق يتيح للطلبة استئناف الدراسة.

وقال عضو المجلس جمال الشبكي للصحفيين «اننا نؤيد الطلبة في احتجاجهم السلمي من اجل فتح الجامعة».

وكانت اسرائيل اغلقت جامعة الخليل في اذار الماضي بعد موجة تفجيرات انتحارية قام بها متشددون اسلاميون وقتل فيها ٥٩ شخصا في اسرائيل.

وادى قرار الاغلاق الى حرمان حوالي ١٥٠٠ طالب من استئناف تعليمهم العالي.

وفي تشرين الاول الماضي تحدى رئيس الجامعة امر الاغلاق واعاد فتح الجامعة حيث تم تسجيل اسماء الطلبة للسنة الدراسية الجديدة لكن الطلبة لم يتمكنوا من استئناف الدراسة.

وفي اطار اتفاق السلام المؤقت بين منظمة التحرير الفلسطينية واسرائيل كان يجب تسليم الخليل للحكم الفلسطيني في اذار الماضي. وارجىء اعادة نشر القوات الاسرائيلية بالمدينة لاسباب امنية وسلمت اسرائيل ست مدن كبرى بالضفة الغربية للمنظمة في العام الماضي.

وفشلت محادثات مكثفة بين الجانبين بوساطة اميركية ومصرية حتى الان في التقريب بينهما نحو الاتفاق على تنفيذ اتفاق اعادة نشر القوات في الخليل.

من جانب آخر اعتصم اهالي الاسرى والمعتقلين الفلسطينيين في السجون الاسرائيلية امام مقر الصليب الاحمر في غزة احتجاجا على استمرار السلطات الاسرائيلية باعتقال الفلسطينيين.

وقالت اذاعة «صوت فلسطين» ان اهالي الاسرى والمعتقلين انطلقوا بمسيرة جابوا فيها شوارع غزة وتمركز المشاركون امام مقر المجلس التشريعي بغزة حيث طالبت امهات الاسرى المجتمع الدولي بالضغط على اسرائيل للافراج عن ابنائهم الاسرى.

● الحرم الابراهيمي في الخليل

---

بدء اجتماعات وزراء خارجية المؤتمر الاسلامي في جاكرتا

# سوهارتو يعرض معاناة الفلسطينيين تحت الاحتلال

## ■ الشرع: اسرائيل شطبت السلام من جدول اعمالها

جاكرتا - رويتر - بدأ وزراء خارجية الدول الاسلامية اجتماعهم السنوي امس بانتقاد مواقف اسرائيل في عملية السلام ومعاملتها للفلسطينيين والدعوة للتعاون من اجل خير المسلمين.

ومثلت افغانستان قضية مثيرة للجدال في اجتماع منظمة المؤتمر الاسلامي اذ يتنافس جانبا الصراع الافغاني على مقعد كابول في المؤتمر الذي يستمر خمسة ايام في جاكرتا.

وقال الرئيس الاندونيسي سوهارتو في كلمة افتتاحية ان الشعب الفلسطيني «ما يزال يعاني من اعمال اسرائيل الاستفزازية مع نكوصها عن تعهداتها بموجب اعلان المبادىء لعام ١٩٩٣ والاتفاقات اللاحقة».

واضاف «الاتفاقات بين فلسطين واسرائيل هي اتفاقات دولية لا يمكن الرجوع عنها ولا يمكن تغييرها ولا بد من احترامها».

وتابع قائلا انه حتى يتحقق سلام عادل وشامل في الشرق الاوسط «يتعين ان تنسحب اسرائيل دون شروط من مرتفعات الجولان السورية وجنوب لبنان».

واشار وزير الخارجية الاندونيسي علي العطاس الذي يرأس الاجتماع الى «مأزق خطير» في الشرق الاوسط.

واتهم وزير الخارجية السوري فاروق الشرع حكومة رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو بشطب «موضوع السلام من خطة عملها».

والوضع في افغانستان ايضا من بواعث قلق الدول الاسلامية. وقالت مصادر المؤتمر ان مسؤولين من الجانبين المتحاربين يتنافسون على مقعد كابول الذي ترك شاغرا. واضافت ان من المرجح بحث القضية في جلسة موسعة للمؤتمر.

واستولت حركة طالبان الاسلامية المتشددة على كابول في ٢٧ ايلول وتحاول القوات الموالية للرئيس المخلوع برهان الدين رباني والزعيم الطاجيكي عبدالرشيد دستم استعادة المدينة.

وقال العطاس «من الضروري ان تبدأ اطراف الصراع محادثات تشمل قاعدة عريضة من الافغان بهدف اقامة حكومة وحدة وطنية».

ومن بواعث القلق الاخرى للدول الاسلامية البوسنة والهرسك والوضع في جامو وكشمير وجزيرة قبرص المقسمة والصومال.

وقالت مصادر المؤتمر ان الهند اعترضت على وجود وفد للانفصاليين الذين يحاربون الحكم الهندي في كشمير. واضافت ان الهنود يريدون منع الكشميريين من المشاركة في المناقشات.

ودعا سوهارتو في كلمته ايضا الى حوار بناء بين الشمال والجنوب من اجل التنمية الاقتصادية الشاملة.

ودعا المتحدثون في المؤتمر ايضا الى الوحدة لتقديم ما وصفه العطاس بالوجه الصحيح للاسلام.

وقال ان هناك مفاهيم خاطئة خطيرة تساوي بين العنف والارهاب والعالم الاسلامي.

واضاف ان هذه المشكلة لن تحل «الى ان نتمكن من ان ننقل بفعالية صورة الاسلام كما هو.. قوة من اجل السلام والعدل والخير للجميع.. نمط للحياة اثرى الحضارة الغربية نفسها فكريا».

وتضم منظمة المؤتمر الاسلامي ٥٣ عضوا يمثلون ١,٥ مليار مسلم في العالم وتعقد الاجتماع السنوي لوزراء خارجيتها هذا العام في اندونيسيا اكبر الدول الاسلامية سكانا.

---

لقب نفسه «بتوم كروز الشرق»

# موراتينوس متفائل بنتائج مهمته في المنطقة

القاهرة - وكالات - شبه الموفد الخاص للاتحاد الاوروبي الى الشرق الاوسط ميغيل انخيل موراتينوس نفسه يوم الاحد في القاهرة بـ«توم كروز الشرق» بطل فيلم «مهمة مستحيلة».

وقال موراتينوس للصحافيين اثر لقاء مع نبيل فهمي المستشار السياسي لوزير الخارجية المصري عمرو موسى انا دائما متفائل ويطلق علي اصدقائي اسم (النجم السينمائي الاميركي) توم كروز بسبب (المهمات المستحيلة) التي قمت بها.

وواضاف موراتينوس: انا اذن (اليوم) توم كروز الشرق الاوسط موضحا ان مهماته غالبا ما تكللت بالنجاح.

واكد من جهة اخرى انه ناقش مع فهمي بنوع خاص سياسة اسرائيل لجهة اغلاق الاراضي الفلسطينية بشكل منتظم. وقال ان للسلطة الفلسطينية افكارا من اجل وضع حد لسياسة الاغلاق.

واكد المبعوث الاوروبي ان الدور الاوروبي في مسيرة السلام بمنطقة الشرق الاوسط ليس ضعيفا بل يختلف عن دور الولايات المتحدة.

ونقلت وكالة الانباء الاسبانية عن المبعوث الاوروبي قوله انه بالرغم من التحفظات الاسرائيلية بشأن الدور الذي قد تلعبه اوروبا في المنطقة الا انه لقي الدعم الكامل والترحيب الكبير من جميع الاطراف حول قرار الاتحاد الاوروبي بتعيين مبعوث خاص له الى المنطقة.

واضاف ان الجميع يعلم ان الدور الاوروبي يجب ان يكون سياسيا وليس للتدخل المباشر في مفاوضات مسيرة السلام العربية الاسرائيلية لكن في الوقت نفسه لن يكون ثانويا بل مختلفا.

وكان موراتينوس قد وصل السبت الى القاهرة في اطار جولة في الشرق الاوسط والتقى يوم الاحد الرئيس المصري حسني مبارك والامين العام لجامعة الدول العربية عصمت عبدالمجيد.

وكان موراتينوس الذي عينه الاتحاد الاوروبي في تشرين الاول الماضي موفدا خاصا في عملية السلام في الشرق الاوسط قد بدأ بالرغم من اعتراضات اسرائيل، جولته الخميس الماضي بغزة حيث التقى الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات. كما التقى في القدس رئيس الحكومة الاسرائيلية بنيامين نتنياهو وفي دمشق وزير الخارجية السوري فاروق الشرع.

---

هآرتز الاسرائيلية:

# تعزيز الدعم السوري الايراني لحزب الله

القدس المحتلة - أ ف ب - نقلت صحيفة «هارتز» الاسرائيلية المستقلة امس عن مسؤول كبير في الجيش الاسرائيلي ان سوريا وايران عززتا في الاشهر الاخيرة تعاونهما لدعم العمليات المسلحة لحزب الله في لبنان.

وقال هذا المسؤول الذي طلب عدم ذكر اسمه ان السوريين سمحوا في الاشهر الاخيرة بهبوط العديد من الطائرات الايرانية المحملة بالاسلحة في مطار دمشق وبنقل حمولاتها في شاحنات عبر منطقة البقاع اللبنانية الى قوات التنظيم الشيعي وحرس الثورة الايرانية المنتشرين في لبنان.

ويشار الى ان سوريا تنشر نحو ٣٠ الف جندي في لبنان وخصوصا في منطقة البقاع.

واضاف المسؤول العسكري الاسرائيلي ان مبالغ كبيرة من الاموال نقلت ايضا عبر دمشق لتمويل حزب الله ومساعدته على اقامة بنياته التحتية في قرى جنوب لبنان.

وتابع هذا المسؤول ان حزب الله يسيطر على ٩٠ في المائة من سكان جنوب لبنان وانه حاول اثارة تصعيد عسكري مع اسرائيل والميليشيا العميلة.

---

في وثيقة موجهة من الخارجية الاسرائيلية لسفاراتها

# الاستيطان لا يتعارض مع القانون الدولي

القدس المحتلة - أ ف ب - افاد مصدر رسمي ان وزارة الخارجية الاسرائيلية توزع على سفاراتها وثيقة تؤكد ان الاستيطان في الاراضي الفلسطينية شرعي خلافا لما يعتقده المجتمع الدولي باكمله.

وتشدد الوثيقة على ان الاستيطان اليهودي في الضفة الغربية وقطاع غزة لا يتعارض مع القانون الدولي لان سلطات الانتداب البريطاني كانت تسمح به وتدعمه في فلسطين خصوصا في الاراضي الاميرية (المشاع).

ولفتت الى ان اليهود كانوا على مر العصور موجودين على ارض اجدادهم.

واضافت الوثيقة ان الاستيطان اليهودي لا يتعارض مع معاهدة جنيف لعام ١٩٤٩ حول حماية السكان الذين يعيشون في ظل الاحتلال لان دولة اسرائيل لم تعترف مطلقا باحتلال الضفة الغربية وقطاع غزة عسكريا مع انها وافقت على الالتزام باحترام حقوق الانسان في هذه الاراضي حيث لليهود الحق في الاقامة كما في اي مكان اخر.

وذكرت وزارة الخارجية الاسرائيلية ان اتفاقات اوسلو حول الحكم الذاتي الفلسطيني سمحت بابقاء المستوطنات القائمة خلال الفترة الانتقالية للحكم الذاتي المحددة بخمسة اعوام واضافت ان استمرار الاستيطان لا يؤثر مسبقا على الوضع النهائي لاراضي الضفة الغربية وغزة.

---

# سعد البزاز: واشنطن اختارت اولبرايت لحظة التخلي عن سياسة «الاحتواء المزدوج»

اجرى الحوار - سعد فياض

قال سعد البزاز ان تعيين السيدة اولبرايت في منصب وزيرة للخارجية الاميركية قد جاء في لحظة التخلي عن سياسة الاحتواء المزدوج نحو العراق وايران، وان على بغداد ان تواجه مجددا «الشخصنة» في العلاقة مع واشنطن بعد ان خلت السياسة الاميركية نحو العراق في الرئاسة الاولى لكلينتون من هذا الطابع.

جاء ذلك في حوار جرى في عمان يوم امس الاثنين مع الكاتب والخبير السياسي في الشؤون العراقية سعد البزاز خلال زيارته الى العاصمة الاردنية هذا الاسبوع وفيما يلي نص الحوار.

● هل يقترن تعيين اولبرايت بسياسة جديدة نحو العراق خاصة والدول المعنية بالصراع على العراق عامة؟

- ثمة تغيير في السياسة الاميركية نحو العراق ليس تعيين اولبرايت اهم ملامحه لان التحول الاهم هو قرار الادارة الاميركية لاول مرة منذ اربع سنوات بالتخلي عن سياسة الاحتواء المزدوج نحو العراق وايران فلا احد في واشنطن ينكر الآن هذه السياسة بكلمة واحدة ويكاد هذا الاستخدام السياسي يختفي نهائيا من اللغة الدبلوماسية الاميركية، فقد اتخذ قرار حقيقي وفعلي بالتخلي عن هذه السياسة. وبناء على ذلك يجري تباين مرحلة باساليبها وشخوصها واولوياتها والايذان ببدء مرحلة اخرى تقوم على مراجعة اساليب العمل السابقة قدر تعلق الامر بجدوى او خطل سياسة الحصار مع العراق واعادة تقويم الادوات العراقية المعارضة التي استخدمت في المرحلة السابقة وتقييم ما تبقى من بنية التحالف الذي جرى تشكيله ابان حرب الخليج ومراجعة ما سمي بعملية «توفير الراحة» في كردستان واعادة صياغة اسلوب عمل المخابرات الاميركية بعد الفشل الذريع الذي اصابها في المرحلة السابقة.

● واين تقف اولبرايت؟ وهل ستكون مواقفها اكثر تشددا نحو العراق؟

- من السهولة القول بان هناك سياسات ثابتة يتولى وزراء الخارجية الاميركان تنفيذها بما يستجيب للمصالح الاميركية وتكرار مثل هذا القول في حالة اولبرايت هو عزوف عن وصف الاشياء باسمائها قدر تعلق الامر بالعراق. واظن انه للمرة الاولى منذ غياب الرئيس الاميركي السابق جورج بوش سيكون على بغداد ان تواجه مجددا «الشخصنة» في العلاقة مع واشنطن بعد ان خلت السياسة الاميركية نحو العراق في الرئاسة الاولى لكلينتون من هذا الطابع. وسنتجاهل الكثير من المعطيات لو اسقطنا الخواص الفردية في صنع السياسات ولذلك تراني متيقنا بان سمة شخصية ولنقل لمسة شخصية ستضاف الى السياسة الاميركية نحو العراق في المرحلة المقبلة. ان اولبرايت هي اول شخصية بعد جورج بوش سوف تشخصن الصراع وسيكون في بغداد من ينجذب لهذا الفخ ويقع فيه ثانية.

● وكيف كان كريستوفر اذن؟

- كان الرجل حذافيريا يتصرف بما يعتقد انه منسجم مع القانون الدولي ويستغرق في بحث التفاصيل ويتحاشى ان يقع في مطبات كلامية تخل بمصداقيته كمحام سابق وهو الامر الذي جعله يتصرف بطريقة تخلو من العداء الشخصي في حين ان اولبرايت شخصية جامحة وستعمل بقوة على ابتداع منهج في السياسة الخارجية يرفعها الى مصاف الادوار التي لعبها «جون فوستر دالاس» و«هنري كيسنجر» مستندة الى فرضية ان دور الولايات المتحدة في العالم لا يعبر عنه الا بسياسة القوة.

● ماذا تقصد باعادة تسلسل الاولويات في السياسة الاميركية؟ واين يقع العراق في هذا التسلسل؟

- سيقفز العراق في المرحلة التالية من المرتبة السادسة او الخامسة في اجندة السياسة الخارجية للولايات المتحدة ليصبح في المرتبة الثالثة بعد قضيتي العلاقات الاميركية الاوروبية وعملية السلام العربية الاسرائيلية، ولا يعني ذلك ان المرحلة المقبلة ستتسم بالضرورة بطابع المواجهة بين بغداد وواشنطن لان سياسة القوة والتشدد قد تكون غطاء ممهدا لنوع آخر من الاحتواء يقوم على استيعاب الوضع في العراق بصيغة اقتصادية وسياسية جديدة عبر الاخضاع الكلي والشامل او من خلال النفاذ من النوافذ الصغيرة بعد ان تعذر على الولايات المتحدة العبور من البوابة الرئيسية للتعامل مع العراق.

● ماذا تقصد بالبوابة الكبيرة والنوافذ الصغيرة؟



● مادلين اولبرايت

- البوابة الكبيرة هي السبيل الذي استخدمته المخابرات الاميركية في تعاطيها مع المسألة العراقية، عندما وضعت اهدافا لم تكن قادرة على بلوغها لإسقاط الحكم او اضعافه على الاقل من خلال التصادم اليومي المنهك. اما النوافذ الصغيرة فهي العودة للتعاطي مع اوضاع العراق من خلال المفردات الموجودة داخل البلاد وفي مؤسسة الحكم بقصد الإخضاع والتاثير وتهيئة البديل السياسي المقبل من داخل النظام السياسي القائم في العراق لا من خارجه ولن يتحقق ذلك الا اذا جرى تاسيس رأس جسر اقتصادي وسياسي وعملياتي للدخول الى العراق والتعاطي مع مؤسسة الحكم القائم كمقدمة للالتفاف عليها من الخلف.

● وأين هي ايران بعد التعيينات الجديدة في واشنطن؟

- لو تساءلنا من هو الخصم في واشنطن: بغداد ام طهران؟ فاننا سنجيب على الفور انه نظام الحكم في بغداد ولذلك فان الاولوية في التعاطي ستكون مع العراق غير ان ذلك لن يخفف من الضغوط التي من الممكن ان تتعرض لها ايران خاصة ان وزير الدفاع الجديد وليم كوهين هو من الشخصيات التي تتخذ موقفا متشددا من السياسة الايرانية، والتخلي عن سياسة الاحتواء المزدوج قد لا يكون في مصلحة ايران، لان الحكومة الايرانية لم تتحمل تبعات سياسية تذكر عن الاحتواء المزدوج وظلت ترى ان ذلك الشعار كان موجها ضد العراق اكثر منه الى ايران عدا بعض اجراءات تقييد التجارة ونقل التكنولوجيا التي تقررت في الرئاسة الاولى لكلينتون ضد طهران وهي اجراءات صغيرة ومحدودة لم تمنع ايران من الحصول على احتياجاتها من مصادر اخرى.

● هل يحمل تعيين انتوني ليك مديرا للمخابرات اي معنى يخص السياسة الاميركية نحو العراق؟

- كان ليك طوال عمله كمستشار للامن القومي في الضد من المخابرات الاميركية، وجاءت النكسات المتتالية التي تعرضت لها المخابرات في البوسنة والجزائر والصومال وايران والعراق لتخلق قناعة واسعة في الولايات المتحدة بان هذا الجهاز يعيش حالة اهتزاز في جهازه العصبي المركزي منذ انتهاء الحرب الباردة عندما تعين عليه مراجعة الاساليب القديمة مع اختفاء الشيوعية عدوه الاول وبروز اولويات جديدة في السياسة الاميركية كانت تحتاج الى ادوات وشخوص واساليب جديدة لكن الذي حصل ان المخابرات الاميركية تعاملت مع العراق وكأنه احدى جمهوريات الموز في اميركا اللاتينية، واعطاها بعض المعارضين الموجودين في الخارج، الذين يلهثون وراء الجاه والمال انطباعا كان يحط من قيمة الشعب العراقي ويصور العراقيين وكأنهم بقايا قبائل الزولو، وبدلا من ان يتلمس نموذج سياسي عراقي بديل، كانت هناك محطات لجمع المعلومات عن العراق وحسب.. ماذا كانت النتيجة؟ فشل فني هائل للاميركان، ولذلك فان انتقال انتوني ليك من منصب سياسي كبير كمستشار للامن القومي الى منصب في مؤسسة طالما كان ينتقدها يعني بوضوح ان هناك إعادة صياغة لأساليب العمل وادواته.

● العوامل الانسانية حول معاناة الشعب العراقي الم تؤثر بسياسات بعض الدول بما فيها الولايات المتحدة؟

- ان العطف على العراقيين هو نوع من المشاعر المهينة، فهذا الشعب لا يحتاج الى اعمال الجمعيات الخيرية لإنقاذه واذا كانت هناك اولوية لإنصاف العراق والتمييز بينه وبين الحكم فهي الإقرار اولا بان العراقيين كشعب يطالبون بحقهم في رفع الحصار وهم ليسوا بحاجة الى عواطف ودموع تسكبها عليهم هيئات خيرية والثاني ان الاولوية في العراق هي المحافظة على «الدولة»، والدولة هنا ليست الحكم، وليست النظام السياسي السائد، ولكنها الكيان الاعتباري والمعنوي والمؤسسي الذي يجعل هذا البلد ضروريا للآخرين وللامن والاستقرار ويشجع دعاة التغيير في العراق لتقديم بديلهم السياسي عندما يتيقنون بان العالم حريص على وجود دولة في العراق اكثر مما يلقون من مشاعر العطف على (مجموعة بشرية) تقطن هذه الدولة، ومن هنا يتكون عندي هذا الحذر في التفريق بين الحكم والدولة.. الدولة هي حاضنة الشعب وإنجازه ايضا.. والمسؤولية الدولية لا بد ان تكون نحوها بالذات حتى نضمن ان يبقى العراق في المستقبل موحدا وقويا ومسالما.

■ ينشر بالتزامن مع (الشرق الاوسط)

● سعد البزاز

سموه عاد الى عمان من لندن بعد زيارة لهولندا وبريطانيا

# الحسن: السلام ما زال صعبا ومحفوفا بالمخاطر

■ علاقات جيدة مع الخليج لا تعني علاقات تجارية سيئة مع العراق

عمان - بترا - عاد سمو الامير الحسن ولي العهد وسمو الاميرة ثروت الحسن الى عمان من لندن مساء امس بعد زيارة قام بها سموه شملت كلا من هولندا وبريطانيا.

واكد سمو الامير الحسن ولي العهد ان طريق السلام مازال صعبا ومحفوفا بالمخاطر الا انه الطريق الوحيد الذي لن يؤدي الى دمار المنطقة.

واشار سموه في محاضرة القاها امس في معهد الخدمات الملكية المتحدة للدراسات الدفاعية في لندن بحضور سمو دوق مقاطعة كنت البريطانية الى انه خلال العقود الاخيرة قامت دول الشرق الاوسط التي تحتوي على ٦٠٪ من احتياطيات النفط العالمية و٥٪ من سكان العالم والتي كانت مسؤولة عن ٣٠٪ من مشتريات السلام في العالم بتصعيد عمليات التسلح وتضخمت ترساناتها من الاسلحة التقليدية وانتشرت الصواريخ البالستية واسلحة الدمار الشامل كما انتشرت ونمت دراسات بحوث وتطوير وانتاج الاسلحة.

كما اشار سمو الامير الحسن الى ان هنالك عوامل اخرى ساهمت في الصراع في المنطقة وهي الديون الخارجية والفوارق الاقتصادية بين دول المنطقة وحركات الشعوب من هجرة وتهجير والطاقة والمياه والصراعات العرقية موضحا سموه ان الاردن يؤمن بان مؤسسات التعددية في منطقة الشرق الاوسط وحوض البحر المتوسط يمكنها ان تلعب دورا هاما في تعزيز الامن والتعاون الاقليميين حيث ان الحوار بين دول المنطقة سيساعد في تجنب ازمات مستقبلية.

وبهدف تعزيز البيئة الاستراتيجية في المنطقة اقترح سمو ولي العهد انشاء منظمة للتعاون في الشرق الاوسط على اساس من الشمولية للتقليل من اسباب التوتر واستبدالها بنهج من المصالحة.

واضاف سموه ان موقع الاردن المحوري على ملتقى الطرق بين حوض المتوسط ودول الخليج الغنية بالنفط من جهة وبين المشرق والمغرب من جهة اخرى يعني انه يوجب علينا المساهمة بتحول طويل الامد في الشرق الاوسط.

واشار سمو الامير الحسن في ختام محاضرته الى ان السلام والامن متلازمان فهما لا ينتعشان في ظل الاضطهاد والقمع ولا يحميهما اقامة الحواجز بين الشعوب حيث ان السلام والامن هما نتاج الاعتماد والمصالح المتبادلة والتطلعات المشتركة مؤكدا سموه ان الامن في مستقبل مشترك مشرق هو حافز اقوى من التهديد بالقوة او استخدامها.

وبعد انتهاء المحاضرة قال سمو الامير الحسن في معرض اجابته على اسئلة الحضور ان عملية السلام تحتاج الى صيغة مقبولة تشمل الامن للاسرائيليين وتحفظ كرامة الفلسطينيين حيث انه مطلوب من الولايات المتحدة والاتحاد الاوروبي تطوير استراتيجية شاملة لاعادة تاهيل المنطقة بهدف التوصل الى صياغة المستقبل بدلا من مجرد احتواء نزاعات.

وقال سموه ردا على سؤال حول منظمة التعاون في الشرق الاوسط ان انشاء هذه المنظمة سيسهم في استقرار الشرق الاوسط وسيطور تشكيلا من القضايا المتشابكة التي تخدم دول المنطقة الا ان هذه المنظمة لن تكون باي شكل من الاشكال بديلا عن جامعة الدول العربية.

وردا على سؤال حول الارهاب قال سمو الامير الحسن ان موقف الاردن من هذه القضية يتمثل بتبني موقف شامل حيالها وان القوة لوحدها لا يمكن ان تكون الحل وان الطاقات التي تستغل في الاعتداء يجب ان يتم استغلالها للتقدم تحت مظلة التعددية وتطوير الهوية الفردية للمجتمعات.

وحول العلاقات مع العراق قال سمو ولي العهد ان تركة العقوبات المفروضة على العراق لا يمكن ان تمثل في سياق العلاقات واختياراتها حيث ان الحفاظ على علاقات جيدة مع دول الخليج لا يحتم علاقات تجارية سيئة مع العراق فالاردن لا يستطيع ان يكون وسيطا معتدلا من جهة وسلبيا في علاقاته من ناحية اخرى.

وحضر المحاضرة نيافة دوق وستمنستر والسير مايكل الكسندر رئيس مجلس ادارة المعهد اضافة الى عدد من السفراء العرب في لندن والاعيان البريطانيين.

وكانت هيئة الاذاعة البريطانية الـ(بي. بي. سي) قد اجرت مع سمو الامير الحسن مقابلة اذاعية عبر برنامج (برنامج اليوم) حيث اعرب سموه عن موقف الاردن الداعم للفلسطينيين والاسرائيليين في محادثاتهما مشيرا الى ان دعم الولايات المتحدة واوروبا لهذه المحادثات هام جدا في هذه المرحلة لنجاح المفاوضات الحالية.

واعرب سموه عن امله بان تسفر المحادثات عن نتائج ايجابية في المستقبل القريب لان مصداقية الاعتدال في المنطقة تتهددها المخاطر.

● سمو الحسن وفي استقباله الكبارتي

في البيان الختامي لقمة التعاون الخليجي

# دعم الشعب العراقي وشجب التهديد الايراني للخليج

الدوحة - وكالات - تبنى مجلس التعاون الخليجي في ختام قمته الـ١٧ في الدوحة امس الاثنين موقفا متشددا ازاء ايران التي اتهمها بنشر صواريخ ارض-ارض بعيدة المدى في الخليج» واعتبر ان تدخل دول الجوار في شؤون العراق الداخلية يشكل تهديدا للامن والسلام الدوليين.

واعرب المجلس في بيانه الختامي «عن قلقه الشديد من قيام ايران بنشر صواريخ ارض - ارض في الخليج العربي بما في ذلك على جزر دولة الامارات الثلاث المحتلة مما يعرض دول المجلس ومنشآتها الحيوية للتهديد المباشر».

واعرب المجلس ايضا عن «قلقه من سعي ايران المتواصل لاقتناء وبناء ترسانات من اسلحة الدمار الشامل وقدرات تسليحية تقليدية وغير تقليدية تفوق الاحتياجات الدفاعية المشروعة».

واكد المجلس موقفه الثابت «المرتكز الى اهمية ارساء العلاقات مع ايران على اسس حسن الجوار والالتزام بمبادىء الاحترام المتبادل وعدم التدخل في الشؤون الداخلية ونبذ استخدام القوة او التهديد بها وحل الخلافات بالطرق السلمية وفق مبادىء وقواعد القانون الدولي».

وابدى المجلس «اسفه الشديد لاستمرار ايران في الامتناع عن الاستجابة للدعوات المتكررة الصادرة عن دولة الامارات ومجلس التعاون ودول اعلان دمشق وجامعة الدول العربية الداعية الى حل مسالة احتلال ايران لجزر طنب الكبرى والصغرى وابو موسى التابعة للامارات حلا سلميا».

كما استنكر المجلس «الاجراءات الايرانية في الجزر الثلاث وابدى قلقه من عواقب امعان طهران في اتباع سياسة فرض الامر الواقع بالقوة في هذه الجزر بما يمثل انتهاكا لسيادة الامارات وتعديا على حقوقها ويعرض الامن والاستقرار في المنطقة للخطر».

ودعا المجلس ايران الى التوقف عن تنفيذ اي اجراءات من طرف واحد وازالة اي منشآت سبق اقامتها واتباع الوسائل السلمية لحل النزاع بما في ذلك القبول باحالته الى محكمة العدل الدولية».

وفي ما يتعلق بالعراق استعرض المجلس «التطورات الخطيرة» الاخيرة في كردستان العراقية معبرا عن «قلقه لانعكاساتها على المنطقة» ومبديا «اسفه لتدخل بعض دول الجوار (تركيا وايران) في شمال العراق» داعيا اياها الى الامتناع عن التدخل في الشؤون الداخلية للعراق لما يشكله ذلك من تهديد للسلم والامن الدوليين.

ولحظ المجلس باسف بالغ استمرار حكومة العراق في سياسة المماطلة حيال تنفيذ جوانب اساسية في التزاماتها الدولية وفي مقدمتها استكمال ازالة اسلحة الدمار الشامل والافراج عن الاسرى والمرتهنين من مواطني الكويت والدول الاخرى والالتزام بالية التعويضات واعادة كافة الممتلكات الكويتية والامتناع عن القيام باي عمل عدواني او استفزازي للدول المجاورة امتثالا لقرار مجلس الامن رقم ٩٤٩».

مؤتمر قمة «الشارع العربي» يلتئم في صنعاء

# مناقشة اوراق عمل ثقافية اقتصادية وسياسية

صنعاء - من فؤاد حسين

مدينة صنعاء المحشورة بين جبال شاهقة سوداء، اتسعت لمئات من النخب العربية من المحيط الى الخليج لعقد مؤتمرهم الشعبي الاول لمقاومة التطبيع.

ومثلما شيدت مباني مدينة صنعاء من الحجارة البيضاء والسوداء والخضراء والحمراء، كذلك ضم المؤتمر مختلف الوان الطيف السياسي العربي من الاسلامي الى الماركسي الى القومي الى الناصري الى شيوخ العشائر.

اعمال اليوم الاول من المؤتمر، حفلت بالكلمات والخطب الحماسية، حيث استمع المؤتمرون في الجلسة الصباحية الى اربع كلمات: الاولى القاها رئيس اللجنة التحضيرية للمؤتمر باليمن، والثانية القاها رئيس لجنة المتابعة القومية السيد محمد المجدوب من ليبيا، اما الكلمة الثالثة فكانت للرئيس الجزائري السابق احمد بن بيلا، ثم الختام كان بكلمة لرئيس وزراء اليمن عبدالعزيز عبدالغني بصفته راعيا للمؤتمر.

اما الجلسة المسائية، فكانت الخطب ثلاث عشرة القاها رؤساء اللجان الوطنية «لمقاومة الاستسلام» عرضوا فيها اولويات العمل لنجاح برنامج مناهضة التطبيع على مستوى ساحات الوطن العربي كله من خلال وضع برنامج عمل واضح النقاط والاهداف في اطار جدول زمني محدد ينفذ قبل انعقاد المؤتمر المقبل بعد عام ليتسنى تطوير هذا البرنامج. وقد القيت الكلمات نيابة عن وفود تمثل كلا من: اليمن، فلسطين، مصر، سوريا، الاردن، لبنان، العراق، ليبيا، الجزائر، تونس، المغرب، موريتانيا، والخليج العربي.

استعرضت هذه الكلمات تجاربهم في بلدانهم ازاء مسالة التطبيع وسبل تطوير اليات العمل على الصعيد القومي الجماعي والاستفادة من خبرات بعضهم البعض.

الخطباء والوفود العربية المشاركة في المؤتمر ابتعدوا عن التعريض باي نظام عربي، وانما اكتفوا بالتاشير على سوء الاوضاع العربية وعدم توقف مسلسل الانحدار في مختلف المناحي مع الدعوة للعمل على تجذير فهم حقيقة الصهيونية كونها غير قادرة على العيش والتعايش مع احد، بل تطرح نفسها نقيضا لكل ما يحيط حولها لتحل محله، مما يستدعي الارتقاء بمستوى العمل المجابة لهذه الاطماع الصهيونية.

وسيواصل المؤتمر على مدى الايام المقبلة، مناقشة اوراق عمل سياسية وثقافية واعلامية واقتصادية وذلك في نادي الشرطة في قلب العاصمة صنعاء بمشاركة حزبية واسعة من مختلف انحاء الوطن العربي، اضافة الى مشاركة برلمانية وشخصيات وطنية.

عدد المشاركين في المؤتمر بلغ ستمائة شخص، مائتان منهم من اليمن واربعمائة يمثلون معظم الاقطار العربية بما فيها دول الخليج العربي ومن ابرزهم احمد بن بيلا من الجزائر، د. اسحق الفرحان ليث الشبيلات، تيسير الحمصي من الاردن، سيف الدين المشهداني من العراق، انعام رعد من لبنان، توفيق صالحة من سوريا، ابراهيم شكري وخالد محيي الدين من مصر.

## برقيات

● تحادث الرئيس المصري حسني مبارك هاتفيا امس مع رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو.

● ذكرت صحيفة «واشنطن تايمز» امس ان اوكرانيا عقدت اتفاقا عسكريا مع ليبيا لبيعها صواريخ قصيرة المدى وصيانة غواصاتها الامر الذي قد يدفع الولايات المتحدة الى اعادة النظر في المساعدة التي تقدمها الى اوكرانيا.

● ذكرت صحيفة «سان فرنسيسكو اكزاماينر» امس الاول الاحد ان الرئيس الجمهوري السابق ريتشارد نيكسون طلب من مستشاريه فتح تحقيق «حول اليهود» الذين ساهموا في تمويل الحزب الديمقراطي، وذلك استنادا الى تسجيلات محادثاته في البيت الابيض التي نشرها مؤخرا الارشيف الوطني.

● بدأت الجلسة الاولى في اطار محاكمة عناصر شبكة اسلامية شكلت في فرنسا مسؤولة خصوصا عن تنفيذ اعتداءات في المغرب في العام ١٩٩٤ امس.

● اعتقلت الشرطة الاسرائيلية امس في ام الفحم ستة من المواطنين العرب بتهمة المساعدة في نقل اموال الى حركة المقاومة الاسلامية (حماس).

● بدأت في دمشق امس اعمال المؤتمر العربي الثالث للاستخدامات السلمية للطاقة الذرية والذي يهدف الى التعريف باخر ما توصلت اليه العلوم النووية والاشعاعية في العالم العربي.

● قال مكتب الادعاء ان المدعي العام الالماني اتهم رجلا سوريا يحمل الجنسية الالمانية منذ عام ١٩٩٤ بالتخويف والتجسس على السوريين واللبنانيين والفلسطينيين.

● وصل رئيس الوزراء السوري محمود الزعبي صباح امس الى بكين في زيارة لستة ايام هي الاولى الرسمية لرئيس حكومة سوري الى الصين.

● قالت صحيفة «خليج تايمز» الاماراتية امس ان فلبينيين لقيا حتفهما واصيب اربعة بجروح عندما تحطم زورق النجاة الذي كان يقلهم خلال اختبار امان روتيني لواحدة من اكبر ناقلات النفط في العالم راسية في دبي.

تكريما للوفود المشاركة بالمعرض الدولي للمعدات الدفاعية

# الامير عبدالله يحضر حفل استقبال القوات الخاصة الملكية

عمان - بترا - حضر سمو الامير عبدالله بن الحسين قائد العمليات الخاصة في القوات المسلحة الاردنية حفل استقبال اقامته القوات الخاصة الملكية في فندق الفورتي جراند مساء امس تكريما للوفود المشاركة في المعرض الدولي للمعدات والاسلحة الدفاعية «كويكس ٩٦» الذي افتتحه سموه صباح امس وشاركت فيه اكثر من سبعين شركة عالمية متخصصة بصناعة الاسلحة الخفيفة ومعدات الامن والحماية الخاصة من اكثر من عشرين دولة عربية واجنبية.

وحضر الاحتفال الفريق الركن الطيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس اركان القوات المسلحة لدولة الامارات العربية المتحدة.

كما حضره السادة رئيس مجلس النواب ورئيس هيئة الاركان المشتركة وعدد من السادة الوزراء وكبار ضباط الجيش والامن العام.

كما حضر الاحتفال عدد من السادة سفراء الدول العربية والاجنبية والملحقين العسكريين العرب والاجانب والوفود العسكرية المشاركة في المعرض ووفود الشركات العارضة.

وقد ابدى عدد من رؤساء الوفود المشاركة في احاديث لوكالة الانباء الاردنية ارتياحهم للتميز الاردني في تنظيم المعرض وتوفير جميع مستلزمات نجاحه رغم الفترة القصيرة التي تم خلالها تنظيم هذا المعرض الدولي وضخامة المشاركة العالمية الواسعة فيه والتقنية العالمية للمعروضات التي اشتمل عليها.

واكدوا ان النجاح الاردني في تنظيم هذا المعرض سيكون حافزا لهم للمشاركة في معرض اخر يمكن ان يقام في عمان وعلى هذا المستوى الواسع من المشاركة العالمية ودقة التنظيم.

وابدوا رغبتهم في تمديد فترة المعرض ليتسنى لهم اجراء الاتصالات اللازمة مع وفود الدول العربية والاجنبية المشاركة او الراغبة في الاستفادة من التقنيات المتقدمة التي يعرضها خاصة وان هدف المعرض هو نقل تكنولوجيا الدول المتقدمة في مجال الامن والحماية وتوفير الاستقرار للمجتمعات في الشرق الاوسط لتحقيق الازدهار الاقتصادي المنشود لشعوب المنطقة في مرحلة السلام.

● تتمات ● تتمات ● تتمات ● تتمات ● تتمات ● تتمات ● تتمات ● تتمات ● تتمات ● تتمات ● تتمات ● تتمات ● تتمات ● تتمات ●

## متابعة

الا ان المنظمة ناقضت نفسها في تقريرها لعام ٩٦ عن الاردن حين وصفت المحرضين الذين صدرت بحقهم احكام قضائية بانهم سجناء رأي علما بان المنظمة تعلم بان حرية الرأي مصانة في الاردن بحكم الدستور ويعبر عنها من خلال الاحزاب المرخصة ومجلس النواب ومن خلال الصحافة التي تجاوز بعضها القانون.

●● لاحظت الندوة بان حصر المرات التي قام الصليب الاحمر بالدخول الى سجن المخابرات العامة وغيره من السجون والاطمئنان على احوال وظروف الموقوفين، كان يمكن ان يوفر الاجابة غير المتحيزة على حقيقة ما اوردته بشأن قيام جهاز المخابرات العامة باعتقال اشخاص قالت المنظمة انه اعتقال لفترات طويلة دون ابلاغهم بالتهم المنسوبة اليهم. واشار المشاركون في ندوة امس الاول الى انهم وقفوا شخصيا على ما يثبت بان اوامر التوقيف تصدر بامر مدعي عام محكمة امن الدولة وتجدد مدة التوقيف او تنتهي بامر من المدعي العام نفسه.

●● عدم الاستناد الى الحقائق كما هي على ارض الواقع واستقاء الروايات المصنوعة من اشخاص لهم اهدافهم السياسية خارج اجماع الاغلبية عبر المؤسسة الديمقراطية مما افرز معلومات مغلوطة تبناها التقرير ونفاها المعنيون انفسهم الذين وردت اسماؤهم في تقرير منظمة العفو الدولية عن انتهاكات حقوق الانسان في الاردن، وقد سجل المشاركون في ندوة امس الاول معاينتهم الشخصية بان ابواب المؤسسات الاردنية مفتوحة امام المنظمات الدولية والمحلية للتحري حول مدى تطبيق حقوق الانسان في هذا البلد.

●● اعترف تقرير منظمة العفو الدولية بنزاهة واستقلالية القضاء الاردني واهمية ربط الحرية باحترام القوانين والالتزام بها وذلك حين اورد واقعة قيام محكمة التمييز الاردنية في اذار ١٩٩٥ بالغاء الاحكام الصادرة عن محكمة امن الدولة بحق لعضاء حزب التحرير في قضية جامعة مؤتة (التخطيط لاغتيال جلالة الملك).

وقد لاحظت ندوة عمان بان محكمة امن الدولة في الاردن تخضع احكامها للتمييز خلافا لما جرت عليه العادة في محاكم امن الدولة او المحاكم العسكرية في العديد من دول العالم والتي تكتسب احكامها الصفة القطعية بمجرد صدورها، وبدلا من ان يشيد تقرير منظمة العفو الدولية بنزاهة القضاء الاردني ككل وبمبدأ التسامح الذي قامت عليه العلاقة داخل المجتمع الاردني بين الحاكم والمحكوم فقد جانب التقرير الصواب حين قال بان محكمة التمييز قد رفضت تأييد الحكم بادانة اعضاء ما عرف بقضية الافغان: فالقضية كما طرحت في ندوة امس الاول تشير الى ان محكمة التمييز ميزت حكم محكمة امن الدولة واقرت الاحكام الصادرة بحقهم الا ان جلالة الملك وباعتباره الرئيس الاعلى للسلطات الثلاث امر بتخفيض الاحكام بعد تمييزها.

●● تقرير منظمة العفو الدولية ناقض اهداف المنظمة في حماية حقوق الانسان مجددا حين اسند للقضاء الاردني تهمة اصدار بالسجن على مدانين قضائيا مارسوا الاغتصاب والقتل والسطو المسلح وصوروا هذه الاحكام على انها انتهاك صريح لحقوق الانسان. وقد اتفقت آراء النشطاء الدوليين السبعة في ندوة امس الاول على اعتبار ما جاء في تقرير منظمة العفو الدولية ماخذا جذريا على حياد ومصداقية المنظمة، التي ليس لها في الاردن مكاتب.

●● لكن اطرف ما نوقش في ندوة امس الاول هو ملاحظة ان الجهة المحلية التي قامت بتزويد منظمة العفو الدولية بادعاء قيام الاردن بتسليم الفريق حسين كامل للعراق كي يجري قتله، هي نفسها الجهة التي هاجمت قبول لجوء المذكور الى الاردن حرصا على العلاقات مع العراق.. فكل التقارير الدولية اعترفت حقيقة بقراره بالعودة الى بلاده وسجلت مواقف القيادة الاردنية لثني حسين كامل عن العودة لمصير مجهول ينتظره في بلده.

ندوة النشطاء الدوليين السبعة في مجال حقوق الانسان انتهت يوم امس الاول الى تسجيل قناعاتها الميدانية بان سيادة القانون في الاردن تسير جنبا الى جنب مع المسيرة الديمقراطية والحرية المسؤولية في خط متواز تحت ظل قضاء عنوانه تحقيق العدالة. واذ اثبتت الندوة هذه المستخلصات ليصار رفعها الى منظمة العفو الدولية لتصحيح تقريرها الاخير، فقد اضاف المشاركون في عملية التقييم المقارن قناعتهم بان مجرد استضافة الاردن لاسبوع احتفالات المنظمة العربية - رغم الملاحظات المتداولة بشكل غير رسمي على هذه المنظمة - فان ذلك يعتبر في النهاية تاكيدا بالممارسة اليومية التي تؤكد بان الاردن سيبقى في التزامه بحقوق الانسان نموذجا يحتذى.

## الاولوية للفئة (أ)

للسفر الى جنيف لمتابعة مطالبات الاردنيين مع اللجنة الدولية للتعويضات مشيرا الى ان الزيارة ستكون مخصصة لتثبيت الدفعة الاخيرة من مطالبات الفئة (أ) والتي تم اقرارها مؤخرا وتقدر بنحو ٤٢٥٧ مطالبة بمبلغ ١٨,٧٣٦,٥٠٠ دولار اذ مع اقرار هذه الدفعة يكون مجموع المطالبات التي تم اعتمادها ٥١,٥٠٢ مطالبة بقيمة ٢٤٣,٧٢٠,٥٠٠ دولار.

واوضح السيد الوزير انه سيتم خلال الزيارة ايضا بحث امر بعض المطالبات التي ورد فيها اخطاء تتعلق بامور فنية، بالاضافة الى التباحث في الفئة «د» الخاصة باضرار الافراد التي تتجاوز ١٠٠,٠٠٠ دولار، والتي تبلغ مطالباتها ١٦٩٨ مطالبة بعد تحويل ٣٨٣ مطالبة من الفئة «هـ» الى الفئة «د» اذ سيتم بالتحديد وضع معايير واسس لكيفية اعتماد تلك المطالبات من هذه الفئة.

واضاف.. سيتم التباحث ايضا في الدفعة الرابعة من الفئة (جـ) والتي تتعلق بالخسائر في الممتلكات الشخصية، وكذلك الدفعة الخامسة المتعلقة بالحسابات المصرفية بالكويت، والدفعة السادسة والاخيرة المتعلقة بالمرتبات ان امكن ذلك.

وقال.. من المتوقع ومع نهاية العام الحالي ان يتم النظر في كافة المطالبات المتعلقة بالافراد، حيث من المتوقع ان يتم قريبا البدء بصرف التعويضات، اذ ان اللجنة الدولية وحسب قراراتها ستعطي الاولوية للطلبات المستعجلة والتي من اهمها الفئة «أ» الخاصة بالمغادرة وتشمل كل من غادر الكويت باعتبار انها الاسهل في تقسيمها لان مبالغها صغيرة ومعروفة وتتراوح ما بين ٢٥٠٠ و٨٠٠٠ دولار. مشيرا الى ان الاردن وضع كافة الترتيبات لاستقبال اية اموال لصرفها في الحال الى مستحقيها حسب الالية التي تتبعها اللجنة الدولية للتعويضات.

من جهة ثانية، علمت «الاسواق» ان المجلس الحاكم سيعقد اجتماعا هاما في الفترة ما بين ١٦ - ١٨ من الشهر الحالي للتباحث حول الية صرف تعويضات العائدين على ضوء التطورات الايجابية في التوصل الى اتفاق حول صيغة النفط مقابل الغذاء.

ويذكر ان مجموع التعويضات التي تطالب بها الاردن جراء ازمة الخليج، ١٤ مليار دولار، منها ٣,٥ مليارات خاصة بمطالبات الافراد، و١٠,٥ مليارات تتعلق بالمطالبات الحكومية.

## اليوم يبدأ ضخ النفط (١)

العراق بالاغذية والدواء في اطار اتفاق بغداد مع الامم المتحدة بهذا الخصوص.

وقال الوزير العراقي بعد الاجتماع ان اللقاء تناول تعزيز العلاقات الاقتصادية والتجارية وامكانية عقد اجتماع لوزيري التجارة في البلدين مستقبلا.

المهندس ناصر اللوزي وزير النقل وزير الصناعة والتجارة بالوكالة الذي حضر اللقاء قال في تصريح لـ«الاسواق» ان وزارة النقل بصدد وضع دراسة بالتعاون مع جمعية المصدرين وغرفتي الصناعة والتجارة حول امكانية اجراء تخفيضات اخرى مستقبلية على رسوم ميناء العقبة.

من جانبه اكد الدكتور محمد الصمادي امين عام وزارة الصناعة والتجارة ان الاردن سيستفيد من تنفيذ مذكرة التفاهم في مجالين الاول منهما متعلق بالبضائع التي سيستوردها العراق عن طريق ميناء العقبة، كما ان هناك فرصة لقطاع الزيوت النباتية والادوية للمنافسة في السوق العراقي مؤكدا ان اسعار النقل ستعلب دورا في زيادة فرصة هذه السلع للمنافسة في السوق العراقي.

في غضون ذلك دعا الدكتور مروان المعشر وزير الاعلام العراق لتغيير موقفه من جيرانه اذا اراد استعادة ثقة المجتمع الدولي واعرب عن امله بان يكون هناك امل في ان ترقى لغة العراق السياسية الى مستوى لا يشعر معه جيرانه باي تهديد وان الاردن لا يشعر بان ذلك قد حصل حتى الان.

## اليوم يبدأ ضخ (٣)

وخصوصا ان تصريحات المسؤول العراقي تضمنت انتقادا صريحا الى بعض الصناعات الدوائية والغذائية التي قال انها بحاجة الى مراجعة من حيث جودتها لكي تكون قادرة على المنافسة عند طرح العراق لعطاءاتها الدولية والتي يهدف من خلالها توفير الاحتياجات الانسانية لشعبه من الغذاء والدواء. وبذلك اصبح مؤكدا للجميع بان الاحتكام التسويقي في النهاية ليس للعلاقات السياسية وانما لجودة الانتاج الصناعي وتنافسيته.

هذا وقد استقرت معظم اسعار الاسهم الصاعدة ذات الصلة بالسوق العراقية يوم امس بانتظار بروز معلومات اكثر حول فرص حصصها في السوق العراقية وتراجعت اسعار اسهم شركات الادوية بنسب طفيفة. وكانت قناعة الجميع بان الافضل في النهاية هو معرفة الامور على حقيقتها حتى لو كانت حقيقة مرة لان ذلك يحمي السوق في النهاية.

وتردد حديث ان رافعة اسعار الاسهم الاخيرة دعمها بدرجة كبيرة بعض المحافظ المرهقة مراكزها بالخسائر الموجهة لغايات التعديل والتجميل مع قرب اغلاق السوق المالي نهاية العام ولم تستبعد تلك الاحاديث ان يكون بعضها قد قطع شوطا مهما في عمليات التعديل والتفريغ المبرمج على لوحات التداول في القاعة.

محاولة استثمار بعض المحافظ للاجواء السياسية النشطة بين عمان وبغداد، انتهت يوم امس الى القناعة بانه لن يكون بامكان اي بضاعة اردنية، مهما كانت القيمة المضافة فيها، ان تدخل السوق العراقية بعد الآن الا اذا كانت تنافسية في الاسعار والجودة. فترتيبات الامم المتحدة قبل واثناء وبعد ترسية المناقصات لن تترك مجالا، كالذي كان من قبل، لاستيراد بضائع بجودة اقل واسعار اعلى وعمولات وسيطة عالية. وبالتالي فان موضوع حصة الاردن من السوق العراقية لم تعد لها اية صلة كبيرة بالوضع السياسي والعلاقات الرسمية بين البلدين، وانما ستكون هذه الحصة مرهونة بتنافسية الاسعار سواء ما يتعلق منها بالصناعة او بالشحن.

من جهة اخرى قفز الدينار العراقي المصور بنسبة (١٠٪) مساء امس بعد نصف ساعة من اعلان الامم المتحدة عبر امينها العام بطرس غالي موافقتها على موعد بدء العراق ضخ نفطه صباح اليوم ليزيد سعر صرف المليون المصور عن (٩٠٠) دينار صعودا من (٨٤٠) دينارا قبل الاعلان الدولي.

ونقل عن متعاملين في سوق صرف العملات غير الرسمية في عمان ان العملة العراقية المصورة ارتفعت مساء امس دون الطبعات الاخرى حيث استقر الدينار الصدامي (الطبعة الملغية) عند مستوى (٢٧) فلسا وثبت الشق الثاني للعملة الملغية (٣ احصنة) عند مستوى القرش للدينار الواحد.

وقال صراف ان مستقبل العملة المصورة يثار حوله شكوك واسعة وخصوصا مع عودة العراق الى ساحة التعاملات التجارية الدولية التي تحتاج الى عملات صعبة بالدرجة الاولى وعملات وطنية معترف بها دوليا.

وكان العراق قد نفى الاسبوع الماضي نيته بتبديل عملته (المصورة).

## الاسواق تنشر الاسماء

محمد حسين ١٦ سنة، منال الغول ١٨ سنة، ميسون المومني ١٨سنة، اخلاص المومني ١٦ سنة، ميسون تيسير علي ١٧ سنة، سميرة محمد احمد ١٨ سنة، احلام الصمادي ١٧، منى المومني ١٦ سنة، ردينة محمد فواز ١٦ سنة، سهير القضاة ١٦ سنة، سمر محمد ١٧ سنة، خديجة محمد عقلة ١٦ سنة، علياء القضاة ١٧ سنة، شريفة توفيق ١٨ سنة، انتصار مصطفى ١٦ سنة، خالدة محمد ١٧ سنة، لينا احمد فلاح ١٦ سنة، قتيبة محمد ابراهيم ٢٠ سنة وتم نقل الطالبات الى مستشفى الايمان الحكومي في حين اشرف على نقل الطالبات رجال الدفاع المدني.

من جهة اخرى توفي السائق محمد احمد يوسف وعمره (٤٥) سنة من سكان البارحة اثر تدهور السيارة البكب التي تحمل الرقم ٤٠٣٠٢١ والتي كان يقودها على طريق الاغوار وتم نقل الجثة الى مستشفى الايمان الحكومي.

### جلالته في مقابلة مع القناة الثانية في التلفزيون الاسرائيلي واذاعها التلفزيون الاردني

# الحسين: سأبذل المستطاع لمنع الحرب وتحقيق السلام

■ لدينا معاهدة سلام وسنحترم التزاماتنا ونأمل ان يحترمها الآخرون ■ نبارك الدولة الفلسطينية اذا كانت هذه رغبة وارادة الفلسطينيين وسنساعدهم في ذلك قدر المستطاع

■ علينا ان نبني على الاسس المتينة التي وضعناها وان لا ندمر ما حققناه والعودة الى المجهول ■ في مرحلة السلام بإمكان الناس التحرك داخل المنطقة بكاملها

عمان - بترا - اعرب جلالة الملك الحسين عن امله بان لا تنشب اي حروب في المنطقة مؤكدا جلالته انه سيبذل ما باستطاعته لتحقيق الهدف الذي التزم به جلالته لتحقيق السلام في المنطقة.

وقال جلالته في مقابلة مع القناة الثانية في التلفزيون الاسرائيلي واذاعها التلفزيون الاردني الليلة الماضية اننا اذا كنا اصحاب مسؤولية فعلينا ان نبني على الاسس المتينة التي وضعناها وان لا ندمر كل ما تم تحقيقه والعودة الى المجهول معربا جلالته عن قناعته بان الذين يمثلون مواقع المسؤولية يمكنهم عمل الكثير ويمكنهم تحريك الامور بالرؤية والشجاعة في الطريق الصحيح.

وفيما يلي نص مقابلة جلالته..

● صاحب الجلالة هل لكم ان تطلعونا على تقييمكم وليس بالضرورة ما تتمنون حدوثه.. هل تتوقعون نشوب حرب اخرى في الشرق الاوسط؟

- امل وادعو الله ان لا يحدث هذا ابدا ولكن اذا تم وضع جدول الاعمال من قبل اصحاب الافاق الضيقة والمتطرفة عندها تكون المنطقة بكاملها في ورطة كبيرة وتواجه امكانية ان نكون ابتعدنا اكثر عما كنا عليه اصلا عندما بدأنا عملية السلام.

● صاحب الجلالة ماذا عنيتم عندما ذكرتم لصحيفة عربية مؤخرا اننا في المنطقة على حافة كارثة اخرى؟

- اعتقد بكل اخلاص وحس بالقلق علينا جميعا اسرائيليين وفلسطينيين واردنيين وعرب جميع شعوب المنطقة ان الروح والاجواء قد تغيرت عما كان عليه الحال عندما بدأنا عملية السلام في مدريد وواشنطن وغيرها.

كانت تلك لجواء مفعمة بالامل والقناعة باننا على وشك حل جميع المشاكل وكانت هناك محاولة لفهم بعضنا البعض ليس فقط على اعلى مستويات السلطة بين البلدين لوحدها ولكنه كان ايضا امر رحب به شعبنا.. الشعب الاردني والاسرائيلي مثلا والفلسطينيين وغيرهم.. للاسف مررنا بفترة فرضت علينا فيها اعمال متطرفة ارهابية سواء كانت منبحة الخليل او التفجيرات في القدس وغيرها في اسرائيل اخيرا اغتيال رابين فرضت هذه الاحداث علينا جدول اعمال جديدا يملي المتطرفون الان علينا جدول الاعمال وقد ابتعدنا كثيرا عن جميع الامال والتطلعات والثقة.. غالبية الشعوب في اسرائيل والعالم العربي والفلسطينيين ينشدون السلام ويؤمنون به وملتزمون به ولكنهم يقفون بصمت نسبيا الان في وجه هذه الاحداث.

● لهذا السبب ذكرتم مؤخرا ان العالم العربي يعيش حالة من الغضب والياس؟

- انا لا اشير للعالم العربي لوحده اعتقد اننا جميعا نحس بمشاعر لم نواجهها من قبل.

● اذا دخلنا لا سمح الله في حرب اخرى كيف ستكون؟

- امل ان لا نعيش لنشهد نشوب مثل هذه الحرب وسابذل ما باستطاعتي لتحقيق الهدف الذي التزمت به ان نرحل عن هذا العالم وهو افضل حالا وان نترك وراءنا ارثا من السلام بين شعوبنا وان يلتقوا معا لقاء احفاد ابراهيم ليبنوا معا وليحققوا المستقبل الذي يستحقونه لذلك سنقاوم قطعا كل من سيحاول حرماننا من هذه الفرصة بقدر استطاعتنا.. امل ان لا تنشب اي حروب او كل ما يقترب من ذلك. ولكن بنفس الوقت يجب ان يتوفر لدينا ما يدعونا للامل والتفاؤل عن طريق تحقيق تقدم وتنفيذ كل ما تم الاتفاق عليه للان بين الحكومة الاسرائيلية والاخرين بما فيهم نحن وان نواصل البناء على ذلك في المستقبل بالنسبة للخطط والاطر التي وضعت.

● ولكن اذا حدثت ولنفرض انها نشبت مع سوريا اين سيكون الاردن؟

- امل ان لا يحدث ذلك.. بالنسبة للاردن لدينا معاهدة سلام ونحن نحترم دائما التزاماتنا ونامل ان يحترمها الاخرون.

● هل صحيح انكم ذكرتم في مقابلة مع احدى الصحف انه اذا نشبت حرب اخرى فان على السيد نتنياهو ان يستخدم قناع الغاز مرة اخرى؟

- لقد كنت حينها حزينا لما يحدث وذلك بعد لقائنا الاخير في واشنطن حيث لم اعتقد اننا حققنا الكثير سوى الالتزام بمواصلة المفاوضات هنا في المنطقة بمشاركة الولايات المتحدة من اجل التوصل الى حلول وانهاء لمفاوضات الخليل وتنفيذ الاتفاقات الاخرى ولم يكن هناك غير ذلك ولم نتداول في اي شيء في ذلك اللقاء. وشعرت انه علي ان اتحدث بصوت عال وانه اذا كنا اصحاب مسؤولية فعلينا ان نبني على الاسس المتينة التي وضعناها وان لا ندمر كل ما تم تحقيقه والعودة الى المجهول حيث يمكن حدوث اي شيء.

● اذا كنتم جلالتكم تتحدثون بصوت عال فهل تقلقكم الاسلحة غير التقليدية في منطقتنا؟

- تثير قلقي الاجواء ونفسيات الناس واذا استمرت الامور بالسير على هذا الحال فان الخوف والشكوك ستحل محل الثقة والتفاؤل والعزم. وعند حدوث ذلك والوصول الى المرحلة التي تحس بها الشعوب نفسيا انه ليس هناك تقدم ولن يحدث اعتقد اننا جميعا سنتعرض لخسارة كبيرة.

● لنفترض اننا تجاوزنا قضية الخليل ماذا بعد؟

- امل مواصلة خطط عملية السلام كما وضعت اصلا.

● لندخل في الترتيبات المحتملة بالتحديد هل تشيرون جلالتكم الى انسحاب اسرائيل الكامل من الضفة الغربية؟

- هذا امر لا يرجع لي القول فيه هي ارض محتلة ولكن هذه الان مسؤولية اخواننا الفلسطينيين فقد افترقنا عندما اعطيناهم فرصة التحرك لوحدهم بالنسبة للاتفاقيات التي ابرموها مع الحكومات الاسرائيلية التي عكست الرغبة والارادة الفلسطينية بالتحدث عن انفسهم بالنسبة لمستقبلهم وحقوقهم على ارضهم.

لذلك فانه من الطبيعي ان اتوقع ان ما ترك لمحادثات الوضع النهائي سيكون موضوع البحث التفاوضي بين الجانبين للوصول الى حل متوازن يرضي جميع المعنيين.

● ما هي وجهة نظر جلالتكم.. كيف ستحل قضية المستوطنات هل بامكانهم البقاء في الضفة الغربية.. هل بامكان المستوطنين التعايش مع جيرانهم؟

- هذا يعتمد اذا كانت الاجواء التي ستكون مستقبلا في مرحلة السلام هي اجواء الاحترام المتبادل.

وليس معاملة بعضنا البعض ببغض واستعلاء عندها وفي مرحلة السلام بامكان الناس التحرك داخل المنطقة بكاملها كما فعلوا في السابق.. على كل حال كانت المستوطنات دوما غير قانونية بالنسبة للاجماع العالمي وهي قضية يجب بحثها مع الفلسطينيين في الوقت المناسب وحسب البرنامج الموضوع.

● هل ترغبون جلالتكم برؤية دولة فلسطينية مستقلة بين الاردن واسرائيل؟

- اذا كانت هذه رغبة وارادة الفلسطينيين فنحن بالتاكيد نبارك ذلك ونساعدهم في ذلك قدر استطاعتنا.

اعتقد انه خلال ماضينا شعر الفلسطينيون دوما انه لم تتح لهم الفرصة ابدا للتحدث عن انفسهم وان تكون لهم هويتهم وبقدر قربهم منا فان هذه حقيقة وانا متاكد ان الروابط بيننا ستكون قوية دوما معهم ولكنني امتنعت حتى الان من قبول اي من الاقتراحات المقدمة من القيادة الفلسطينية المتعلقة بالكونفدرالية او اي شيء اخر لانني اعتقد انه لا يمكن بحث مثل هذا الموضوع الان لا مجال حاليا لبحثه حتى يحين الوقت الذي نتوصل فيه لحل القضية وعندها يتمكن الناس وتحت ظروف الحرية تقرير ما هو الافضل بالنسبة لهم.

● القدس هل يمكن ان تبقى القدس تحت السيادة الاسرائيلية قدسا موحدة؟

- اعتقد ان لدينا في ذلك مشكلة كبرى.. هذه احدى القضايا المهمة التي ستبحث في مفاوضات الوضع النهائي بين الاسرائيليين والفلسطينيين.. بالنسبة لي فقد اقترحت دوما ان القدس يمكن ان تكون رمزا لامرين وكلاهما مهم جدا اولا يمكن ان تكون رمز نقطة التقاء لجميع ابناء احفاد ابراهيم.. المدينة القديمة المدينة المقدسة مقدسة لنا جميعا ومهمة لنا جميعا ولم اعتقد ابدا ان الله بحكمته قد جعلها بهذه الاهمية لاتباع الديانات الابراهيمية الثلاث لكي نقوم بالتنازع عليها او محاولة فرض نفوذ طرف على حقوق الآخرين.. لذا بالنسبة للمدينة المقدسة اعتقد انه يجب التوصل في مرحلة الى وضع خاص يسمو على قضية سيادة اي طرف وبنفس الوقت القدس الشرقية هي اراض محتلة ويمكن لها ايضا ان تصبح القدس عاصمة الطرفين وان تكون رمز الالتقاء النهائي للفلسطينيين والاسرائيليين في حالة السلام.

● ادعو جلالتكم ان تكونوا للحظة خبير العالم العربي.. ماذا يريد الرئيس السوري حافظ الاسد؟

- اعتقد انه يريد السلام هذا ما اخبرني اياه مرارا وقد التزم دوما بكلمته في كل ما قطعه على نفسه من التزامات. من الواضح انه مقابل السلام الفكرة التي طرحت واقترب الجانبان من الاتفاق حولها كانت السلام مقابل الارض السلام مقابل الاراضي التي احتلت منذ حزيران ١٩٦٧ وسلام حقيقي.

● كانت امامه فرصة جيدة للقيام بذلك خلال رئاسة السيد رابين.. سمعنا ان السيد رابين كان مستعدا للتخلي عن كافة مرتفعات الجولان لماذا لم يفعل ذلك لماذا لم يقبل بذلك؟

- لا يوجد لدي اي فكرة لماذا لم يحدث ذلك اعتقد انه قد تم انجاز الكثير وبقي القليل جدا ولكن من الواضح انه بالنسبة لهذه القضية بالذات اشعر وبقوة انه علينا الاعتراف انه قد تم احراز تقدم كبير ومحاولة ما يمكن انجازه بعد ذلك وآمل ان سوريا ولبنان سيتمكنان من الوصول لحلول بالنسبة لمشاكلهما وان نحصل على السلام الشامل الذي ننشد.

● صاحب الجلالة هل حاولتم فهم وجهة النظر الاسرائيلية اليهودية.. النفسية اليهودية هناك من يقول اننا نجونا من الابادة النازية ولدينا ارض صغيرة جدا كيف يمكن لنا ان نثق بالعالم العربي.. كيف لنا ان نثق بالعالم كله بعد كل ما مررنا به في تاريخنا؟

- اوافقك الراي جدا فيما تقوله بان هذا مشروع ولكن وبنفس الوقت لقد حاولت دوما ان اضع نفسي مكان الاسرائيليين وان افكر من وجهة نظرهم. على كل حال توصلت ربما الى استنتاجات مختلفة في بعض الحالات. اعتقد انه عند معاناة ما عاناه الشعب اليهودي فانه من الطبيعي لن نتوقع منهم ان يهتموا بعدم التسبب بالمعاناة للآخرين ومحاولة حل المشاكل باسلوب وعقلية مختلفة وهذا امر اثار حيرتي لفترة طويلة ولكن عدا ذلك اعرف انهم بحاجة لان يتم تطمينهم بالنسبة لامنهم ومستقبلهم اذا توفرت جميع هذه العناصر اذا استعد الناس لتوفير كل ما يلزم لجعلهم يشعرون انهم جزء من المنطقة وهذه حقيقة وجزء من مستقبلها فعلينا اذن ان لا نعامل بعضنا البعض بعدم ثقة والازدراء او الخوف او التشكك وان لا نسمح لاقلية من الجانبين لتدمير فرص ان ينمو اطفالنا معا ويعيشوا بسلام ويؤمنوا لانفسهم المستقبل الذي يستحقونه.

● جلالة الملك الحسين

● تتابعون استطلاعات الراي العام في اسرائيل وتسمعون الاصوات التي تقول انه عندما ما يزال هناك قادة عرب يتحدثون عن تدمير وتفكيك دولة اسرائيل كيف يمكن ان نثق بهم ونقيم سلاما معهم ونعطي ارضا مقابل السلام؟

- تعلم ان الناس يتغيرون ويتطورون مع الزمن واعتقد ان افضل مثال على الانجاز هو اسحق رابين الذي كافح من اجل بقاء اسرائيل وحقق لها اعظم انتصاراتها ليس لوحده ولكن الى جانب آخرين ولكن كان له دور كبير في ذلك والذي حاز على احترام العالم لذلك.. ولكن بنفس الوقت ادرك ان السلام هو الهدف.. لا يمكننا العيش في حالة من الحرب المستمرة هذا لا يصح بالنسبة لاطفالنا من الجانبين ولشعوبنا ومستقبلهم.

وقد سعى لذلك وقدم حياته من اجل ذلك.. لا نريد ان تكون حياتنا سلسلة من التجارب والاخطاء حتى نتوصل الى الحل المنطقي في النهاية نريد المواصلة من حيث بدأنا هذه المرة ونعطي شعبنا الفرص.

واشعر ان الذين يحتلون مواقع المسؤولية يمكنهم عمل الكثير ويمكنهم تحريك الامور بالرؤية وبالشجاعة في الطريق الصحيح او بإمكانهم الاعاقة واللعب من اجل كسب الوقت واكتساب الخبرات التي يحتاجون.

ولكن هذا يتم على حساب الشعوب ومستقبلها وامالها ولا استثني اسرائيل بشكل خاص من هذه الناحية.. اعتقد انه كانت هناك اخطاء ارتكبناها جميعا على مدى فترة طويلة ولكن علينا ايجاد الطريق التي ستعطي الشعوب الذين نحن مسؤولون عنهم الفرص للعيش.

● هل من الممكن ان جيلنا غير مهيا بعد لسلام يدوم بين شعبينا؟

- كلا.. لا اعتقد انه امر سابق لاوانه واعتقد انه اذا تحركنا في العالم بغياب السلام وخاصة في منطقتنا فاننا نتحدث عن موازين القوى التي قد تكون لصالح جانب او لآخر ولكن هذا امر قد يتغير مع لوقت لماذا علينا ان نضيع المزيد من قوتنا وارواحنا وطاقاتنا التي نحتاج لنبني معا مستقبل هذه المنطقة الذي نستحقه جميعا.

● لقد كنتم يا صاحب الجلالة الزعيم العربي الوحيد الذي رحب بالسيد نتنياهو بعد نجاحه بالانتخابات بل وقلتم انكم تؤمنون انه سيواصل مسيرة السلام هل اصبتم بخيبة امل الآن.

- لقد رحبت به هنا والتقيت به عدة مرات واتفهم ان لديه العديد من المصاعب والمشاكل ولكن بالنسبة لي فقد فعلت ذلك لانه كان اختيار الشعب الاسرائيلي لان يكون رئيس وزرائهم لشخص رئيس وزرائهم للفترة القادمة.

ومن ناحية اخرى انكر انه عند المصادقة على معاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية وطرحت امام الكنيست الاسرائيلي فقد حصلت على تاييد الغالبية العظمى فيه وقد ذكرني اسحق رابين بذلك بنفسه انه ليس سلاما بين دولة وحزب بل سلام بين دولتين وشعبين لذلك احترمنا اختيار الشعب الاسرائيلي ولكن بالطبع يقلقنا ان التقدم لا يتم بالسرعة المطلوبة لاي سبب ويجب عمل شيء لضمان ان نواصل البناء على ما وضعناه من اسس والا لحصل اذى كبير وخسائر كبيرة لنا جميعا.

● اشرتم الى قمة واشنطن وقالت تقارير انكم قلتم هناك يا سيد نتنياهو لا يوجد لديك رؤية السيد رابين هل هذا صحيح.

- لا اود التعليق على كل ما قلته هناك لقد قيل هذا في لقاء خاص وقد تسرب الكثير منه ولكني بالطبع كنت قلقا جدا وقد عبرت عن هذه الاهتمامات والمخاوف بشكل واضح وصريح واعتقد ان لي الحق في ذلك. لانني في صميم وجداني قلق من اجل الجميع.. من اجل شعب اسرائيل لقد قابلوني بدفء وبحرارة.. ومن اجل الفلسطينيين والاردنيين والعرب والمنطقة بكاملها واشعر ان لدي مسؤولية ان اكون صريحا وواضحا وليس بالضرورة ان اكون دبلوماسيا حيث ان الامور لم تتحرك في الاتجاه الصحيح حتى الآن وهو ما لم افعله في السابق.. اسحق رابين ظاهرة آمل ان يكررها آخرون في المستقبل.

آمل ان يقدم رئيس الوزراء الاسرائيلي كل ما لديه لضمان استمرار العمل وعدم ضياعه اؤمن بقدسية الاتفاقيات والمعاهدات واذا بدأنا بالتغيير والتعديل هنا وهناك فاننا نبحث عن المشاكل ولن يتوفر لنا ابدا الثقة التي نحتاج لمواصلة البناء على اسس متينة من الثقة.

● بالنسبة للعلاقات الشخصية بين الزعماء ورؤساء الدول الى أي حد هي مهمة.

- اعتقد انها مهمة ورغم ما شهد العالم من تغير اعتقد انه من المهم ان نلتقي ونعرف بعضنا البعض ويدرس احدنا الآخر.. لهذا وعلى مدى فترة طويلة ومن موقع المسؤولية شعرت انه من المهم لي ان اعرف نظرائي في الجانب الاسرائيلي عبر السنين وان ابحث عن وقت او مناسبة وعن الثقة المتبادلة التي تنجم عن الاتصالات لنتمكن من التحرك في السعي نحو السلام.

● هل خاب املكم في اداء السيد بيريز حينها؟

- لقد عرفت السيد بيريز على مدى سنوات طويلة واعرف مدى ما قدمه لبلده وسوف اعتبره دوما صديقا عزيزا شخصيا ولكن بالنسبة لعلاقاتنا والعملية باكملها التي ادت الى المصادقة على السلام فقد عملت عن كثب مع اسحق رابين ومع اسحق رابين وحده بالاضافة للآخرين الذين اختارهم لمشاركته كان بيريز خارج الحلقة ولا اعتقد ان ذلك امرا اسعده ويؤسفني ذلك ولكن هكذا كان الحال ولا ادري ان كنا سنحقق نفس النتائج لو كان الوضع مختلفا.

● حرب الـ٦٧ يا صاحب الجلالة وبعد انكم نعود قليلا الى التاريخ هل كانت خطاكم الاكبر؟

- ان ادركت يا سيدي المعضلة التي كنت اواجه حينها لما اشرت لها بانها خطا لانها اقتربت من ان تكون امرا محتما كنا نرى ماذا كان سيحدث وعلمنا بالضبط ماذا ستكون النتائج ولكن اسرائيل كانت حينها ولفترة طويلة قبلها تهاجم الاردن ومواقفه بسبب اعمال وتصرفات كانت تحدث او يخطط لها خارج الاردن ضمن المنطقة.. لهذا ومن منظور عربي كان علينا ان نقف معا لمواجهة الخطر وخاصة ان اسرائيل كانت تنظر الينا كواحد.. عدا ذلك كما ان عدم مقدرتنا على الدفاع عن خطوط المواجهة ووقف اطلاق النار الطويلة جدا وكل موقع علينا في مواجهة الهجمات المتواصلة كل هذا وضعنا في مواجهة مع آخرين في المنطقة كانوا يلوموننا باننا لم نكن نهتم باخوتنا الفلسطينيين او مصالحهم او مصالحنا نحن الى الحد الذي بدا فيه ان الحرب اصبحت امرا متوقعا جدا حينها شعرت ان الخيارات كانت اما ان نسلم مصيرنا ومستقبلنا للقيادة العربية الموحدة القائمة حينها بموجب ميثاق جامعة الدول العربية واتفاقياتنا السابقة او ان الحرب قائمة لا محالة وان بلدنا سيدمر ذاته وان اسرائيل على اية حال ستتحرك كما فعلت بالضبط لذلك لم يكن هنا خيار اتخذ رغبة في الحرب فنحن لم نردها ابدا وفي حقيقة الامر فقد قامت الحرب قبل عام ونصف مما توقعه الخبراء في العالم العربي قاطبة من بلوغنا التوازن الاستراتيجي مع اسرائيل ناهيك عن التفوق عليها.

● حرب الخليج هل كانت امرا محتما اخر من وجهة نظركم؟

- حرب الخليج لم تكن متوقعة ابدا من حيث غزو العراق للكويت خاصة وان موقف العراق وعلى اعلى المستويات في القمم العربية بان لا يستخدم السلاح العربي ضد العرب وانه اذا حدث ذلك فيجب ان يقف جميع العرب في وجه الشخص او البلد المسؤول عن ذلك الا ان الامور تدهورت وكان ما حدث صدمة لنا جميعا وقد كانت محاولاتي تصب في حل المشكلة ضمن الاطار العربي اي حلها عن طريق تحقيق الانسحاب من الكويت واجراء مفاوضات لحل المشاكل العالقة حينها بين الطرفين .. على الاقل ان نعطى الفرصة في ذلك وان لا نتخلى عن هذه الفرصة لصالح العالم الخارجي كما حدث فعلا وكنت متخوفا من الخسائر البشرية والضرر الاقتصادي والخطر على البيئة .. معظم هذه الامور حدثت ولم تعد بعد الامور الى طبيعتها فيما يتعلق بعلاقاتنا في هذه المنطقة من العالم لذلك حاولت ان اضمن في تفكيري وفي تفكير الاخرين انه اذا لم ننجح بعد ان اعطينا الفرصة لحل الموضوع ضمن الاطار العربي باننا سنكون من الاوائل الذين سيردون بشكل مختلف الى جانب بقية العالم ضد العدوان واحتلال بلد عربي.

● قرات في احد الصحف الاردنية اليوم ان رئيس وزرائكم بحث يوم امس في ابوظبي امكانية تخفيف العقوبات الاقتصادية على العراق هل هذا صحيح؟

- لم اقرا هذا التقرير لكننا بحثنا موضوع العراق والمنطقة باسرها وعلاقتنا الثنائية مع اشقائنا في ابوظبي ودولة الامارات العربية المتحدة ونحن مهتمون جدا بان نرى الامور تسير بشكل مختلف عما كانت ونرغب ان نرى الناس يعطون فرصة للعيش بسلام ويعم الاستقرار المنطقة وكذلك الامل والرخاء.

● بما في ذلك العراق؟

- العراق عنصر مهم وآمل ان يحدث هذا في وقت ليس ببعيد.

● اي الايام كان الاسعد في حياتك؟

- كان هناك عدة ايام سعيدة والكثير من الايام الحزينة لا استطيع تحديد يوم بذاته ولكنني اعتقد وبكل صراحة انه عندما تحركنا فعليا نحو السلام في واشنطن وفي وادي عربة كان هذا تحقيقا لحلم وتجسيدا لشيء عملت من اجله لمدة طويلة وكنت سعيدا وراضيا.

● واسوأ الايام؟

- مرة اخرى كانت هناك ايام سوداء كان احدها عام ٦٧ الحرب التي كنت بقيامها ولم استطع منعها .. عام ١٩٧٠ كان مرحلة اخرى من الحزن والصعوبة وعلى المستوى الشخصي طبعا فقدان جدي في القدس.

**يجب ان يتوفر لدينا ما يدعونا للامل والتفاؤل ومواصلة البناء**

**المستوطنات كانت دوما غير قانونية بالنسبة للاجماع العالمي**

■ الرئيس السوري يريد السلام هذا ما اخبرني به مرارا والتزم دوما بكلمته

■ آمل ان تتمكن سوريا ولبنان من الوصول لحلول لمشاكلهما لنحصل على السلام الشامل

■ تحركنا نحو السلام اسعد ايام حياتي واسوأها على المستوى الشخصي فقدان جدي في القدس

■ رابين كافح من اجل بقاء اسرائيل وحقق اعظم انتصاراتها وادرك ان السلام هو الهدف

■ اعرف ان الشعب اليهودي بحاجة لتطمينه بالنسبة لأمنه ومستقبله

■ لا نريد ان تكون حياتنا سلسلة من التجارب والاخطاء ونريد المواصلة من حيث بدأنا




# لا جدوى من خطاب ثقافي عربي الى الرأي العام الاسرائيلي من دون ضمانات

محمد السيد سعيد *

احتكرت السلطات الرسمية في كل من البلاد العربية واسرائيل عملية التفاوض حول السلام ولم يكن ثمة دور يذكر للمثقفين والخبراء ناهيك عن القوى الشعبية والحركات المدنية والاجتماعية، او حتى للاحزاب السياسية والتيارات الفكرية الكبرى في هذه العملية، اللهم الا المعارضة، في اكثر الحالات. فهل يكون لهذه القوى كلها دور في انقاذ عملية السلام، حسب ما يدعو اليه بعض المثقفين العرب، بعدما وصلت الى المازق الراهن او ربما الى الطريق المسدود الذي انتهت اليه، وخاصة بعد انتخاب حكومة يمينية متطرفة في اسرائيل؟

ان يكلف المثقفون العرب بانقاذ عملية سلام لم يستشرهم فيها احد ليس هو المفارقة الوحيدة، فالمسالة حافلة بالتباسات اخرى، فبينما يتمكن الراي العام الاسرائيلي من اختيار حكومته «حتى لو كانت متطرفة» لا توجد مثل هذا الحال في اي بلد عربي، على الاطلاق. ويصير منهلاً بالتالي، ان يكون جوهر الخطاب المباشر الذي يمكن ان يوجهه المثقفون العرب للرأي العام الاسرائيلي هو ان يغير حكومته المعادية للسلام من دون ان يتمكن هؤلاء المثقفون من ان يطرحوا الامر نفسه بجدية بالنسبة الى حكوماتهم هم، واذا كان مفتاح تاثير هذا الخطاب هو «طمانة» الرأي العام الاسرائيلي، فان من بيدهم منح او منع هذه الطمانينة، اي قوى مثل «حزب الله» و«حماس» و«الجهاد الاسلامي» ليسوا معنيين ثقافياً وايديولوجياً، بالخطاب المباشر للراي العام الاسرائيلي.

وعلى رغم هذه الالتباسات كلها، لا نستطيع القول بان الدعوة لتوجيه خطاب مباشر للرأي العام الاسرائيلي تخلو من اسباب موضوعية وقوية.

فاهم من كل شيء يبدو الموقف الراهن بين العرب واسرائيل، وهو موقف اللاحرب واللاسلم مدمراً للآمال والمصالح الاستراتيجية العربية على كل المستويات، وحيث ان العودة الى ظروف ومعطيات حرب التحرير سواء كانت شعبية او رسمية هو امر مستبعد الى حد بعيد، فالاقرب الى «العقلانية» هو الدفع في اتجاه التوصل الى سلام عادل باساليب العمل السياسي، ومن بينها الحوار، على الصعيدين الرسمي وغير الرسمي شرط ان يكون هذا الحوار جزءا من فعاليات كفاحية متكاملة.

ومن ناحية ثانية، فان الرسالة الثقافية لها قيمة بحد ذاتها في اجلاء موقف القطاع الغالب من الرأي العام العربي، ونعني بذلك اجلاء حقيقة ان العرب راغبون فعلاً في السلام الحقيقي والعادل، وانهم ينظرون الى السلام كحل وسط تاريخي يتعين ملامحه المحددة في اطروحة الارض مقابل السلام، وفقا للقرارات ذات الصلة من جانب مجلس الامن، خصوصا القرارات ٢٤٢ و٣٣٨ و٤٢٥ ومن جانب الجمعية العامة للامم المتحدة فيما يخص الشأن الفلسطيني. ومن المهم ان يسمع الاسرائيليون مباشرة من مثقفين عرب وقادة للرأي العام العربي التزامهم الكامل هذه الصيغة شرط التزامها من الاسرائيليين بدورهم، بل من المهم ايضاً ان يسمع الاسرائيليون مباشرة ان العرب لن يمنحوا اسرائيل ابداً كلاً من الارض والسلام، تحت اي ظرف من الظروف.

ولهذا الموقف اسبابه المباشرة وضرورته العاجلة، الى حد معين فعندما يطرح مثقفون تقدميون وديمقراطيون عرب فكرة توجيه خطاب مباشر للراي العام الاسرائيلي، بعد التطورات التي اسفرت عن انتخاب حكومة ليكود وشخص نتنياهو رئيساً لها، فلأن لديهم اسبابهم فهذه الحكومة جاءت الى الحكم في اعقاب عمليات «حماس» الانتحارية في الارض المحتلة بما سببته من احياء للمخاوف والشكوك الاسرائيلية حيال جدوى عملية السلام بالنسبة اليهم. والخطاب الذي يدعو بعض المثقفين العرب الكبار لتوجيهه الى الاسرائيليين يجب ان يشتمل على تحليل موضوعي ونزيه ومتوازن لهذه المرحلة كلها بما فيها من مسؤولية اساسية تتحملها اسرائيل.

هناك اسباب وجيهة اذن للدعوة الى توجيه خطاب مباشر من جانب مثقفين عرب للرأي العام الاسرائيلي، غير انه سيكون من باب اللبس والخطا ان نتصور فعالية كبيرة لهذا الخطاب في غياب تحليل ملموس لاسباب المازق الراهن لعملية التسوية بين العرب واسرائيل.

ولا نود ان نخوض هنا في تحليل معمق - قدمه مفكرون عرب عديدون - للطبيعة الاصيلة للمجتمع الاسرائيلي ودولته، بل يكفي ان نشير الى مسؤولية التقاليد الكبرى للنخبة السياسية الاسرائيلية، كذلك الى الاطار التفاوضي الذي انبثق اساساً من الفكر الاسرائيلي المتاثر بقوة - ولا يزال - بهذه التقاليد.

ان ابرز هذه التقاليد التي نعدها مسؤولة عن المازق الراهن للمفاوضات، وحتى في ظل حكومة رئيس الوزراء الاسرائيلي السابق شمعون بيريس، هي نزعة احتقار العرب، ونزعة عبادة العنف، وفجوة الشك وعدم التصديق النابعة عن مخاوف لا حصر لها ، والعقيدة الامنية التي تتصور امكانية السيطرة الابدية على كل مفاتيح الامن، وبالوسائل العسكرية: اي مبدأ الامن الكامل والمطلق والذي لا يتحقق لاية امة او دولة مهما كانت. هذا فضلاً عن رفض التعامل مع العرب كامة لها طموحاتها «القومية» المشروعة، ورد الفعل الميكانيكي المبالغ فيه الذي يذهب في التطرف الى ما يسمى بما فوق القتل OVERKILL لاي حادث عنف عربي مهما كان تافهاً.

ولا نضيف الى هذه القائمة نزعة فرض الامر الواقع بالقوة الجبرية ولا نزعة التوسع والهيمنة، لاننا نفترض ان المسالة برمتها تدور حول سلام حقيقي يشمل تغيير الامر الواقع سلمياً، ووقف التوسع في حدود مبدأ الحل الوسط التاريخي عند حدود حزيران ١٩٦٧.

واذا جاز لنا ان نقول بان الرأي العام الاسرائيلي لديه بعض الحق في استمرار المخاوف من نوايا العرب في سياق العمليات الانتحارية الكبرى التي قامت بها حركة «حماس» و«الجهاد» و«حزب الله» والتي انتهت بازهاق ارواح اسرائيليين، فان الاسرائيليين عموما ملزمون بتامل مسؤوليتهم خصوصاً مسؤولية حكومتهم في دائرة العنف المفرغة التي سارت جنباً الى جنب مع عملية التفاوض، خصوصاً على الجانب الفلسطيني.

والمسؤولية التي نعنيها تتجاوز بكثير مجرد قيام اجهزة الاستخبارات الاسرائيلية بالتصفية الدموية لقادة الحركات الفلسطينية مثل خليل الشقاقي زعيم حركة الجهاد، وهي بالتحديد مسؤولية التقاليد السياسية الكبرى في اسرائيل عن انتاج هيكل تفاوضي شديد التشوه والسخف.

فحقيقة الامر هو ان المازق الراهن للمفاوضات هو نتيجة منطقية للهيكل التفاوضي الذي تبلور في مؤتمر مدريد، اضافة بالطبع للشكوك حول نيات اسرائيل وسياساتها ومحركاتها الاساسية.

فقد ظن الاسرائيليون ان اضعاف واختراق مرجعية قرارات الامم المتحدة والاصرار على تغييبها عن مائدة التفاوض وتفتيت المسارات، الاقليمية من ناحية والثنائية من ناحية اخرى، والفصل بين هذه المسارات وخاصة الثنائية، يمكنهم من اللعب بالاطراف العربية الواحد ضد الآخر، وبالتالي اضعاف موقفه التفاوضي. هذا ناهيك عن التصلب التفاوضي والمناورة بالوقت بحيث يستغرق التفاوض حتى حول اكثر الامور تفصيلية شهوراً وسنوات، ظنوا ان هذا الاطار التفاوضي هو مصلحة اكيدة لهم.

ولكن برهنت احداث العنف، سواء المنطلقة من الاراضي اللبنانية او من الاراضي الفلسطينية المحتلة، والاضطراب والتوقف المتكرر لعملية التفاوض وخاصة مع كل من سوريا ولبنان منذ نهاية مؤتمر مدريد، على ان هذا الاطار انما يحرم الاسرائيليين عما يبحثون عنه بصورة مشروعة اي الطمانينة والامن.

فاذا استعملنا كل النوايا الحسنة المتاحة في الحياة الدنيا لقلنا ان المعادلة التي قادت المفاوضات الى الطريق المسدود الراهن تتمثل في الآتي:

المبالغة في المخاوف الاسرائيلية، والمبالغة في الشروط والضمانات الامنية المتعلقة باستمرار السيطرة على الاراضي، والفشل في ارضاء التطلعات والحقوق الوطنية للشعوب العربية، واستمرار اسباب قوية لدى بعض العرب للكفاح المسلح، وتعاظم المخاوف الامنية لدى الراي العام الاسرائيلي، وعنف اسرائيل، وانقطاع او تازم المفاوضات.

هذه المعادلة المعقدة تتضمن حلقة مفرغة يستطيع فيها كل طرف الاحتجاج لدى الطرف الآخر بمظاهر معينة لسوء النية، وهذه المعادلة تنبثق تلقائيا من اطار مدريد وما اضافه اليه الاسرائيليون من مشارطات وشروط.

ويبدو الحل الوحيد لوقف الحلقة المفرغة بسيطاً الى حد ما، وهو وعد عربي قاطع وعلى اعلى المستويات بالسلام في مقابل وعد اسرائيلي قاطع بالانسحاب من الاراضي المحتلة. وهذه الصفقة فيما لو تمت، من خلال اطار تفاوضي شامل وقصير زمنياً، من شانها ان تطمئن الرأي العام الاسرائيلي وان تدفعه للمرونة في مقابل طمانة الرأي العام العربي ودفعه للحوار المفتوح حول تفعيل صيغة متوازنة للسلام.

من المحتمل في هذا الاطار ان يتم تغيير صيغة مدريد، والقبول بالصيغة التي طرحتها جامعة الدول العربية من قبل على مستوى القمة ومستوى مجلس الوزراء معاً، وهي صيغة وفد عربي موحد يلتزم امام اسرائيل بضمان السلام والامن، في مقابل التزام اسرائيلي قطعي ونهائي بالانسحاب من جميع الاراضي المحتلة في حزيران ١٩٦٧ وتثبيت الحقوق السياسية للشعب الفلسطيني.

وياتي دور الحوار والتوجه المباشر لمخاطبة الراي العام الاسرائيلي، من جانب مثقفين عرب وقادة الحركات المدنية والاجتماعية والسياسية، طبيعياً ومنطقياً في هذا الاطار من دون غيره ومن دون ذلك لن يكون التوجه المباشر المطلوب عملاً ديمقراطياً وقومياً ووطنياً، وسيظل موضوعاً لمنازعات ومشاحنات غاضبة وعنيفة في داخل الرأي العام العربي، الذي يحق له بدوره الحصول على ضمانات تطمئنه على مستقبل امانيه الوطنية المشروعة.

* نائب مدير مركز الدراسات الاستراتيجية في «الاهرام».

## الافتتاحية

# المنافسة هي البوابة الحقيقية لدخول السوق العراقي

لا احدا ينكر ان صفقة النفط مقابل الغذاء انما جاءت على اساس خلفيات سياسية وضمن معادلات تصب في النهاية في منظومة الكوتا للدول الصناعية الكبرى فيكون لاقتصاديات هذه الدول الاستفادة الكبيرة جراء هذه الصفقة، غير انه وبرغم ذلك فالثابت عملا ان مبدأ التعامل مع هذه الصفقة سوف يكون والى حد ليس بالقليل منه على اساس المنافسة وذلك من منطلق تعظيم المنفعة المرجوة من هذه الصفقة على الجانب العراقي.

فالمنافسة في السوق العراقي خارج نطاق منظومة الكوتا سوف تكون على اشدها، وهذا يعطي مؤشرا على ان انفتاحية السوق العراقي ليست كما كانت، اي ان آلية التعامل مع الصفقات التجارية سوف تكون بشكل ملحوظ ضمن منطق المنافسة والسعر الاقل مع الجودة الافضل، وهذا من شأنه ان يضفي على المنافسة صفة اضافية ويجعلها اشد، الامر الذي يفرض على منتجاتنا الوطنية ان تأخذ ذلك بعين الاعتبار وان تتعامل مع الحيثيات الجديدة للسوق العراقي ضمن هذه المعطيات حتى تقوى على تحقيق وتيرة جيدة من الصادرات.

فالمنتجات الاردنية رغم اشتداد المنافسة في السوق العراقي الا انها تتمتع بنقاط ايجابية تكسبها مزيدا من القدرة على المنافسة وتضعها في موقع التميز نسبيا قياسا بالصادرات الاخرى، فقرب السوق العراقي جغرافيا وقلة عنصر الكلفة في النقل وتقليد التعامل مع اذواق المستهلكين في هذا السوق انما يضع الصادرات الاردنية في موقع تنافسي افضل.

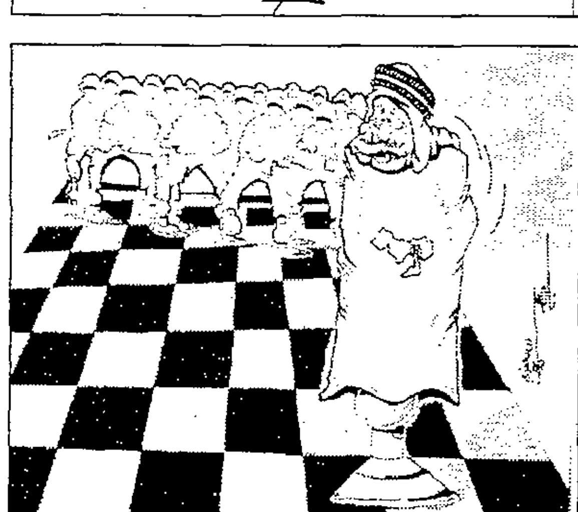
وهنا لا بد من القول ان معطيات السوق العراقي بعد صفقة النفط مقابل الغذاء وكل مؤشرات التعامل مع هذه الصفقة وتعظيم المنفعة المرجوة منها، انما يشير بكل وضوح الى ان المنافسة هي البوابة الحقيقية للدخول الى هذه السوق، وهذا الامر لا بد وان يشكل مرحلة نوعية في تطور صادراتنا الوطنية، فهي فرصة لهذه الصادرات من اجل ان تمارس تقنيات التصدير الجديدة بكل كثافة والتعامل مع اجواء المنافسة وتحسين كفاءتها الانتاجية، وهي فرصة لان تكون الزيادة في الصادرات حافزا على تطوير نوعية الانتاج طالما بقيت هذه الصادرات تحت ارهاصات المنافسة.

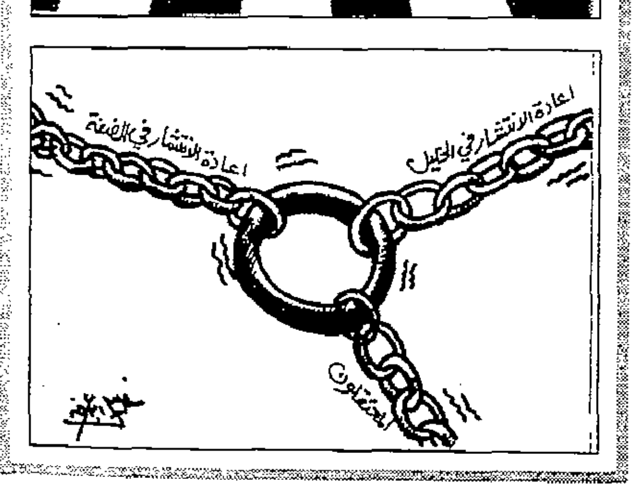
فالسوق العراقية في المرحلة المقبلة هي مواجهة حقيقية لمنتجاتنا في المنافسة وهي محك مهم للحفاظ على تواتر عملية التطور الاداري للقطاع الخاص ورفع الكفاية الحدية لرأس المال، وبالتالي فان صفقة النفط مقابل الغذاء هي ليست مجرد طلب فعال جديد بل هي بوابة عريضة من المنافسة تتيح لتيار المنافسة ان يأخذ مداه في التعامل مع منتجاتنا الوطنية وخدماتنا المقدمة.

ومن هنا فان علينا ان نؤكد على ضرورة ترسيخ كل معاني القوة في صادراتنا من السلع والخدمات من حيث قدرتها التنافسية ففي ذلك ضمانة اكيدة وثابت هام في ان يكون الطلب العراقي عليها عند سويته المأمولة وفي الحدود التي نبتغيها ونتطلع اليها.

■ الاسواق







# صناعة السياحة وترويجها

د. علي العناني *

باتت السياحة هي المشغل الاول للعمالة، وتشير الاحصاءات الى ان ١٠٪ تقريبا من مجموع القوى العاملة في منطقة الشرق الاوسط يعملون في هذا القطاع، ومن جانب اخر فان قطاع السياحة قد اصبح مصدرا هاما من مصادر العملة الصعبة.

يقع بين يدي تقرير احصائي هام عن صناعة السياحة في اندونيسيا والذي له انعكاسات واضحة على سياسات قطاع السياحة فيها، ولنا في هذه الاحصائيات دروس وعبر.

تشير الاحصائيات الاندونيسية ان معظم من يزورها من اوروبا (٦٩٪) ياتون لأغراض السياحة، بينما يجتذب قطاع الاعمال ٢١٪ من اعداد السياح، مقابل ٥٪ لحضور مؤتمرات و ٥٪ لاغراض متفرقة.

واذا كان الحال كذلك فان الاعتناء بالفنادق وتصميمها، وتطوير خدمات السياحة يجب ان تنصب اساسا الى خدمة السياح من اجل السياحة، وبنفس الكيفية فان الدعايات والاعلانات يجب ان توجه اساسا للزوار لغايات السياحة.

ومما يلفت النظر ان الزائرين لاندونيسيا اتوا لزيارتها باساليب اخرى (٥٩٪) غير وكالات السياحة والسفر، وكان هذه الوكالات لا تقوم بما يجب عليها القيام به من ترويج، بدليل ان ٦٥٪ من اعداد السياح اعلنوا بان ما دعاهم لزيارة اندونيسيا تعود لأسباب غير اساليب الترويج المالوفة.

ومن ناحية اخرى فلقد وصل معدل صرف السائح في اليوم (١٠٤) دولارات اميركية، يذهب منها حوالي (٧٤) دولارا للمبيت في الفنادق.

بلغت نسبة السياح الذين عادوا ثانية لزيارة اندونيسيا (٤٣٪)، وهم ليسوا جميعا من رجال الاعمال لان نسبتهم من اعداد الزوار هي اصلا ٢١٪، هذا في الوقت الذي اعلن فيه ٧٧٪ من السياح نيتهم العودة ثانية لزيارة اندونيسيا.

لقد عبر السياح عن بعض الشكاوى، فلقد اشتكى ٤١٪ منهم من سوء مستوى النظافة العامة، و ٤٤٪ منهم من عدم وضوح الارشادات على الطرقات للسياح، وحوالي ٢٠٪ من سوء النواحي الامنية، ولقد كان من الشكاوى الاخرى خدمات التاكسي، وتردي مستوى المعلومات السياحية واماكن الشراء، والادلاء السياحيين.

لقد نجحت جريدة «الاسواق» في حملتها لزيادة مخصصات الترويج السياحي، ولكننا بحاجة ايضا الى ان نبني طريقة افضل لصرف هذه المخصصات وفق احصائيات دقيقة وبينة حتى لا تصرف مخصصات الترويج في غير اماكنها، فتذهب هدرا.

السائح هو صاحب القرار، وعلينا ان نصرف مخصصات الترويج والتطوير السياحي بما يخدم حاجات السائح لا حاجاتنا او أهواءنا.

فلنطور في كل مكان اساليب جمع البيانات وتحليلها، حتى نظل على بينة مما يريده السائح.

* مركز العناني للدراسات

## في ذكرى قرار التقسيم

# لا بد من تصحيح خطأ ما انفك يلاحقنا

رغم انقضاء ٤٩ عاما على صدور قرار الامم المتحدة «١٨١» لعام ١٩٤٧ والقاضي بتقسيم فلسطين الى دولتين عربية ويهودية، وتدويل مدينة القدس، الا ان عنصر الزمن لم يفقد ذلك القرار اهميته وكانه صدر بالامس القريب.

ومرد ذلك في اعتقادي يعود الى سببين: احدهما يتصل بوجود موقفين لهما امتداداتهما الراهنة من تلك القرار في صفوف الحركة الوطنية الفلسطينية، وثانيهما ان الاختلاف على وسائل واساليب حل القضية الفلسطينية ما زال مسالة مقيمة في اوساط البنى السياسية الفلسطينية.

ولان باب الاجتهاد والفتاوى في المسائل التاريخية بدون الاستناد الى اكبر كم ممكن من المعلومات والمراجع غير جائز فان اصحاب وجهة النظر القائلة بان رفض قرار التقسيم من قبل قيادة الحركة الوطنية الفلسطينية انذاك هو الذي جر على شعبنا كارثة الحرمان من الدولة المستقلة والتشرد وما تبع ذلك من كوارث - تعوزه الكثير من الادلة والبراهين لانه على الاغلب استند الى اجتهاد سياسي وليس الى معلومات.

فالمصادر التاريخية المختلفة تؤكد بان الدولة اليهودية بمؤسساتها وجيشها كانت قائمة على الارض قبل صدور قرار التقسيم وكانت تقارير لجان التحقيق التي وفدت الى فلسطين في المراحل الاخيرة من عهد الانتداب البريطاني تشير الى وجود دولة داخل دولة لم يتبق سوى الاعلان عن قيامها.

ناهيك عن ان قرار اقامة تلك الدولة كان ماخوذا في العواصم الدولية الفاعلة وتحديدا في الولايات المتحدة الاميركية وبالتالي فان مسالة الحدود التي ستقوم عليها الدولة اليهودية كانت تخضع لاعتبارات ميدانية ليس الا.

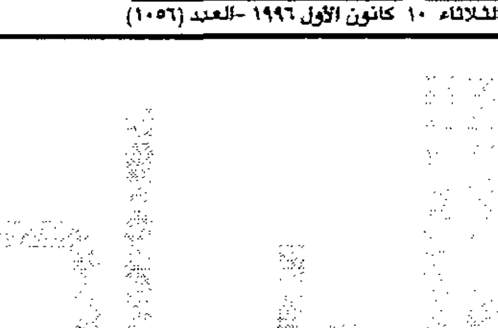
وقد اثبتت الاحداث التي تلت صدور قرار التقسيم ودخول الجيوش العربية الى فلسطين في اعقاب الاعلان عن قيام دولة اسرائيل في ١٥ ايار ١٩٤٨، ان موافقة او عدم موافقة الحركة الوطنية الفلسطينية على ذلك القرار كانت سيان لانها لم تكن ستقدم او تؤخر في النتيجة النهائية للحرب.

من هذا المنطلق فانه تقع على عاتقنا اليوم مهمة تصحيح ذلك الخطأ الذي ما انفك يلاحقنا وقوامه ان قيادة الحركة الوطنية الفلسطينية في ذلك الوقت قد ارتكبت خطأ تاريخيا فادحاً عندما رفضت الموافقة على قرار التقسيم. فتلك القيادة ارتكبت اخطاء كثيرة بحكم بنيتها وتركيبتها والظروف التاريخية التي ناضلت فيها الا انها لم تخطئ ابدا عندما رفضت ذلك القرار لان رفضها او قبولها لم يكن ليغير من واقع الامر شيئا ناهيك عن ان القبول كان سيعطي شرعية لما تم بدون تحقيق اي انجاز سياسي لمصلحة الشعب الفلسطيني.

واذا تحدثنا بلغة اكثر وضوحا فانه يخطئ من يعتقد بان المشكلة تتعلق بوجود من يرفض دوما او من يقبل دوما، فالرفض او القبول لا يساويان شيئا في المعادلات السياسية اذا لم تدعمهما قوة مناسبة وفاعلة على الارض.

واقرب مثال على ذلك ان الدولة العبرية كانت هي المنتصرة عندما كنا نرفض دوما وما زالت كذلك ونحن نقبل.

■ محمد النوباني



# الاردن يستضيف اجتماع الاتحاد العربي للجودو

يترأس الشريف علي حسن علي رئيس الاتحاد العربي للجودو اجتماع مجلس ادارة الاتحاد العربي والذي سيعقد في عمان يوم ٢٦ و٢٧ من الشهر الجاري والذي سيتم فيه بحث العديد من القضايا التي تهم رياضة الجودو في الوطن العربي.

واعدت الامانة العامة جدول الاعمال الذي يتضمن تحديد مواعيد ومكان اقامة نشاطات الاتحاد العربي للعام الجديد (٩٧) وفي مقدمتها بطولة العرب للرجال والتي تقدمت سوريا بطلب استضافتها اكثر من مرة وربما تقام خلال آذار او نيسان من العام المقبل اضافة لاقامة بطولة الناشئين في لبنان وبطولة الشباب.

وسيتم ايضا تحديد الدورات التدريبية والتحكيمية وفحص ترقية الاحزمة وربما دورة اعلامية على غرار الدورة الاعلامية المتخصصة الاولى التي استضافها الاردن خلال ايار الماضي وشارك فيها (٧) دول عربية.

وينتظر ان يسبق اجتماع مجلس ادارة الاتحاد العربي اجتماع تنسيقي بين الاتحاد العربي واتحادنا والذي ربما يعقد الاسبوع المقبل.

ويضم مجلس ادارة الاتحاد العربي السادة: اللواء محمد الطويان/ السعودية/ النائب الاول لرئيس الاتحاد العربي، محمد عمر/ المغرب/ النائب الثاني، فرانسوا سعادة/ لبنان/ النائب الثالث، محمود صلاح/ مصر/ الامين العام، مصطفى الشريف/ تونس/ امين الصندوق، ياسين الايوبي/ سوريا/ المدير الفني، محمد رفيق جابر/ الاردن/ الامين العام المساعد، عبدالله الشامي/ الامارات، اكرم الظاهر/ فلسطين، نصر الجرادي/ اليمن/ اعضاء. اضافة لرئيس الاتحاد العربي اللواء الشريف علي حسن علي/ الاردن.

## الرأي الرياضي

# شكرا لندوة معان الرياضية

الندوة الرياضية التي عقدت بمعان مؤخرا لبحث هموم ومشاكل الحركة الرياضية نتمنى ان تتكرر في جميع المحافظات لما لها من مردود ايجابي على الرياضة الاردنية بما خرجت به من توصيات مهمة ستنعكس بالتأكيد على الاندية والرياضيين.

لقد كشفت هذه الندوة من خلال الاوراق المطروحة على بساط البحث ان هناك العديد من النقاط والظواهر السلبية التي تقف عائقا في وجه تقدم الحركة الرياضية في معان وخاصة الورقة التي قدمتها الاندية ومراكز الشباب والتي بينت بوضوح المعاناة الحقيقية والصعوبات التي تواجهها تلك الاندية.

فبالاضافة الى الضائقة المالية التي تعصف بالاندية فقد كشفت الندوة الواقع المرير الذي تعيشه وخاصة عدم وجود الكوادر الفنية المؤهلة وانعدام الانشطة الرياضية والثقافية لعدم اعطاء المشرفين القائمين على المراكز الشبابية صلاحيات في اتخاذ القرارات التي من شأنها تفعيل وتنشيط الرياضة والحركة الثقافية في معان.

ولم تقتصر السلبيات عند هذا الحد، فقد اظهرت الندوة انعدام التعاون بين وزارة الشباب ووزارة التربية وعدم توفر المدرسين والمدربين الاكفاء وعدم اتاحة الفرصة للمشرفين والمعلمين في اداء دورهم التطوعي في خدمة الحركة الرياضية.

والذي اثار الاستياء ايضا ما كشفته ورقة الرياضة المدرسية من اعطاء حصص التربية الرياضية لمعلمات غير متخصصات واعتبار الرياضة حصة هامشية وروتينية بسبب النقص الواضح في معلمي التربية الرياضية من الجنسين!!

اننا نأمل ان تكون هذه الندوة بمثابة رسالة الى الجهات المسؤولة لكي تعمل وبمزيد من الاهتمام على ترجمة التوصيات التي خرجت بها الندوة الى ارض الواقع وخاصة فيما يتعلق بالتنسيق بين وزارة الشباب والتربية وزيادة الاهتمام بحصة التربية الرياضية واسنادها الى مدرسين متخصصين والعمل على توعية المجتمع باعتبار الرياضية من المظاهر الحضارية في كل دولة.

شكرا لندوة معان الرياضية، وما احتوته من اوراق ومذكرات مهمة تتطلب منا جميعا بذل المزيد من العمل من اجل تذليل العقبات في وجه الحركة الرياضية، فما تعانيه الرياضة في معان ينسحب على العديد من المناطق ومدن المملكة التي تواجه نفس الهموم والمشاكل والتي طالما نبهنا لها مرارا للارتقاء والنهوض برياضة الوطن.. والله الموفق.

■ وليد حبيب غزالة

في الاسبوع ١٥ للدوري الممتاز

# الوحدات تخطى القوقازي واكد تمسكه بالقمة



الفيصلي قلب خسارته الى فوز على كفرسوم

الجزيرة انعش آماله بالبقاء بفوزه على الحسين اربد

واصل فريقا الوحدات والفيصلي مشوارهما في صدارة دوري اندية الدرجة الممتازة لكرة القدم، حيث اجتاز الوحدات فريق القوقازي بثلاثة اهداف نظيفة في مباراة عمان، واذا كان فوز الوحدات سهلا فان الفيصلي حقق فوزا شاقا وقلب خسارته بهدفين في الشوط الاول الى فوز بنتيجة ٢/٣ على كفرسوم في المباراة التي اقيمت في المفرق، وعاد الجزيرة من اربد بثلاث نقاط مهمة بعد فوزه على مضيفة الحسين اربد بهدف وحيد.

اليوم تختتم مباريات الاسبوع بلقاء الاهلي مع الرمثا في الساعة ٢,٣٠ على ستاد عمان.

### الوحدات (٣) القوقازي (صفر)

ضيع الوحدات وقتا طويلا وهو يبحث عن جهاد ليهديه لقب الهداف الذي كان سهلا حسمه بالامس لو استغل جهاد نصف الفرص التي لاحت له.. خاصة بعد ان سجل هدفا مبكرا حين حول برأسه كرة عرضية تائهة بين المدافعين فراحت خفيفة الا ان الحارس وليد نيب تفاجأ بها وساهمت يداه المبتلة - كالارض تماما - بدخولها شباكه في وقت كان فيه الفريقان يرتبان صفوفهما.. وقد ساهم هذا الهدف في جعل ايقاع اللعب يميل لصالح الوحدات الذي بالغ في احيان كثيرة بالاستعراض.. لكنه استعراض محبب على كل حال.

سفيان، جمال، ورأفت علي قاموا بسلسلة تقاطعات كانت تربك الشمري والنجار كثيرا حتى انهما سمحا بعد سوء تغطية زملائهما في الاجناب لخالد المجدلاوي بتصويب كرتين ممتازتين!! الاولى وسندها في زاوية نصف عالية والثانية مصوبة باتجاه منتصف العارضة وفي كلتا الحالتين كان وليد نيب نجما وهو يحولها لكورنر ببراعة!!

لكن زملاءه بالفريق لم يكونوا بارعين.. اذ اكتفوا بمحاولة اغلاق ملعبهم املا في الخروج باقل عدد ممكن من الاهداف لكن ذلك لم يكن ممكنا بعد ان توغل فيصل ابراهيم من الميمنة ورفع كرة حلوة كافأه عليها خالد المجدلاوي بتسجيل هدف جميل اذ لعب الكرة من وضع طيران جانبي لتستقر في اعلى الزاوية اليمنى لوليد الذي اعجب بها لكنه لم يحاول صدها لانها ببساطة كانت ابعد كثيرا من متناول يده ونظره!!

ولما دخل منير ابو هنطش نسخ «حلاوة» هذا الهدف لانه تفنن بتسجيل الهدف الثالث.. والمشهد متكرر لكن من الميسرة هذه المرة.. سامر بحلوز يرفع كرة عالية ومنير يسندها بيسراه على الطاير في الزاوية المعاكسة!!

وبعد كل ذلك تفنن جهاد باضاعة الفرصة تلو الاخرى.. قليلا عن المرمى!! ليخرج الوحدات فائزا بالثلاثة ويجمع ٣ نقاط رفعت رصيده الى ٣٦ نقطة وابقته في الصدارة.

### الفيصلي (٣) كفرسوم (٢)

المفرق - زكي التميمي

لم يكن هناك عملية جس نبض فمنذ اطلق الحكم صافرة البداية بدأ المد الهجومي من الفريقين هجمة هنا وهجمة هناك مع افضلية لفريق كفرسوم فسمير عبيدات نفذ الكرة المباشرة قوية حادت عن القائم الايسر بقليل رد عليه محمد منصور المنفرد بالجراح لكن كرته حادت عن القائم وانفرد يوسف بالحارس وليد لكنه سدد برعونة بعيدا عن المرمى فيما طاشت قنيفة جريس بالعلالي.. وفي الدقيقة ٣٠ انبرى محمد فيصل الى الكرة المرتدة من وليد ليدكها قوية بالشباك حاول الفيصلي ان يرد على الهدف لكن ابو عابد اختار التسديد خارج الخشبات واحتاج شفيق انيس الذي دخل للتو الى مجهود مضاعف لابعاد صاروخ سليمان محمود على بعد ٣٠ ياردة وبعد ضغط متواصل ومن هجمة سريعة قادها شامان وانفرد من الميمنة وسدد بالشباك هدفا جميلا وهو داخل منطقة الجزاء في الدقيقة ٤٥ من المباراة.

### انقلاب ازرق

لم يكن يعلم لاعبو كفرسوم بان الفيصلي يريد الرد سريعا فبالدقيقة الاولى وصلت الكرة الى جعفر الذي رفعها عرضية امام الجراح انقض محمد منصور عليها وسددها براسه في الشباك هدف الفيصلي الاول.

وحاول محمد منصور اعادة الكرة مرة اخرى لكن كرته هذه المرة فوق العارضة ومن اول كرة لابو عابد اطلقها قوية ارتدت من القائم الايمن حاول معها رامي التسجيل لكن ذهبت الكرة بعيدا وفي الدقيقة ٥٥ رفع رامي كرة ارتقى لها العوضات برجولة واودعها بشباك الجراح هدف التعادل.

وحاول ضرار الذي دخل للتو ان يجرب حظه من بعيد فاطلق قنيفة ارضية زاحفة ارتمى عليها انيس الذي عاد وانقض على قنيفة محمد فيصل المشابهة. بعد ذلك ارتفعت وتيرة المباراة وفي الدقيقة ٦٨ ارتقى الجراح الى الكرة العرضية التي ارسلها ابو عابد فوصلت الى جريس الذي لم يتوان عن ايداعها في الشباك الهدف الثالث الذي اثار معه زوبعة اعتراضات على اساس ان الكرة قبل ان تصل جريس كانت خطأ ضد الحارس.. وطرد على اثرها الحكم هديب ابراهيم عبيدات ليكمل كفرسوم المباراة بعشرة لاعبين ويرفع الفيصلي رصيده الى ٣٤ نقطة.



● جريس.. هدف الفوز

### الجزيرة (١) الحسين اربد (صفر)

اربد - زياد البطاينة

هاجم الجزيرة منذ البداية وركز على منطقة الوسط لتكون مسرحا لعملياته حيث اسند المهمة للخبرة والتجربة والسرعة من عصام التلي وبجانبه مراد وعلى الاطراف العزازي واحمد راشد بحيث كانا يندفعان نحو اسناد الهجوم من الاطراف بالكرات العرضية والقوسية وكان وصفي يساند من الوسط رامي عياش الذي كبل بقيد الرقابة الذي فرضه دفاع الحسين الصلب والذي لم يترك ثغرة لمهاجمي الجزيرة لينفذوا منها.

لاعبو الحسين اعتمدوا الخطة الدفاعية اكثر من الهجومية بارتداد الوسط الشياب والخطيب والخالدي والمومني للمنطقة الخلفية لامتصاص هجمات الجزيرة المكثفة مثلما يفرضون الرقابة اللصيقة على مهاجمي الجزيرة ويحسنون الانطلاق عن طريق الاطراف نحو منطقة المناورة بواسطة الجناحين مومني والخالدي لفك الحصار عن عارف والخطيب ومساندتهما.

وكان الجزيرة الافضل والاخطر على مرمى الحسين اربد الا ان الكرات التي كان يطيرها نحو مرمى الحسين كانت من النوع غير الممطر وتنتهي فوق عارضة الحسين او بجانبها وكانت اخطر الفرص لمراد ورامي من انفرادهما وفاحت منهما رائحة الخطورة وللحسين فرصة انفراد لعارف حسين في احضان الريشة وكان هذا الشوط قد انتهى سلبيا بدون اهداف.

الشوط الثاني تحسن اداء فريق الحسين وسيطر منذ البداية واضاع عارف حسين فرصة ثمينة للتسجيل.. واضطر مع ذلك وسط الجزيرة للعودة لمساندة الدفاع. واستخدم الفريق اسلوب الهجمات المرتدة للدغ المرمى ومن احداها مرر مراد كرة جميلة الى العزازي الذي حولها للشباك هدفا للجزيرة في الدقيقة (٥٥). ويتحول بعدها الفريق للمنطقة الدفاعية ويخرج كرجل واحد ويعود كذلك وكان عارف يسدد من بعيد والريشة يحتضن كراته لان عارف كان انانيا في هجماته.

وادخل مدرب الحسين في عروق فريقه ابو نبهان بدل الاسدي ليلعب بالوسط والجزيرة استبدل مراد بعامر عقل وطنطور بدل العزازي بغية تحصين الخط الدفاعي لينجح الجزيرة بخطف ٣ نقاط عزيزة رفعت رصيده الى ١٦ نقطة.



● حارس القوقازي متحسرا والكرة في مرماه

● جهاد.. اضاع وسجل

### الاهلي × الرمثا

بعد مواصلة الوحدات والفيصلي مشوار فوزهما في مبارياتهما فان الرمثا يبقى في انتظار تعثر احدهما للقفز نحو مركز اكثر تقدما والبقاء قريبا من منصة التتويج، لكن مباراته الاخيرة مع القوقازي عكست بعض الفجوات في المنطقة الدفاعية خاصة من منطقة الظهيرين رغم الجهد الذي يبذله الحوراني واللحام في منطقة العمق وبقي اعتماد الفريق كاملا على الكرات التي يرسلها الشناينة وعزايزة الى ابو هضيب والعقوري لتحويلها الى اهداف، ويمر الاهلي بظروف مشابهة فحقق فوزا كبيرا على شباب الحسين الذي سجل في شباك ابو داود هدفين لذلك يحتاج ماهر والهنداوي وحمدي الى مزيد من التركيز في المنطقة الخلفية فيما ابدى لطفية وشتيان قدرة على نقل الكرات بسرعة الى منطقة الخصم وايصالها الى نارت والخطيب اخطر هدافي الفريق للتسجيل.

# د. المصري يفتتح صالتين رياضيتين في الشوبك ووادي موسى

الشوبك ووادي موسى - بترا - قال الدكتور منذر المصري وزير التربية والتعليم ان الاهتمام بالرياضة المدرسية وتوفير المرافق والمعدات الرياضية اللازمة ياتي ضمن اهتمامات الوزارة المنصبة على عملية التطوير التربوي.

واضاف السيد الوزير خلال افتتاحه للصالات الرياضية الجديدة في لواءي الشوبك ووادي موسى ان الوزارة لا تالو جهدا في الاهتمام بالرياضة المدرسية باعتبارها من اهم مقومات العمل التربوي المنهجي.

وكان السيد الوزير قد افتتح الصالة الرياضية في الشوبك والتي انشأتها الوزارة مؤخرا وبلغت تكاليفها ٦٠٠ الف دينار.

واستمع الوزير بحضور النائب طه الهباهبة الى ملاحظات حول واقع القطاع التربوي في لواء الشوبك والتي تركزت على الاسراع في تجهيز الصالة ودعمها بالكادر المتخصص لتفعيل دورها في خدمة القطاع الرياضي في المنطقة اضافة الى انشاء غرف صفية جديدة وبناء مدارس اخرى وعمل الصيانة اللازمة لبعض مدارس اللواء.

كأس آسيا

# اليابان تحجز بطاقتها الى الدور الثاني

## ■ الصين تجدد املها بالتأهل على حساب سوريا

الأسواق

فازت الصين على سوريا بثلاثة اهداف للا شيء ، فمنذ بداية المباراة كان الفريقان يعلمان انها مباراة الفرصة الاخيرة لهما ولذلك لعبا من البداية من اجل الفوز، ولذلك كان اللعب (مفتوحا) من الفريقين اللذان تبادلا الهجمات بغية احراز هدف السبق، وفعلا تمكن جناح الصين السريع من توجيه كرة صاروخية سكنت الزاوية العليا لمرمى سالم البيطار معلنة الهدف الاول للصين في الدقيقة ٣٥ من الشوط الاول، بدأ السوريون بعد هذا الهدف يحسون بحراجة موقفهم، فامتدو الى منطقة الفريق الصيني بشكل مكثف صاحب ذلك شد الاعصاب مما جعل اكثر الكرات السورية تنتهي بين احضان الحارس الصيني او يقطعها المدافعون، ورغم تشجيع الجالية السورية لفريقها بحرارة انتهى الشوط الاول بهدف نظيف للصينيين.

في الشوط الثاني بدأ السوريون بالهجوم مرة اخرى ولكن قلب هجوم الفريق الصيني بعد ان استلم كرة «مقشرة» من زميله راوغ البيطار واودع الكرة على يساره معلنة الهدف الثاني للصين.

بدأ الوقت يمر عصيبا ومسرعا على السوريين وهاجموا بضراوة ولكنها كانت هجمات غير مركزة ولم يكونوا يلعبون بشكل جماعي، واخذت اللياقة البدنية العالية للصينيين تلعب دورها ومن هجمة مرتدة افلح الصينيون باضافة هدف ثالث قضوا فيه على آمال السوريين ولتنتهي المباراة بفرحة المنتخب الصيني باحرازه اول فوز بالبطولة واصبح موقف سوريا صعبا بخسارتين متتاليتين.

### اليابان ٤

### اوزباكستان صفر

وضعت اليابان قدمها بثبات ضمن فرق الدور الثاني في كاس اسيا لكرة القدم بعد ان حققت فوزا كبيرا على منتخب اوزباكستان وبنتيجة ٤/صفر تم تسجيلها مناصفة على مدى الشوطين.

المنتخب الياباني لم يعط الفرصة للاوزباكستانيين لالتقاط انفاسهم، فمارسوا ضغطا شديدا عليهم واندفعوا من الاطراف والعمق بغية تحقيق هدف سريع يريح الفريق ويضمن عدم تكرار «الكابوس» السوري فكان لهم ما ارادوا في الدقيقة العاشرة عندما استغل الكرة المرتدة من المدافعين فسددها هيروشي نانامي ارضية زاحفة استقرت في الزاوية اليمنى للحارس الاوزباكستاني، لتواصل بعدها الضغط الياباني الهائل والذي تمثل بموجات منتظمة وتمكن كازو ميورا من تسجيل الهدف الثاني في الدقيقة ٣٨ عندما استغل كرة اومورا الراسية المحولة له واكملها براسه في المرمى.

الشوط الثاني شهد صحوة اوزباكستانية خاصة في الدقائق العشر الاولى حيث نشط عبدالرحيموف وليبيديف في المنطقة الهجومية لكن اصطدمت هجماتهم بالدفاع الياباني الصلب، ومن ثم تحولت الى هجمات مرتدة سريعة لكن لم تعالج بالشكل المطلوب، واستمر شلال الفرص اليابانية حتى الدقيقة ٩٠ حيث سجل ماساكيو مايزونو اجمل اهداف المباراة بركلة حرة مباشرة من خارج منطقة الجزاء، وعاد ماساكيو لتسجيل الهدف الرابع في الوقت الاضافي بعد ان كسر مصيدة التسلل ووضع الكرة من فوق حارس المرمى، بذلك يصبح لليابان ٦ نقاط ويتاكد تأهلها عن المجموعة.

● منتخب اليابان

# منع تحليق طائرات الهليوكبتر فوق ستاد أبوظبي

العين - رويتر - اعلن الاتحاد الاسيوي لكرة القدم امس الاثنين انه منع تحليق طائرات الهيلوكبترفوق ستاد ابو ظبي اثناء مباريات بطولة كاس الامم الاسيوية لكرة القدم وذلك ردا على شكوى كويتية.

وكانت الكويت شكت من ان تحليق الطائرات الهليوكبتر فوق ستاد زايد شتت انتباه اللاعبين اثناء مباراة هزم فيها الفريق ٣/٢ امام الامارات التي تستضيف البطولة.

وكانت الكويت تتقدم بهدفين في الشوط الاول قبل ان تخسر المباراة، وقال داتو بيتر فيلاباه رئيس الاتحاد الاسيوي لكرة القدم في رسالة الى رئيس البعثة الرياضية الكويتية «اصدرت تعليماتي للجنة العليا المنظمة بانه يتعين الا تحلق طائرات هليكوبتر اخرى فوق الاستاد مباشرة اثناء مباريات كاس الامم الاسيوية لعام ٩٦».

ورفض الاتحاد ايضا احتجاجا كويتيا ضد قرار حكم بعدم طرد لاعب اماراتي كان ارتكب خطأ فنيا.

# بطولة العرب للتأمين تختتم غدا

كتب - محمد الفرواتي

وسط جمهور من عشاق كرة الطاولة افتتحت امس بطولة العرب للتامين حيث جرى احد عشر لقاء جاءت نتائجها الفنية كالتالي:

● في مباريات الرجال:

فازت العرب للتامين على جامعة فيلادلفيا ٢/صفر، والهاشمية على كلية الاميرة سمية ٢/صفر، واليرموك على كلية عمان الجامعية ٢/صفر، والعلوم والتكنولوجيا على الاسراء ١/٢، ومؤتة على عمان الاهلية ٢/صفر، والجامعة الاردنية على جامعة آل البيت ١/٢.

● في مباريات الآنسات:

فازت العلوم التطبيقية على كلية الاميرة سمية ٢/صفر، وعمان الاهلية على الهاشمية ٢/صفر، واليرموك على العلوم والتكنولوجيا ٢/صفر، ومؤتة على العرب للتامين ٢/صفر، والاردنية على جامعة البنات ٢/صفر.

وتميزت بعض المباريات بالندية والاثارة وجاءت النتائج عادية ومتوقعة. اليوم صباحا تستانف المباريات حسب الجدول المعد. اما حفل ختام البطولة فسيقام الساعة السابعة من مساء غد الاربعاء برعاية السيد عصام عريضة امين عام وزارة الشباب.

# كلية الاميرة سمية تحتفل بميلاد القائد

الأسواق

ضمن احتفالات كلية الاميرة سمية الجامعية للتكنولوجيا بعيد ميلاد جلالة القائد اقامت كلية الاميرة سمية الجامعية للتكنولوجيا يوما رياضيا مع جامعة جرش في لعبة الطاولة وكرة السلة وكرة القدم وقد تفاعل عدد كبير من طلبة الكلية الجامعية مع جميع المباريات كما اقامت بطولة في لعبتي الشطرنج والبلياردو.

دوري كرة اليد للدرجة الاولى

# السلط يتفوق على جاره ام جوزة ١٦/٢٤

كتب - سليم الكيلاني

في اطار مباريات دوري كرة اليد للدرجة الاولى اقيمت مساء امس مباراة بين فريقي السلط وام جوزة وذلك في صالة قصر الرياضة بمدينة الحسين للشباب استطاع السلط ان يتفوق على جاره ام جوزه وينهي المباراة لصالحه ١٦/٢٤ والشوط الاول ٧/١١ وبذلك يصبح رصيد السلط ٧ نقاط ويبقى رصيد ام جوزه كما هو نقطتين من فوز واحد على كفر سوم.

### الشوط الاول

استطاع فريق ام جوزة في بداية هذا الشوط وحتى الدقيقة ٨ من التقدم وبنتيجة ٢/٤ وذلك بفضل انتشار لاعبيه واغلاق المنطقة الخلفية والتسديد عن طريق الجناحين اسماعيل الطوباسي وجعفر الزعبي وساندهم على الدائرة بكر شينوار وفي الدقيقة ١٥ تمكن السلط من التعادل ٥/٥ ليفرض سيطرته على اللعب ويحرز جهاد قطيشات ٤ اهداف ليتقدم في الدقيقة ٢٠ ٥/٩ ويستمر بفرض ايقاعه على اللعب لينهي هذا الشوط ٧/١١.

### الشوط الثاني

دخل لاعبو السلط ارض الملعب وكلهم حماس وهم مصممون على انهاء النتيجة لصالحهم فصالوا وجالوا في الملعب وذلك بفضل تحركات لاعبيه جهاد قطيشات والهنداوي وعلى الدائرة عماد تادرس وعلى الجناحين اسامة المصري وهاني هنطش واستطاعوا التقدم ١١/١٩ في الدقيقة ١٤ مما صعب من مهمة ام جوزة فحاولوا في العشر دقائق الاخيرة ان يفعلوا شيئا ولكن دون فائدة لتنتهي المباراة ١٦/٢٤.

# تعادل ايجابي بين اياكس والكمار

امستردام - رويتر - تعادل «اياكس» امستردام مع الكمار ١/١.

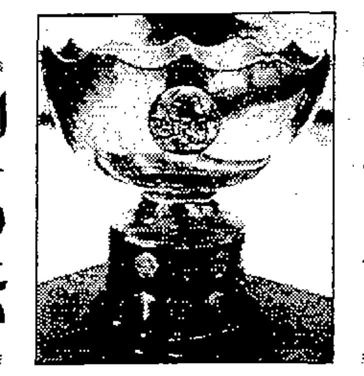
وتقدم اياكس بهدف في الدقيقة ١١ احرزه ارنو سبلينتر.

وطرد الحكم داني هيسب لاعب الكمار في الدقيقة ٣٠ لانه عرقل نوردين ووتر لاعب اياكس.

وفي بقية المباريات فاز فاينورد روتردام على جرافشخاب دوتينخم ٤/صفر.

وفاز نايمخين على بريدا ٣/صفر. ويتصدر ايندهوفن الدوري برصيد ٤٥ نقطة من ١٩ مباراة يليه فينوورد برصيد ٣٩ نقطة من ١٨ مباراة ثم تفنتا انشخيداي برصيد ٣٧ نقطة من ١٩ مباراة.

EMIRATES '96
XITH ASIAN CUP
الكأس الاسيوية رقم ١١ بالامارات


الفترة ما بين ٣-٢١. كانون الثاني ٩٦


# الأسواق ترصد قمة الروح الرياضية في لقاء العراق والسعودية


■ الف دولار لكل هدف اماراتي .. والكويت تطرد الحكم الاوغندي

الأسواق - الامارات - محمد قدري حسن

دخلت نهائيات بطولة كاس اسيا الحادية عشرة لكرة القدم التي تستضيفها دولة الامارات العربية المتحدة حتى ٢١ كانون الاول الجاري في نطاق احتفالاتها باليوبيل الفضي لقيام دولة الاتحاد ومرور ثلاثين عاما على تسلم سمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان مقاليد الحكم دخلت مرحلة حاسمة على صعيد التنافس الشريف والمثير وفي اطار اللعب النظيف بين منتخبات (١٢) دولة.

بعد غد الخميس يسدل الستار على منافسات الدور الاول للبطولة لتعرف هوية منتخبات دور الثمانية في حين تغادر المنتخبات الاربعة الاخرى عائدة الى بلادها. اليوم الثلاثاء تختتم منافسات المجموعة الاولى في ابو ظبي بمباراتين على ستاد مدينة زايد الرياضية الاولى تجمع بين منتخبي الامارات واندونيسيا وتبدأ الساعة ٤,٣٠ عصرا بتوقيت عمان والثانية وتجمع بين منتخبي الكويت وكوريا الجنوبية وتبدأ الساعة ٦,١٥ مساء وسبق للامارات وكوريا الجنوبية ان ضمنتا التاهل لدور الثمانية بعد تعادلهما معا ١/١ وفوز كوريا على اندونيسيا ٢/٤ والامارات على الكويت ٢/٣ في حين تعادلت الكويت مع اندونيسيا وهذا يعني ان الكويت لن ينفعها سوى الفوز على كوريا لضمان التاهل وكذلك الحال بالنسبة لاندونيسيا بيد ان واقع الحال يرجح كفة فوز الامارات على اندونيسيا وربما بفارق يتوجها بطلة للمجموعة حتى لو فازت كوريا على الكويت وليس من المستبعد ان تفعل الكويت شيئا اليوم لكن مهمتها لن تكون سهلة اطلاقا.

## السعودية تواصل تالقها

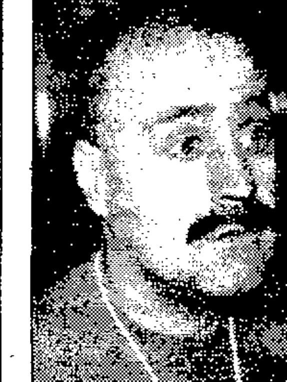
كانت السعودية التي اعتادت التالق في نهائيات كاس اسيا بفوزها باللقب عامي ٨٤ و٨٨ في سنغافورة والدوحة وحصولها على لقب وصيف البطولة السابقة في هيروشيما ٩٢ كانت ضمنت تاهلها رسميا لدور الثمانية بعد فوزها المثير الذي احتفلت به على العراق بهدف فهد المهلهل في الدقيقة ٢٥ من الشوط الاول الذي شهد تفوقا سعوديا بعكس الشوط الثاني الذي شهد تفوقا عراقيا لم يترجم لاهداف في شباك محمد الدعيع الذي حمى مرماه ببسالة خاصة من كرة عراقية مباشرة في الدقيقة الاخيرة.

فوز السعودية على العراق ١/صفر رفع رصيدها الى ٦ نقاط بعد ان كانت فازت على تايلاند ٦/صفر لتبقي شباكها بيضاء وتمضي قدما نحو المنافسة على كاس اسيا بيد ان خسارة العراق لن تفقدها فرصة التاهل لدور الثمانية رغم ان رصيدها بقي ٣ نقاط وهو ذات رصيد ايران التي حققت الليلة قبل الماضية فوزا ضئيلا على تايلاند ١/٣ وهذا يعني ان ايران تتقدم مؤقتا على العراق بفارق الاهداف بيد ان للعراق مهمة سهلة غدا امام تايلاند في حين تنتظر ايران مهمة غاية في المشقة امام السعودية والسعودية بدورها ترفض غير الفوز لضمان زعامة المجموعة والبقاء في دبي لملاقاة ثالث المجموعة الثالثة التي تضم (اليابان، اوزبكستان، سوريا والصين الشعبية) ذلك ان خسارة السعودية امام ايران وفوز العراق على تايلاند يجعل الفرق الثلاثة السعودية والعراق وايران تتساوى بـ(٦) نقاط لكل منها لينتظر وقتها لفارق الاهداف.

## قمة الروح الرياضية

واذا ما اردنا العودة لمباراة السعودية والعراق فقد كانت قمة في الروح الرياضية بين لاعبي وجماهير الفريقين نجح الحكم الدولي علي بو جسيم من الامارات في قيادتها الى بر الامان بكل حنكة ونزاهة واقتدار فانعكس ذلك ايجابيا على اجواء الملعب والمدرجات.


● من لقاء الامارات وكوريا الجنوبية


● متجادا مدرب السعودية

● ساجاكول مدرب تايلاند


● يحيى علوان مدرب العراق

● ماتلي مدرب ايران

## الأسواق في قلب الحدث

وشاهدت «الاسواق» هذه المباراة في ستاد آل مكتوم بنادي النصر في دبي والذي شهد اجراءات امنية مشددة بيد ان انضباط الجماهير بالتشجيع المثالي والحماس ساعد رجال الامن على القيام بواجباتهم دون ان تسجل اية حالة شغب.

## مصافحة

وقد شاهدت «الاسواق» بعد المباراة مصافحة وعناق بين لاعبي الفريقين وكان نجوم المنتخب العراقي اول المهنئين للاعبي المنتخب السعودي في حين جلس سمو الامير سلطان بن فهد بن عبدالعزيز رئيس الوفد السعودي قريبا من رئيس الوفد العراقي السيد نمير عبدالكريم الذي بادر الى مباركة الفوز السعودي ومباركة جهود لاعبي الفريق العراقي.

## الامير سلطان يتحدث عن العراق

وعقب المباراة قال الامير سلطان ان الفريق العراقي لم يكن صيدا سهلا وانه قدم كرة جميلة يستحق عليه التحية وعبر سموه عن بالغ سعادته لفوز منتخب بلاده وتاهله لدور الثمانية وقال انه لعب مباراة كبيرة جدا وقدم مستوى راقيا جدا.

## علوان يتحدث لـ الأسواق

من جهته قال يحيى علوان مدرب العراق وهو المدرب العربي الوحيد في كاس اسيا قال لـ«الاسواق» ان فريقه قدم مباراة كبيرة امتعت الجماهير وان الحظ لم يحالف اللاعبين في استثمار العديد من الفرص المباشرة واضاف ان منتخب العراق سيطر على ٧٠٪ من وقت المباراة وان فرصة العراق قائمة بقوة للتاهل لدور الثمانية.

وامتدح علوان خط وسط المنتخب السعودي وقال ان فريقه يرفض غدا غير الفوز على تايلاند وبفارق من الاهداف.

## وليث حسين

اما ليث حسين نجم وسط المنتخب العراقي فقال لـ«الاسواق» التي التقته في الملعب انه غير مصدق لسيل الفرص الضائعة وخاصة الفرصة الاخيرة التي لاحت له في الدقيقة الاخيرة واضاف ان المباراة كانت كبيرة من الفريقين.

## وفهد الدهمش

وتحدث فهد الدهمش مدير المنتخبات الوطنية السعودية لـ«الاسواق» مشيدا بالروح الرياضية العالية التي سادت اجواء المباراة في الملعب والمدرجات وقال ان ذلك ليس امرا غريبا على الفريقين وتوقع ان يمضي فريقه بثقة نحو ادوار متقدمة من كاس اسيا مشيدا باداء منتخب العراق.

## ٦ الاف مشجع سعودي

ويذكر ان ستة الاف مواطن سعودي قدموا الى دبي في رحلات برية جوية لمؤازرة فريقهم في تشجيع مثالي بينما حظي المنتخب العراقي بمؤازرة كبيرة واستحق التحية من جماهيره رغم الخسارة.

## مدرب السعودية

فنجادا المدرب البرتغالي للسعودية عبر عن رضاه لاداء فريقه وقال اعتقد ان ما شهدناه في المباراة كان مستوى اوروبيا مهنئا لاعبي الفريقين على الاداء الرائع وقائلا ان المباراة كانت صعبة وان التعادل هو النتيجة العادلة بين الفريقين واضاف انه يهنئ العراق على مستواها ويرشحها لدور متقدم في كاس اسيا.

## طرد الحكم الاوغندي

قدمت الكويت اعتراضا رسميا على الحكم الاوغندي مسيمبي الذي ادار مباراتها مع الامارات.

وعلمت «الاسواق» ان لجنة الحكام الاسيوية برئاسة فاروق بوظو قررت ايقاف هذا الحكم حتى نهاية البطولة كونه تغاضى عن طرد المدافع الاماراتي عبدالرحمن الحداد في الدقيقة ٤٠ من الشوط الاول حينما اعاق من الخلف المهاجم الكويتي بشار عبدالله مكتفيا بانذاره!

وقد تعرض هذا الحكم الى اشد انتقادات ووصف انه اسوأ حكم في البطولة بيد ان عدم تسفيره يهدف الى الحفاظ على العلاقات مع الاتحاد الافريقي!

## اسباب انخفاض الجماهير

اعترف سمو الشيخ حمد بن مبارك آل نهيان رئيس دائرة الطيران المدني امس نائب رئيس اللجنة المنظمة العليا لكاس اسيا رئيس مجموعة ابو ظبي ان ارتفاع اسعار البطاقات ساهم في انخفاض حجم الجماهير في مجموعة ابو ظبي التي يلعب فيها منتخب الامارات واضاف انه من الصعب فتح الابواب مجانا لان الاتحاد الاسيوي يشترط حصوله على ما نسبته ١٪ من ريع المباريات.

يذكر ان سعر بطاقة الدخول في ستاد مدينة زايد وصل الى ١٥ درهما اي ما يعادل ثلاثة دنانير اردنية.

## الف دولار لكل هدف اماراتي

رجل الاعمال الاماراتي فاضل خليفة المزروعي قدم الف دولار لكل لاعب من منتخب الامارات يسجل اليوم هدفا في شباك اندونيسيا.

## ايقاف الطائرة العمودية

بعد احتجاج الكويت تقرر ايقاف اقلاع الطائرة العمودية الهليكوبتر التي كانت تحوم في سماء ستاد مدينة زايد الرياضية لغايات النقل التلفزيوني وكان مدرب الكويت ماتشلا اشتكى من الطائرة وقال انها احدى اسباب خسارة الكويت امام الامارات ٣/٢.

## اعتراف تايلاندي

ساجا جول مدرب تايلاند اعترف ان فريقه ليس في مستوى البطولة وانه سيحاول الخروج باقل خسارة ممكنة امام العراق.

محمد ماتلي مدرب ايران قال ان المنتخب السعودي لم يكن بامكانه الفوز على تايلاند ٦/صفر لولا طرد حارس تايلاند في اول ١٠ دقائق.

هذا التصريح الايراني اثار استياء الاعلاميين السعوديين الذين هاجموا المدرب.

## ١٠ دقائق للمؤتمر الصحفي

قرر الاتحاد الاسيوي لكرة القدم تحديد فترة انعقاد المؤتمر الصحفي للمدربين عقب كل مباراة بـ(١٠) دقائق وذلك منعا للخروج عن النص والمشادات الكلامية وبعد ان استغرق المؤتمر الصحفي لمدربي العراق وايران ساعة كاملة.

## ٣٦ هدفا في ١٢ مباراة

في ١٢ مباراة اهتزت الشباك ٣٦ مرة بمعدل ٣ اهداف في المباراة الواحدة وتساوى فهد المهلهل من السعودية، هوانج صن من كوريا بصدارة لائحة الهدافين بثلاثة اهداف لكل منهما.

## دعوة الأسواق لبطولة العالم للزوارق السريعة

تلقت «الاسواق» مع كافة الاعلاميين الحاضرين نهائيات كاس اسيا دعوة لحضور بطولة العالم للزوارق السريعة للفورمولا (واحد) التي تقام يومي الخميس والجمعة القادمين في منطقة كاسر الامواج في ابو ظبي وبمشاركة نخبة ابطال العالم يتنافسون على لقب بطل العالم ٩٦ وهي الجولة الختامية للجائزة الكبرى لسباق الزوارق السريعة.

المشاركون يمثلون الامارات، ايطاليا، اليابان، فرنسا، جنوب افريقيا، السويد، الارجنتين، النرويج، فنلندا، الولايات المتحدة وبريطانيا.

## الأسواق في ندوة الكرة الاسيوية

سوف تشارك «الاسواق» السبت المقبل هنا في المركز الاعلامي العملاق في ابوظبي بندوة الكرة الاسيوية وتحديات القرن المقبل التي ينظمها الاتحاد الاسيوي لكرة القدم وتتضمن محاضرة لامين عام الاتحاد الاسيوي بيتر فيليبان حول دور الاعلام ومتطلباته لتطوير الكرة الاسيوية والنظرة الاعلامية تجاه الكرة الاسيوية وهل تفي الخدمات الاعلامية للاتحاد الدولي بمتطلبات الكرة العالمية.

**الامارات توقف اقلاع الطائرة العمودية**

موقف فرق المجموعة الاولى

| الدولة | ل | ف | ت | خ | ل | ع | ن |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| كوريا ج | ٢ | ١ | ١ | – | ٥ | ٣ | ٤ |
| الامارات | ٢ | ١ | ١ | – | ٤ | ٣ | ٤ |
| الكويت | ٢ | – | ١ | ١ | ٤ | ٥ | ١ |
| اندونيسيا | ٢ | – | ١ | ١ | ٤ | ٦ | ١ |

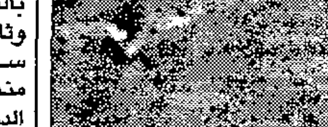
موقف فرق المجموعة الثانية

| الدولة | ل | ف | ت | خ | ل | ع | ن |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| السعودية | ٢ | ٢ | – | – | ٧ | – | ٦ |
| ايران | ٢ | ١ | – | ١ | ٤ | ٣ | ٣ |
| العراق | ٢ | ١ | – | ١ | ٢ | ٢ | ٣ |
| تايلاند | ٢ | – | – | ٢ | ١ | ٧ | – |

اضواء على بطولة مصر الدولية

# الملاكمة الاردنية تطورت وتطرح بثقة قفاز التحدي!!

● غازي الشلول



كتب - رأفت سارة - موفد اتحاد الاعلام الرياضي

رغم ان محمد ابو خديجة قدم افضل مبارياته (فنيا) امام المصري عمرو مصطفى الا ان تحيز الحكام وظلمهم رجح كفة عمرو الذي فاز لمصر بالذهبية.. وفوز عمرو ليس الاول فهو بطل عالمي وثامن اتلانتا ومع ذلك احرجه ابو خديجة وقبل سفرنا اسر لي الحكم الاوكراني الرئيسي بانه مندهش للنتيجة.. لكن ما العمل وبطولة مصر الدولية في مصر.. هي تشارك بثلاثين لاعبا واربعة حكام ورئيس اتحادهم والاتحاد العربي دائما وراء الحلبة «يعكس نائبه» وهنا تكثر المجاملات التي تجاوزناها لنحصل على المركز السادس من ١٣ ونسبق المغرب البطلة الكبيرة صاحبة الميداليات الاولمبية في برشلونة وسيئول ونسبق ايضا اوكرانيا والفلبين.. هذا انجاز.. ساهم فيه اللاعبون بالدرجة الاولى كونهم تحاملوا مشاق الاصابات والالم الذي ابى ان يفارق باسل الهنداوي الذي لازمته «حمى» غريبة ومع ذلك كان نجما امام نجم المغرب الاولمبي المرموري وبطل افريقيا والعرب ايضا.. وايضا ايمن النادي الذي افسدت نقته «الحساسية النارية» التي نجح في قهرها «بالذهب»!!

وقبل اللاعبين ربما جاء المدرب العراقي مثيم عامر الذي حقق انجازات للملاكمة الاردنية حتى بلغ عددها ١٥ في عهده ومع ذلك ارتفعت بعض الاصوات التي تنتقده.

ووراء اللاعبين والمدرب المميزين جميعا وقف رجل تابع كل لقاءاتهم بحماس ووجههم باخلاص انه غازي الشلول رئيس الوفد الذي كان مفخرة اردنية.

## حكام.. البطولة

شارك في البطولة ١٦ حكما منهم ١٤ عربيا ونال حكمنا المميز طه محجوب شهادة تقدير لم تمنح الا لاثنين من تونس والسعودية وادارة اربعة من الاوزان النهائية.. وجاء في التقييم العام له ان مستواه (ب) قسمت المستويات الى (ب/ج) ونال علامة ٧٠٪ فيما حاز المصريان محمد عطية وسليمان عدلي على علامتين (٨٠ و٧٢,٥) «مشكوك فيهما» وحل ثالثا اللبناني محمد خليلي ٧٥ والسعودي عباس مدي (٧١,١) والاردني طه محجوب ٧٠.

اما اخر اربعة فهم عبد سالم - الكويت، وحسين خليل - سوريا (٥٤) وفايز فضل من فلسطين (٥٥) وناصح الدين من المغرب (٥٦,٤)!

## النتائج الفنية لبطولة كاس العرب

●● وزن ٤٨ كغم - الذهبية خالد الدواني - السعودية، الفضية حمدي حنفي - مصر، البرونزية حامد سنام - الكويت.

●● وزن ٥١ كغم - الذهبية رياض خرمنين - سوريا، الفضية مامون راشد - الاردن، البرونزية عدي راشد - الجزائر.

●● وزن ٥٤ كغم - الذهبية رياض خليلي - تونس، الفضية محمد فضل - سوريا، البرونزية ايهاب ابو الحايك - فلسطين.

●● وزن ٥٧ كغم - مستور المولّد - السعودية، احمد الدغيري - الكويت، طويل عبدالله - المغرب.

●● وزن ٦٠ كغم - خابوط حوسان - المغرب، جمعان السجير - السعودية، همام حمزة - الاردن.

●● وزن ٦٣,٥ كغم - ايمن النادي - الاردن، عادل صالح دويك - فلسطين، عبدالرحمن بوشيرد - الكويت.

●● وزن ٦٧ كغم - فضل شوبان - مصر، احمد السعيد - سوريا، اشرف كحيل - فلسطين.

●● وزن ٧١ كغم - الذهبية عبدالله خابوط - المغرب، الفضية باسل الهنداوي - الاردن.

●● وزن ٧٥ كغم - الذهبية مراد الواشي - تونس، الفضية احمد اسماعيل - مصر.

●● وزن ٨١ كغم - محمد المصري - لبنان، عبدالرحيم - فلسطين.

●● وزن ٩١ كغم - منور حوسان - فلسطين، عبدالحميد جامي - الكويت.

●● وزن فوق ٩١ كغم - محمد حمدي - فلسطين، مازن جايز - لبنان.

رئيس اتحاد كرة اليد لـ الأسواق

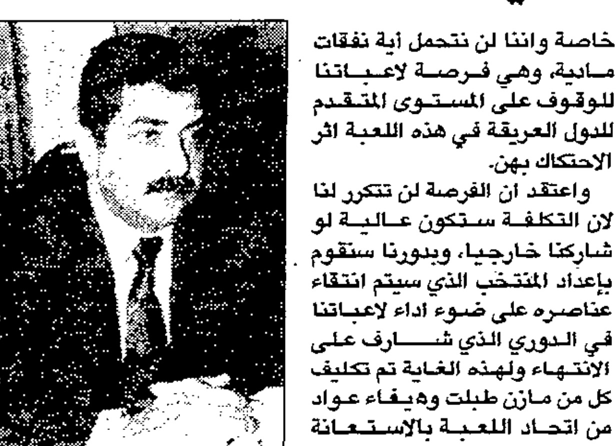
# د. ساري حمدان: مهمة منتخبنا للآنسات ليست سهلة في البطولة الآسيوية

كتبت - هبة الصباغ

قال الدكتور ساري حمدان رئيس الاتحاد الاردني لكرة اليد ان اربعة فرق اكدت مشاركتها حتى الآن في بطولة آسيا السادسة للسيدات التي سيستضيفها الاردن في النصف الاول من شهر ايار العام القادم، وهي كوريا الجنوبية، الصين، تايوان، وكزاخستان.

وفيما يتعلق بمشاركتنا في البطولة، فلن نكون على سلم المنافسة لوجود العديد من الدول القوية، ومستواها الفني يفوقنا بكثير، الا اننا سنحقق مكاسب اثر استضافة البطولة نفسها خاصة واننا لن نتحمل أية نفقات مالية، وهي فرصة لاعباتنا للوقوف على المستوى المتقدم للدول العريقة في هذه اللعبة اثر الاحتكاك بهن.

واعتقد ان الفرصة لن تتكرر لنا لان التكلفة ستكون عالية لو شاركنا خارجيا، وبدورنا ستقوم بإعداد المنتخب الذي سيتم انتقاء عناصره على ضوء اداء لاعباتنا في الدوري الذي شارف على الانتهاء ولهذه الغاية تم تكليف كل من مازن طبلت وهيفاء عواد من اتحاد اللعبة بالاستعانة بمدربي الفرق بغية تنسيب الاسماء التي ستكون ضمن صفوف المنتخب الوطني للعبة.


● د. ساري حمدان

## تأجيل نهائي مباراة يد الآنسات

قرر اتحاد كرة اليد تاجيل مباراة نهائي دوري الآنسات لمرحلة الاياب والتي كان من المقرر اقامتها امس بلقاء أنسات الارثوذكسي وآنسات جمعية كفرسوم اللواتي تعذر وصولهن بسبب الامتحانات الجامعية. وقد وافق الاتحاد على التاجيل الى ان يتم تحديد موعد اخر يناسب كلا الفريقين.

## النجم الساحلي في قمة الدوري التونسي

تونس - رويتر - فاز النجم الساحلي على النادي الرياضي الصفاقسي ١/صفر في الدوري التونسي لكرة القدم.

وفي بقية المباريات فاز الترجي الرياضي التونسي على جارجيس ٢/صفر والاولمبي الباجي على النادي الافريقي ١/صفر وكيف على الصوصي ١/صفر. وفاز الشباب القيرواني على مستقبل المرسى ١/صفر. وتعادل الاولمبي للنقل والنادي البنزرتي ٢/٢ ومحيط قرقنة والملعب التونسي دون اهداف. ويتصدر النجم الساحلي الدوري برصيد ٢٧ نقطة من عشر مباريات يليه الترجي الرياضي التونسي برصيد ٢٢ نقطة من ١١ مباراة ثم الشباب القيرواني برصيد ١٩ نقطة.

## جواتيمالا تجدد أملها بالصعود الى النهائيات

لوس انجلوس - رويتر - فازت جواتيمالا على ترينيداد وتوباجو ١/٢ في تصفيات كاس العالم لكرة القدم لتجدد امالها في امكانية الصعود الى النهائيات.

واحرز خوليو روداس هدفي فريقه امام عدد كبير من المشجعين في لوس انجلوس اذ انه لا يلعب مبارياته على ارضه بعد التدافع الذي اسفر عن مقتل ٨٤ شخصا في جواتيمالا في تشرين الثاني.

وبهذا الفوز زادت المنافسة بين الولايات المتحدة وكوستاريكا وجواتيمالا في المجموعة الاولى بتصفيات منطقة اميركا الشمالية والوسطى ودول المحيط الهادي «كونكا كاف».

وسيصعد فريقان من المجموعة الى الدور قبل النهائي بالتصفيات حيث تقام مباريات لتحديد الفرق الثلاثة التي ستصعد الى النهائيات وستقام النهائيات بفرنسا عام ١٩٩٨.

والولايات المتحدة وكوستاريكا متساويتان في النقاط برصيد تسع نقاط وسيقابلان بعضهما البعض يوم السبت المقبل في بالو التو بكاليفورنيا في مباراة مهمة.

## كلينزمان يهدد بترك بايرن ميونيخ

ميونيخ - رويتر - هدد يورغن كلينزمان مهاجم بايرن ميونيخ الالماني وكابتن الفريق بتركه النادي لانه ليس سعيدا بطريقة المعاملة التي يتلقاها. واحرز كلينزمان خمسة اهداف فقط هذا الموسم.

واعرب عن استيائه من الطرق الدفاعية التي يلعب بها بايرن ميونيخ تحت قيادة المدرب الايطالي المخضرم جيوفاني تراباتوني.

وقال كلينزمان «اذا استمرت الامور على ما هي الآن ساترك الفريق.. تحملت الكثير ومستعد لتحمل اكثر من ذلك للفوز بالدوري».

واضاف «ولكن عندما يتنفس الجميع عن غضبهم في يجب ان اتساءل ما اذا كنت انتمي هنا».

جامعـات

عميد كلية العلوم الادارية والمالية ورئيس قسم ادارة الاعمال في جامعة الاسراء يتحدثان لـ«الاسواق»

# د. المدهون ود. جلميران: خريجو الاسراء حققوا حضورا جيدا في السوق المحلي والعربي

كتبت - جيهان الناجي وحسن غزال

الدكتور موسى المدهون عميد كلية العلوم الادارية والمالية في جامعة الاسراء، والدكتور عمار جلميران رئيس قسم ادارة الاعمال، لا يجمعهما كلية واحدة فقط بل يجمعها اداء متميز ومثابرة وحرص على مصلحة الطلبة والجامعة الى جانب التركيز على الجانب العملي التطبيقي وفق توجهات الجامعة وخططها التدريسية ووفق برنامج عمادة الكلية ونشاطات قسم ادارة الأعمال..

وقد يكون في الجمع في لقاء واحد بين عميد الكلية باقسامها الثلاثة «المحاسبة، ادارة الاعمال، العلوم المالية والمصرفية» وبين رئيس احد الاقسام «ادارة الاعمال» نوع من التعميم.. ولكنه بالتاكيد يتضمن تخصيصا لمثل هذه الكلية المتميزة ببرامجها وانشطتها المنهجية..

«الاسواق» حاورت الدكتور المدهون والدكتور جلميران حول عدد من القضايا المتعلقة بالكلية وخططها وبرامجها واقسامها وحول الجامعة وعدد من القضايا الاكاديمية فكان هذا الحوار..

## د. المدهون

الدكتور موسى توفيق المدهون الذي اتم دراسته الجامعية في الهند وحصل على شهادة البكالوريوس ثم شهادة الدكتوراه منها وعمل في الكثير من البرامج التدريبية قال حول اقسام الكلية وبرامجها وخططها وطموحاتها: تقسم الكلية الى ثلاثة اقسام: قسم المحاسبة وقسم ادارة الاعمال وقسم العلوم المالية والمصرفية والكلية معتمدة بتخصصاتها اعتمادا خاصا، وبرامج الكلية تعتمد على التدريس النظري والتطبيقات العملية الميدانية، وقد اعدت الكلية خططا شاملة متكاملة ضمن الطموحات باستحداث المجالات التخصصية كالفندقة والسياحة وادارة التامين وادارة التسويق.

اما حول التعاون بين الكلية والكليات الاخرى اشار د. المدهون الى ان كليات الجامعة متكاملة وهي فروع لجسم واحد متكامل، واصل نظرية النظم ان تكمل هذه الاجزاء بعضها البعض، والتنسيق بين الكليات موجود ومستمر والطلبة يستخدمون المجالات الدراسية بين هذه الكلية وتلك.

اما عن الكلية وخدمة المجتمع المحلي قال:

حققت الجامعة سمعة طيبة في الحياة العملية في كثير من المجالات كالبنوك والشركات وغيرها وقد قامت بعض تلك المؤسسات باجراء تدريبات واختبارات لطلبة الجامعة ولخريجي جامعتنا نصيب جيد في مجال التوظيف داخل وخارج الاردن. وان دل ذلك على شيء فانما يدل على تميز الجامعة بالخبرات العلمية والعملية بالهيئة التدريسية الكفؤة وبالكادر الاداري الجيد وبمجلس الادارة ومجلس الامناء ورئاسة الجامعة الذين لا يالون جهدا من اجل تقديم كل ما يستطيعون من اجل مصلحة الطالب منذ التحاقه بالجامعة والى ما بعد التخرج.

وعن النشاطات المنهجية واللامنهجية في الكلية قال:

النشاطات المنهجية ترتبط بالمنهاج ومجالها تطبيقي عملي من اجل ترسيخ المفاهيم الاساسية لدى الطلب

وهي كثيرة وتتم بالتنسيق مع مؤسسات وجهات اختصاصية من خارج الجامعة احيانا. اما النشاطات اللامنهجية، فعلاوة على المشاركات العامة في النشاطات التي تعدها عمادة شؤون الطلبة في الجامعة، فهناك عدد من اللجان في الكلية منها: لجنة اجتماعية واخرى ثقافية وثالثة علمية تقوم بعدد من الانشطة والفعاليات.

وحول الاقبال الطلابي على مثل هذه الكلية نسبة الى غيرها قال:

ربما كان ذلك بسبب تعدد المجالات في الحياة العملية لخريج هذه الكلية كالبنوك والشركات والمجالات الاقتصادية والاعمال المحاسبية.

## د. جلميران

الدكتور العراقي عمار جلميران رئيس قسم ادارة الاعمال في الجامعة والذي درس في العراق ثم في اميركا وعمل في المراكز الاستشارية في دول عديدة قال حول الجامعات الخاصة في الاردن: انها تجربة جديدة ورائدة نجحت في اثبات ذاتها وفي استقطاب النظرة المجتمعية لها على انها صروح علمية متميزة لا تقل اداء عن الجامعات الرسمية. ذلك الى جانب ما وفرته هذه الجامعات على الطالب وذويه من معاناة وتكاليف فيما لو درس بالخارج الى جانب استيعابها لعدد كبير من خريجي الثانوية الذين لم تتح لهم فرص القبول في الجامعات الرسمية، كما ان الجامعات الخاصة تطبق معايير الاعتماد المطلوبة من وزارة التعليم العالي للتخصصات المختلفة بدقة، وتقدم نفس المستوى من التعليم ودورها مكمل لدور الجامعات الرسمية.

واشار د. جلميران الى ان جامعة الاسراء تتميز بالتركيز على اتجاهين: اولهما المادة المنهجية وربطها بالتطبيقات العملية والتفاعل مع المجتمع المحلي، وثانيهما الاهتمام بالطالب وصقل شخصيته وتعزيز القيم الايجابية لديه عبر الانشطة المختلفة وتنمية القدرات والمواهب والابداعات..

اما عن قسم ادارة الاعمال فيقول د. جلميران ان القسم يعنى بالتفاعل مع المؤسسات والشركات ذات الاختصاص لايجاد مناخ خصب للطلبة لصقل دراستهم بالخبرة العملية ولتوفير الفرصة المناسبة للخريجين عبر هذا الاحتكاك.

● د. المدهون

● د. جلميران

في لقاء مع اكاديمية اميركية زائرة متخصصة في ادارة الاعمال وتعليم الانجليزية للاجانب

# د. باتريشيا: الاردن يحتل مكانة مرموقة عالميا في مجال التعليم العالي

■ الثقة بين الطالب والاستاذ واسلوب ايصال المعلومة اساس في العملية التدريسية



● د. باتريشيا بانتالس

لمحرر الجامعات

الدكتورة الاميركية باتريشيا بانتالس (Patricia Pantelis) التي تتواجد في الاردن ضمن مجالات عمل استشاري الى جانب زيارتها لاهم معالم الاردن الاثرية والتاريخية والتعليمية والتي حصلت على شهادة البكالوريوس في العلوم لادارة الاعمال من جامعة (Pemb roke state) في ولاية كارولينا الشمالية ثم الماجستير في تدريس العلوم من جامعة (The city uni-versity of newyork) ثم الماجستير في الادب الاسباني من جامعة مكسيكو ثم الدكتوراة من جامعة نيويورك في تعليم ادارة الاعمال وتعليم الانجليزية للاجانب.

«الاسواق» التقت الدكتورة «باتريشيا» وحاورتها حول عدد من المواضيع الاكاديمية المختلفة فكان هذا اللقاء.

● حول مجالات عملها السابق قالت الدكتورة باتريشيا انها عملت في نظام المدارس العليا في جامعة نيويورك ونيوجرسي ثم في جامعة وتشستر وانها حصلت على الزمالة لجامعة نيويورك كما درست اللغة الانجليزية في اثينا.

واضافت ان معظم عملها كان في مجال ادارة الاعمال في علم الكمبيوتر حيث عملت في شركة الطيران الاميركية «بان اميركان» وكذلك في شركة الخطوط البلجيكية «سابينا» كما انها اصدرت كتابا لرجال الاعمال يشكل دليلا لهم خلال اسفارهم وذكرت د. باتريشيا انها تقوم الان باعمال استشارية في مجال تخصصها وانها قدمت للاردن في زيارة الى جانب عملها.

● اما عن رأيها في مكانة الاردن في مجال التعليم العالي قالت:

يحتل الاردن مكانة مرموقة في العالم في مجال التعليم العالي، وينظر للاردن باحترام كبير في الوسط الاكاديمي في ظل الانتشار الواسع للجامعات والكليات والمعاهد وفي ظل النوعية الجيدة للخريجين. حول رأيها في الجامعات الخاصة في الاردن قالت انها تجربة جيدة وناجحة وفق مسموعاتها واما اهميتها تكمن في انها تستوعب اعدادا من الطلبة لم تتح لهم الفرصة للقبول في الجامعات الرسمية او لم تتح لهم الفرصة لاستكمال تعليمهم في الخارج .. وهي تلعب دورا كبيرا في مجال التنافس الاكاديمي وفي مجال تنمية الاقتصاد الوطني.

● عن تقييمها لزيارتها للاردن قالت: لقد فتحت لي زيارتي المجال للاطلاع على التقدم العلمي والتعليمي والاجتماعي والثقافي في الاردن وهذا قد اثلج صدري فالواقع في الاردن يعزز الكثير من القناعات بتميز هذا البلد.

● اما عن العملية التعليمية فقالت الدكتورة باتريشيا: الاهم في عملية التدريس هو تعليم الطالب كيف يدرس وليس فقط تدريسه وتلقينه المعلومات والمادة والاهم ايضا الثقة المتبادلة بين الطالب والاستاذ والاسلوب المتبع في ايصال المعلومة للطالب كما ان المجدي في الاختبارات هو اسئلة الفهم والاستنتاج وليس اسئلة الحفظ والتذكر.

● وفي ردها على سؤال فيما لو عرض عليها العمل في الجامعات الاردنية قالت: يسعدني ذلك فانا رغم اقامتي القصيرة في الاردن الا انني احببت هذا البلد وشعبه واجد تقاربا في الحياة الاكاديمية بين الاردن والولايات المتحدة الاميركية وان اختلفت المدخلات والمعايير بعض الشيء.

# د. البخيت رعى افتتاح معرض الخط العربي في آل البيت



● د. البخيت في حفل الافتتاح



● احدى اللوحات

الاسواق

رعى الاستاذ الدكتور محمد عدنان البخيت، رئيس جامعة آل البيت امس معرض الخط العربي لعدد من الفنانين في الخط العربي الاسلامي من كل من تركيا ودولة الامارات العربية والسودان وفلسطين بالاضافة الى الاردن.

وتمثل المعروضات لوحات مختارة من المسابقة الدولية التي تقام من قبل اللجنة الدولية للحفاظ على التراث الحضاري الاسلامي التي تنظم كل ثلاث سنوات في اسطنبول، بهدف المحافظة على قيم واساليب فن الخط الاسلامي واحيائه عن طريق تشجيع الخطاطين المعاصرين للتواصل مع الاجيال السابقة من الفنانين في مجال الخط الاسلامي على مر العصور.

وابرزت اللوحات العديد من الخطوط باستخدام انماط الخطوط العربية مثل الكوفي والثلث والديواني والرقعة.

ويأتي تنظيم واقامة هذا المعرض الذي يستمر اسبوعا في اطار تجسيد اهداف الجامعة الرامية الى احياء التراث العربي الاسلامي والاهتمام بالفنون الاسلامية حيث تعتبر اقامة هذا المعرض فرصة لطلبة الجامعة واعضاء الهيئتين الادارية والتدريسية من الاطلاع والتواصل بالتراث والفنون الاسلامية.

وتدعو الجامعة المهتمين والمعنيين وطلبة الجامعات والمدارس لزيارة هذا المعرض الذي يقام في قاعة المكتبة الهاشمية في الحرم الجامعي.

جامعة عمان الأهلية

## الجامعة تستضيف وفدا من جامعة طنطا

الاسواق

استقبل الدكتور امين محمود رئيس جامعة عمان الأهلية اول امس وفد جامعة طنطا الدكتور احمد عبدالمنعم حبيب عميد كلية الصيدلة والدكتور علي حجاج الأستاذ في كلية الصيدلة والذي تستضيفه جامعة عمان.

حيث كان في استقبالهم عميد كلية الصيدلة ومدير مكتب العلاقات الخارجية والاستشارات العلمية.

وفي بداية الزيارة قدم الدكتور امين محمود رئيس الجامعة شرحا مفصلا عن نشاة الجامعة وخططها المستقبلية ورسالتها التعليمية والتربوية.

وعرض رئيس الجامعة مراحل انشاء جامعة عمان والتخصصات التي تنوي الجامعة فتحها.

وتم خلال اللقاء استعراض افاق التعاون بين جامعة عمان الأهلية وجامعة طنطا، وتبادل الخبرات بين الجامعتين وامكانية اقامة علاقات ثنائية في ميادين الأساتذة الزائرين واقامة ورش عمل وتبادل زيارات الطلبة والخبرات الخاصة بالخطط الدراسية وامكانية استكمال الطلبة دراساتهم العليا في جامعة طنطا.

وقام الوفد الضيف بجولة داخل الحرم الجامعي شملت مختبرات الصيدلة والعلوم الطبية ومختبرات الهندسة والحاسوب، وقد أبدى الوفد الضيف اعجابه بالمستوى الذي وصلت اليه جامعة عمان.

ومن جانبه شكر الدكتور احمد حبيب رئيس الجامعة على حسن الاستقبال واعرب عن اعجابه والضيف بالمستوى التعليمي المتقدم للجامعة، وقد أبدوا اعجابهم بامكانيات الجامعة وتجهيزاتها المخبرية والخدمات التي تقدم للطلبة. وثمن الوفد الضيف الجهود المبذولة من قبل القائمين على ادارة الجامعة. كما قامت الجامعة بوضع برنامج للوفد الضيف يشمل لقاءات اكاديمية وزيارات ترفيهية.

## محاضرة حول مبادئ ضمان جودة الأدوية وشهادة الايزو

الاسواق

بدعوة من جامعة عمان الأهلية القى الأستاذ الدكتور علي حجاج خبير منظمة الصحة العالمية واستاذ كلية الصيدلة في جامعة طنطا محاضرة بعنوان قواعد الممارسات التصنيعية الجيدة ومبادئ ضمان جودة الأدوية وشهادة الايزو.

تعرض الدكتور الحجاج لقواعد الممارسات التصنيعية الجيدة وتطور مفهوم الجودة من الرقابة الكاشفة الى الرقابة المانعة ومبادئ ضمان الجودة.

ثم تعرض الدكتور الحجاج لشهادة الايزو كنظام جودة، واجرى مقارنة بين الاثنين وضرورة اتباع قواعد الممارسات التصنيعية الجيدة من ناحية وامكانية الحصول على شهادة الايزو وما قد تتيحه هذه الشهادة من ميزات للشركات التي تحصل عليها.

وشدد الدكتور حجاج على ان التشريعات الصيدلية تحتم تطبيق قواعد الممارسات التصنيعية الجيدة (GMP) حيث انها تضمن جودة الادوية عند التطبيق الجيد الآمن.

كما تعرض الدكتور حجاج لنظام الايزو من حيث كونه جودة عام ومن حيث انه يتيح للشركات التي تحصل على شهادة الايزو ميزات تصديرية لا يستهان بها خاصة من هذه المنطقة.

واوضح الدكتور حجاج الفرق الجوهري بين قواعد الممارسات التصنيعية الجيدة (GMP) والايزو فقواعد الممارسات التصنيعية الجيدة متخصصة في شؤون صناعة الدواء وتتناول جميع خواص شؤون الدواء بطريقة متعمقة بينما الايزو نظام عام ينطبق على عدد كبير من الصناعات وهو يهتم كثيرا بالتوثيق الجيد ويعتبر اضافة هامة كنظام جودة.

وفي ختام المحاضرة اجاب المحاضر على استفسارات الحضور واسئلتهم.

وقد حضر المحاضرة عدد من المهتمين في مجال الصناعات الدوائية وعمداء كليات الصيدلة في الجامعات الاردنية الحكومية والخاصة وطلبة تخصص كلية الصيدلة في جامعة عمان الأهلية.

جامعة الزيتونة الاردنية

## اختتام احتفالات الجامعة بعيد ميلاد القائد

الاسواق

اختتمت تحت رعاية رئيس الجامعة الاستاذ الدكتور خالد الزعبي فعاليات واحتفالات ونشاطات جامعة الزيتونة الاردنية الاهلية، بمناسبة عيد ميلاد جلالة الملك الحسين المعظم.

وكانت الاحتفالات قد استمرت اسبوعين واحتوت على: معرض صور الهاشمية، معرض فني شامل، معرض الادوية، معرض التمريض الشامل، معرض الاجهزة الطبية والمستلزمات المخبرية.

كما اقيمت الندوات والمحاضرات التالية:

محاضرة عن الصناعات الدوائية العربية، وخاصة بالاردن، محاضرة عن التدخين ومضاره، محضرة عن المخدرات والادمان، محاضرة عن الكحول واثرها على صحة المجتمع، ندوة عالمية عن التقنيات الحديثة في صناعة الدهانات، ندوة الاردن بين الامس واليوم، ولقاء ثقافي ادبي. واقيمت ايضا تجارب مخبرية صيدلانية، تجارب وتطبيقات تمريض، فحوصات طبية مجانية للسكري وضغط الدم وفصيلة الدم، واقيمت حملة بالتبرع بالدم.

ذلك الى جانب النشاطات الرياضية التالية: خماسي كرة القدم، مشاركة الجامعة الاردنية بانشطتها الرياضية، ومشاركتهم في المعارض الفنية مثل الاثار الاردنية والفن التشكيلي واقامة حفل فني موسيقي غنائي وعرض مسرحية حكومة ٥ نجوم.

وقد شاركت موسيقات القوات المسلحة بالعروض والاناشيد الوطنية المميزة.

جامعة فيلادلفيا

## د. سالم يرعى افتتاح اسبوع القدس

الاسواق

رعى الدكتور فؤاد الشيخ سالم رئيس جامعة فيلادلفيا افتتاح اسبوع القدس الذي نظمته عمادة شؤون الطلبة بالتعاون مع لجنة المصلى وذلك تحت عنوان «القدس قبلة القلوب».

ويضم المعرض اهم المعالم الدينية والتاريخية في القدس بالاضافة الى صور ومجسمات لبوابات القدس القديمة وصور تمثل ممارسات الاحتلال الصهيوني في اغتصاب ومحاولات ضم المدينة وذلك من خلال هدم البيوت العربية واقامة المستوطنات غير الشرعية. ويتضمن الاسبوع على ندوة خاصة عن القدس يشارك فيها عدد من الباحثين والمفكرين.

جامعة الاسراء

## بحث سبل التعاون مع المجلس الثقافي البريطاني

الاسواق

استقبل الاستاذ رئيس عبدالحليم رئيس هيئة المديرين في جامعة الاسراء والدكتور عبدالباري درة رئيس الجامعة الدكتور ديفيد بيرتون مدير عام المجلس الثقافي البريطاني والسيد جواد نعواش مدير العلاقات العامة بالمجلس، وذلك بحضور الدكتور نايف خرما مساعد رئيس الجامعة والدكتور عمر خلف مدير دائرة التعليم المستمر وخدمة المجتمع والاستاذ يوسف عليان عضو هيئة التدريس بكلية الاداب.

وقد قدم كل من السيد عبدالحليم والدكتور درة عرضا عن فلسفة الجامعة ونشاتها وتطورها وحصولها على الاعتماد العام والاعتماد الخاص لجميع تخصصاتها. ثم تحدث الدكتور بيرتون عن مسيرة المجلس الثقافي البريطاني في عمان وعن العلاقات التاريخية المتميزة بين الاردن وبريطانيا ولا سيما في المجالات التربوية والثقافية. كما جرى حوار بين الجانبين اشتمل على بحث سبل التعاون بين الجامعة والمجلس في مجالات تبادل الخبرات والزيارات وآفاق الدراسات العليا لخريجي الاسراء في الجامعات البريطانية. وقد وجه الدكتور بيرتون الدعوة لرئاسة الجامعة لزيارة المجلس واستكمال التباحث لوضع صيغة للتعاون بين جامعة الاسراء والمجلس الثقافي البريطاني.

جامعة البنات الاردنية الأهلية

## اخبار من الجامعة

الاسواق

● قرر مجلس جامعة البنات الاردنية الموافقة على ترقية د. احسان فتحي الى رتبة استاذ في نظريات العمارة بكلية العمارة والفنون.

● قدم الاستاذ الدكتور رشدي خليل استاذ الرياضيات في الجامعة محاضرة بعنوان ما هو العقل؟ تحدث فيها عن عملية التفكير عند الانسان، وعرض ركائز عملية التفكير. حضر المحاضرة الاستاذ الدكتور محمود السمرة رئيس الجامعة وعدد من العمداء واعضاء هيئة التدريس والطالبات.

● اصدر الاستاذ الدكتور محمود السمرة رئيس الجامعة قرارا بدعم انتاج اعضاء هيئة التدريس المؤلف والمترجم.

جامعة العلوم التطبيقية

## افتتاح معرض للكتاب

الاسواق

افتتح الاستاذ الدكتور محمد علي الفرا نائب رئيس جامعة العلوم التطبيقية معرض الكتاب الذي تنظمه دار البشير بالتعاون مع عمادة شؤون الطلبة بالجامعة. وحضر الافتتاح الدكتور كايد قرعوش عميد شؤون الطلبة. ويشتمل المعرض على عناوين متعددة، تغطي مختلف المجالات العلمية والادبية والثقافة العامة، ويستمر المعرض في استقبال زواره حتى يوم السبت الموافق ٩٦/١٢/١٤، في موقع المعرض في مبنى ابن خلدون.

## محاضرة علمية

ضمن فعاليات برنامج الانشطة العلمية لكلية الصيدلة القى الاستاذ الدكتور لؤي جميل رشان الاستاذ في كلية الصيدلة بالجامعة محاضرة علمية بعنوان «العلاج المتعدد بالاعشاب: مقاربة جديدة لمعالجة السرطان». استعرض فيها اهمية المستخلصات النباتية في المعالجة الطبية للامراض، واشار المحاضر الى تجربته الشخصية في دراسة المستخلصات النباتية للاعشاب والنتائج التي توصل لها مع غيره من الباحثين والتي اكدت فاعليتها في معالجة بعض انواع السرطانات التي قد تصيب الانسان.

## مساحة للأمل

عندما وصل اعضاء اللجنة التي ارسلتها وزارة الصحة الى المستشفى الخاص لمعاينة حالة الفتى المريض والتأكد من وفاته بغية اعلان هذه الوفاة رسميا، لم يجدوا في المستشفى جهازا لفحص الدماغ ومعرفة ما اذا كان حيا او ميتا فطلبوا جهازا من مستشفى خاص اخر، وعندما وصل الجهاز وفحصوا دماغ الفتى وجدوا انه ما زال حيا فرفضوا ان يصدروا تقريرا بوفاته.

وكان والد الفتى قد وصل الى المستشفى في وقت مبكر من ذلك الصباح لاستلام جثة ابنه يرافقه عدد من زملائه الذين تركوا اعمالهم للمشاركة في جنازة الفتى الفقيد ودفنه. وكانت اسرة الفتى قد اعدت بيت العزاء وانتظر الاهل عودة الاب بعد دفن ولده.. غير ان الامور تطورت بسرعة بعد معرفة ما قاله اعضاء لجنة وزارة الصحة من ان الفتى ما زال حيا.

واحس الاب المكلوم بشحنة من الامل تسري في عروقه وهو يسمع كلام اللجنة فاعلن انه يريد سحب الكتاب الذي وقع فيه على موافقته بالتبرع باعضاء ابنه وقال للمسؤول هناك: انا طنيب عليك.. اعتبر ابني واحدا من ابنائك واهتم به كما تهتم باولادك ثم غادر المستشفى وامل كبير بشفاء ابنه يراوده، غير ان ذلك الاحساس بالامل لم يستمر اكثر من اربع وعشرين ساعة، ففي اليوم التالي توفي الفتى فعلا.

وعاد المسؤولون في المستشفى الى نشاطهم فاستدعوا الاب، وابلغوه بوفاة ولده ثم عادوا لمتابعة اجراءاتهم فحصلوا منه على قرار بالتبرع باعضاء ابنه، واتصلوا بالمريضين اللذين سبق استدعاؤهما، وكان مسؤول المستشفى اختارهما من المرضى الذين يتلقون علاجهم في مستشفاه، واجرى لهما تحليل الدم وتطابق الانسجة ثم ادخلا غرفة العمليات لنقل كلية من كليتي الفتى الى كل منهما.. وتمت العملية بنجاح..

■ موسى الحواش

● رئيس غرفة تجارة عمان يكرم الوزير العراقي

● صالح يتوسط م. اللوزي ومراد والويس ود. الصمادي وابو حسان في غرفة التجارة ■ تصوير - تركي السيلاوي

### بحضور م. اللوزي ود. الصمادي

# الفعاليات الاقتصادية تلتقي وزير التجارة العراقي




● م. ناصر اللوزي والوزير الضيف.

وزير التجارة العراقي محمد مهدي صالح اجتمع في عمان مع فعاليات القطاع الخاص الاردني حيث جرى البحث في سبل تعزيز التعاون التجاري بين البلدين في ضوء قرب تطبيق صيغة النفط مقابل الغذاء.

والتقى الوزير العراقي رئيس واعضاء غرفة تجارة عمان وعددا من الفعاليات الاقتصادية بحضور المهندس ناصر اللوزي وزير النقل وزير الصناعة والتجارة بالوكالة ود. محمد الصمادي امين عام الوزارة.

كما التقى الوزير العراقي رئيس واعضاء غرفة صناعة عمان والفعاليات الاقتصادية.

● محمد مهدي صالح وخلدون ابو حسان




● حضور كبير للفعاليات الاقتصادية

● وزير التجارة العراقي يتحدث في غرفة صناعة عمان

## كلمة و ½

### دورة الخريف «للأكاديمية المغربية»

● الخبر:

- انعقاد دورة الخريف لاكاديمية المملكة المغربية في الاردن تحت رعاية سمو الامير الحسن ولي العهد.

● نكشة:

- هذه الدورة تعقد تحت عنوان: «ماذا لو اخفقت عملية السلام؟!» ويشارك فيها نحو ٧٠ شخصية سياسية واقتصادية وفكرية من مختلف دول العالم.

● الزبدة:

- هذا السؤال الكبير المطروح عن العملية السلمية هام للغاية وننتظر جميعا الاستماع لآراء واجابات ذوي الاختصاص الذين نرحب بهم جميعا في الاردن.

■ عوني الداوود

## «أطفال الجنة» في منتدى شومان... اليوم

تعرض لجنة السينما في مؤسسة عبدالحميد شومان الساعة السادسة والنصف مساء اليوم الثلاثاء الجزء الاول من الفيلم الفرنسي اطفال الجنة للمخرج مارسل كارنيه. ويصور الفيلم قصة العاطفة التي يكنها ثلاثة رجال لاحدى الممثلات. ويعتبر الفيلم ثمرة ناجحة للتعاون بين المخرج والشاعر المعروف جاك بريفير وهو واحد من اجمل الافلام التي صنعتها السينما الفرنسية.

## محاضرتان اليوم وغدا في النادي العربي للثقافة

د. محمود ابو خلف مدير مستشفى الجامعة الاردنية وعميد كلية الطب فيها يلقي في السادسة والنصف من مساء اليوم الثلاثاء - محاضرة بعنوان دور مستشفى الجامعة الاردنية في خدمة المجتمع. وذلك في النادي العربي للثقافة والفنون وفي مساء غد الاربعاء يلقي الناقد والقاص العراقي «اسعد محمد علي» محاضرة بعنوان «فنون الشرق والغرب يرافقه الفنان جلال الوقدي في تقاسيم على العود».

● عطا الله محمود العويوي وحرمه وهبهما الله مولودا ذكرا اسمياه «محمود»، وتلقيا تهاني الاهل والاصدقاء بهذه المناسبة.

## ■ افراح الناس

# افراح آل خوري




● العروسان بول وغريس

احتفل آل خوري بزفاف ولديهما بول جميل خوري وغريس سليم خوري، وقد اقيم بالمناسبة حفل بهيج ضم عددا كبيراً من الاسر القريبة والصديقة والمدعوين، وتلقى العروسان بول وغريس تهاني الجميع وتمنياتهم بحياة زوجية هانئة وبالرفاء والبنين.

# بعد ٢١ عاما وهبهما الله مولودا



● المولود بين والديه

● بعد واحد وعشرين عاما وهب الله سبحانه اشرف اسماعيل حسونه وحرمه مولودا. وقد اقام الوالدان حفلا كبيرا بهذه المناسبة السعيدة حضرها الاهل وعدد كبير من الاسر الصديقة وقدم الجميع التهاني للوالدين السعيدين.

## ● افراح الطفولة

● الطفل محمد بسام ابو حلوة اقام له الاهل حفلة عيد ميلاد اطفا خلالها الشمعة الاولى وتلقى تهاني الحضور وهداياهم.

● رانيا جواد الوزني اطفات شمعتين في حفلة عيد ميلادها التي ضمت عددا من الاسر القريبة والصديقة وتلقت التهاني بهذه المناسبة.

● علاء نايل موسى ابو الغول احتفل بعيد ميلاده الثالث عشر وسط فرحة الاهل وبحضور عدد كبير من الاصدقاء والاتراب الذين تمنوا له عمرا مديدا.

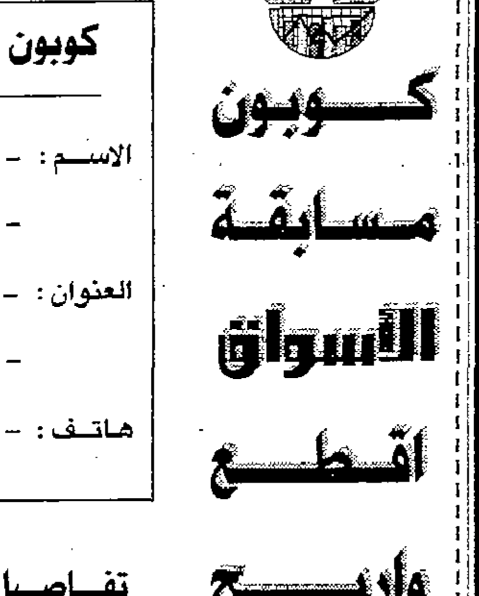
## ■ اصدارات

# عدد جديد من مجلة عمان الثقافية

صدر في عمان مؤخراً العدد الرابع والعشرون من مجلة عمان الثقافية التي تصدرها امانة عمان الكبرى ويراس تحريرها الكاتب عبدالله حمدان.تقع المجلة في ٨٠ صفحة من القطع الكبير واحتوت على مجموعة قيمة من الدراسات الادبية والنقدية في الشعر والمسرح والرواية، وتحقيقاً عن جزر القمر وقراءة وجدانية لسطح خليج العقبة، وعروضاً عن الاصدارات الادبية الجديدة والمعارض الفنية التشكيلية، وعرضا نقدياً لفيلم (ناصر ٥٦).ويتميز العدد باحتوائه على مجموعة جديدة من القصائد للعراقي علي العلاق، والسعودي عبدالله الصيخان، وجودت فخر الدين، ومحمد القيسي، وفي العدد ايضاً قراءة باطنية ادبية مجلية للقاص مفلح العدوان، اما الصفحة الاخيرة فقد كتبها الروائي جمال ناجي.وتمتاز المجلة بموضوعاتها التي يكون لعمان فيها حضور ادبي او اشارات تاريخية وفنية على انها تحوي ايضاً موضوعات ادبية وفكرية تؤسس لثقافة جادة. وبذلك تكون مجلة عمان الثقافية دعامة من دعامات الثقافة في الاردن نظراً لهذه الاضافة النوعية الشهرية في مجال الابداع والثقافة بشتى فنونها.

وتاتي اهمية هذه المجلة من دورها المهم في ابراز الجانب الحضاري والثقافي لمدينة عمان بعيداً عن واجهة السياسة، فهي تشكل احدى مرايا الجمال والفن والادب في الاردن.

● غلاف العدد




## رحلة قلم

### الفشل

يفاجئنا الفشل...
يروعنا.. يهز كياننا..
كم مرة عقدنا الآمال..
ورسمنا الاحلام..
وسرحنا في غياهب الوعي واللاوعي
باننا سنصل، سنسير الى الدرب المنتظر. سندرك الغاية المنشودة ثم.. هكذا فجاة..
وبدون مقدمات..
تضيع في ثوان احلامنا..
ونضيع نتيه في الامنا..
نطوي اجنحتنا حين يغلفها الفشل الذريع.. اثر سقوط في امتحان، او انحراف في اجتماع، او خسارة في مال او وظيفة..
وتظللنا سحابة حزن..
لعلها يوم او يومان..
شهر او شهران سنة او سنتان..
ولكننا لا بد ان نفيق نستيقظ نصحو، لا بد ان نشهر اسلحة الارادة والتصميم والعزم الاكيد لنبدا من جديد
فالمسيرة لا بد ان تستمر..
والحياة لها في كل مطلع فجر رقيق
بانرة أمل جديد

■ دلال العلمي الخالدي

الاسواق
جريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة تصدر عن شركة الاستثمار الاعلامي اردنية مساهمة محدودة

رئيس هيئة المديرين
د. محمد عبدالحق
المدير التنفيذي
أحمد أبوالريش

رئيس التحرير المسؤول
مصطفى أبولبدة
مدير التحرير
يحيى محمود

عنوان الجريدة
شارع الجامعة الاردنية
ص ب : ١١١١٧
الرمز البريدي : ١١١٣٣
عمان - الأردن

هاتف - مقسم ٥ خطوط
تلفون : - ٦٨٧٦٩٠ (قفز الي)
فاكسات - التحرير: ٦٠٤٣٩٠، الإعلان: ٦٦٧٩٩٣
التوزيع : ٦٨٧٦٩٢

الاشتراكات
٥٠ دينارا سنويا أو ما يعادلها يضاف اليها اجرة البريد للمشتركين بالخارج

الإعلانات
يراجع بشانها وكالات الإعلان المعتمدة أو مقر جريدة الاسواق شارع الجامعة الاردنية

طبعت في مطابع الاسواق



# الأسواق

يومية سياسية اقتصادية شاملة

٣٢ صفحة — ١٥٠ فلسا

الثلاثاء ٢٩ رجب ١٤١٧ هـ - الموافق ١٠ كانون الاول ١٩٩٦م - العدد (١٠٥٦) - السنة الخامسة - عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - TUESDAY DECEMBER 10 - 1996 NO. (1056) vol.5 AMMAN - JORDAN




## كاثلين لا تخشى البدانة

كاثلين من نجوم هوليوود القليلات اللواتي لا يكترثن للريجيم، ليس لانها لا تهتم بقوامها بل لان جسدها اعتاد على عدم التأثر بالاكل الدسم، فهي تعشق المعكرونة الى حد كبير.

وتفسر كاثلين التي كانت دوما زوجة لنجم مسلسل فالكون كريست لورنزو لاماس قبل طلاقهما قبل ١٥ عاما من الارتباط العاطفي والعائلي، ان المعاناة التي عاشتها مع لاماس خلقت لديها ازمة نفسية عالجتها بالاقبال على الاكل، ولدهشتها ان الاكل الدسم لم يؤثر سلبا على رشاقتها.

## حقائق حول دواء لعلاج اللوكيميا

واشنطن - بترا - اكد اطباء اميركيون ان استعمال «فلودا رابين» لمعالجة اللوكيميا عند البالغين من شانه ان يضاعف طول الفترة التي يمكن ان يبقى فيها المريض سليما.

ويقول الاطباء ان اللوكيميا المزمنة والتي تصيب الاشخاص بعد سن الخمسين غالبا ما تعود للظهور بعد ١٧ شهرا من العلاج في حين انها عادت للمرضى بعد ٣٣ شهرا بعد استعمال العلاج الجديد.

## اللبنانيون الاكثر استخداما للجوال

اظهرت احصائية حديثة ان اللبنانيين الاكثر استخداما للهاتف الجوال على مستوى العالم، اذ متوسط تحدث اللبناني بواسطة «الجوال» ٧٥٠ دقيقة شهريا، (١٢ ساعة ونصف الساعة)، مقابل ١٣٠ دقيقة للمعدل العالمي.

وعزت الاحصائية ذلك الى انخفاض رسوم المكالمات بالهاتف الجوال، اضافة الى ان قرب المسافات بين المتكلمين - بالنظر الى مساحة لبنان - يساهم في نقاء الاتصال وصفائه.

ووفقا للاحصائية، يتحدث اللبنانيون في الهاتف الجوال، نحو ٢ر٥ مليون دقيقة يوميا، في حالة كان عدد المشتركين في الخدمة لا يتجاوز ١٠٠ الف مشترك. فيما يتحدث الفرنسيون اربعة ملايين دقيقة يوميا، اذا كان عددهم يتجاوز مليون مشترك. كما يتحدث اليونانيون ١ر٥ مليون دقيقة على اساس ٢٦٠ الف مشترك في خدمة الهاتف الجوال.

## حرب على التنانير القصيرة

جاكرتا - (ا. ف. ب) استنجد مدرسون اندونيسيون بالشرطة لمواجهة موجة التنانير القصيرة التي انتشرت بين تلميذاتهم.

وذكرت وكالة «انتارا» الاندونيسية الرسمية امس، ان المدرسين في مدينة مترو، جنوب سومطرة، استعانوا بالشرطة من دون جدوى، لمكافحة الميل المتنامي لدى تلميذاتهم الى ارتداء التنانير القصيرة.

واضافت الوكالة ان التلميذات لم يابهن لتوبيخات مدرسيهن، ولقولهم ان التنانير القصيرة «مفسدة النظر» ويمكن ان تشكل خطرا».

وامام اتجاه التلميذات المتزايد الى تقصير تنانيرهن، اشتكى المدرسون الى وكالة الامن الداخلي لمواجهة الحفاظ على النظام، وطلبوا منها التدخل.واشارت الوكالة الى ان قائد الفرقة الكولونيل بيبيت والويو لم يشأ مطاردة مقصرات التنانير، فاكتفى بان نصح المسؤولين عن المدرسة بتهديد «المتمردات» بالطرد.

## اول ظهور علني لتشارلز وديانا منذ طلاقهما

ايتون - بريطانيا - (ا. ف. ب) ظهر امير واميرة ويلز تشارلز وديانا معا مساء الاحد الماضي للمرة الاولي منذ طلاقهما، في حفل لاغنيات عيد الميلاد في مدرسة ايتون، غرب لندن، حيث يتلقى ابنهما الامير ويليام العلم.

ووصل كل من تشارلز وديانا على حدة. وتولى مسؤول من المدرسة استقبال الاميرين اللذين اعلن طلاقهما في آب الماضي. وادخلا الى كنيسة المدرسة من باب سري تفاديا لعدسات المصورين الذين كانوا يرابطون في انتظارهما عند المدخل الرئيس للكنيسة.

وقرأ الامير ويليام نصا خلال الحفل الموسيقي.

ويأتي هذا الظهور العلني المشترك الاول للاميرين المطلقين في وقت تؤكد الصحف البريطانية ان التوتر في علاقتهما تراجع.

واكدت صحيفة «مايل اون صنداي» في هذا الاطار ان تشارلز طلب من والدته الملكة اليزابيث دعوة ديانا الى الغداء التقليدي السنوي للعائلة البريطانية المالكة الذي يقام في قصر باكنغهام في ١٨ كانون الاول.

## سكان كابول يبيعون عظام الموتى

لندن - رويتر - قالت صحيفة التايمز امس ان سكان كابول اليائسين ينبشون القبور لاخراج عظام الموتى لبيعها من اجل استخدامها كعلف للحيوانات.

واضافت ان العظام وهي سلعة شائعة في العاصمة الافغانية بعد سنوات الحرب تباع لتجار باكستانيين يستخدمونها في صناعة العلف الحيواني او في صناعة الصابون او في زيت الطهي.

وقالت ان الهيكل العظمي الذي يبلغ وزنه نحو ستة كيلوغرامات يمكن ان يباع بمبلغ ٥٠ سنتا اميركيا وهو مبلغ ضخم نسبيا في المدينة الفقيرة التي تمزقها الحرب.

## مادونا تتخلص من زوجها

المغنية الاميركية الشهيرة مادونا (٣٨ عاما) شخصية مجنونة بكل المقاييس بدءا من سلوكياتها الخليعة التي لا تحتاج لها اثناء الغناء لان صوتها بالفعل مميز وحتى عاداتها الغريبة مثل استئجار دور كامل في اي فندق لتقيم فيه وحدها مع حرسها الخاص.

واهم ما تفعله مادونا حاليا هو بدء التفاوض مع مدرب اللياقة البدني الكوبي الذي تزوجته مؤخرا واصبح والدا لابنتها الوحيدة لورديس ماريا للانفصال عنه ومنحها حق رعاية ابنتها مقابل مبلغ من المال لا يحلم به. وقد اعتبرت الصحافة الاميركية هذا الخبر مثيرا للدهشة لان مادونا كان يبدو عليها انها سعيدة تماما مع زوجها ليون الذي يبدو من النوع القوي الذي تفضل ان يحكم تصرفاتها، لكن على ما يبدو ان مادونا كانت تبحث فقط عن الرجل صاحب الملامح المختلفة ليكون والدا لمولودها ثم تتخلص منه وتعود لحياتها.

## نجوم هوليوود يطالبون بوقف القرصنة الالكترونية

لوس انجلوس - انضم توم كروز، توم هانكس، ومادونا لحملة في الولايات المتحدة، تطالب الحكومة التدخل لمنع القرصنة الالكترونية، التي تتعرض لها بعض الاعمال الفنية في الاسواق الدولية.

وقال ريتشارد ماسور رئيس اتحاد حماية الممثلين، ان التقنية الرقمية تسمح بالتلاعب في اي منتج فني لاعادة انتاجه.


JORDAN ISLAMIC BANK FOR FINANCE AND INVESTMENT

بطاقة ... ماستر كارد

البنك الإسلامي الأردني

رفيقك في كل مكان

○ يتم إصدار البطاقة واستخدامها وفق الضوابط الشرعية.

○ من أكثر البطاقات الائتمانية قبولاً في العالم.

○ تؤمن لكم شراء السلع المختلفة وتلقي المنافع والخدمات وتوفر السحب النقدي.

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال مع أي من فروع البنك المختلفة

أو دائرة البطاقات المصرفية - الادارة العامة هاتف




# جويس ابو سمرا: اجد السعادة مع رجل احبه

بيروت - ثناء قنلجي

صباح الخير

جمال خارجي يعانقه جمال داخلي تملك حيوية وشقاوة كبيرتين صاحبة شخصية مرحة تملؤها السعادة نادرا ما تكون حزينة حضورها يدخل الفرح الى قلوب الموجودين انها جويس ابو سمرا التقاها الوان وكان الحوار التالي:

● ماذا يعجبك وماذا لا يعجبك؟

- تعجبني المرأة المتفوقة ولا تعجبني من تؤمن بالحسد والفنجان

● اين تجدين السعادة؟

- مع رجل احبه.

● فلسفتك في الحياة؟

- عش يومك ولا تفكر في الغد.

● ما اجمل ما في الحياة؟

- السهر والحفلات والحرية

● ما هو اهم ما يميزك؟

- ما يميزني انني فتاة طبيعية في حياتي الخاصة وعفوية مع جميع الناس والبعض يعتبره خللا ولكن اعتبره ميزة.

● ما هي طموحاتك للمستقبل؟

- قد تستغربين ولكن في داخلي مواهب مدفونة اتمنى ان يكتشفوني واصبح فنانة شاملة واقدم الفوازير الرمضانية.

● هل فكرت بان تكوني عارضة ازياء وانت تملكين هذه المواصفات؟

- بالتاكيد ولكن لم تاتني الفرصة بعد.

● اجمل الذكريات عندك؟

- ذكرياتي في جرينوبل بفرنسا وقضائي رحلة جميلة جدا مع مجموعة من صديقاتي.

● كيف تقضين وقت فراغك؟

- قراءة مجلة سيدتي وهي وكل الناس فانا اجد متعة حقيقية مع هذه المجلات بالاضافة لممارسة رياضة التايكواندو.

● ماذا تقولين في الكلمات التالية؟

- المرأة - عطر دافيء
- الصبر - مفتاح الفرج
- المال - وسيلة للترفيه
- البحر - ملتقى العشاق








الثلاثاء ١٠ كانون الاول ١٩٩٦م - العدد (١٠٥٦) - السنة الخامسة ، عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - TUESDAY - DECEMBER 10 - 1996 NO. (1056) vol.5 AMMAN - JORDAN





■ المراجعون يعتبرونها السكرتيرة ويترددون في توكيلها




صفحة 3

## الامير تشارلز يرتدي بذلة الزفاف في اوزبكستان



استسلم الامير تشارلز بين يدي مفتي جمهورية اوزبكستان الذي البسه بذلة الزفاف التقليدية من اللؤلؤ والتطريزات الذهبية، والتي ارتداها الامير بسعادة فوق بذلته الرسمية وربطة عنقه الانيقة.

كان ذلك خلال زيارته الى عدة بلدان مسلمة في آسيا الوسطى، ولقد بدأ الامير البريطاني محرجا امام هدية المفتي المتميزة لانه لم يحضر معه اي هدية تضاهي الكرم الذي حظي به في اوزبكستان.

## ديانا حداد والبوم جديد

تستعد الفنانة ديانا حداد لتسجيل البومها الجديد الذي يحتوي على مجموعة اغنيات بينها اربع اغنيات للشاعر العراقي كاظم السعدي هن، من ظلمك حبيبي، للاسف، آه من الغربة واغنية لا يفاجئك عالمي.

● والى جانب هذه الاغاني يضم الالبوم الجديد الحانا لكل من الاستاذ احسان المنذر والملحن العراقي كريم هميم.



● الفنانة ديانا حداد والشاعر الغنائي كاظم السعدي

### تبنت قضاياهم

## «صوفي فارغاس» تتزوج زعيما من الهنود الحمر

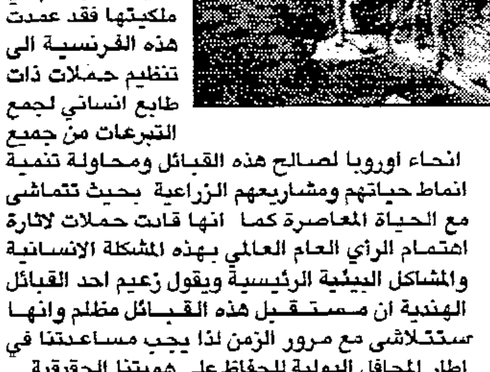
منذ ان كانت طفلة، كانت الفرنسية «صوفي فارغاس مينوزا» تحلم ان تعيش بين القبائل الغجرية وتلك البدائية في انماط حياتها ولم تغادرها هذه الرغبة ابدا اثناء قيامها بالعديد من الرحلات في ارجاء العالم وتقول في سن ١٩ عاما، سافرت في رحلة استكشاف الى البرازيل ثم الى اليابان واستراليا وسنغافورة وفنزويلا ثم تجولت في اجزاء كثيرة في اميركا الجنوبية.. واليوم بعد ان بلغت ٣١ عاما فان هذه الفرنسية امضت سنتين في الاقامة في منطقة الامازون البرازيلية التي تقطنها قبائل من الهنود الحمر. وكانت «صوفي» تعمل مسؤولة للتسويق في احدى الشركات الفرنسية لكنها فضلت ان تعيش قصة حب حقيقية مع احد زعماء القبائل الهندية حيث اعتبرت رحلاتها مغامرة استثنائية وتقول المرة الاولى التي التقيت فيها زوجي «موغيلي» من قبيلة «ميراناس» كانت خلال قيامي برحلة ما بين بوغاتا وليتيسيا في كولومبيا... وبعد مرور سنتين من زواجها تنتظر صوفي هذه الايام مولودها الاول وتقول «انني سعيدة جدا بانجابي من زوجي رغم تباين الثقافة والتربية الاجتماعية بيننا اذ لاحظت ولمست ان ابناء قبيلة زوجي تتميز بذكاء واضح وانماط سلوك جديرة بالاحترام بعكس ما يعتقد الجميع بان حياتهم تمارس بشكل عشوائي غير حضاري.

وتنظم هذه الفرنسية المغامرة رحلات استكشافية وسط غابات الامازون للعديد من الاوروبيين الذين يبدون اهتماما واضحا لحب المغامرة في الحفاظ على البيئة الطبيعية حيث ادركت «صوفي» ان اهم المشاكل التي تواجه القبائل من الهنود الحمر في حوض الامازون تتمثل في انخفاض رقعة الغابات ونزع ملكيتهم للاراضي الزراعية وافتقارهم لتقنياتها. وبهدف مساعدة سكان هذه المنطقة والحفاظ على حقوقهم في ملكيتها فقد عمدت هذه الفرنسية الى تنظيم حملات ذات طابع انساني لجمع التبرعات من جميع انحاء اوروبا لصالح هذه القبائل ومحاولة تنمية انماط حياتهم ومشاريعهم الزراعية بحيث تتماشى مع الحياة المعاصرة كما انها قادت حملات لاثارة اهتمام الرأي العام العالمي بهذه المشكلة الانسانية والمشاكل البيئية الرئيسية ويقول زعيم احد القبائل الهندية ان مستقبل هذه القبائل مظلم وانها ستتلاشى مع مرور الزمن لذا يجب مساعدتنا في اطار المحافل الدولية للحفاظ على هويتنا الحقيقية.










### العديد من الجوائز الشهرية وجوائز كبرى

■ اجمع ٢٠ كوبونا من اصل ٢٦ كوبونا شهريا وشارك في السحب على جوائز الاسواق الشهرية.
■ اجمع ١٠٠ كوبون وشارك في السحب على الجوائز الكبرى.
■ ترسل جميع الكوبونات نهاية الشهر وفي موعد اقصاه ١٥ من الشهر الذي يليه.
■ يجرى السحب واعلان نتائج الفائزين بتاريخ ٢٥ من الشهر الذي يليه.




الكوبون في صفحة المجتمع



# الصحة والجمال





"الصحة والجمال" صفحة تعنى بشؤون المرأة الصحية والجمالية وتتضمن موضوعات وتقارير مختلفة ومتنوعة حول الامور والقضايا والمشكلات التي قد تواجه المرأة والاسرة في مجالات الصحة والجمال.
نرحب بآرائكم واقتراحاتكم في هذه الصفحة لتحقيق المزيد من الفائدة للجميع

## اليوغا من رياضة ذهنية الى علاج طبيعي ناجح

قد تكون اليوغا من الممارسات الرياضية الفريدة ليس في طقوسها الغريبة فحسب بل في كونها لم تندثر كغيرها من الصرعات الرياضية الاخرى، وان كانت قد تطورت من صورتها الكلاسيكية الى صورة اكثر ديناميكية، ولعل السر في نجاح اليوغا في استقطاب المزيد من الممارسين منذ تقديمها لاول مرة في الستينات يكمن في حقيقة ان هذه الرياضة تقدم للذين يمارسونها خدمات تتعدى تحقيق الرشاقة الى المكاسب النفسية والذهنية. ويقول الخبراء في اليوغا ان هذا النوع من الرياضة التي تعود الى اصول هندية ويضرب جذوره في عمق التاريخ يعتبر اسطوريا فيما يتعلق بتحقيق المكاسب الصحية لدرجة ان المؤسسات الطبية استفاقت مؤخرا على هذه الفوائد وبدات تظهر اهتماما باليوغا كطريقة ناجحة في العلاج.

واسم «يوغا» مشتق من كلمة في اللغة السنسكريتية تعني «اثارة الانتباه» وقد ورد ذكرها في نصوص عتيقة تعود الى القرن الرابع قبل الميلاد. وتبدو اليوغا الآن على اعتاب ولوج مرحلة جديدة كإحدى الطرق العلاجية الطبيعية الى جانب الابر الصينية. ويبدو ان البريطانيين حاليا هم الاكثر حماسا لليوغا حيث ينشط مجلس العلاج باليوغا ويقدم خدماته للالاف من الساعين وراء العلاج الطبيعي.

## بدءا بالاكتئاب النفسي ومرورا بامراض الجلد والحساسية وانتهاء بأمراض القلب

# عشرة امراض رئيسية تساهم مياه البحار في معالجتها وشفائها

يجمع العلماء والخبراء والباحثون والمتخصصون على ان مياه البحر تلعب دورا مهما في شفاء ومعالجة سلسلة واسعة من الامراض العضوية والنفسية على حد سواء، بدءا من حالات الاكتئاب ومرورا بالامراض الجلدية وامراض الحساسية وضيق التنفس والمفاصل وانتهاء بامراض القلب.

وطبقا لنتائج الابحاث والدراسات المستفيضة والكثيرة التي توصل اليها هؤلاء العلماء والباحثون، فان لكل بحر من بحار العالم القدرة على معالجة وشفاء بعض الامراض او المساعدة على تحقيق هذه الغاية وذلك حسب طبيعة هذا البحر او ذاك او طبيعة الطقس الموجودة فيه، من حيث البرودة او السخونة ومدى نسبة تركيز الاملاح المعدنية فيه.

فمثلا تتخصص مياه بحر الشمال وبحر الشرق في معالجة امراض الحساسية المزمنة «الاكزيما المزمنة» وضيق التنفس واضطرابات الجهاز التنفسي والرشح المزمن، وكذلك حالات الاكتئاب النفسي.

اما مياه البحر الابيض المتوسط والبحر الكاريبي، فانها تساهم في معالجة وشفاء العديد من الامراض مثل «امراض العظام والمفاصل والروماتيزم وتاكل الفقرات.

ومياه المحيط الاطلسي تلعب دورا مهما ورئيسيا في معالجة امراض الغدد وبخاصة الغدة الدرقية وذلك لان مياه المحيط الاطلسي غنية بمادة «اليود».

واما بالنسبة للبحر الميت الذي يفوق ما تحتويه مياهه من املاح باكثر من مائة مرة عما تحتويه مياه البحر الابيض المتوسط، فانه يساعد على معالجة بعض الامراض المستعصية مثل مرض «الصدفية» والامراض العصبية.

اما بقية البحار والمحيطات الاخرى فانها تلعب دورا مهما في معالجة امراض القلب والدورة الدموية والالتهابات الوريدية. وفيما يلي اهم عشرة امراض يساعد الدكتور «البحر» على معالجتها وشفاء المصابين بها.

١- امراض ضيق التنفس، الرشح والزكام، والحساسية المزمنة «الاكزيما». ولتحقيق هذا الغرض وتحقيق الشفاء من هذه الظواهر المرضية فان الاطباء والباحثين ينصحون بالمشي على الشاطىء لمدة ثلاث ساعات يوميا حيث يكون الجو والهواء ملائمين لمعالجة مثل هذه الحالات.

٢- امراض الروماتيزم: حيث تساعد مياه البحار الدافئة على ازالة الالام والاوجاع والقضاء عليها، ويؤكد العلماء والخبراء ان صيادي الاسماك اقل عرضة للاصابة بمثل هذه الامراض بسبب ما تحتويه مياه البحار من مواد معدنية مثل المغنيسيوم، ولهذا ينصح هؤلاء الذين يعانون من الروماتيزم السباحة في مياه البحر الدافئة لمدة ساعتين يوميا بحيث لا تقل درجة حرارة مياه البحر عن ٢٤ درجة مئوية. وسيشعر المريض بالنتيجة الايجابية بعد مرور ثلاثة اسابيع فقط والبحر المثالي لمعالجة الروماتيزم هو البحر الابيض المتوسط.

٣- الامراض النفسية والروحية: والمعروف في هذا الخصوص ان موجات البحر واشعة الشمس تساعد على معالجة مثل هذه الحالات المرضية. كما ان الشمس والبحر يقويان الجهاز العصبي وينشطان عملية التمثيل الغذائي. والبحر المثالي لمثل هذه الامراض هو بحر الشمال.

٤- اضطراب الدورة الدموية وامراض القلب: والمعروف ايضا وكما يجمع الاطباء والباحثون ان ممارسة السباحة تساعد على تنظيم الدورة الدموية وتنشيطها مما يؤدي بالتالي الى الحيلولة دون التعرض لامراض القلب المختلفة. وجميع البحار ملائمة لتحقيق هذا الغرض.

٥- على شاطىء البحر تبتسم فقرات العمود الفقري: في مياه البحر المالحة يفقد الجسم الجزء الاكبر من وزنه ويتخلص بالتالي من الاثقال الجاثمة فوقه مما يجعل العمود الفقري والفقرات متحررة من هذه الاعباء وتكون في افضل حالاتها. وحتى المفاصل يتحسن اداء حركتها وعملها وهي في هذه المياه المالحة. كما تتخلص العضلات من التوترات والتشنجات. والسباحة في المياه المالحة ضرورية للجسم، وينصح بمزاولة هذه الرياضة لمدة ساعتين الى ثلاث ساعات يوميا. وكل البحار التي تزيد درجة حرارة الماء فيها عن ٢٢ درجة مئوية تعتبر مثالية لمعالجة هذه الامراض وبخاصة مياه البحر الابيض المتوسط والبحر الكاريبي.

٦- مرض «الصدفية» والتمتع بحياة جديدة من مياه البحر الميت. حوالى مليوني مواطن الماني يعانون من مرض «الصدفية» او ما يعرف بـ «بسورياسيس - Psoriasis» المصحوب عادة بالام حادة للغاية، والسباحة في مياه البحر الميت لمدة اربعة اسابيع تساهم مساهمة- فعالة في القضاء على هذا المرض بسبب ما يحتويه هذا البحر من نسبة عالية جدا من الاملاح والتي تساعد على القضاء على الالتهابات الحادة.

٧- معالجة الامراض العصبية والنفسية بواسطة مياه البحر.

وتدل الاحصائيات ان واحدا من كل خمسة مواطنين المان يعانون من هذه الظاهرة المرضية، وهو يعتبر من الامراض الشعبية والسائدة في هذا العصر بسبب تعقيدات ظروف الحياة والعيش، والبحر يزود الجسم بالمواد المعدنية الضرورية للجسم مثل اليود والخارصين «الزنك» والبروم. ويعتبر البحر الميت وبحر الشمال من اهم البحار الملائمة لمعالجة هذه الامراض.

٨- كيف تستعيد الغدة الدرقية عافيتها من جديد في مياه البحر؟

عندما تتعرض الغدة الدرقية الى اي ضرر او قصور في عملها فانها تقتصر في انتاج وافراز مادة اليود. واي خلل في افراز هذه المادة الحيوية والضرورية فان الغدة الدرقية تتوقف ايضا عن افراز مادة «ثايروكسين» مما يصيب المرء بالهزال والتعب والارهاق وفقدان التوازن، ولهذا ينصح بضرورة المشي على شاطىء البحر لمدة اربع ساعات يوميا، والبحر المثالي لمعالجة هذا المرض هو المحيط الاطلسي وبحر الشمال.

٩- السير باقدام عارية على رمال شاطىء البحر يساعد على المحافظة على حيوية ونضارة وقوة الساقين. وبالنسبة لاولئك الذين يعانون من توتر وتشنج اوردة القدمين وتوتر وتشنج العضلات ومن التهابات القدمين، فانهم ينصحون بضرورة السير والمشي على رمال الشاطىء وهم عاري القدمين لمدة ساعتين على الاقل يوميا. فعملية السير والمشي تعتبر بمثابة عملية مساج للقدمين والساقين، حيث يتم تدفق الدم في الاوعية الدموية بصورة نشيطة مما يساعد على حيوية الساقين وزيادة الحركة. وكل البحار تعتبر ملائمة ومثالية لمعالجة هذه الامراض.

١٠- هشاشية العظام: وتعتبر مياه البحار ملائمة جدا لتقوية العظام والحيلولة دون تعرضها للكسر. كما ان هذه المياه تساعد على سرعة «تجبير» العظام المكسورة. فبعد ازالة الجبس عن الساق او اليد المكسورة ينصح بضرورة وضع العضو المكسور في مياه بحر دافئة، حيث تساهم موجات البحر الدافئة وحركات العضو المصاب داخل الماء، في جعل الدم يتدفق بصورة اسرع وافضل وانشط في اعضاء الجسم، ويعتبر الكالسيوم والمغنيسيوم من اهم العناصر المعدنية الضرورية لصلابة وقوة العظام. ويعتبر البحر الكاريبي والبحر المتوسط من اهم البحار المناسبة والمثالية لمعالجة امراض العظام.

### مياه البحر الميت تلعب دورا اساسيا في علاج العديد من الحالات

## ما يهمك ان تعرفه عن الانفلونزا Flu

الدكتور:
الان ماريون ديفس

**● ما هي الانفلونزا بالتحديد؟**

- هي مرض مصحوب بارتفاع في حرارة الجسم وسببها فيروس الانفلونزا. حيث يسبب الفيروس الاما في جميع انحاء الجسم كما ويصاحب ذلك ثقل حركة الاوصال فيشعر المريض بصعوبة في تحريك اطرافه، ايضا ارتفاع في درجة الحرارة وخفقان وارتعاش في الرأس، سعال متقطع جاف وصوت المريض يكون خشنا ومثيرا للاعصاب: كما ان الانفلونزا (Flu) تفقد المريض شهيته وطاقته. تستمر الانفلونزا لبضعة ايام وفي بعض الاحيان لشهور.

**● ما هي المخاطر؟**

- ان اكثر الناس عرضة للاصابة بمضاعفات الانفلونزا هم كبار السن، والناس الذين يعانون من امراض الصدر والكلية الحادة، والذين يعانون من السكري او الذين جهازهم المناعي مدمر، هذه المضاعفات تشمل النيومونيا Pneumonia وهو مرض ذات الرئة، وكذلك التهاب الدماغ، والتهاب القلب ايضا، كما ان فيروس الانفلونزا يفتح الباب امام البكتيريا المتطفلة التي تسبب اخماجات حادة، وكذلك تقود الانفلونزا الى اعراض الاجهاد المزمن.

**● ما هو العلاج؟**

عادة يوصى لمن يعانون من الانفلونزا (Flu) بالراحة السريرية، والاكثار من شرب السوائل، ومسكنات الالم وخافضات الحرارة. ايضا اقراص الحلق المحلاة والغرغرة بالماء وعلاجات السعال يمكن ان تساعد. اما المضادات الحيوية فهي كما هو معروف لا تقاوم الفيروس ولكن يمكن ان تفيد في القضاء على البكتيريا المتطفلة، من الافضل الاتصال بالطبيب في حال عدم تحسن الاعراض، او اذا ازدادت الحالة سوءا بعد بضعة ايام.

**● هل يمكن تفادي الانفلونزا؟**

- نعم، هناك حقن لمن يخشى عليها من حدوث مضاعفات. ومن المفضل استشارة الطبيب اذا كنت انت او احد اقاربك في المراحل الحرجة. وهي عادة لا تمنع مهاجمة الفيروس ولكنها تخفف الاعراض واحتمالية حدوث مشاكل اخرى. ولسوء الحظ فهي فعالة فقط لمدة سنة.

## خمس طرق لتتفادى تقرح اليدين او القدمين (القشب)

تكثر حالات تقرح اليدين او القدمين من برد او رطوبة الشتاء (القشب)، مما يعطي اليدين او القدمين مظهرا غير لائق ويسبب انزعاجا عند الشخص المصاب به، هناك خمس طرق اتفق عليها الاطباء لتفادي (القشب):

* عليك ان ترتدي زوجين من القفازات وزوجين من الجوارب (الزوجان الداخليان رقيقان والخارجيان سميكان) وذلك للمحافظة على دفء يديك وقدميك.

* اذا كنت تعاني من القشب حضر خليطا من العسل، بياض البيض والطحين وادهن على المناطق المصابة ثم غطيه بضمادة.

* نشط دورتك الدموية اكثر بالاطعمة الغنية بفيتامين سي، والاطعمة الليفية وقلل من الدهن.

* لا تقرب يديك او قدميك الى المدفاة او الراديتور كثيرا بعد عودتك من الخارج، فهذا يضر الجلد اكثر.

## الوراثة تلعب دورا في انخفاض وزنه عند الولادة

# كيفية الكشف عن وزن الجنين وطرق تعديل وزنه

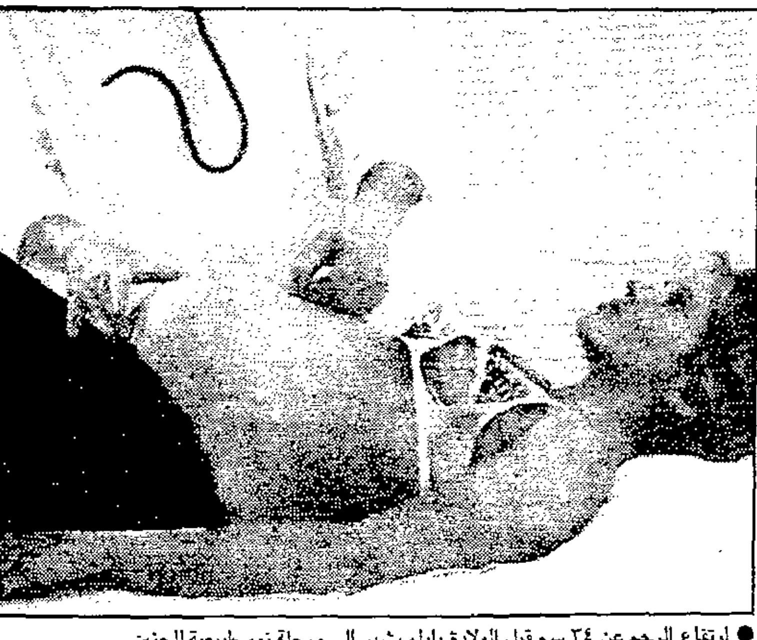
خلال فترات الحمل، فانه بالامكان الكشف عن الوزن غير الطبيعي للجنين بعدة وسائل اذ ان هنالك بعض العوامل المؤثرة على مراحل نمو الجنين داخل الرحم وعلى مدى فترة الحمل يعمد الاطباء الى المراقبة المنتظمة والمتابعة الحثيثة لوزن الجنين حيث ان هناك بعض المؤشرات التي تتيح توقع وزن الطفل عند ولادته.

● الوراثة: عادة ما ينجب الاباء من ذوي الاجسام القوية والضخمة اطفالا بوزن كبير والعكس صحيح الا ان وزن الام قبل دخولها مرحلة الحمل يلعب دورا كبيرا في وزن الطفل واعتمادا على حساب مساحة بعض اجزاء جسمها يمكن الحصول على تقدير جيد لوزن الطفل قبل ولادته وهذه الطريقة تتضمن تقسيم وزنها على مساحة المنطقة التي تقع اسفل الصدر مباشرة حتى اسفل البطن وقياس محيط هذه المنطقة فاذا كانت النتيجة تحمل رقما اعلى من ٢٢ فان هذا يعني ان الطفل على الارجح قد يولد ووزنه يزيد عن اربع كيلو غرامات في حين اذا كان هذا الرقم اقل من ١٩,٨ فان وزن الطفل سيكون على الارجح تحت ٢,٥ كيلو غراما. وبين هذين الوزنين يولد الاطفال بمعدل اوزان متوسطة.

● التصوير الاشعاعي: وهذه الوسيلة قد تتيح متابعة مراحل نمو الجنين من خلال قياس قطر بطنه وراسه وكذلك طول عظام الفخذ لكن التصوير الاشعاعي لا يعطي الا تقديرا تقريبيا للوزن اذ ان نسبة دقة هذه الوسيلة لا تتجاوز ١٥٪.

● ارتفاع الرحم: ان قياس ارتفاع الرحم من اسفل البطن الى اعلاه يبدو انها وسيلة اكثر دقة من التصوير الاشعاعي اذ ان ارتفاع الرحم التدريجي طيلة فترة الرحم اضافة الى قياس محيط منطقة البطن وتقسيم وزن الاول على هذا المحيط هي من الوسائل القريبة جدا من الدقة للتعرف على وزن الجنين. ويشار الى ان ارتفاع الرحم اذا ما بلغ ٣٤ سم قبل ايام من الولادة فان هذا يعني ان وزن الطفل قد وصل الى معدله الطبيعي.

● وزن الام خلال الاربعة اشهر الاولى: من المعروف ان الاطفال ذوي الوزن الكبير يضاعفون من شهية الام الحامل للاكل منذ الاسبوع العشرين من الحمل للاكل منذ الاسبوع العشرين من الحمل ولهذا فان زيادة الوزن بشكل سريع وملحوظ بحيث يزيد عن (٥) كيلو غرامات منذ بداية حملها يعطي مؤشرا قويا على الوزن الطبيعي للطفل وفي المقابل فان الام الحامل لا يزداد وزنها بشكل كاف ويقل عن (٤) كيلو غرامات خلال نفس الفترة قد يشير الى ان وزن الطفل ليس كبيرا.



● ارتفاع الرحم عن ٣٤ سم قبل الولادة بايام يشير الى مرحلة نمو طبيعية للجنين

### حلول ممكنة

ان وزن الطفل عند ولادته يعطي مؤشرا على وضعه الصحي فاذا ما كان هذا الطفل نحيفا فانه يفتقد الى مخزون من الدهون مما يعرضه الى تدني نسبة السكر في الدم اما اذا كان هذا الطفل جيد الوزن وكبير الحجم فان عملية الولادة ستصبح اكثر صعوبة... وخارج دائرة المتاعب المرضية المتعلقة بارتفاع الضغط الشرياني ومرض السكر.... فان هنالك بعض القواعد السلبية التي يمكن للام الحامل اتباعها بتوجيه وارشاد طبيبها الخاص كي يستعيد الطفل مراحل نموه الطبيعية.

- في حالة كبر حجمه: في حالة زيادة وزن الام بشكل كبير فان بامكانها التقليل من عدد السعرات الحرارية التي تتناولها في وجباتها اليومية وذلك ابتداء من الشهر السادس من حملها مما سيعمل على عدم ولادة طفل كبير الحجم يعيق عملية الولادة الطبيعية وذلك في ٥٠٪ من الحالات. ويتضمن مثل هذا النظام الغذائي للام الحامل تحديد كمية الاطعمة الغنية بالدهون والنشويات والسكريات سريعة الامتصاص كالحلويات والمربى والفواكه. اما عدد السعرات الحرارية اليومية التي ينبغي على الام الحامل التي يزداد وزنها بشكل كبير وسريع فهي ٢١٠٠ سعر حراري ويتوجب الحذر والحيطة من تناول الاطعمة بشكل عشوائي.

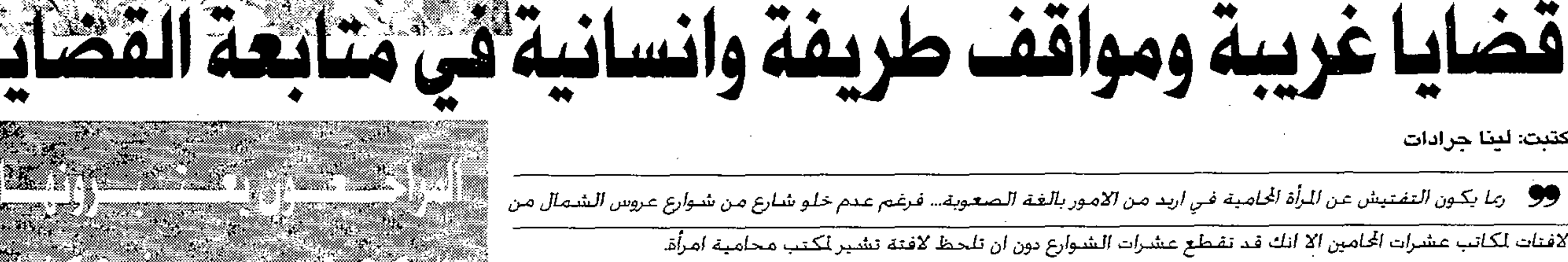
في حالة صغر حجمه: وهنا ينبغي على الام الحامل اتباع نظام غذائي خاص في نوعيته وكميته اذ ان تناولها لعدد سعرات حرارية يومية تقل عن ١٧٠٠ سعر حراري لا يعطي امكانية توفير الطاقة اللازمة للطفل كي ينمو نموا طبيعيا ومتوازنا، وبدون الاخذ بعين الاعتبار ان وجبات الام الحامل مقدرة لشخصين (للام ولطفلها) فان الجنين سيولد نحيفا وهزيلا ولهذا ينبغي في مثل هذه الحالة مضاعفة كمية الاطعمة من مشتقات الالبان المختلفة (الزبادي والجبنة البيضاء بنسبة دسم ٢٠٪ والحليب) اضافة الى السكريات بطيئة الامتصاص والمعقدة كالحبوب والخبز. وهنالك قواعد اخرى صحية مثل اللجوء الى الراحة والتوقف عن التدخين بمعدل يقل عن عشر سجائر يومية والامتناع عن تناول المشروبات الروحية بشتى انواعها اذ ان جميعها تعمل على ابطاء مراحل نمو الجنين.... وفي جميع الحالات فان الكشف الدوري المنتظم للام الحامل يتيح امكانية التعرف على اي خلل في نمو الجنين في مرحلة مبكرة وهذا يساهم على معالجة الوضع سريعا والتغلب على المخاطر الصحية لكل من الام وطفلها.

فتش عن المرأة

# المحاميات في اربد



● عالية خطيب ● اماني مقطش ● فاتن سليمان



## قضايا غريبة ومواقف طريفة وانسانية في متابعة القضايا

كتبت: لينا جرادات

*ربما يكون التفتيش عن المرأة المحامية في اربد من الامور بالغة الصعوبة... فرغم عدم خلو شارع من شوارع عروس الشمال من لافتات لمكاتب عشرات المحامين الا انك قد تقطع عشرات الشوارع دون ان تلحظ لافتة تشير لمكتب محامية امرأة.*

*فلماذا بعدت المرأة في اربد عن هذه المهنة رغم مزاحمتها للرجل على مختلف المهن؟ وما هي الصعوبات التي تواجهها في مهنتها؟ وما مدى تقبل الرجل لها كامرأة محامية؟ وبماذا تختلف المرأة المحامية؟ عن الرجل المحامي، وما هي المواقف الانسانية والطريفة التي تواجه للمرأة المحامية اسئلة كثيرة تدور في الخاطر حول هذه المهنة التي اقترنت لاعوام كثيرة بالرجل واقتصرت حتى نهاية عام ١٩٩٥ على حوالي (٥-٦) محاميات في الوقت الذي وصل فيه عدد المحامين الرجال الى حوالي (٣٠٠) محام الا هذا العام الذي وصل فيه عدد المحاميات المتدربات الى حوالي ١٥ محامية وخاصة بعد فتح ابواب تخصص القانون في جامعة اليرموك.*

*"الوان" قام بجولة فتش وبحث من خلالها عن المرأة المحامية في اربد واجرى عدة لقاءات مع عدد من المحاميات.*

### تغريد الروسان

المحامية تغريد الروسان مارست مهنتها منذ عام ١٩٨٤ وهي من اوائل المحاميات في اربد تشير الى انها رغم كونها من اوائل الفتيات اللواتي فتحن ابواب هذه المهنة لتخترقها المرأة الا انها لم تواجه صعوبات كبيرة فقد وجدت التشجيع من محيطها ومن زملائها في نفس المهنة الذين كانت بينهم الفتاة الوحيدة. وتشير الى ان سبب التشجيع ربما يعود بسبب ندرة وجود المرأة في هذه المهنة وبسبب قوة شخصيتها ونشاطها فهي ارادت اثبات ان باستطاعة المرأة الانجاز كالرجل بل ان المحامية المرأة لها القدرة الاكبر في ملاحقة القضايا والتمسك بموقفها بحزم وصلابة.

وبالنسبة لطبيعة القضايا التي توكل بها فهي قضايا شاملة وتشير الى انها لا تتحرج من اي قضية تصل اليها وتتابع قضاياها في مختلف الاماكن حتى في السجون.

وبالنسبة لاغرب القضايا التي وصلت مكتبها فكانت ادعاء فتاة صغيرة السن على رجل يبلغ السبعين من العمر باغتصابها وثبتت بعد ذلك براءته.

اما اطرف المواقف فكانت عندما حضرت اليها سيدة لرفع قضية نفقة على زوجها واثناء المحاكمة طلب القاضي من الزوج نفقة الزوجة التي اوكلت محاميتها الانسة تغريد بالحضور عنها فالتفت الزوج وقال للقاضي سيدي هذه ليست زوجتي حيث لم يتوقع اطلاقا ان يكون محامي القضية امرأة.

### نادية حرب

تقول نادية حرب: مارست مهنة المحاماة منذ (١٩٨٦) واخترتها عن رغبة وخاصة انها تدخل في مختلف العلوم ومختلف مناحي الحياة ومن الصعاب التي اواجهها اضطراري لشرح ابسط الامور القانونية للمراجعين واجد انه لا صعوبة بالنسبة للاقبال على مكتب المرأة المحامية فهنالك بعض الافراد الذين يفضلون التعامل مع المرأة كونها الانشط وتحاول اثبات وجودها.

ومن اطرف القضايا ما تعرضت له من سيدة لها قضايا مستمرة في المحاكم مع زوجها وقد وكلتني بقضيتها ومجرد انتهاء القضية تعود الى زوجها لطيفة متحابة وكأنه لم يكن بينهما شيء وسبب قضاياها المستمرة مع زوجها اقراضها له الاموال وعدم سداده المبلغ.

اما الموقف الانساني الذي حدث معي اتذكر عندما كنت ما زلت متدربة فقد حضرت سيدة فلبينية فقيرة الحال كانت حامل الى المحكمة ومهددة بالحبس بسبب عدم تمديدها لفترة اقامتها وبفترة رفع القضية كانت قد استطاعت تدبير ثمن تذكرة الطائرة بالاقتراض من اجل السفر الى بلادها وقد حكم عليها اما بالكفالة النقدية او السجن وبذلك تضيع عليها التذكرة التي حصلت عليها بصعوبة فتعاطفت مع حالها وكوني لا املك المبلغ المطلوب في ذلك الوقت اقترضته من احد المراجعين مقابل توقيع سند امانة حتى اخلي سبيل المرأة. وعن انعكاسات العمل على منزلها تقول انها تناقش قضاياها مع زوجها الذي اصبح ملما بكل امور القضاء حتى انه يطالب بان يصبح محاميا.

### مرام الهنيدي

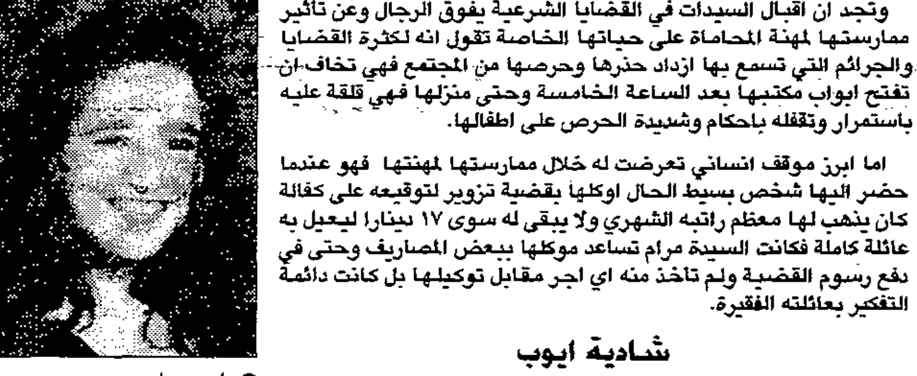
اما السيدة مرام الهنيدي فقد اختارت مهنة المحاماة بتشجيع من والدها الذي يعمل في هذا المجال وتشير الى انها لم تواجه صعوبة كبيرة من الاهل وخاصة ان معظم افرادها يعملون في هذه المهنة ولكن الصعوبة الحقيقية كانت في تقبل المجتمع فكرة المرأة المحامية فعندما كان يحضر المراجعون لمكتبها معتقدين سكرتيرة ويسألونها عن استاذها ويثير استغرابهم انها المحامية والبعض يتردد في توكيلها لعدم اقتناعهم بقدرتها على تحصيل حقوقهم كونها امرأة وتتذكر السيدة الهنيدي عندما رافعت في اول قضية اوكلت بها فقد كانت خائفة ومضطربة وخاصة انها بداية المشوار وارادت اثبات وجودها وبالفعل فقد اثبتت جدارتها ونجاحها فيها.

وعن حجم الاقبال تشير الى ان الكبار في السن خاصة يترددون في توكيلها ولكنها الآن تأقلمت مع هذا الوضع وخاصة ان المهنة ما زالت جديدة.

وتجد ان اقبال السيدات في القضايا الشرعية يفوق الرجال وعن تأثير ممارستها لمهنة المحاماة على حياتها الخاصة تقول انه لكثرة القضايا والجرائم التي تسمع بها ازداد حذرها وحرصها من المجتمع فهي تخاف ان تفتح ابواب مكتبها بعد الساعة الخامسة وحتى منزلها فهي قلقة عليه باستمرار وتقفله باحكام وشديدة الحرص على اطفالها.

اما ابرز موقف انساني تعرضت له خلال ممارستها لمهنتها فهو عندما حضر اليها شخص بسيط الحال اوكلها بقضية تزوير لتوقيعه على كفالة كان يذهب لها معظم راتبه الشهري ولا يبقى له سوى ١٧ دينارا ليعيل به عائلة كاملة فكانت السيدة مرام تساعد موكلها ببعض المصاريف وحتى في دفع رسوم القضية ولم تأخذ منه اي اجر مقابل توكيلها بل كانت دائمة التفكير بعائلته الفقيرة.

■■ نادية حرب: الافراد يفضلون التعامل مع المرأة كونها الانشط ■■



■■ مرام الهنيدي: كنت خائفة ومضطربة في اول قضية ترافعت فيها ■■

■■ شادية ايوب: المحاماة ممتعة وتحتاج للتفرغ والشخصية القوية ■■

■■ منتهى مقابلة: المرأة اكثر تعاطفا من الرجل [illegible] ■■

### شادية ايوب

تقول شادية ايوب ان مهنة المحاماة ممتعة وجميلة وقد كنت المحامية الثالثة في محافظة اربد وقد تواجه المرأة بعض الصعاب الا انه بالقوة والحزم يمكن تخطيها وتشير الآنسة شادية ان المحاماة بحاجة الى التفرغ والوقت الطويل وتتطلب قوة الشخصية والارادة.

وبالنسبة لها كامرأة فهي تواجه الصعوبات رغم مرور ثماني سنوات على ممارستها لهذه المهنة وهذه الصعوبات تتمثل في عدم اقتناع المجتمع بها ويكون ذلك باعتقاد البعض عند حضورهم لمكتبها انها سكرتيرة ولا يعطونها الاحترام الكافي عند مناداتها من قبل موكليها فينادونها بلقب - يا بنت - بعكس المحامي الذي ينعت بلقب الاحترام - استاذ - وهذا برأيها نتيجة تولد قناعات معينة ولكنها تتفاءل بزوالها.

### منتهى مقابلة

الآنسة منتهى مقابلة هي المحامية الوحيدة في منطقة الوسطية من محافظة اربد. وقد درست مهنة المحاماة ومارستها نتيجة رغبتها التي لازمتها منذ الطفولة رغم ان معدلها في التوجيهي قد اهلها لدراسة الطب الا انها اختارت المحاماة بقناعة ذاتية وتشجيع من اهلها الا ان المجتمع المحيط بها لم يتقبل هذا الامر وكما تقول منتهى فان السبب يعود الى قناعات الافراد التي ما زالت تقليدية والتي تعتبر ان الفتاة غير قادرة على تحصيل حقوق الآخرين لانها لا تستطيع تحصيل حتى حقها.

وتقول تغريد ان هنالك الكثير من المعوقات التي تعترض سبيل المرأة المحامية الا انه بالارادة والتصميم تستطيع تذليل تلك الصعاب مهما كانت كبيرة.

وعن مدى تقبل زملائها في المهنة لها تشير ان المحامية كفكرة عامة لا يوجد لها تقبل فهم يستنكرون عليها هذا الامر رغم ممارستهم للمهنة ذاتها وترجع منتهى السبب في ذلك لشعورهم بمزاحمة المرأة لهم ونظرا لقناعاتهم بان دور المرأة الحقيقي يكون في منزلها. وقد تكون هنالك اسباب نفسية وخاصة ان المهنة حديثة العهد ومجتمعنا رجولي وما سبب وجود المرأة فيه الا لدعم الرجل.

وعن الاختلاف في تطبيق المهنة بين المرأة والرجل تقول انه لا اختلاف في التطبيق فكلاهما درس هذا المجال وكلاهما يطبقه باستعداداته الشخصية وقدرته وقد اثبتت المرأة تميزها عن الرجل في العديد من القضايا وتبين منتهى بعض الصعاب التي تواجه المحامية فبعض القضايا المحرجة قد لا تستطيع المرأة الخوض فيها وكذلك فهي لا تستطيع مثلا الذهاب الى السجون للقيام ببعض الاجراءات بل تطلب من زملائها مساعدتها في ذلك . كما قد يثار حولها من تساؤلات عند ذهابها للسجن وكذلك فهي لا تستطيع البقاء لفترة طويلة في مكتبها وهنالك بعض الصعاب التي تواجهها المرأة المحامية سواء من قبل زملائها في العمل او المجتمع نتيجة المعاكسات والتعليقات التي تقال على مسامع المحاميات وهنالك من يحضر الى مكاتبهن باعتبار المرأة سيدة منجرفة مع عواطفها وذلك لاستغلال هذا والتأثير عليهن من اجل ان تكون القضية في مصلحتهم.

وتتحدث منتهى عن موقف طريف واجهته عندما حضر اليها احد الموكلين الذي كان سيء الحال لرفع قضية على شخص تداين منه مبلغا من المال فطلبت منه الانسة منتهى ان يذهب اولا قبل رفع القضية الى ذلك الشخص للتفاهم معه وعندما ذهب اليه وجد وضعه المادي اسوأ منه فناوله ما بجيبه من نقود وعاد متنازلا عن القضية.

وبذلك تبين منتهى ان الاختلاف الحقيقي بين المرأة المحامية والرجل المحامي ان المرأة تسعى لحل القضايا بالطرق السلمية والهدوء وتتفوق في شعورها مع الافراد عن زملائها المحامين.

### غدير كمنجي

ومن المحاميات الممارسات ننتقل لنتحدث مع المحاميات المتدربات فتقول غدير كمنجي انا محامية متدربة وارى ان نسبة الاقبال على الرجل المحامي اكبر منها على المرأة المحامية حتى من قبل السيدات وقد درست مهنة المحاماة عن رغبة الا انني بعد التخرج لم اتفاءل بمستقبل المرأة المحامية ولكن بتشجيع والدتي بضرورة الخوض في هذا المجال وعدم الاستسلام لافكاري التحقت بمكتب احد الاساتذة واتدربت عنده ووجدت ان هذه المهنة ممتعة وجميلة واصبحت احبها كثيرا كلما تقدمت فيها ورغم قلة عدد الفتيات المحاميات الذي ارجع سبب ذلك الى الخوف من المهنة الا انني متفائلة الآن بمستقبل افضل وخاصة بعد تشجيع استاذي.

■ المراجعون يعتبرونها "السكرتيرة" ويترددون في توكيلها!!

■ تغريد الروسان: المرأة المحامية اكبر قدرة من الرجل في ملاحقة القضايا



● رلى عبيدات

### فاتن مريان

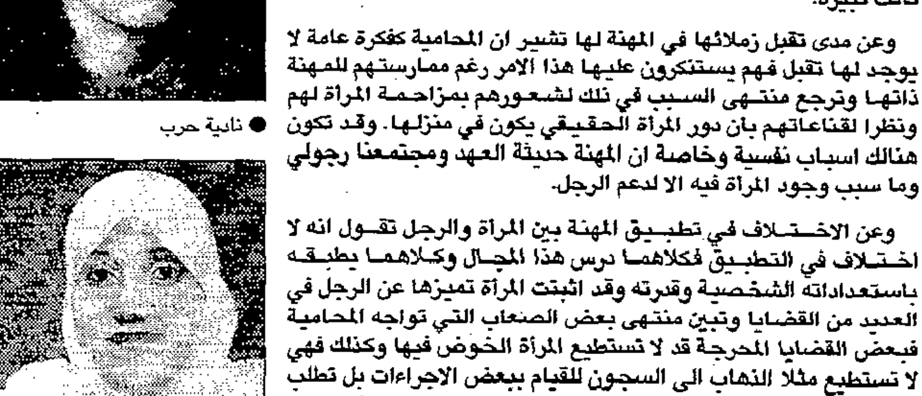
تقول المحامية المتدربة فاتن مريان: اجد ان مهنة المحاماة هي التي تحقق لي ذاتي ولها مجال واسع وما يميزها التعامل مع مختلف الافراد وطبائعهم وقد جعلتني المهنة شديدة الحرص ممن حولي وعدم اعطائهم الثقة الكاملة.

وتضيف فاتن: ان الطرائف التي قد تحدث مع المرأة المحامية اكثر من الرجل وتتذكر احدى هذه الطرائف عندما حضرت الى المحكمة لاخلاء سبيل شخص موقوف وقبل ان تحضر لمكتب القاضي لاكمال الاجراءات التقت والد الموقوف وعائلته الذين اخذوا بالتوسل لها والبكاء من اجل الاسراع لاخلاء سبيل ابنهم. فدخلت الى القاضي متأثرة بتوسلاتهم مما انساها انها محامية فاستخدمت عبارات الرجاء والتوسل التي سمعتها من اهل الموقوف فما كان من القاضي الا ان وضع يده على وجهه مستغربا وقال لها لم يبق الا ان تبكي الآن فانطلقت بالضحك لاتذكر اني محامية.

● غدير كمنجي

### رلى عبيدات

رغم عدم تقبل المجتمع للمرأة المحامية الا انني بتشجيع زوجي بالدرجة الاولى استطعت تخطي هذا الامر واجد ان مهنة المحاماة تمنح الفتاة الشخصية القوية وزيادة الاستقلالية واجد ان المجتمع لا يتقبل المحامية لاعتقادهم بعدم قدرتها على حل مشاكلهم. وعن طبيعة القضايا التي تطمح لها مستقبلا فهي القضايا الشرعية وخاصة قضايا الطلاق وذلك سعيا منها للمساهمة في حل المشاكل الزوجية دون الوصول الى الطلاق والسبب في هذا التوجه لمشاعرها الامومية المتولدة عندها ويؤسفها كثيرا عدم اهتمام الامهات والاباء بابنائهم عند رفع مثل هذه القضايا فيزيد من حرصها على بيتها وطفلها.



● نادية حرب

● مرام الهنيدي

### عالية الخطيب

احب هذه المهنة لما لها من اهمية كبيرة واتذكر عندما بدأت اتدرب بهذه المهنة لم يكن عدد المحاميات سوى ثلاثة فقط وكان الوضع غريبا نسبيا وخاصة من قبل الافراد الذين يحضرون الى المحكمة فينتقدون وجود فتاة محامية وعن طبيعة القضايا التي بامكانها الخوض فيها فتشير الى انها تتعامل مع جميع انواع القضايا وخاصة ان القانون واحد ولا فرق في تطبيقه.

ومن المواقف الانسانية التي تعرضت لها عندما دخلت الى القاضي ترجوه للانتظار على محكوم لدفع رسوم المحكمة بعد الوقت المحدد له وسيما انه مهدد بالحبس فوافق القاضي وكانت سعيدة جدا.

### اماني جلال مقطش

ارى ان للمحامية دورا كبيرا وخاصة لقدرتها في الدفاع عن المظلومين وقد اكتشفت خلال ممارستي رغم انني ما زلت متدربة ان المجتمع يسير من اجل المادة فقط والذي اثر بي كثيرا ان يسهل الامر بان يرفع الاخ قضية على اخيه من اجل المال. وقد اعطتني القضايا التي اسمع عنها واراها زيادة الحيطة والحذر وبالنسبة لاطرف المواقف عندما ذهبت للكشف على جبل فسرت على قدمي مسافة ٥ كم ذهابا و ٥ كم ايابا وخاصة انه لا يوجد بالجبل مواصلات ومن الطرائف الاخرى ان العديد من المراجعين يأتون لاستاذي لخطبتي منه رغم انني متزوجة.

---

## شعر

# انفجار امرأة عاشقة

للشاعر الاردني: راشد عيسى

انت الذي خنتني يوما علانية
لا لم يخن ساعة الايام عقربها
كم انتظرتك والاعوام تجلدني
والعمر يبكي نهاراتي وينذبها
وكم تصورت ان لا بد تفهمني
وكم سألت طيورا كنت ارقبها
فما ذكرت بان الخيل ناطرة
وان صدرك مأواها وملعبها
لبقيتني خارج التاريخ تائهة
حتى ثواني الثواني كنت احسبها
فابحث عن امرأة اخرى لعل لها
وهما كوهمي مع الايام يسلبها
جرب سواي فكم تحت التجارب
من بريئة عشت افاكا تجربها
اعطتك اثمن ما تعطيه عاشقة
وانت اول برق كان يخلبها
انت المشعوذ ما قابلت فاتنة
الا وقد رحت بالنجوى تكهربها
ما زال فيك غرور الدنجوان وما
خادعت معجبة الا وتجنبها
هذي تغازلها شعرا وتسحرها
وتدعي عند اخرى سوف تخطبها
حتى تراها تظن الحب منقذها
وان قلبك امطار ستخصبها
فترتجيك لاحلام براحتها
وفي النهاية تجني ما يخيبها
تصحو وقد فاتها عمر باكمله
وما تبقى سوى ذكراك ترهبها
تبكي... ترمم جرحا لا دواء له
وتستجير باهات تذوبها
كان قلبك اسواق مفخخة
وكل من وقعت في الفخ تجلبها
لا تحسبني اثاثا انت مالكه
او سلعة كيفما تبغي تقلبها
ما كنت جارية باعت انوثتها
على مزاجك انى شئت تطلبها
فاحمل عروضك وارحل لست بائعة
وليس من سلع عندي تقلبها
بعض الحقائق مثل العطر فاضحة
ولا اظنك لو كابرت تحجبها
كل الرجال ينابيع معكرة
ونحن في غفلة الاشواق نشربها
عد يا صديقي فاني غير نادمة
ان الهوى لعبة ما عدت العبها
لي كبرياء تسامت في مجرتها
وفوق فوق المدى يختال موكبها
ماذا تريد الآن من جرح سيدة
ما عاد بلبلك الكذاب يطربها
ماذا ترجي وازهار المنى ذبلت
واي حب جديد لا يطببها
عذابها ان في النسيان ذاكرة
وفي التذكر نسيانا يؤنبها

* * *

صحوت من غفلة طالت لتخدعني
ومن سفينة وهم كنت اركبها
فكيف ادخل بعد الجرح تجربة
وما اراهن اني سوف اكسبها
ما عاد في الروح او في القلب متسع
وشمس عمري تبدى في مغربها
عد يا صديقي فما دعواك صادقة
فاسأل خريفك عمن كنت تحسبها
من يحرق الورد لا يطلب تفتحه
وما العصافير تهوى من يعذبها
انا احق بجرحي من سواي اذن
دع لي دفاتر احزاني ارتبها

---

اصدرته جمعية العفاف الخيرية

# كتاب حول «تكاليف الزواج في الاردن»

كان عنوان الاصدار السابع من اصدارات جمعية العفاف الخيرية كتابا عبارة عن توثيق للندوة التي نظمتها الجمعية في وقت سابق وشارك فيها عدد من اهل الاختصاص حول تكاليف الزواج في الاردن.

ويأتي اصدار هذا الكتاب انسجاما مع منهج الجمعية في القيام بدراسات اجتماعية حول مشاكل الاسرة والزواج وتقديم الحلول المناسبة لها.

وتأمل الجمعية من هذا الاصدار تسليط الضوء على مشكلة ارتفاع تكاليف الزواج، وللتعاون من اجل التصدي لهذه الظاهرة الخطيرة التي تهدد نسيج المجتمع وبناءه بما يسببه من عدم مقدرة الشباب على الزواج.

والندوة (الكتاب) اعتمدت على ثلاثة محاور.... المحور الاول: المحور الشرعي والقانوني وفيه كلمات: الاستاذ عزالدين الخطيب التميمي والسيدة نائلة الرشدان والدكتور محمد ابو حسان... المحور الثاني: المحور الاقتصادي: وفيه كلمتي د. حسين الخطيب ود. يوسف منصور.... ثم المحور الاجتماعي وكلمة الدكتور محمد المعاني... مع كلمة في مقدمة الكتاب للدكتور عبداللطيف عربيات رئيس جمعية العفاف الخيرية.




● غلاف الكتاب

# بطلا الكاميرا الخفية السورية

## زياد سحتوت جمال شقدوحة لـ الوان :

كتبت - نيفين شديد

من منا لا يعرف زياد وجمال .. هذان الشقيان على رأي البعض واللذان لطالما اضحكانا وامتعا سهراتنا .. فنانان شابان ولكن يعلمان خطواتهما جيدا ويسعيان دائما نحو الافضل وعندما اجريت اللقاء معهما اضطررت عدة مرات لاقفال الة التسجيل لكي يتسنى لي الضحك من حديثهما عن المقالب التي قدماها وتمنيت ان اسجل كل ما سمعت منها وهذا ما حدث معي.



● مقالب دائمة

● سحتوت وشقدوحة

### ■ زياد سحتوت : نجاح الموقف الطريف يتطلب مني تمالك اعصابي

### ■ تصعيد الموقف يجعلني اكثر صلابة فلا اضحك

ففي رحلتي الى دمشق وجدت ان توق المشاهد والقارىء ليسمعا من الفنانين كبير.. فذهبت للقيام وانا على خوف من ان اقع ضحية لمقالبهما لاجراء هذا اللقاء الذي بقيت خلاله خائفة حتى انتهى .. فطوال الوقت كنت انظر الى المرايا والشقوق خشية ان تكون هناك كاميرا خفية جاهزة لاصطيادي .. وحين انتهى اللقاء صارحتهما بمخاوفي فضحكا وقالا ببساطة : وما ادراك.

الفنانان زياد سحتوت وجمال شقدوحة اثبتا نجاحا رغم تجربتهما القصيرة التي اعطيا من خلالها الكثير .. وقد كان لي معهما هذا اللقاء ..

● زياد كيف كانت بدايتك بالرغم من انه ليس هناك دراسة فنية سابقة وكيف تم اختيارك انت وجمال لتلعبا هذه الادوار ؟

- كانت البداية عام ٨٩ عندما خرجت مع فريق من التلفزيون كان يصور الكاميرا الخفية في ذاك الوقت وكنت اعرض عليهم بعض الافكار التي شعرت انها ستضحك المشاهد وبعد فترة من هذا طرحت علينا فكرة برنامج «منكم واليكم والسلام عليكم» اي عمل الكاميرا الخفية ضمن برنامج ولكن بدايتي الاولى كانت في برنامج المنوعات «التلفزيون والناس».

● بالرغم من انكما تمتلكان الموهبة وخفة الظل بشهادة الجميع لم نشاهد لكما اي عمل فني على الرغم من انكما قد تشكلان دويتو قد يكون من افضل ما جاء حتى الان في العمل الفني العربي ؟

- في البداية اشكرك على ما قلتيه ولكن نحن ننتظر النص المناسب لزياد وجمال.

- اما عن جمال شقدوحة فقال : لقد عملت لغاية الان ما يقارب ١٦ عملا دراميا واغلب هذه الاعمال انبعث في الخليج ولكن باعتقادي اذا كان هناك شخص ما يقدر امكانياتي وامكانيات زياد وكتب لنا نصا مناسبا من الممكن ان يتحقق هذا الموضوع.

● والسؤال هنا لزياد : من كان يكتب لكما الحوارات وهل كنتما تنفذانها بالحرف الواحد ام ان هناك اضافة ؟

- ليس هناك حوار مكتوب ولا يمكن ان يكون هناك حوار ولكن نحن عملنا يكون كالتالي نحن نجد الفكرة ونذهب الى الاماكن التي تخص هذا الموضوع ولكن عملنا ارتجالي واساس عملنا هو الارتجال.

وما زلنا مع زياد.

● على الرغم من اجادتك للتمثيل وبراعتك به الا انك لم تمثل اي عمل فني حتى الان. فما السبب؟

- برأيي ان الذي يعمل في التمثيل عليه ان يلتزم بالنص بحرفيته وانا لم اتعود على النص فانا كما اسلفت عملي كله يعتمد على الارتجال. وبالاضافة لذلك انا لا احبذ ان اظهر في مسلسل من ٣٠ حلقة مثلا ولا اظهر الا في لقطات قليلة منه وهذه ليست بعجرفة او ما الى ذلك ولكن انا لا احبذها.

● الكاميرا الخفية السورية تفوقت على المصرية بشهادة الجميع. لماذا برأيك ؟

- جمال : انا اعتقد ان الاسلوب الذي عملنا به انا وزياد اعتمد على الحوار ولكن الكاميرا الخفية المصرية والتي تابعناها بشغف اعتمدت على الموقف. اما نحن اعتمدنا على كشف العوالم النفسية سواء للفرد او الفنان وهذا باعتقادي امتع للمشاهد لاننا نرى ونشاهد الجوانب الخفية من حياة الانسان او الفنان.

● كيف من الممكن ان تساهم الدراسة الاكاديمية في صنع فنان حقيقي، وهل ساعدتك الدراسة الاكاديمية في مشوارك الفني؟

- جمال : بالطبع ولا شك. الموهبة اساسية والفنان دون موهبة لا يسمى فنانا والموهبة تصقل اذا كان هناك دراسة فنية في المجال نفسه وانا ما زلت على ابواب التخرج والمعهد افادني كثيرا وتجربتي في التلفزيون افادتني اكثر ولكن اقول باختصار انه اذا كان هناك موهبة فانها يجب ان تصقل بطريقتين عملية ونظرية. النظرية في الدراسة والعملية في التلفزيون او في مجال العمل.

وهنا احب ان اشير الى اساتذتي الذين اعتز بهم وبتدريسهم لي ومنهم الفنان «غسان مسعود» والفنان «جمال سليمان».

والاستاذ جمال سليمان مدرس اكسبني شخصية الممثل ومن خلال دراستي في المعهد استطيع ان اقول انني استفدت الكثير منه بانه وضعني في اول الطريق بحكم خبرته وبحكم دراسته العالية بان نكون ممثلين جيدين ومعتمدين على انفسنا بالاضافة لذلك كان هناك موضوع يصر عليه دائما هو ان نبحث عن الشيء الذي يرضي انفسنا وان لا نحاول ان نرضي الاخرين.

اما الاستاذ الفنان غسان مسعود فتعلمت منه فن الاداء المسرحي وهو مسرحي قبل ان يكون تلفزيونيا باختصار تعلمت منه فن الاداء وكيفية الاداء على المسرح.

والعودة لك يا زياد ..

● من الملاحظ انك تتعرض لمواقف من الصعب جدا ان يتمالك الانسان الفنان نفسه امامها ولكن رغم ذلك رايناك بارد الاعصاب ومتمالك لأعصابك وتمسك بيدك زمام الامور فماذا تقول لنا عن ذلك ؟

- نجاح الموقف يتطلب مني ذلك اي ان اتمالك اعصابي امام هذا الموقف ولا اضحك وهذا ما اضعه في بالي ومخيلتي فاتماسك ولا اضحك وكلما تصعد الموقف وتطور تجبينني اكثر صلابة. يعني تجبين الشخص المعرض للموقف يزداد حدة وعصبية وينمو غضبه بينما ازداد انا الحاحا واصرارا على انجاح الموقف واذكر على سبيل المثال المقلب الطريف الذي عملناه مع الاستاذ الفنان غالبا ما يتمتع بحس رقيق.

ولكن هناك من غضب كثيرا مثل الفنان سيد زيان وقد قال لي (بالمصرية : اسلكلك ودانك) فاخبرناه بعد ان تفاقم غضبه اننا الكاميرا الخفية.

● هل تشعر ان الجمهور في البلدان العربية وفي سوريا بالذات بدأوا يتعرفون عليك ويميزونك انت وجمال؟

- الى حد ما ولكن كل الصعوبة نواجهها هنا في سوريا فمن بين كل عشرة مواقف نعملها ينجح واحد فقط يعني المقلب الواحد ياخذ منا عشرة ايام حتى ينتهي ولكن اصبحنا نتبع فيما بعد طريقة اخرى وهي عدم المواجهة مثلا ان تبدأ في البداية فتاة ومن ثم اخرج انا للموقف فالبداية تكون من غيري.

ولكن بعد ذلك اتخذنا من الساحة اللبنانية مجال عمل لنا لان تلفزيونات لبنان لا يصلها البث السوري وكنت امشي في الشارع ولا يعرفني احد وهذا ما اسعدني جدا فهذه الساحة مجال خصب للغاية بالنسبة لي يعني حقا كنت استمتع للغاية عندما اجد من لا يعرفني.

اما بالنسبة لسوريا فاصبحت كرت محروق. ولكن ايضا واجهتنا بعض الصعوبات في لبنان بسبب ما كنا نفعل مثلا ان يطلب لاخرس ان يتكلم في الهاتف فينظر الشخص اليّ مليا ثم ياخذ بالضحك. واستطيع ان اقول ان الامور بدات تصعب علينا اكثر.

- وعن اطرف مقلب وقعا فيه تكلم زياد في البداية فقال : حصل مقلب مع جمال هو انه انتحل شخصية سائح روسي وذهب لبائع البطيخ يتكلم معه بالروسية ولكن بائع البطيخ استوقفه لينادي على صديق له يعرف الروسية وهنا وقعنا نحن بالمقلب.

ومن ناحية اخرى اوقعني جمال في مقلب عندما كنا في مصر فكان من المفروض ان اكون سارق سيارات واتجول في الاحياء المصرية واختار السيارة المناسبة وابقى احوم حولها وفي مصر كما تعرفين الصعايدة حراس العمارات، وذهب جمال لعند الحارس وقال له اترى هذا الشاب انه سارق سيارات فذهب الحارس وجمع زملاءه ووقف الى جانبي وامسك بي وقال لي (انت تسكت خالص) بالمصرية وانا عندما رأيت هذا الموقف وان الدائرة اخذت تغلق من حولي اضطررت ان اقول اننا نحن فريق الكاميرا الخفية وهنا جمال جاء دوره فقال لهم دائما يفعل كذلك هذا السارق وكلما امسكوا به يقول الكاميرا الخفية وهنا تأزمت الامور ولكن اخبرهم بعد ذلك بالحقيقة.

### ■ جمال شقدوحة: لكل مقلب نكهته الخاصة وذلك يعتمد على موهبة الفنان

### ■ نستطيع ان نكون على المسرح معا بدون اي نص

- واما جمال فقال : لكل مقلب خصوصيته ونكهته الخاصة ولكن بالنسبة لي كان المقلب الذي عملناه مع الاستاذ الفنان الكويتي جاسم النبهان حين اتى للفندق وطلب مفتاح غرفته رقم (٦١١) ونحن حجزناه عنه وبالفعل هذا المقلب من اكثر المقالب التي لم استطع تمالك اعصابي فيه من كثرة ما ضحكت.

اما بالنسبة للمقلب الذي حصل معي كما ذكر زياد عندما كنت سائحا روسيا، قبل ان انزل بثوان لم اكن اعلم ما سوف اعمل واخترت ان اكون سائحا روسيا وفوجئت ان بائع البطيخ لديه صديق يعرف الروسية فاضطررت لانهاء المقلب.

ولدى سؤالي لجمال عن المقلب الذي حصل مع سيد زيان، لقد كان عصبيا جدا حتى انني خفت منه ولكن عند انتهاء المقلب بعدما اخبرناه اننا فريق «الكاميرا الخفية» اخذ الموضوع بروح رياضية عالية وتمنى علينا ان لا نشطب اية لقطة في المونتاج. - اما عن المقلب الذي فعلته انا مع زياد فكان واحدا من عدة مقالب فعلها بي (يضحكان سويا). فمثلا في يوم من الايام ركب زياد زامورا جديدا في سيارته وهو زامور قوي جدا وكنا نصور مشاهد في الشوارع السورية وتوقفنا للاستراحة فرفع غطاء السيارة وطلب مني وضع يدي على وصلة الكهرباء لان الزامور لا يعمل نهائيا وانا لم اتخيل للحظة واحدة ان الزامور يعمل ورفعه زياد لأعلى قيمة في الصوت وزمّر فجأة فضرب رأسي في غطاء السيارة.

الفنان العربي «فاروق نجيب» وهذا المقلب ضحكت له من داخلي كثيرا وهناك اشياء لم توضح من خلال شاشة الكاميرا.

كانت بداية الفكرة هي ان اخرج له من زاوية معينة في الغرفة فقررنا ان اخرج له من الحمام وانا مستحم. فخرجت من الحمام ونظرت الى الساعة فوجدت انه ما زال هناك وقت ومن ثم دخلت الى الحمام وفتحت الماء الساخن واستحممت بالفعل ومن سوء الحظ انني اتاخر في استحمامي واقف امام المراة وامشط شعري وما الى ذلك وبعد فترة جاء الشباب الذين معنا في البرنامج وما زلت اذكر طرقاتهم على الباب زياد اسرع .. زياد لقد وصل الفنان فاروق نجيب .. زياد انه يصعد.

واستطعت ان اخرج الى الموقف وانا مستحم بالفعل واعيش الحالة وحصل الموقف وقد قال انه عضني في كتفي وكان هذا ما حصل بالفعل ولكنها كانت ذكرى حلوة احملها في ذاكرتي وبالمناسبة يومها حين خرجت من الحمام التصق بالحائط من شدة الخوف مما جعلني اضحك ولكني خبات ضحكتي في المنشفة التي على راسي من اثر الاستحمام.

وفي سؤالنا له عن الموقف الذي فعله مع الفنان عماد رشاد والذي حاز على اعجاب الجمهور قال هذا الفنان رفيع المستوى وهو في ذاك الوقت راى ما لم يعجبه، (وهنا اعزائي القراء طلب مني الفنان زياد سحتوت اطفاء الة التسجيل ولكن ابقيتها دائرة حتى تستمتعوا معي في الموقف). قال : هناك مقطع حذف من هذا المقلب وهو انني قمت بضرب الفتاة التي كانت معي امامه مما آذاه كثيرا ولكن لم اضربها حقيقة (وعرف بعدها ان الة التسجيل ما زالت دائرة فضحك).

● زياد من بين الفنانين الكثر الذين شملتموهم في مقالبكم من هو اكثر فنان تكن له كل الحب والاحترام ولا استطيع ان اقول هذا او ذاك لان

# داخل البيت الابيض

الحلقة 10 والأخيرة

في كتابه «داخل البيت الابيض» يسلط الصحفي الاميركي المرموق رونالد كيسلر الاضواء على حقيقة ما يجري داخل الرمز الجسماني والمعنوي لعظمة اميركا، حيث الصورة تختلف تماما. الاسرار الخفية لساكني البيت الابيض الذين توالوا على مقر الرئاسة للدولة العظمى الوحيدة في العالم.. والصحفي كيسلر الذي سبق له ان طرح كتابين مثيرين عن السي. آي. ايه ومكتب التحقيقات الفيدرالي (اف. بي. آي) واجه في كتابه الجديد تحدياً من نوع مختلف، دفعه لاستخدام كافة اسلحته التي يتمتع بها ككاتب تحقيقات صحفية من الدرجة الاولى.. الكتاب يعرض وبالتفصيل الممل لعادات وممارسات الرؤساء وافراد عائلاتهم. فالرئيس جونسون على سبيل المثال كان زير نساء نافس سلفه جون كنيدي في هذا المجال وان كان يركز على ملاحقة السكرتيرات.

اما كارتر الطيب المسالم فكان غريب الاطوار وعانى كثيراً من تصرفات ابنته المدللة في حين ان كلينتون وهيلاري اللذين يبدوان كزوجين مثاليين، هما ابعد ما يكونان عن ذلك في حياتهما الخاصة وغير ذلك من الاسرار المثيرة التي يكشفها الكتاب الذي يلقى اقبالاً شديداً من القراء خاصة وانه نزل في ذروة الحملة الانتخابية الاميركية.

RONALD KESSLER

THE HIDDEN LIVES OF THE MODERN PRESIDENTS AND THE SECRETS OF THE WORLD'S MOST POWERFUL INSTITUTION

INSIDE THE WHITE HOUSE



● فرقة اربد للموسيقى العربية

● رنا ابو غالي

# فرقة اربد للموسيقى العربية محاولات شابة للابداع

### بدأت فكرة تأسيسها منذ الستينات وانطلقت آواخر ١٩٩٤

### ■■ الاهتمام بالتراث الغنائي الكلاسيكي الاردني والعربي ■■

كتب: يزيد كنعان

مع تزايد الاهتمام بالتراث الغنائي الاردني من قبل بعض المتخصصين في مجال الاغنية الاردنية، بدات بعض الفرق الغنائية بالتركيز على اداء لون غنائي يتسم بالمحافظة على الطابع التراثي للاغنية الاردنية خاصة وان تطور التكنولوجيا كان عاملا مساعدا لأن تطغى الاغنية الحديثة على الاغاني التراثية وتكون الاكثر قربا من الجمهور.

ومن هذه الفرق التي تحاول بكل ما تملك من قوة ان تحافظ على الاغنية التراثية الاردنية فرقة اربد للموسيقى العربية. ولالقاء مزيد من الضوء على هذه الفرقة التقى «الوان» مع الدكتور محمد غوانمة رئيس الفرقة الذي قال:

جاءت فكرة تاسيس فرقة اربد للموسيقى العربية من خلال محاولات شباب المحافظة لتشكيل فرقة تمثل المحافظة وذلك منذ الستينات وكانت هذه المحاولات تستمر لفترة قصيرة ثم تصطدم بالعقبات التي تواجه مثل هذه المؤسسات الشبابية الابداعية فما تلبث ان تنتثر. وتولدت لدينا فكرة انشاء هذه الفرقة لدى مجموعة من شباب محافظة اربد وخاصة خريجي تخصص الموسيقى في جامعة اليرموك وذلك في اواخر عام ١٩٩٤.

واشار الى ان عدد اعضاء الفرقة يزيد على (٥٠) شابا وشابة ما بين عازف ومطرب وكورال ممن يتميزون بمواهبهم الموسيقية ولا يزالون على مقاعد الدراسة ومنهم من يحمل شهادة البكالوريوس والماجستير والدكتوراه.

واضاف بان الفرقة تمارس تدريباتها في مقرها في المركز الوطني للموسيقى ضمن برامج فنية زمنية يتم تحديدها بالتعاون والتشاور بين اعضائها. وتهتم الفرقة بالتراث الغنائي الكلاسيكي الاردني بشكل خاص والعربي بشكل عام وتعطي مساحات واسعة لالوان الغناء التراثي الاردني لايمانها بانها جزء لا يتجزأ من الغناء

# الوجه الآخر للعائلة الاميركية الاولى كما يرويه العاملون في خدمة الرئيس

نظرة كلينتون التي يغلب عليها الشك تجاه المحفيين بدات تتغير بدءا من اذار ١٩٩٣ وذلك بفضل رئيس الاركان الفعلي للبيت الابيض ديفيد جيرجين الذي قلب الاوضاع فيما يتعلق بنظرة رجال الرئيس للصحافة. وفي ذلك يقول ريدي: الحقيقة الوحيدة التي يشعر الرئيس بانه مكشوف امامها هي الصحافة. وقد جرت العادة ان ينظر كافة الرؤساء الى الصحافة على انها متحيزة ولهذا السبب تكتل الجميع مع الصحافة في عراك باستثناء فورد ريغا، فهم ينظرون الى الصحافة كعدو وكلما قرأوا قصة على صفحات الجرائد بداوا في التفكير بكيفية مواجهتها ويفترضون في ذلك ان ما كتب عنهم من فضائح نابع من كره الصحافة لهم، وربما لان الجميع باستثناء الصحافة يعاملهم بكثير من النفاق.

غير ان كلينتون وعلى عكس الرؤساء السابقين لختار التحول في المعركة مع الصحافة بمجرد ان وطات قدمه عتبة البيت الابيض، مع ان معظم الرؤساء لا يدخلون في مواقف تصادمية مع الصحافة الا في اواخر ايامهم في البيت الابيض. جيرجين من جانبه لم يدفع الحظر المفروض على تنقل الصحفيين بين مكاتب كبار الموظفين فحسبه بل بدا بدعوة هؤلاء الى غداء عمل مع كلينتون وزوجته من حين لآخر.

من الامور الاساسية التي عملت هيلاري كلينتون على تغييرها بعد وصولها الى البيت الابيض كان احداث ثورة في مطبخ البيت الرئاسي حيث ادخلت الاغذية الامريكية بدلا من الوجبات التقليدية الفرنسية التي انتهجها الطهاة منذ افتتاح البيت الابيض.

اما تشيلسي وحيدة كلينتون وهيلاري فهي وكما يصفها الجميع شخصية لطيفة تحظى باحترام الكل، فقد كانت مراهقة لم يفسدها الثراء والجاه وتعشق اكل التفاح، ويقول عنها رئيس الطهاة هالون: تشيلسي فتاة رائعة وتحاول جاهدة ان لا تكون مشكلة في وجه اي احد. وعندما تدخل المطبخ تقنع باي شيء ولا تجادل الطباخين. يقول رئيس الطهاة ان الوجبة في البيت الابيض لا تتكرر فهذه هيلاري تزود الطباخين باكثر من ٣٠ كتيبا للطبخ في حين ان هالون يؤكد بانه وطوال سنوات ريغان الثماني في البيت الابيض لم تتكرر طبخة الا اذا كان ذلك بطلب من الرئيس.

الانطباع الشائع من ان هيلاري هي العقل المدبر والمفكر الرئيسي وراء كلينتون صحيح ويؤكده الذين يحتمون في البيت الابيض. وفي ذلك يقول احد ضباط الامن انها القوة والسلطة الحقيقية في البيت الابيض، وهي بحق صاحبة عقل رصين وتفكير سليم وتتمتع بحضور ونفوذ قويين، اما الرئيس فيستشيرها في كل شيء، وبالمقارنة مع زوجها فان هيلاري وكما يقول الصحفي المقرب جون روبرت ستار تمتاز بالصراحة والوضوح والتلقائية على عكس كلينتون الذي يقول لك اثناء ما يحب الطرف الثاني ان يسمعه، اما هيلاري فيحلو لها ان تواجه الاخرين وتقول لهم رايها فيهم بكل صراحة. ولان هيلاري كلينتون لا تحب المكياج وتسدل شعرها على وجهها التي نادرا ما تضع عليه نظارة شمسية ولهذا يحلو للعاملين في البيت الابيض ان يطلقوا عليها لقب وود ستوك، تذكيرا بالمكان الذي شهد اكبر تجمع للهيبيين في تاريخ امريكا في الستينات قسيدة

■ صراخ كلينتون وزوجته لم يكن ينقطع من الطابق الثامن في البيت الابيض ■

■ كلينتون يطرد احد ضباط الامن لانه تأخر في ابلاغه بمقتل كلب تشيلسي ■

● كلينتون وهيلاري في حديقة الورود

البيت الابيض من النوع العملي الذي لا يأبه بالمظاهر.

وعن علاقتها بالرئيس يقول احد ضباط جهاز الامن ان علاقتهما الشخصية تتسم بالبرود، فهما دائما الجدال ومن الواضح ان حالة من التوتر وعدم الارتياح تغلب على حياتهما الزوجية وفي المناسبات النادرة التي كان يقف كلينتون فيها امام الكاميرا لتقبيل زوجته، كان لا يخفي حالة من عدم الارتياح في الوقت الذي تظهر عليها معالم الاشمئزاز. وقد لاحظ الحضور مثل هذا الوضع اكثر من مرة. فبعد ادائه ليمين القسم كرئيس للبلاد تحرك كلينتون لتقبيل زوجته التي فضلت الابتعاد والخلافات بين كلينتون وهيلاري كثيرة وكانت تصل حد الصراخ وتبادل الكلمات القاسية واحيانا قذف الاشياء، وتتعلق بالسياسة والقضايا العائلية. ويقول احد الخدم ويدعى نيلسون بيرس: سمعت من الاخرين بان هيلاري وكلينتون اعتادا تبادل الصراخ والالفاظ القاسية وكان صوت صراخهما يصل الى الطابق الاول حيث مكاتب الموظفين. وطبقا لوليام بيل، ضابط الامن السابق، فان هيلاري لم تقذف كلينتون بمصباح كما اشيع بل قذفته بدفتر مذكرات

واخطاته واصابت السائق الذي كان يقودهما في اركنساس قبل الانتخابات بشهر. وقبل الانتخابات مباشرة، اعتاد كلينتون الالتقاء بفتيات جميلات في الفنادق كما يقول ضابط امن حالي. ومع ان كلينتون الذي اعتاد الالتقاء بالموظفين في غرفته في ساعات متاخرة من الليل يؤكد بان لقاءاته بالموظفات كان بسبب العمل، الا ان رجال الامن لم يكونوا ليخطئوا طبيعة اللقاءات. بل ان كلينتون كثيرا ما كان يهرب خارج البيت الابيض للقاء جينفر فلاورز متعذرا بممارسة رياضة الجري رغم انه تم استحداث مسار خاص له لممارسته رياضته المفضلة ضمن حدود البيت الابيض وطبقا لشهادات عدد من حراس الامن الذين عملوا في خدمة كلينتون خلال عمله كحاكم لولاية اركانساس وساعدوه كثيرا في الالتقاء بالفتيات لممارسة الجنس. فان جينفر فلاورز لم تكن سوى واحدة من ست فتيات كان كلينتون على علاقة جنسية ثابتة معهن اضافة الى العشرات اللواتي اعتاد التقاطهن في المناسبات العامة. واعتاد كلينتون الالتقاء بعشيقاته الثابتات مرتين او ثلاثا في الاسبوع، ومن بين هؤلاء زوجة قاض بارز وسكرتيرة لكلينتون وصحفية محلية وموظفة في

احد المتاجر، وكثيرا ما عمل حراس كلينتون على ترتيب لقاءات فورية له مع احداهن بمجرد ان تعجب كلينتون الذي يطلب من مساعديه ملاحقتها واستكشاف امكانية الالتقاء بها في احدى غرف الفندق. اما اكثر الايام التي ينشط فيها كلينتون في مغامراته الجنسية فهي تلك التي تغيب فيها هيلاري عن المدينة، حيث كان لدى الحراس تعليمات باستخدام لغة شيفرة لتحذيره في حالة وصول هيلاري بصورة غير متوقعة. بل ان كلينتون اعتاد التسلل خارج المقر الصيفي بعد ان تكون هيلاري قد استغرقت في النوم بعد ان يكون قد طلب من الحراس الاتصال به في حالة استيقاظ هيلاري، وامعانا في التستر كان كلينتون يستعير سيارة احد الحراس وذات مرة استفاقت هيلاري من نومها فجاة علما بانها من النوع الذي يستغرق في النوم العميق، وعندما سالت عن كلينتون وقيل انه خرج في السيارة ما لبثت ان قالت: سيندم ابن الزانية الملعونة. وعندما اتصل الحراس لابلاغه بان زوجته تبحث عنه، عاد مسرعا من موعده لتنشب مواجهة ساخنة بدت اثارها جلية في اليوم التالي عندما وجد الخدم ارضية المطبخ وقد غطيت بالصحون المتحطمة.

بلغ الامر بكلينتون انه كان يمارس الجنس مع صديقاته في السيارة وجرت العادة ان تلتقطه احداهن من الشارع الذي اعتاد الجري فيه وبعد ان يغيب الاثنان فترة من الزمن تعيده الى نفس المكان.

هيلاري وكما هو واضح تعي تماما مغامرات زوجها النسائية وطبقا لاحد حراس الامن ويدعى باترسون فان هيلاري خاطبت زوجها ذات مرة بعد ان لاحظت ان زوجها يركز في نظراته على احداهن خلال حفلة قائلة: ماذا يا بيل، هل تعتزم مضاجعتها هنا، لا تستطيع ذلك على الاغلب، فلماذا لا تسيطر على نفسك؟

وفي مناسبة اخرى لاحظت هيلاري انني قد اصطحبت زوجة احد القضاة معي الى حفل اقيم في مطار لتل روك لوداع الرئيس المتوجه الى واشنطن فالتفتت باتجاهي قائلة: ماذا تفعل هذه العاهرة هنا، الا تدرك بانني اعلم عنها كل شيء اخرجها من هنا فورا. وعندما نظرت الى الرئيس لارى ماذا يامر، اشار لي بان افعل، فخرجت بها الى احد الفنادق.

ويقول باترسون انه استمع ذات مرة الى حوار ساخن بين كلينتون وهيلاري التي صرخت به: الا تعلم بانني بحاجة الى الجنس اكثر من مرتين في العام؟ ومع ان الحرس لم يشاهدوا هيلاري تمارس الجنس مع صديقها المستشار في البيت الابيض فوستر الذي انتحر قبل عام لاسباب لا تزال مجهولة الا انهم شاهدوا فوستر وهو يقبلها ويضع يده على صدرها ومؤخرتها. واعتاد فوستر كذلك الحضور الى البيت الصيفي والبقاء مع هيلاري حتى ساعات الصباح عندما يكون الرئيس خارج المدينة.

هيلاري كثيرا ما كانت تفقد اعصابها امام زوجها وفي الخدم كذلك، كما واعتادت التلفظ بكلمات نابية للغاية. اما الطباخة الانسة ايما فقد وصفتها بانها الشيطان بعينه. اما لحظات الانسجام الوحيدة بين الزوجين فكانت امام الكاميرا فقط.

■ انتهى



● من احدى الحفلات

● د. غوانمة يتوسط الفرقة

## ■■ رعاية وصقل مواهب المبدعين ونشر الثقافة الموسيقية ■■

العربي التقليدي وبالتالي فهي جزء هام من الموسيقى العربية برمتها، كما ان الفرقة لا تلتزم بكلمات والحان لشخص معين لكنها تحاول تقديم كل جميل وابداع مهما كان مصدره شريطة ان ينسجم مع فلسفتها واهدافها المتمثلة في رفع مستوى التذوق الموسيقي لدى اعضائها اولا والمجتمع المحيط بها وجمهورها ثانيا، كذلك فإن من اهدافها رعاية وصقل مواهب المبدعين الشباب من ابناء المحافظة خاصة والاردن عامة اضافة الى المحافظة على الالوان الغنائية الاردنية بشكلها الصحيح اضافة الى الاهتمام بالثقافة الموسيقية والفنية كجزء هام من الثقافة العامة لابناء هذا البلد.

واكد ان من العوامل التي ساعدت على انشاء هذه الفرقة وجود جامعة اليرموك في محافظة اربد التي تحتضن تخصص الموسيقى الاول في الاردن مما منح الفرقة مجالا للحصول على المواهب الدارسة لهذا التخصص والمبدعين اكاديميا وعليه فان الفرقة لن تنسى فضل الجامعة في هذا المجال وكذلك باقي المؤسسات الفنية والابداعية في المحافظة خاصة والاردن عامة.

واشار د. غوانمة الى اعادة قولبة الاغنية التراثية واصفا اياها بانها مسالة خطيرة وقد تصل الى درجة قلب التراث وليس قولبته لان التراث امانة بيد الجيل الذي يتوجب عليه ان ينقله للاجيال التي تليه بكل امانة ودون المساس بقيمة هذا التراث، اما ان يستفيد المبدعون من روح هذا التراث واصالته وقيمه الفنية ومضامينه الابداعية فتلك مسالة اخرى وهي بكل تاكيد مسموح بها واشجع عليها على ان لا تصل في هذا المجال الى الاعتداء على حرمة هذا التراث.. والنهل من التراث مسموح ولكن ليس بتشويهه فقد ياخذ موسيقى فكرة موسيقية من اغنية معينة ويضعها في لحن خاص به وهنا عليه ان لا يسمي العمل الجديد باسم العمل القديم حيث يحق له قانونيا ان يسمي هذا العمل باسمه على ان لا ينكر انه استقى فكرة موسيقية من التراث القديم مع التاكيد على انه لم يطور التراث وانما قام بابداع عمل فني خاص به.

وقال انني اتقدم بالنصح والدعوة من المبدعين لان يبدعوا اعمالا جديدة وان يطوروا اعمالا خاصة بهم قد يكون بها قبس من هذا التراث مع التاكيد على انها اعمال خاصة بهم لا ان يعبثوا بالحان تراثية تحت مظلة التطوير.

واضاف بان تجاربنا تشير الى ان الفرقة وصلت الى بعض الفئات التي قصدتها في اهدافها واعتقد انها ستصل الى بعض الفئات الاخرى، ولدينا طموحات واسعة في هذه الفرقة نامل تحقيقها من خلال الوصول الى اكبر شريحة من ابناء المجتمع الاردني والعربي بشكل عام مؤكدا ان الفرقة لا تنافس اية فرقة اخرى بقدر ما تتطلع الى التعاون مع كافة الفرق والمؤسسات العاملة على الساحة الاردنية بكل جدية واهتمام. مع الشكر الجزيل لكل من يسهم في تقديم الدعم المادي والمعنوي للفرقة لا سيما المعهد الوطني للموسيقى التابع لمؤسسة نور الحسين.

وقال د. غوانمه ان للفرقة العديد من المشاركات في مختلف المناسبات والاعياد الوطنية والقومية التي مر بها بلدنا العزيز، وقد شاركت الفرقة بالعديد من المهرجانات المحلية

## ■■ الاستعداد للمشاركة بمهرجاني «جرش» و«موسيقى الشعوب» بباريس ■■

والعربية منها مهرجان الموسيقى العربية الرابع بالقاهرة عام ١٩٩٥ ومهرجان الموسيقى العربية الذي اقامه المجمع العربي للموسيقى ومهرجان الحصاد في اربد ومهرجان الكرك الاول وغيرها. ونحن حاليا نستعد للمشاركة في مهرجان موسيقى الشعوب في باريس اوائل اذار عام ١٩٩٧ ومهرجان جرش للعام القادم.

كما التقى «الوان» مع عدد من اعضاء الفرقة وكان لهم الاراء التالية:

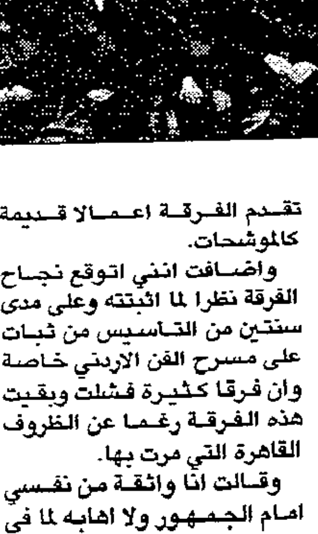
* رنا ابو غالي قالت: ان مستوى ادائي الغنائي في طور التحسن واتوقع ان اصل بصوتي الى مستوى رفيع، ومستوى الابداع لدي في اللون العاطفي المليء بالاحاسيس اكثر من غيره من الالوان الغنائية الاخرى ورغم ذلك فانني اغني اللون التراثي حاليا واطمح ان تقدم الفرقة اعمالا قديمة كالموشحات.

واضافت انني اتوقع نجاح الفرقة نظرا لما اثبتته وعلى مدى سنتين من التاسيس من ثبات على مسرح الفن الاردني خاصة وان فرقا كثيرة فشلت وبقيت هذه الفرقة رغما عن الظروف القاهرة التي مرت بها.

وقالت انا واثقة من نفسي امام الجمهور ولا اهابه لما في داخلي من احاسيس كثيرة احاول ترجمتها على خشبة المسرح.

* معاذ حسن العيده قال: كانت هذه الفرقة ثاني فرقة انتسب لها واتقن العزف على آلة العود واستطعت ان اكسر الحاجز النفسي بيني وبين الجمهور وان انمي شخصيتي وعلاقاتي الاجتماعية ومنحت دافعا لتنمية مواهبي في العزف على آلتي خاصة العزف للموشحات والموسيقى الكلاسيكية.

* مي السعد قالت: انتسبت للفرقة عن رغبة لان الواقع العملي له انعكاساته الايجابية على الانسان وقد منحتني الفرقة دافعا للتعمق في دراسة الموسيقى مع نوع من التميز واتوقع للفرقة نجاحا مميزا اذا استمرت بتقديم طابع الغناء الشعبي لما له من حضور كبير من الجمهور.



● مي السعد

● معاذ العيده









## لحيوية الجسم



للحفاظ على حيوية اعضاء الجسم عند الاستيقاظ صباحا فانه بالامكان ممارسة هذه المجموعة من تمارين اللياقة البدنية وذلك باستخدام اثقال خفيفة حول رسغي اليدين او وضعها حول كاحلي القدمين.

● التمرين :ينفذ في حالة الوقوف : الساقان متباعدتان في حين تكون الذراعان متقاطعتين وعضلات البطن مشدودة .. الان يتم شد الذراعين بمعدل مرتين نحو الخلف ثم العودة ثانية الى نقطة البداية .. يكرر التمرين (١٠) مرات.

## «سورتي» الفراولة

**المقادير:**

كيلو غرام من الفراولة الطازجة الناضجة نضجا تاما
عبوة من جيلي الفراولة
كوب ثلج مجروش (مطحون)
كوب كريم شانتيل مخفوق (دريم ديب)
نصف كوب سكر
ملعقة فانيليا
نصف كوب حليب بارد
قطرات من ماء الورد
قشر برتقال للتجميل

وقت التحضير ١٥ دقيقة
التقديم في اكواب ويقدم مثلجا

**الطريقة:**

تغسل الفراولة جيدا وتنقع لمدة ربع ساعة حتى تخرج كل الاوساخ من مسامها. ينزع العنق الاخضر في ما عدا بعض الثمار التي ستستخدم للتجميل، ثم تضرب في الخلاط الكهربائي مع الكريمة الموجودة الجاهزة في عبوات فقط يضاف الى العبوة الواحدة نصف كوب حليب بارد ويخفق مع السكر والثلج المجروش والفانيليا وقطرات ماء الورد، حتى يتجانس الخليط جيدا مكونا رغوة وفيرة.

يفرغ الجيلي في نصف كوب ماء دافيء ويرفع على نار هادئة لمدة خمس دقائق، ثم يزود بنصف كوب اخر من الماء البارد ويترك في البراد حتى يبرد تماما، مع ملاحظة الابقاء على سيولته. يضاف سائل الجيلي على خليط الفراولة السابق ويعاود ضربه في الخلاط لمدة دقيقتين ثم يبرد، ويقدم في الاكواب بعد تجميله بثمار الفراولة وقشور البرتقال الحلزونية.

## اوائل

### اول مدينة بناها المسلمون في تونس

اول مدينة شيدها المسلمون في تونس هي مدينة القيروان، وقد بناها قائد جيش الفتح الاسلامي في بلاد المغرب عقبة بن نافع الفهري في زمن معاوية بن ابي سفيان - رضي الله عنه -. وقد اختطها لتكون عاصمة الولاية في المغرب ومركزا للجيش.

## اضحك

* ذهب الشاب الى محل لبيع اللوحات الزيتية وقال للبائع: اريد لوحة زيتية جميلة..
- لاية مناسبة؟
- اريد ان اقدمها لخطيبتي قبل زواجنا.
- لن تجد افضل من هذه اللوحة.. اسمها «الهدوء الذي يسبق العاصفة»؟

***

* راحت الزوجة تحاول ايقاظ زوجها المريض من نومه دون جدوى.. فقامت بالقاء بعض قطرات الماء على وجهه فاستيقظ مذعورا وقال لها: آه.. ماذا تريدين؟
- لقد حان وقت اخذ الاقراص التي تساعدك على النوم!

## لمعلوماتك

### مراتب الدجاج

* في عالم الدجاج نظام درجات في المراتب متقدم جدا، فكل دجاجة تعرف مرتبتها المحددة بالنسبة الى قوتها الجسدية، تاتي الديوك في المرتبة الاولى ولها الاولوية في الطعام، كما تقع عليها مسؤولية الدفاع عن الحيوانات الضعيفة ضد المهاجمين، هذا النظام يحترم ويطبق بحذافيره، اذا خالفته دجاجة، تردها الاخريات الى رشدها بمناقيرها.

## هل تعلم ان

الكبد يقوم باكثر من ٩٠ وظيفة تلك التي لم تكتشف بعد، وهو احد اكبر اعضاء الجسم، يبلغ وزنه لدى البالغين ١,٥ كغم، ويوجد في مكان حيوي في الجزء العلوي من تجويف البطن تحت الحجاب الحاجز في الجهة اليمنى، ويتكون من فصين ايمن وايسر يتكون كل واحد منهما من فصوص صغيرة يتراوح عددها بين ٥٠٠٠٠ و ١٠٠٠٠٠.

يستقبل الكبد الدم الخارج من الجهاز الهضمي حاملا الغذاء الممتص عن طريق الوريد البابي قبل ان يعود الدم الى القلب ليقوم بتوزيعه على مختلف اجزاء الجسم.

كما يعد اكبر غدة في الجسم بشكل عام!.

***

اعلى برج في العالم سيكون بنهاية عام ١٤١٧ هـ (١٩٩٧م) بالعاصمة الماليزية، وسوف يبلغ ارتفاعه ١٤٧٥ قدما!.

***

في عام ١٣٦٠ هـ الموافق ١٩٤٠/٧/٢٥م توقفت العمليات على الجبهة الفرنسية بعد ان بلغت خسائر الجيش الفرنسي ١٢٠٠٠٠ قتيل خلال ٤٥ يوما فقط مقابل ٢٧٠٧٤ قتيلا المانيا، وبذلك خرجت فرنسا من المعركة واصبح هتلر سيد القارة الاوروبية!.

***

قدرة الانسان على الفهم تتراوح بين ٣ الى ٤ كلمات في الثانية وقدرته على القراءة تتراوح بين ١٢ و ١٥ ساعة يوميا، وطوال حياته يمكنه قراءة ٢,٥ بليون كلمة بينما تصل قدرة الالة الى عدة ملايين من هذه الارقام!.

***

ثريا ضخمة من الكريستال تحوي ٢٣٠ مصباحا كهربائيا عرضت في باريس ولندن ونيويورك بمناسبة الذكرى الـ ٢٣٠ لبداية صناعة الكريستال!.

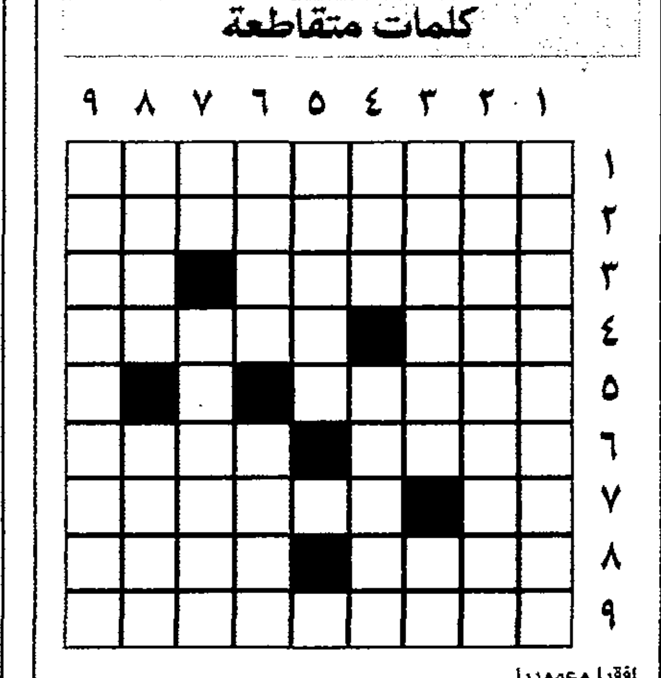
## كلمات متقاطعة

| ٩ | ٨ | ٧ | ٦ | ٥ | ٤ | ٣ | ٢ | ١ | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | ١ |
| | | | | | | | | | ٢ |
| | | ■ | | | | | | | ٣ |
| | | | | | ■ | | | | ٤ |
| | ■ | | ■ | | | | | | ٥ |
| | | | | ■ | | | | | ٦ |
| | | | | | | ■ | | | ٧ |
| | | | | ■ | | | | | ٨ |
| | | | | | | | | | ٩ |

افقيا وعموديا

(١) رئيس روسي سابق.
(٢) ممثل كويتي شاب.
(٣) فيلم لشكري سرحان + من الاطراف.
(٤) نظام تلفزيوني + اجياد (مبعثرة)
(٥) الطيور.
(٦) ناصرت «معكوسة» + اغنية لعمرو دياب «معكوسة».
(٧) جدها في شيك + يبادله.
(٨) وعاء دموي + نقيض يرشد ويهتدي.
(٩) لاعب قدم بالمنتخب السعودي.

## متاهة الحروف




* عبر هذه المتاهة، حاول اعادة كل حرف الى مكانه الاصلي في المربعات السفلى.. فسوف تحصل على اسم فيلم لشكري سرحان.. فما اسم الفيلم؟

## بداية ونهاية

* هل يمكنك ان تسلك طريقا من نقطة البداية الى نقطة النهاية بحيث يكون مجموع ارقامك يساوي (١٠٧)؟!

البداية

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ٨ | | | | | | | | | |
| ١٢ | ١١ | | | | | | | | |
| ١٠ | ٧ | ١٢ | | | | | | | |
| ٩ | ١١ | ١٣ | ١٨ | | | | | | |
| ٨ | ٣ | ٤ | ٩ | ٧ | | | | | |
| ١١ | ٦ | ٥ | ٦ | ٧ | ٥ | | | | |
| ٥ | ١٨ | ٦ | ١٤ | ١٠ | ٥ | ٨ | | | |
| ١٤ | ١٠ | ٩ | ٨ | ١١ | ٤ | ٩ | ١٠ | | |
| ٧ | ١٣ | ١٤ | ١٠ | ٢ | ١٢ | ١١ | ٣ | ٦ | |
| ٥ | ١١ | ٢ | ١٢ | ٣ | ١١ | ١٣ | ٤ | ٥ | ٢ |

النهاية

# اعرف شخصيتك من توقيعك او صورتك



يحررها نشأت يوسف

اذا رغبت عزيزي القارىء في المشاركة بهذه الزاوية، فما عليك الا ارسال صورة شخصية او تعبئة الكوبون المرفق وارساله على العنوان التالي: الاردن - عمان ١١١٢٣ ص.ب ١١١١٧ جريدة «الاسواق» - زاوية الشخصية

● احمد غرايبة - جرش
توقيعك يدل على انك انسان عملي، جاد في حياتك لا تقبل الامور غير الطبيعية، ويبدو لي انك تحاول يا احمد تطويع علاقات غيرك لصالحك تملك قدرة المبادرة وتتطلع للاعالي اما الوضع العاطفي فحقيقة شخصيتك تتميز بتقلبها وعدم استقرارها ، لذلك ارى انك لا تزال تبحث عن الطرف الاخر وعليه فان شخصيتك جيدة ورقم حظك ٤ واسعد ايامك الثلاثاء.

● محمد على مفلح - اربد
- انت انسان نشيط كثير الحركة، خاصة في الامور الخاصة اما العامة فهي عكس ذلك تماما ويظهر لي يا محمد انك مشغول كثيرا في التفكير بتنفيذ طموحاتك الكبيرة ويبدو ان العائق المادي سيحول دون تحقيق الكثير منها. اما الوضع العاطفي فيظهر انه جيد نوعا ما رغم عدم اقتناعك بما انت فيه وعليه فان شخصيتك جيدة ورقم حظك ٤ واسعد ايامك الثلاثاء.

● ربى هاني مصطفى - جرش
اذا كان هذا توقيعك فهو يدل على انك انسانة تملكين المقدرة على تقييم الآخرين خاصة وان شخصيتك تمزج بين الصراحة والغموض وانت من الناس الذين يحفظون الجميل ولا يتنكرون له. اما الوضع العاطفي فهو جيد نوعا ما رغم محاولاتك اخفاؤه عن الآخرين لذا فان شخصيتك جيدة ورقم حظك ٩ واسعد ايامك الاحد.



● فدوى نايف الشامي - اربد
انت يا فدوى انسانة واضحة وصريحة، متفهمة لكثير من الامور المحيطة بك وتتعاملين معها بذكاء وتتميز شخصيتك بثقتها بالاخرين وانت جريئة ولكن الخجل الذي يغلف شخصيتك يحد منها ويظهر لي يا فدوى انك تقدرين الامور حق قدرها. اما العاطفة فهي ممتازة خاصة وانت تتعاملين معها بشكل جيد وهذا بفضل عقلك الذي يسيرها ويتحكم بها. لذا فشخصيتك جيدة وستكون جيدة جدا مستقبلا ورقم حظك ١ واسعد ايامك السبت.

## كوبون الشخصية

الاسم: ..............................
تاريخ الولادة: ..............................
التوقيع:

## ردود خاصة

● السيد عبدالكريم الفرج - عمان

هناك اشخاص يا صديقي يكتشفون انفهسم من خلال تجارب الآخرين... وهناك اشخاص يكتشفون انفسهم عبر قنوات ووسائل، فيما تغلق سجلات اخرين قبل ان يكتشفوا انفسهم او يكتشفهم احد واعتقد انه ما من احد يمكن ان يفهم سر الحب... انه مختبىء بين جفن وجفن... ارجو ان اكون قد اجبت على مشكلتك.




## حظك اليوم

**الحمل** من ٢١/ ٣ الى ٢٠/ ٤
ابتعد عن المصروفات التي ليست ضرورية، والتي قد تودي بك في نهاية الامر الى الافلاس.

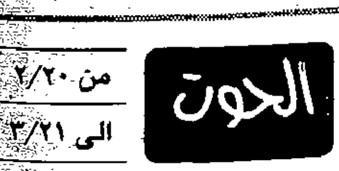
**الثور** من ٢١/ ٤ الى ٢٠/ ٥
عليك بقليل من الصبر قبل اتخاذ قرارك الاخير، والا اصابك الندم الشديد.

**الجوزاء** من ٢١/ ٥ الى ٢٠/ ٦
اوضاعك المالية لا تدعو الى القلق. يوم السعد السبت.

**السرطان** من ٢١/ ٦ الى ٢٢/ ٧
حاول ان تكون صاحب القرار فيما يخص امورك الخاصة كي لا تفقد شخصيتك واحترام الاخرين لك.

**الأسد** من ٢٣/ ٧ الى ٢٢/ ٨
اسبوع يتسم بالكثير من التوتر مع محيطك في العمل، فكن حذرا.

**العذراء** من ٢٣/ ٨ الى ٢٢/ ٩
اجتماع مع شخص مهم تحقق من ورائه بعض المكاسب.



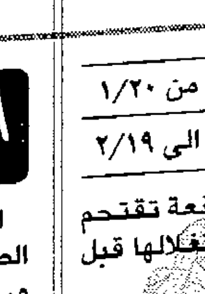
**الميزان** من ٢٣/ ٩ الى ٢٢/ ١٠
ابتعد عن كل ما من شانه ان يعكر صفو حياتك، وكن اكثر لطفا مع شريك حياتك.

**العقرب** من ٢٣/ ١٠ الى ٢١/ ١١
لا تتوان عن تقديم المساعدة الى صديق هو في امس الحاجة اليك.

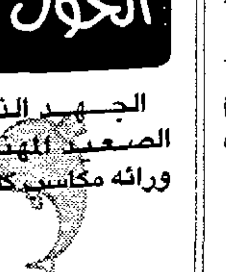
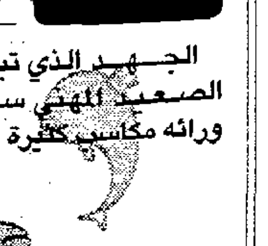
**القوس** من ٢٢/ ١١ الى ٢١/ ١٢
التهرب من التزاماتك تجاه شريك حياتك سيزيد حياتك تعقيدا وبؤسا.

**الجدي** من ٢٢/ ١٢ الى ١٩/ ١
لماذا الدوران في حلقة مفرغة؟ كن اكثر حزما في امورك الخاصة ولا تسمح للاخرين بالتدخل.

**الدلو** من ٢٠/ ١ الى ١٩/ ٢
فرصة غير متوقعة تقتحم حياتك فحاول استغلالها قبل فوات الاوان.



**الحوت** من ٢٠/ ٢ الى ٢١/ ٣
الجهد الذي تبذله على الصعيد المهني ستجني من ورائه مكاسب كثيرة قريبا.

## تشاهدون هذا اليوم



● رائدة وقاف

### ابجد هوز

على القناة الاولى في التلفزيون الاردني في الساعة ١١.١٥ بتوقيت الاردن تسهرون مع برنامج «ابجد هوز».. تتضمن الحلقة الفقرات الثقافية والفنية المتنوعة ضمن الاحرف الابجدية التالية: حرف السين، سينماء، وحوار مع المخرج المصري خيري بشارة، حرف الضاد ضحك وحديث مع الفنانة امانة والي، حرف الهاء، همسات وحديث مع الفنان نهاد نجار، حرف الالف، اب وابناء وحوار مع د. ابراهيم دسوقي حول علاقة الادب الغربي بالادب الفارسي.. وحروف اخرى ولقاءات اخرى منها لقاء مع الفنانة نورا رحال، والفنان سمير غانم، والمخرج يوسف رزق والمطرب ايهاب توفيق.. البرنامج من تقديم سهير شلبي، فاتنة محمد، ورائدة وقاف واعداد رياض اغا.

ملاحظة: البرامج الفضائية العربية بتوقيت الاردن باستثناء A.R.T

## Orbit

- ٠٩,٠٠ القرآن الكريم
- ٠٩,٣٠ مساء الخير أوربت
- ١٠,٠٠ برنامج على الهواء «اعادة»
- ١١,٣٠ برنامج وثائقي - الجائزة
- ١٢,٣٠ مسلسل مصري - فوتوغرافيا
- ١٣,٣٠ برنامج فيديو كليب
- ١٤,٠٠ مسلسل مدبلج - العطش\
- ١٥,٠٠ برنامج دنيا الجمال - ايلا زحلان
- ١٥,٣٠ حفلة غنائية
- ١٦,٣٠ مسلسل مصري - حكايات مستر ايوب ومسز عنايات
- ١٧,٣٠ برنامج صالون
- ١٨,٣٠ برنامج على الهواء
- ٢٠,٠٠ مسلسل لبناني - شارع الكسليك
- ٢١,٠٠ برنامج مساحة حرة
- ٢٢,٣٠ برنامج في سكون الليل
- ٢٢,٤٥ فاصل غنائي
- ٢٣,٠٠ برنامج دنيا الجمال - ايلا زحلان
- ٢٣,٣٠ مسلسل مصري - حكايات مستر ايوب ومسز عنايات
- ٠٠,٣٠ برنامج فيديو كليب
- ٠١,٠٠ برنامج صالون
- ٠٢,٠٠ مسلسل لبناني - شارع الكسليك
- ٠٣,٠٠ الختام

## القناة العربية الاردنية

● شاكر جابر

● قمر الصفدي

- ٤,٠٠ القرآن الكريم + من فيض النبوة.
- ٤,٢٠ حديث الصباح الديني.
- ٤,٣٠ يوم جديد.
- ٥,٣٠ برنامج وثائقي.
- ٦,٠٠ فترة الاطفال الصباحية.
- ٧,٠٠ انظر كيف تنمو.
- ٧,١٥ البرنامج التربوي.
- ٧,٣٠ شباب ومسيرة.
- ٨,٠٠ انجازات طبية.
- ٩,٠٠ المسلسل الاجتماعي.
- ١٠,٠٠ بدايات علمية.
- ١٠,٣٠ الوان من الحب.
- ١١,٠٠ مختارات رياضية.
- ١١,٣٠ كيف كنا.
- ١٢,٠٠ المسلسل التاريخي.
- ١٣,٠٠ نشرة الاخبار الاولى.
- ١٣,١٥ فترة الاطفال المسائية (كوخ الحكايات، زهرة البراري).
- ١٤,٠٠ برنامج وثائقي - ياباني.
- ١٤,٣٠ العودة الى الارض.
- ١٥,٠٠ مسلسل المساء (الطواحين).
- ١٦,٠٠ التعليلة.
- ١٦,٣٠ العلم والانسان.
- ١٧,٠٠ المجلة الصحية.
- ١٧,٣٠ نسمات - ثغور اردنية
- ١٨,٠٠ نشرة الاخبار العربية الرئيسية.
- ١٨,٣٠ اقلام وآراء.
- ١٩,٠٠ دين ودنيا.
- ١٩,٣٠ مجلة العلوم والتكنولوجيا.
- ٢٠,٠٠ الاخبار بالانجليزية.
- ٢٠,١٠ منوعات.
- ٢٠,٣٠ حول العالم.
- ٢١,٠٠ نشرة الاخبار الاخيرة.
- ٢١,١٥ (CHALLEN GES).
- ٢٢,١٥ المسلسل الاجتماعي (هي والعنكبوت)، قمر الصفدي شاكر جابر.
- ٢٣,٣٠ خفقات قلب.

(بتوقيت غرينيتش)

## اشياء للحياة

### مبدعون اردنيون.. في سماء العالم

● ليس هناك اجمل من احساس المبدع عندما يجد صدى لما ينتجه من فنون الابداع المختلفة .. فهو دوماً بحاجة الى تلك الشحنة المعنوية.. التي تعطيه احساسا اعمق بالحياة..

● وتجيء مبادرة مؤسسة الاذاعة والتلفزيون بتكريم المبدعين الاردنيين في توقيتها لما لها من معان ودلالات.. فهذه المؤسسة الوطنية .. يمثل هذه المبادرات تقطع خطوات هامة باتجاه المبدعين.. الذين هم بشكل او باخر احد اهم ملامحنا الاردنية.. وسفراؤنا الذين يقدمون اوجه ثقافتنا وعمقنا وتاريخنا.

● «مبدعون اردنيون في سماء العالم» الذي اعده الاستاذ صالح ارتيمة، ودعمه مدير التلفزيون ناصر جودة ورعاه وزير الاعلام مروان المعشر. بحضور عدد من المثقفين والاعلاميين والفنانين، خطوة يجب ان يؤسس عليها، والبناء بشكل متراكم وايجابي على هذه المبادرة.. وان تكون دافعاً للمؤسسات الوطنية الاخرى لتضع ضمن اهدافها وبرامجها خطاً ثقافياً.. تتبنى فيه وتدعم الابداع الاردني.. فهناك مؤسسات عربية وعالمية كثيرة تضع ضمن برامجها وغاياتها تقديم وتسويق اعمال المبدعين.

● وهذه الخطوة التي اقدم عليها التلفزيون الاردني لم تات من فراغ وانما جاءت بعد فترة كان واضحا فيها تماما ذلك الاهتمام بالفنانين والمثقفين الاردنيين، سواء من حيث التعريف او الاستضافة في البرامج المختلفة.

ولذلك كان ذلك الثناء الكبير على الوفد الاردني الذي شارك في مهرجان جائزة الاغنية العربية.. عندما قدم وفد التلفزيون نموذجاً متميزاً من حيث المتابعة والتنسيق وتسهيل المهام، وتقديم المشورة لكل من يحتاجها من الفنانين الاردنيين الذين شاركوا في المهرجان.

● تحية لمؤسسة الاذاعة والتلفزيون وعلى القائمين عليها، ولكل الذين يحاولون ان يضعوا الاردن بالصورة التي يستحقها.. ويبقى الامل بان يتواصل هذا المنهج.. وان تنتشر هذه العدوى لمؤسساتنا الوطنية الاخرى.

■ رسمي محاسنة

## دبي

- ٠٥,٠٠ نشرة الاخبار العربية
- ٠٥,٢٠ الاعمال اليوم
- ٠٥,٣٠ نادي العشر دقائق
- ٥,٤٠ تقارير المراسلين ع
- ٠٦,٠٠ موجز الاخبار العربية
- ٠٦,٠٥ الصبحية
- ٧,٠٠ موجز الاخبار العربية
- ٠٧,٠٥ المسلسل العربي اليومي
- ٠٨,٠٠ موجز الاخبار العربية
- ٠٨,٠٥ صحتين وعافية
- ٠٨,٣٠ احياء تتلاشى
- ٠٩,٠٠ نشرة الاخبار الانجليزية
- ٠٩,٢٠ الاعمال اليوم
- ٠٩,٣٠ برنامج Today In history
- ٠٩,٤٠ الى اين
- ١٠,١٠ شموع لا تنطفىء
- ١١,٠٠ احلى نغم
- ١٢,٠٠ نشرة الاخبار العربية
- ١٢,٠٥ المسلسل العربي
- ١٣,٠٠ نشرة الاخبار العربية
- ١٣,١٥ صورة عن قرب
- ١٣,٥٠ برنامج/ في مثل هذا اليوم
- ١٤,٠٠ مدينة النخيل = يحكى ان + نمور التايكواندو
- ١٥,٠٠ نشرة الاخبار العربية
- ١٥,٠٥ رسوم البراق
- ١٥,٣٠ القرآن الكريم + الحديث الديني «قطوف من السنة»
- ١٥,٥٠ في مثل هذا اليوم
- ١٦,٠٠ المسلسل اليومي
- ١٧,٠٠ نشرة الاخبار العربية
- ١٧,٠٥ الى اين (بالانجليزية)
- ١٧,٤٠ عالم الرياضة
- ١٨,٠٠ نشرة الاخبار العربية
- ١٨,٠٥ الصياد
- ١٩,٠٠ نشرة الاخبار العربية
- ١٩,٠٥ المسلسل العربي اليومي
- ٢٠,٠٠ نشرة الاخبار العربية
- ٢٠,٣٠ الاعمال اليوم + الاخبار الرياضية
- ٢٠,٤٠ الاخبار الرياضية
- ٢١,٠٠ تمثيلية عربية
- ٢٢,٣٠ في مثل هذا اليوم
- ٢٢,٤٠ الخليج كلمة ونغم
- ٢٣,٣٠ نشرة الاخبار العربية
- ٢٣,٥٠ الاعمال اليوم
- ٠٠,٠٠ الاخبار الرياضية
- ٠٠,١٥ عرض البرامج
- ٠٠,٢٠ منوعات غنائية
- ٠٠,٣٠ تقارير المراسلين
- ١,٠٠ المسلسل العربي اليومي

## الرقابة المصرية اشادت بـ«الحلو ما يكملش»

● جيهان نصر واحمد راتب في فوازير «الحلو ما يكملش».

اشادت رقابة قطاع الانتاج بالمستوى الفني للحلقة الاولى من فوازير «الحلو ما يكملش» بطولة جيهان نصر واحمد راتب واخراج احمد صقر وتاليف رؤوف حلمي وبهاء جاهين.

كما طلبت رقابة التلفزيون من المخرج الابتعاد عن الرقص الشرقي في المقدمة والنهاية.

الفوازير انتهى المخرج حتى الآن من تصوير ٦ حلقات منها، ووضع برنامج عمل للانتهاء من تصوير جميع الحلقات قبل حلول شهر رمضان.

## ميرفت امين: عضو لجنة التحكيم مثل القاضي

● ميرفت امين

بعد اختيارها كعضو لجنة تحكيم المسابقة العامة في مهرجان القاهرة السينمائي هذا العام قررت «ميرفت امين» التفرغ لهذه المهمة.. وتاجيل تصوير فيلمها الجديد «القتل اللذيذ» الى ما بعد انتهاء المهرجان.. وهو الفيلم الذي سيشهد عودتها الى شاشة التلفزيون بعد فترة غياب.

وتقول ميرفت امين عن مهمة لجنة التحكيم انها مهمة صعبة فالموضوعية هنا اساس التحكيم وعضو لجنة التحكيم مثل القاضي لا يجب ان ينظر الى اي اعتبارات سوى نزاهة الحكم وموضوعيته..

وعن توقعاتها في مهرجان القاهرة السينمائي تقول: اتوقع ان تكون المنافسة على الجوائز ساخنة لان الافلام المشاركة في المسابقة متنوعة ومن دول متقدمة فنيا وتملك امكانات الانفاق السخي على الفيلم. ولا شك ان الانتاج او الانفاق احد العناصر المهمة الآن لنجاح الفيلم.

## الاذاعة الاردنية

- ٤,٤٥ القرآن الكريم
- ٥,١٥ اخوة في الله
- ٦,٠٠ موجز الانباء
- ٦,٠٥ من هدي القرآن الكريم
- ٦,٣٠ مع المزارع
- ٦,٤٥ موال/سليمان عويس
- ٦,٥٠ خاطرة الصباح + فيروزيات
- ٧,٠٠ نشرة الاخبار واقوال الصحف
- ٨,٠٥ البث المباشر
- ٩,٣٠ اغاني على الهواء/عالية حداد
- ١٠,٣٠ لمسة حنان/كوثر النشاشيبي
- ١١,٠٥ دار ابو وراد
- ١١,٣٠ معالم اسلامية/حكمت زريقات
- ١٢,٢٥ همسة/الحاج مازن القبج
- ١٢,٣٠ اللقاء اليومي
- ١,١٥ عالماشي/نصر عناني
- ٢,٠٠ نشرة الاخبار ورأي الصحافة
- ٣,٠٠ بين المهنة والادب/جمان مجلي
- ٣,٣٠ اقتصاد منزلي
- ٣,٥٠ نماء وانتماء
- ٤,٠٥ اللقاء المفتوح
- ٥,٠٥ النشرة الاقتصادية
- ٥,١٥ المسلسل اليومي
- ٦,٣٠ مشكلة وحل/جانيت سرياني
- ٧,٠٠ جسور المحبة/ابراهيم الحوري
- ٧,٣٠ القرآن الكريم
- ٨,٠٥ النشرة الرياضية
- ٨,٣٠ روايات عربية/مها صويص، رفعت النجار، شحادة مطر
- ٩,٣٠ مساء الخير
- ١١,٣٠ مع الادباء العرب/احمد ابو ردن
- ١٢,٠٥ في رحاب النهضة العربية
- ١٢,٢٠ دار ابو وراد (اعادة)
- ١٢,٤٥ شعر وموسيقى /بتول عباسي
- ١,٠٠ صحافتنا قبل الطبع/محمود الخطيب
- ١,٣٠ فنجان قهوة/محمود ابو عبيد
- ٢,٣٠ السيرة الشعبية عند العرب
- ٣,٠٠ نشرة الاخبار
- ٣,٣٠ مطلع النور
- ٤,١٥ النفس المطمئنة
- ٤,٤٥ القرآن الكريم

(حسب توقيت الاردن)

## التلفزة المغربية

- ١٤,٠٠ افتتاح الارسال والقرآن الكريم والدعاء
- ١٤,١٠ الرسوم المتحركة
- ١٤,٤٥ مسابقات
- ١٥,٠٠ اخبار الظهيرة بالعربية واللهجات
- ١٥,٢٥ مسابقات استوديو ٥
- ١٥,٤٥ المسلسل العربي
- ١٦,٣٠ النشرة الجوية
- ١٦,٤٠ زهور/اعادة
- ١٧,١٠ الفيلم العربي /اعادة
- ٢٠,٠٠ سلسلة الاطفال العربية
- ٢٠,٣٠ الاخبار الدولية بالفرنسية والاسبانية
- ٢٠,٥٠ نافذة
- ٢١,٠٠ مرايا
- ٢١,٣٠ دروس في تعليم اللغة الانجليزية
- ٢١,٥٠ المسلسل اليوناني
- ٢٢,٣٠ الاخبار الرئيسية
- ٢٣,١٠ الفيلم الدولي
- ٠٠,٣٥ شريط وثائقي عربي من سلسلة الكاميرا المتنقلة
- ١,٠٠ اغاني مصورة
- ١,١٥ الاخبار الاخيرة
- ١,٣٠ القرآن الكريم وختام البرامج

## القناة العامة ART

- ٠٦,٣٠ افتتاح وقرآن كريم
- ٠٦,٥٥ ابتهالات دينية
- ٠٧,٠٠ فن الطبخ
- ٠٧,٣٠ مسلسل: شيطان والحب
- ٠٨,٣٠ مسلسل: شمس الاسلام - اعادة
- ٠٩,٢٥ يا هلا ج٢ - اعادة
- ١٠,١٠ Tom Ewell show
- ١٠,٤٠ بوادي العرب
- ١١,٥٥ مسلسل: مروج الذهب
- ١٢,٥٠ الكاميرا كانت هناك - اعادة
- ١٣,٣٥ فكرة - فلوس
- ١٤,٠٠ ميراث الحقد «مدبلج»
- ١٤,٥٥ سوا سوا
- ١٥,٤٥ مسلسل: ايام الغضب
- ١٦,٤٠ بلاد وعملات
- ١٧,٠٥ التقرير المنوع
- ١٧,٥٥ الاسلام والمسلمون
- ١٩,٠٠ ACAPOLCO
- ١٩,٥٠ فوازير مشاوير
- ٢٠,٠٠ اول مرة
- ٢١,٠٠ فن ودردشة
- ٢٢,٣٠ العلم والايمان
- ٢٣,٣٠ المسلسل المدبلج - اعادة
- ٢٤,٢٥ افاق المعرفة
- ٢٤,٥٠ مسلسل: شمس الاسلام
- ٠١,٥٠ موسوعة السنة النبوية
- ٠٢,٢٠ الوان من الحب/ جمعة وجيرانه محفوظ وعديلة/ حسبي الله
- ٠٢,٤٥ حديث ودعاء
- ٠٣,٠٥ قرآن مفسر
- ٠٣,٣٠ بين القرآن والعلم
- ٠٤,٠٠ مسلسل: ايام الغضب - اعادة
- ٠٥,٠٠ موازين القرآن/ نفحات من نور
- ٠٥,١٥ تمارين رياضية -AEROBICS
- ٠٥,٤٥ الموسوعة الصحية
- ٠٦,٠٠ عرض برامج اليوم

## قناة الشرق الاوسط mbc

- ١٠,٠٠ القرآن الكريم
- ١٠,٠٥ دين ودنيا
- ١٠,١٥ افلام كرتون
- ١١,٤٥ المسلسل العربي
- ١٢,٣٥ برنامج وثائقي
- ١٣,٣٠ صحتك بالدنيا/اعادة
- ١٤,٠٠ نشرة الاخبار والاحوال الجوية
- ١٤,٢٠ مساء الخير يا عرب
- ١٦,٠٥ المسلسل المدبلج /كاسندرا
- ١٧,٠٠ نشرة الاخبار
- ١٧,٢٠ عالم الصحافة
- ١٧,٣٥ عالم الرياضة
- ١٨,٠٥ المسلسل العربي
- ١٩,٠٠ موجز الاخبار
- ١٩,٠٥ الطاقة والنفط
- ١٩,٣٠ فيلم وثائقي
- ٢٠,٠٠ نشرة الاخبار الرئيسية
- ٢٠,٥٠ الفيلم العربي
- ٢٢,٠٠ موجز الاخبار
- ٢٢,٠٥ تتمة الفيلم العربي
- ٢٣,٠٠ نشرة الاخبار الرئيسية
- ٢٣,٣٥ برنامج مشوار
- ٠١,٠٠ نشرة الاخبار والاحوال الجوية
- ١,٢٥ مساء الخير يا عرب/اعادة
- ٣,١٠ المسلسل المدبلج - اعادة
- ٤,٠٥ القرآن الكريم
- ٤,١٠ الختام

### مسلسل «الوشم»

● «الوشم» مسلسل تلفزيوني اردني جديد عن قصة وسيناريو وحوار عبدالرحمن الضحاك واخراج بسام المصري.

المسلسل يدور حول قصة حب يتخللها ثار.. ويرصد طبيعة العلاقات الاجتماعية المتشابكة والمتداخلة.

المسلسل من بطولة محمود ابو غريب وعاكف نجم ومرام نور وخالد جزاع وغيرهم.

● وجدان عيشي

### الخوف البدائي

يقوم الممثل ريتشارد جير بتمثيل فيلم «خوف بدائي» من اخراج جريجوري هوبليت.

يتناول الفيلم حياة المحامي مارتن فيل (ريتشارد جير) الرجل المتكبر، شديد الذكاء الذي يتطوع للدفاع عن مراهق متهم بقتل احد القساوسة في شيكاغو، ثم يقع في ورطة بسبب تعاطفه مع المتهم وحبه لمثلة الادعاء.







● ريتشارد جير

### سعاد حسني تعتذر للطويل

اعتذرت سعاد حسني للموسيقار الكبير كمال الطويل عن عدم المشاركة في المسلسل الاذاعي الغنائي الذي كان من المفترض ان تقوم سعاد ببطولته لشبكة الشرق الاوسط في الاذاعة المصرية. سبب الاعتذار كما تقول سعاد انها غير مهيأة نفسيا لهذا العمل.



● سعاد حسني

## الفضائية المصرية

- ٧,٠٠ صباح الخير يا مصر
- ١٠,٠٠ الافتتاح وعرض البرامج
- ١٠,١٥ الاطفال
- ١٠,٤٥ اكلات بكل اللغات
- ١١,٠٠ مسلسل عربي
- ١١,٤٥ طب الاعشاب
- ١٢,٠٠ اغنية
- ١٢,٠٥ آيات الجمال
- ١٢,١٥ بريد المرأة
- ١٢,٣٠ اماني واغاني
- ١٣,٣٠ برنامج اخباري
- ١٣,٥٠ مشهد من مسرحية
- ١٤,٠٠ النشرة الاخبارية
- ١٤,١٥ طالع لمين
- ١٤,٤٥ صور ورسائل
- ١٥,٠٠ فيلم عربي
- ١٧,٠٠ النشرة الاخبارية
- ١٧,١٥ اغاني + عرض البرامج
- ١٧,٣٠ رياضة × رياضة
- ١٧,٤٥ لوحة وفنان
- ١٨,٠٠ اغنية
- ١٨,١٥ مطار ٩٦
- ١٨,٣٠ اعلانات
- ١٨,٤٥ المسلسل العربي
- ١٩,٣٠ لسه فاكر
- ٢٠,٠٠ النشرة الاخبارية
- ٢٠,١٥ رووم
- ٢١,٠٠ الفيلم العربي
- ٢٣,٠٠ النشرة الاخبارية
- ٢٣,١٥ جديد × جديد
- ٠٠,١٥ المسلسل العربي
- ٠١,٠٠ احداث ٢٤ ساعة

## الفضائية اللبنانية LBC

- ١٠,٠٠ فيديو كليب
- ١٠,٣٠ المطبخ العالمي
- ١١,٠٠ كيف وليش
- ١١,٣٠ اغاني اغاني - الطيور
- ١٣,٠٠ لا امس بعد اليوم
- ١٤,٠٠ Rosa
- ١٥,٠٠ MCMI/ HIT
- ١٦,٠٠ You Can Cook
- ١٦,٣٠ سماع قشاع
- ١٧,٠٠ صارت الساعة ٨
- ١٧,٣٠ الميزون
- ١٨,٣٠ Estrellita
- ١٩,٣٠ نادي النوادي حاقل/قرطبا
- ٢١,٣٠ MCM LEGEND



الأسواق

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - TUESDAY - DECEMBER 10 - 1996 NO. (1056) vol.5 AMMAN - JORDAN

الثلاثاء ٢٩ رجب ١٤١٧ هـ - الموافق ١٠ كانون الاول ١٩٩٦م - العدد (١٠٥٦) - السنة الخامسة ، عمان - المملكة الاردنية الهاشمية


## بورصة الفن...

● رصد مدحت الشريف صاحب شركة «ماسبيرو» ... للدعاية لفيلم «القلب وما يعشق» الذي تقوم ببطولته سهير البابلي ومحمد فؤاد.

● تتقاضى نجلاء فتحي ١٠٠ الف جنيه اجرا في الفيلم السينمائي «شرق النخيل» قصة بهاء الطاهر.

● تبلغ تكاليف مسلسل «حياة الجوهري» مليون جنيه.. المسلسل بطولة يسرا.

## قالوا في المرأة

● ان المرأة ... بالرجل ...

وكان خداعه اياها اسهل من خداعها اياه!

■ «عباس محمود العقاد»

● في قلب المرأة بئر عميقة من الحب لا تستطيع الاجيال تجميد مائها.

■ «جبران» جريجوري

## بلا احبار

تكتبها: فردوس ...

### ما لون حبر العدالة لبنت بلدي؟!

عندما قررت وضع عنوان لزاويتي اليومية اقترح عليّ زملائي اسماء عديدة وعناوين كثيرة ولكنني لم اكن مقتنعة بكل الطروحات فقد كان معظمها مستهلكا اما بزاويا لبعض من زملائي من كتبة الاعمدة في صحيفتنا او في الصحف الزميلة سواء أكانت يومية ام اسبوعية، واخيرا اعجبتني كلمة «بلا احبار» وبدأت الكتابة تحت هذا العنوان ظنا مني انني سوف اجد انواعا كثيرة من الحبر الذي سيرد على عامودي، فمعظم اعمدتي تحمل مضامين فيها تساؤلات واستفهام.

واليوم وانا اكتب هذه الزاوية اتوقع ان اجد كمية كبيرة من الاحبار مختلفة الالوان سترد عليها فموضوع التقاعد بشكل عام يأخذ ابعادا كثيرة لدى الموظفين والعاملين في القطاع العام والخاص، والمرأة بشكل اكبر تتساءل دائما اية عدالة تلك التي لم تعطها ابسط حقوقها بعد عمل سنين؟ نعم.. فالمرأة في التشريع وفي القانون الاردني يُحرم ابناؤها من تقاعدها علما بأن المرأة تكون في معظم الحالات هي التي تتكفل بالانفاق على ابنائها بعد وفاة زوجها وتنفق الغالي والرخيص في سبيل ابنائها. ايضا في الميراث تجد المرأة نفسها لا حول ولا قوة لها، واتساءل هنا ان كانت هذه اهم الامور المعيشية للمرأة ليس فيها اية عدالة لها فكيف بالله عليكم بقية الامور؟! واين هي المرأة من المساواة التي نكتب ونقرأ عنها؟! لم تعد المرأة تريد المساواة بقدر ما تريد العدل.. فأين العدل.. يا اصحاب العدل.. أمِنَ العدل ان تبقى بعض النساء يضربن كالجواري.. ام من العدل ان تفني المرأة حياتها في خدمة الرجل وابنائه ثم يطردها خارج حدوده لتعيش عالة على مجتمعها ام ان العدل في ابناء تفانت المرأة في تربيتهم وباعت كل ما تملك ليصبحوا على مقاعد المسؤولية ومناصبها ثم يتناسونها ليأكلها الفقر ويقعدها المرض.. ام ان العدل في مشرعَ القوانين الذي يُبقي قانون المرأة يأكله الصدأ وتمحوه كتب الايام. فالقانون تآكل منذ الخمسينات والمرأة دخلت الابواب الرئيسية في الحياة منها السياسية والاقتصادية واثبتت قدراتها كسيدة اعمال تدير الاعمال الحرة والشركات وتمسك بزمام الامور في المحافل الدولية ونحن ما زلنا نطالب بالقيادات النسائية في السياسة.

واقول كيف نطالب بها كقيادية في مواقع هامة ولا نعطيها ابسط حقوقها؟! ومن يريد اثباتات على ما اقول فليحاول ان يقرأ همسة عتاب التي نشرت يوم الخميس قبل الماضي ويجيبني هل اخذت المرأة حقها من مجتمعها ومن شريكها الرجل؟

اعاننا الله عليكم بني آدم.

مع التحية..

## محاولة

حاولت استئصال اسمك
من حنجرة المطر..
من شفاه الفجر..
من حرارة الهاتف..
اعترف..
انني حاولت اخراجك
من ازقة قلبي السرية..
اعترف انني..
حاولت انزالك من
فوق السحب العالية..
اعترف..
انني حاولت ان انزع
صورتك على ... الواحات
البعيدة
واعرف انك فراشة..
تخاف ضوء كلماتي..
اعترف انني حاولت..
واعترف ايضا..
انني سقطت عصفورا
عاجزا عن الطيران

■ نبيل حجازي

# سيمونا ضو:

# الفن لم يحقق لي الاستقرار المالي

٢٠ سؤالا

مع الفنانة اللبنانية

حوار - محمود الداوود

فنانة لبنانية تطربك حين تستمع اليها بصوتها الفيروزي الجميل وحسن ادائها... زارت الاردن قبل فترة واحيت فيه بعض الحفلات الغنائية ولاقت نجاحا تستحقه.

سيمونا ضو فنانة شابة لمع اسمها واخذت تسير نحو النجومية بعد مشوار فني يمتد الى عشر سنوات لكنها تقول ان طريق الشهرة لا يزال في بدايته.

«الوان» التقى الفنانة سيمونا ضو في دردشة سريعة ضمن زاوية ٢٠ سؤالا، من النوع الخفيف والظريف.

● ماذا تعني لك الشهرة؟

- نصيب.

● هل حقق لك الفن الاستقرار المالي؟

- حتى الان كلا.

● هل ندمت لدخولك الوسط الفني... ولماذا؟

- كلا... لاني لم اخسر بدخولي الوسط الفني شيئا.

● ما اجمل حظ صادفك؟

- لم احصل على شيء بالحظ ولكن بعد دراسة وتخطيط ونضال.

● من افضل مطرب؟ ومطربة؟

- وديع الصافي وفيروز.

● من افضل ممثل؟ وممثلة؟

- كيفن كوستر وفاتن حمامة.

● ما احب الايام اليك؟

- السبت.

● كم صحيفة تقرئين كل يوم؟

- الصحف التي تقع بين يدي

● من شاعرك المفضل؟

- نزار قباني، وطلال حيدر، وجوزيف حرب.

● لو كنت وزيرة اي وزارة تختارين؟

- وزارة البيئة، لان الكثير مما حولنا ملوث ويحتاج الى تنظيف.

● ما الذي يستفزك؟

- الكذب.

● ما الذي يضحكك؟

- «شر البلية ما يضحك»!

● ماذا يبكيك؟

- الضحك!!

● بماذا تحلمين؟

- بأن لا احلم!

● ما سيارتك المفضلة؟

- التي لا تنقطع بي في منتصف الطريق.

● كيف تشربين قهوتك؟

- وسط.

● ما هي مشكلة العصر؟

- السرعة.

● ما حكمتك في الحياة؟

- كن جميلا ترَ الوجود جميلا.

● من هو الرجل الذي تتنازلين من اجله؟

- الذي يتنازل من اجلي.

● من مثلك الاعلى؟

- ما زلت ابحث عنه.

## اضاءة

يكتبها: محمود الداوود

### الباصات والسير فوق الجسور

قامت امانة عمان مشكورة بانشاء العديد من الجسور والانفاق وسهلت كثيرا على حركة السير في عدة طرق رئيسية في العاصمة التي تشهد حركة سير كثيفة في معظم الاوقات.

ولكن المشكلة ان هذه الجسور والانفاق ادت الى قيام العديد من الباصات بالمرور من خلالها، وبالطبع فان طول الجسر او النفق من حيث مساحته تجعل الركاب يسيرون مسافة طويلة في حال رغبتهم النزول من هذه الباصات قبل الجسر او بعده او قبل النفق او بعده..

فمثلا لو اراد شخص ما النزول عند دوار الداخلية وهو يركب احد الباصات المتجهة الى العبدلي فانه عليه ان ينزل من الباص قبل الجسر اي عند مستشفى فلسطين، ولو كان طريقه الى جبل الحسين فانه سيسير على الاقل مدة عشر دقائق حتى يصل الى هناك!! واذا اراد قطع الشارع للاتجاه الاخر فانه سيتعرض لخطر سرعة السيارات، او عليه السير فترة اخرى على اقدامه حتى يصل الى تحت الجسر ثم يقطع من هناك ليعود الى الاتجاه المقابل للشارع الاول الذي نزل فيه!!

وكذلك لو اراد احدهم النزول عند التقاطع الذي يعلو نفق الصحافة فانه سينزل من الباص اما قبل النفق او بعده، فلو كان قادما من البلد باتجاه صويلح عليه ان ينزل عند فندق القدس وبالطبع سيقوم الباص بانزاله قبل الفندق ايضا حتى يتمكن الباص من دخول النفق.. او عليه ان ينزل مقابل جريدة الرأي ثم يعود الراكب سيرا على الاقدام الى الخلف.

فما فائدة النفق اذا كان يعيق هبوط وصعود الركاب في الباصات؟ واذا كان النفق يخدم السيارات الخاصة فانه ايضا ينبغي ان يخدم حركة الركاب، ولهذا نرجو اجبار جميع الباصات الاهلية منها او تلك التابعة لمؤسسة النقل العام بعدم صعود الجسور وعدم السير داخل الانفاق وانما المرور من جنبها لتسهيل حركة الركاب ولتكون اكثر امنا لهم ولتخفيف الضغط على الجسور والانفاق بالنسبة للسيارات.

فضلت فلوريدا لقضاء اول رحلة بعد طلاقها

# ...ى تتجه لتعزيز امومتها

بعد طلاقها من دانيل دكرويه فان الاميرة «ستيفاني» بدأت تحرص على رعاية امومتها باهتمامها بطفليها «بولين» و«لويس» حيث قررت اصطحابهما الى عالم ديزني في فلوريدا وذلك في محاولة ناجحة منها لطرد اثار معاناة طلاقها من زوجها قبل عدة اشهر. واستقلت ستيفاني مع طفليها طائرة مروحية اقلتها الى مطار نيس ومنه استقلت اول طائرة متوجهة الى نيويورك مرورا بفلوريدا برفقة ثلاثة من حراستها وعدد من رجال شرطة الامارة بلباسهم المدني بعد ان اعطت السلطات الاميركية موافقتها الاستثنائية بتامين الحماية للاميرة اثناء اقامتها في اميركا ورغم وصولها في ساعة متاخرة من الليل الا ان الطفلين لم يظهر حماسهما في النوم مفضلان زيارة المدينة الترفيهية والاستمتاع بخدماتها المختلفة في فلوريدا وذلك بصحبة صديق والدتهما السويسري «جان ميغول» واقامت الاميرة في اجمل غرف فندق «غراند فلوريديان» في جناحها الخاص حيث يضم هذا الفندق الف غرفة. وعلى مدى تسعة ايام من اقامتها في فلوريدا فقد حرصت «ستيفاني» على قضاء اوقاتها دون تناقض مع النمط الذي اعتادت عليه اذ كانت تستيقظ في السابعة صباحا وتتناول وجبة افطارها المكونة من الفواكه ورقائق الحبوب في السابعة والنصف وتنطلق بعدها مع اطفالها في جولة في الحدائق الترفيهية ليعودوا عند الظهر ليتناولوا الغذاء ثم ما بين الثانية والرابعة ما بعد الظهر يقضون جلسة القيلولة المعتادة بعدها يمضون ساعتين على الشاطىء قبل ان يأخذوا حمامهم المسائي اما وجبة العشاء فان ستيفاني تفضل تناولها مع اطفالها في الساعة السابعة مساء وذلك في احد المطاعم الخاصة بالوجبات السريعة.

وتتعمد الاميرة على اصطحاب طفلتها «بولين» الى سريرها في الثامنة لتقوم بسرد بعض قصص الاطفال المسلية على مسمعها بالفرنسية والانجليزية حتى تخلد الى النوم وبعد نصف ساعة تفعل الشيء نفسه مع طفلها «لويس» لتجد نفسها وحيدة لكنها تجد متعة حقيقية في المطالعة. ويبدو ان فكرة السفر الى فلوريدا كانت صائبة ذلك انها مكنتها من نسيان علاقتها الزوجية الفاشلة وساعدتها على استعادة توازنها النفسي لا سيما انها عززت جانب الامومة في حياتها باصطحاب اطفالها معها.

ومن جانب اخر، فمنذ افتتاح مطعمها «ربلي كافي» فان عدد زبائنها في تزايد مستمر حيث تقدم لهم اطباق السلطة والطعام التقليدية المعروفة في الامارة وباسعار معقولة ذلك ان المطعم عبارة عن صالة واسعة متواضعة بديكورات مميزة حرصت على تعليق صورتها على احد جدرانه كما يضم المطعم مجموعة من الصور غير الملونة التي تروي قصة الامارة خلال الخمسينات. ويتردد على مطعم الاميرة النساء كبيرات السن اللواتي ينتمين الى الطبقة البرجوازية كما ان تصميم ديكورات صالة المطعم تثير الفضول لدى مغني الروك. واوكلت «ستيفاني» الى احد اصدقائها القدامى بادارة المطعم والذي قدم لها كل دعم نفسي ومعنوي ورفع من حرارة مزاجها بعد الطلاق لكن زوجها السابق «دانيل» ما زال يتولى جزءا من ادارة المطعم والمحل الخاص ببيع الملابس الذي يشارك الاميرة في امتلاكه في موناكو. وحتى الان فان دانيل وستيفاني يحاولان العثور على الحلول الوسط دون مشاجرات وذلك فيما يتعلق بالمطعم والمحل الخاص بالملابس اذ ادرك الزوج ما ارتكبه من اخطاء قد تؤثر على الصحة النفسية لطفليه.